

إيكاردا

التقرير السنوي

1988



المؤتمر الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة



إيكاردا
التقرير السنوي
1988



المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة
ص. ب . 5466 ، حلب ، سوريا

الفلاف

تعتبر زراعة الأراضي الهاشمية ، لتلبية طلبات الأعداد المتزايدة من السكان على إمدادات الغذاء والأعلاف ، من الخاطر التي تهدد استقرار نظم الإنتاج الزراعي ، وخاصة في المناطق القليلة الأمطار . وتواجه إيكاردا هذا التحدي بتطوير تقنيات زراعية تحسن كلًا من مؤونات الغذاء والأعلاف ، وتضمن حسن استغلال الأرض .

ISSN 0259 - 5702

مسؤولية المعلومات الواردة في هذا التقرير تقع بأكملها على عاتق إيكاردا ، كأن استعمال الأسماء التجارية لا يعني بالضرورة أنها تحذر استعمال أي من هذه المنتجات مقارنة بمثيلاتها التجارية .

Arabic version of

"ICARDA Annual Report 1988" ,
publication ISSN 0254-8313.

Published in 1989 by the International Center for
Agricultural Research in the Dry Areas (ICARDA) , and
edited by S. Varma and J. Issa.

الترجمة العربية للمطبوعة :

«إيكاردا التقرير السنوي 1988»
ذات الرقم ISSN 0254 - 8313

الصادرة عام 1989 عن المركز الدولي للبحوث
الزراعية في المناطق الجافة (إيكاردا)
والتي حررها سورندر فارما وجهينة عيسى

Editing (in Arabic): Walid Sarraj

Translation: Khaled El-Jbaili, and Adel Abdul Khaleque

Design and Layout: Hassan Khairallah and Abdul Rahman Hawwa

Photography: Murtada Sraj Eddin, Majed Khatib, and ICARDA
scientists

التحرير (بالعربية) : وليد سراج
الترجمة : خالد الجبيلي وعادل عبد الخالق

التصميم والإخراج : حسان خير الله وعبد الرحمن حوا
التصوير : مرتضى سراج الدين وماجد خطيب وبعض علماء إيكاردا

المحتويات

100	9 . المدرسة الدولية في حلب	د	إيكاردا : نظرة عامة
101	10 . زوار إيكاردا ، حلب	هـ	تقديم
102	11 . كشف الوضع المالي		القسم الأول
105	12 . التعاون في البحوث المتقدمة		التطورات الرئيسية في عام 1988
107	13 . مجلس الأمناء	3	كبار الإداريين الجدد
109	14 . كبار الموظفين	3	وضع الخطة الاستراتيجية
112	15 . مسرد بالرموز والاختصارات	6	الخطة المتوسطة الأجل
114	عناوين إيكاردا	6	مراجعة الخارجية الثانية للبرامج
		7	مراجعة الخارجية الثانية للإدارة
		7	أعضاء على البحوث والتدريب
		11	النشاطات الخارجية
		11	توسيع آفاق المشاركة
		12	الأبنية
		12	التعلم إلى المستقبل
			القسم الثاني
			استعراض أنشطة البحوث والتدريب
15			الطقس في 1987/88
16			التوصيف الزراعي — البيئي
20			حفظ الأصول الوراثية
23			تنمية الأصول الوراثية
45			إدارة الموارد وحفظها
56			التدريب
59			نشر المعلومات
60			تقييم التأثير وتعزيزه
67			النشاطات الخارجية
73			موارد البحوث والتدريب
			الملاحق
79			1 . المطلولات في موسم 1987/88
			2 . أصناف الحبوب والبقوليات الغذائية المعتمدة من قبل
80			الوطنية
82			3 . المطبوعات
90			4 . أطروحتات ورسائل دراسات عليا دعمتها إيكاردا
91			5 . تقويم (مفكرة) إيكاردا لعام 1988 .
94			6 . المشاريع الخاصة
96			7 . شبكات للبحوث بالتنسيق مع إيكاردا
98			8 . الانفاقيات

إيكاردا : نظرة عامة

وتنفذ معظم بحوث إيكاردا ضمن مزرعة مساحتها 948 هكتاراً تقع في مقربها الرئيسي ببل حديثا ، على بعد 30 كيلو متراً جنوب غربي حلب . كما تدير إيكاردا عدداً من المواقع الأخرى في كل من سوريا ولبنان ، لاختبار النباتات تحت مختلف الظروف الزراعية والبيئية . ومع ذلك فإنه لا يمكن الإللام بكامل أنشطة المركز ما لم تؤخذ بعين الاعتبار بحوثه المشتركة مع كثير من بلدان غربي آسيا وشمالي أفريقيا .

وتنقل نتائج البحوث من خلال تعاون إيكاردا مع مؤسسات البحث الوطنية والإقليمية ، ومع الجامعات ووزارات الزراعة ، وكذلك بواسطة ما تقدمه الدول المطلقة من المعونات الفنية والتدريب . وهناك سلسلة من برامج التدريب التي تتمد من الدورات الطويلة الجماعية إلى فرص التدريب على البحوث المتقدمة للأفراد . وثمة أنشطة أخرى تقوم بها إيكاردا لتعزيز هذه الجهود تتجلى في عقد الحلقات الدراسية ، ونشر المطبوعات (الكلتارير العلمية والكتب والنشرات الإعلامية ومواد التدريب وغيرها) ، وكذلك من خلال النشرات العلمية المتخصصة .

ولا يقتصر المدفأ من إيكاردا على مجرد استكمال الجهود التي تبذلها برامج البحث الوطنية ، بل تحرص أيضاً على تعزيز قدرات البحث الوطنية والنهوض بها ، على أمل أن يقوم العلماء الوطنيون تدريجياً بالجانب الأكبر من العمل الذي يضطلع به المركز حالياً .

أسس المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (إيكاردا) عام 1977 ، وهو يخضع لمجلس أمناء مستقل . ويقع المركز بالقرب من مدينة حلب في سوريا ، وهو واحد من 13 مركزاً دولياً تحصل جميعها على الدعم المالي من «المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية (CGIAR) » . وهي هيئة تضم أكثر من 40 بلداً ، بالإضافة إلى منظمات دولية وإقليمية ، ومؤسسات خاصة .

وتسعى «المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية» إلى زيادة واستقرارية إنتاج الغذاء ، كما أنها تعمل ، في نفس الوقت ، على تحسين الظروف الاجتماعية والاقتصادية لسكان البلدان النامية . لذا فإنها تقدم الدعم للبحوث التي تساعد صغار المزارعين على زيادة غلامهم من خلال الحافظة على الموارد الطبيعية . وكان غرض المجموعة الاستشارية من تأسيس إيكاردا التصدي لمشكلات البلدان النامية في منطقة غرب آسيا وشمالي أفريقيا (وانا) . وفي الحقيقة ترک إيكاردا جهودها في مناطق ذات صيف جاف ، وأمطار شتوية تتراوح ما بين 200 و 600 م .

ولإيكاردا مسؤولية عالمية عن تحسين الشعير والعدس والفول ، ومسؤولية إقليمية عن تحسين القمح والحمص ومحاصيل المزاري والأعلاف ، ويدعم المركز أيضاً برامجاً هاماً حول تحسين استخدام الموارد الزراعية .

تقديم

أصدر المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (إيكاردا) تقاريره السنوية عبر السنين بأغراض مختلفة ، متوجهاً في ذلك تقديم معلومات مُجذبة وذات دلالة إلى مختلف الفئات المعنية بعمله . وقد استهدفت التقارير السابقة الأوساط العلمية بشكل رئيسي ، ولذا فإنها كانت ، بصورة عامة ، طويلة ، ومفصلة ، وتقنية جداً . ثم أعقبتها تقارير أخرى خاطبت قطاعاً أوسع من القراء ، وفيهم غير الصناعيين بمسائل البحث الزراعي المعقّدة . إلا أن أيّاً من الشكلين ما كان بوسعه الإحاطة بمجال اهتمامات مختلف شرائح القراء .

وفي تقريرنا هذا لعام 1988 محاولة لتحقيق توازن بين هذين المطرين ، فهو يتألف من قسمين : ي تعرض الأول منها للتطورات الرئيسية في بحوث المركز المنفذة خلال العام ، مع تركيز خاص على نوافذ التقدم التي لها انعكاسات عملية على زيادة إمدادات الغذاء . ولما كان العام قد شهد أيضاً المراجعة الخارجية الثانية للبرامج والإدارة ، وكذلك إعداد خططى المركز ، الاستراتيجية والمتوسطة الأجل ، فقد تطرّق الجزء الأول أيضاً إلى التحديات الرئيسية التي تواجهها الزراعة في منطقة عمل إيكاردا ، وإلى الصعوبات التي تطرحها أمام علماء المركز ، واستعرض بشكل عام التوجهات الرئيسية الجديدة لبحوث المركز ، كما صيغت في المخطتين الآتيفي الذكر .

أما القسم الثاني فيوجز أعمال إيكاردا التي صدرت — في تقارير منفصلة وأكثر تفصيلاً — عن مختلف برامج المركز . وهو موجه أساساً إلى الدوائر العلمية الزراعية ، الراغبة في الاطلاع عن كثب على مجالات واتجاهات البحث في إيكاردا ، كما أنه ، في تقاعتنا ، مهم القارئ العادي .

نأمل في أن اختيارنا لهذا الأسلوب قد قررنا أكثر من تلبية مختلف متطلبات المهتمين بالمركز ؛ سواء كانوا مستفيدين من عمله ، أو متعاونين معه ، أو مانحي العون له .

وبينا يعرض هذا التقرير نتائج بحوث الموسم الزراعي 1987/88 (الممتد من أيلول / سبتمبر أو ت 1 / أكتوبر 1987 إلى آب / أغسطس أو أيلول / سبتمبر 1988) ، فإنه يغطي الأنشطة الأخرى الواردة فيه حتى 21 ك 1 / ديسمبر 1988 .

سارة مصطفى

نصرت فضة
المدير العام

القسم الأول
التطورات الرئيسية
في عام 1988

الأخوات

3	كبار الإداريين الجدد
3	وضع الخطة الاستراتيجية
3	السمات الأساسية للخطة الاستراتيجية
6	الخطة المتوسطة الأجل
6	المراجعة الخارجية الثانية للربع
7	المراجعة الخارجية الثانية للإدارة
7	أعضاء على البحوث والتدريب
7	التوصيف الزراعي — البيئي
8	حفظ الأصول الوراثية
8	تنمية الأصول الوراثية
9	إدارة الموارد وحفظها
10	التدريب
10	نشر المعلومات
10	تقييم التأثير وتعزيزه
11	النشاطات الخارجية
11	توسيع آفاق المشاركة
12	الأبنية
12	التطلع إلى المستقبل

التطورات الرئيسية في عام 1988

الرئيسية المطلوبة لصياغة برنامج إيكاردا وأولوياتها المستقبلية ، فشلة حاجة لإجراء مزيد من التعديل عليها بجعلها أكثر وضوحاً . إن التصور الذهني لإطار العمل ، الذي تهدف الخطة إلى وضعه ، بمثابة إلى مزيد من الأدلة التحليلية للخيارات المتعددة . ويجب على إيكاردا أن تكون صريحة فيما يتعلق بهذه الخيارات ، وأن تكون رؤية واضحة عن طبيعة إسهامها الذي تعتمد القيام به ». ثم تابع الفريق التوصية « بضرورة أن تصدر مواضيع تفاصيلى المخازن ، وتحمل الإجهادات ، والاستقرارية الزراعية وحفظ الموارد سلم الأولوية في أبحاث إيكاردا ، أكثر من موضوع إنتاج الغذاء بحد ذاته ، إذا ما أرد للمركز أن يحقق مهماته بدقة » .

وقد أثبتت فريق المراجعة الخارجية للإدارة على إيكاردا « جديتها في تناولها لصياغة الخطة الاستراتيجية » ، وأشاد بالدور الذي قام به كبار الموظفين ، و مجلس أمناء المركز ، والمؤسسات الوطنية ، في وضع تلك الخطة .

وضعت ، على ضوء توصيات فريق المراجعة الخارجية للبراج والإدارة ، مسودة منقحة للخطة الاستراتيجية ، لتقديمها إلى لجنة التوصيات الفنية في اجتماعها الـ 48 بشهر ك 2 / يناير 1989 ، في المركز الدولي لتحسين الذرة والقمح (سيميست) .

السمات الأساسية للخطة الاستراتيجية

* تسعى إيكاردا ، من خلال برامجها البحثية والتربية وأيضاً المشتركة مع المنظمات المتعاونة معها ، لرفع سوية إنتاجية النظم الزراعية البعلية إلى مستويات أكثر استقرارية باضطراد ، وذلك تحت ظروف البيئات القاسية المعرضة للإجهادات المتقلبة في منطقة وانا .

* تحدد إيكاردا المنتفعين من أبحاثها كالتالي : المستفيدين الرئيسيين – وهم صغار المزارعين ومتجمعي ومستهلكي الغذاء الآخرين ، فضلاً عن الحكومات في منطقة وانا ونظم البحث الزراعية الوطنية فيها ، تاهيك عن المركز الدولي للبحوث الزراعية ، ضمن منظمة المجموعة الاستشارية خارجها ، التي تشاطراها أعمالها ، وبمجموعة الجهات المانحة سواء كانوا مساهمين في مواردها أو مستفيدين من بحوثها .

* إن المهام المنوطبة بإيكاردا شاملة ومرنة بشكل كافٍ لاستيعاب جميع التعديلات الطارئة على مسار ومضمون أبحاثها ، والتي تستدعيها الضرورة على المدى المتوسط والبعيد .

* رغم أن المناطق القليلة الأمطار والمناطق المرتفعة غير محظوظة بسبب إمكانياتها المتدنية ، وضعف بنيتها التحتية أو انعدامها ، فإن اتساع تلك المناطق في وانا يجعل من أي زيادة في إنتاجيتها ، مهما كانت

كان عام ثمانية وثمانين وتسعمائة وألف واحداً من أكثر الأعوام الحافلة بالأحداث في تاريخ إيكاردا . ففي الوقت الذي اعتبرت فيه المراجعة الخارجية الثانية للبراج والإدارة حدثاً رئيسياً ، شهد العام كذلك تطورات هامة في عدة مجالات حساسة شملت : مناصب الإدارة العليا ، وبراج البحث ، والعلاقات مع البراج الوطنية ، واستراتيجية المركز المستقبلية . وعلى هدي من تقييماتها الذاتية والإرشادات التي تلقتها من نظرائها والتعاونيين معها ، اتخذت إيكاردا عام 1988 خطوات ملموسة لتسريع استخدام البراج الوطنية لنتائج بحوثها ، والتخلص عن بعض أنشطتها للبلدان المتعاونة ، وتهيئة نفسها للاستجابة لتحديات البيئة الهشة لمنطقة ، وزيادة التموي السكاني فيها ، واستمرارية تدفق الإنتاجية على المدى البعيد . وسيبقى هذا العام حياً في الذاكرة كعام التحاسك والتغيير .

كبار الإداريين الجدد

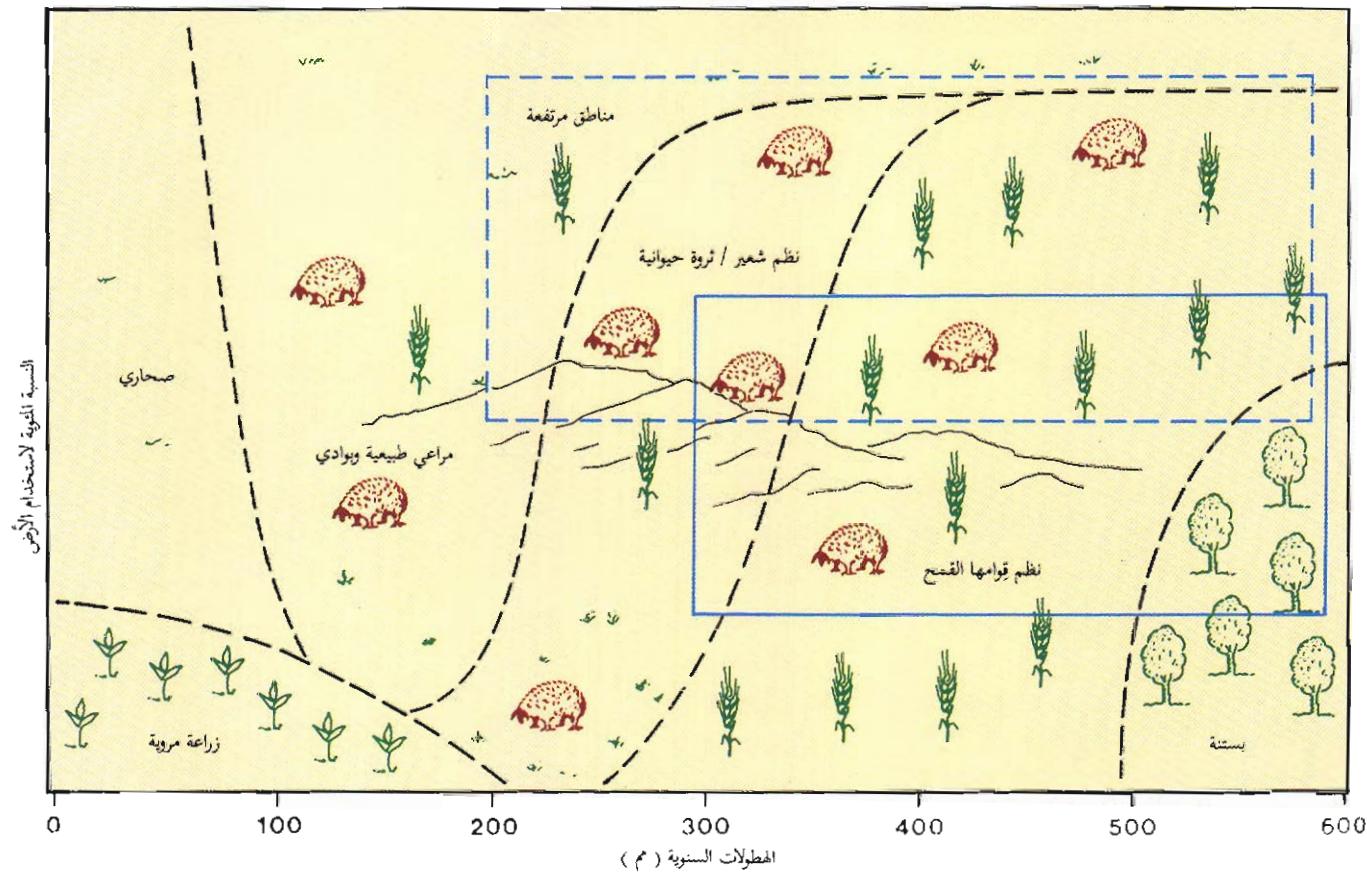
بدأ العام بفريق غير مكتمل من كبار الإداريين ، إذ كان منصباً المدير العام والمراقب المالي / أمين الخزينة شاغرین ، وكان قد وصل للتو في آب / أغسطس 1987 نائب المدير العام الجديد (شؤون البحث) ، كما أعلن نائب المدير العام (شؤون التعاون الدولي) – الذي كان يشغل منصب المدير العام بالوكالة – عن رغبته في التقاعد .

وتسلم المدير العام الجديد مهام منصبه في 1 آذار / مارس 1988 ، أما المراقب المالي / أمين الخزينة فلم يشغل منصبه إلا في حزيران / يونيو .

وضع الخطة الاستراتيجية

وضع المركز مسودة خطة الاستراتيجية لعرضها على فريق المراجعة الخارجية للبراج (EPR) والإدارة (EMR) في أيار / مايو 1988 ، وذلك بالاعتماد على خبرته المكتسبة من العقد الماضي ، ومن أولويات واستراتيجيات المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية (CGIAR) ، وتوقيعات منظمة الأغذية والزراعة (FAO) والمركز الدولي لبحوث السياسة الغذائية (IFPRI) حول العرض والطلب على الغذاء في منطقة وانا ، وعلى تقرير المركز الدولي للدراسات الزراعية المتقدمة في حوض المتوسط (CIHEAM) ، وعلى توصيات البراج الوطنية ، ومقترحات مجلس الأمناء ، والإدارة ، والموظفين .

وقد جاء في التقرير الذي رفعه فريق المراجعة الخارجية للبراج إلى لجنة التوصيات الفنية أنه « رغم احتواء المسودة على جميع العناصر



طورت إيكاردا برامجها البحثية في ضوء البيئات الزراعية السائدة المرتبطة أساساً بخطوط الأمطار ، والتي تشكل سلسلة متصلة يمكن من قبل التبسيط تصنيفها إلى خمس مناطق رئيسية ، هي : الصحاري ، المراعي الطبيعية والبادى ، منطقة نظم الشعير / الثروة الحيوانية ، منطقة النظم التي قوامها القمح ، والمناطق مرتفعة .

هذه البحوث تنبأت نحو إيجاد حلول للمشاكل ، سينتمي التركيز على الأبحاث الاستراتيجية . وستنفرد البحوث التطبيقية على نحو متزايد ضمن الرابع تحت الإقليمية ، حيث تكون لأنظمة البحوث الزراعية الوطنية مصالح خاصة ، شريطة أن تضمن متقدماً دائماً لمرافق وخبرة المراكز الدولية للبحوث الزراعية .

* وحيث تكون أنظمة البحوث الزراعية الوطنية قوية نوعاً ما ، يمكن أن تتحرك إيكاردا في مجال تحسين المحاصيل الأساسية بسرعة أكبر من تحركها في مناطق تكون المحافظة فيها على الموارد وإنتاج الماشي تعيناً ، وحيث لا تزال هناك ضرورة لتحديد المعاملات المناسبة وطرق تقييم تأثيراتها .

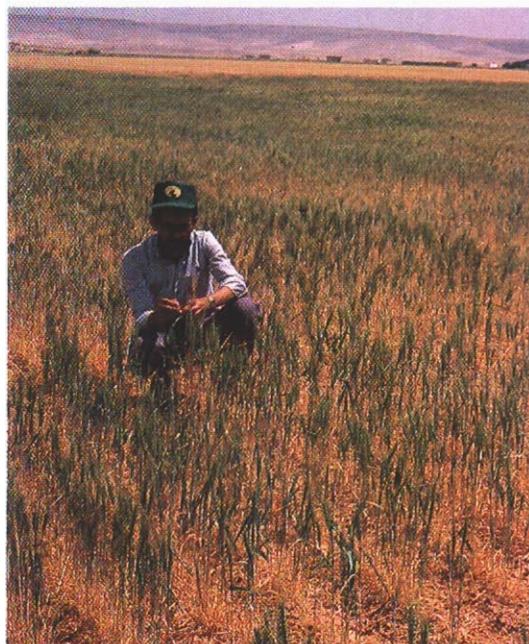
* في غضون ذلك ، ومع زيادة التركيز على البحوث الأساسية ، ستتسارع عملية توزيع المسؤوليات عن البحوث التطبيقية والمتعلقة بالتأقلم ، وذلك بإقامة شبكات بحوث تحت لواء إيكاردا مديانياً ، أو عن طريق نقل المسئولية إلى نظم البحوث الزراعية الوطنية القادرة

ضئيلة ، إسهاماً يمكن أن يضاف إلى المساهمات الأساسية . لذا ستعمل إيكاردا على زيادة وتيرة عملها في تلك المناطق .

* بينما تحافظ إيكاردا على المحاصيل المنوطة بها ، فإنها ستختفي الموارد المخصصة للبقوليات الغذائية ، لأنه من المتوقع أن يكون العرض والطلب عليها متوازناً . وسوف يتم نقل البحوث الجارية على تحسين الفول إلى برنامج وطني مناسب في منطقة وانا . كما سيتم تعزيز بحوث أنظمة الثروة الحيوانية .

* سيول مزيد من الاهتمام بالتوصيف الزراعي - البيئي ، وجمع الأصول الوراثية وصيانتها ، واستخدام الموارد الزراعية ، وإدارة قطعان المجرات الصغيرة . وسيبقى الموضوع الرئيسي المتجسد في استقرار قاعدة الموارد والإنتاج مائلاً في جميع أنشطة البحوث والتدريب التي يقوم بها المركز .

* تجتمع أحدث المراكز الجارية حالياً بين البحوث التطبيقية الموجهة لحل المشاكل ، والبحوث الاستراتيجية ؟ ففي الوقت الذي ستجده فيه



تشكل المناطق المختفية للأمطار (اليسار) والأراضي المرتفعة (اليمين) معظم رقعة المساحة في منطقة وانا ، وأى زيادة طفيفة على إنتاجية هذه الأرضي يمكن أن تعكس ، وبدرجة كبيرة ، على جمل إنتاج الغذاء في المنطقة . لذا سنبلي إيكاردا اهتماماً أكبر بهذه المناطق في السنوات القادمة .

وين ما يترب عليها من مسؤوليات مالية وإدارية . وسيحظى تطوير الموارد البشرية في المركز باهتمام خاص .

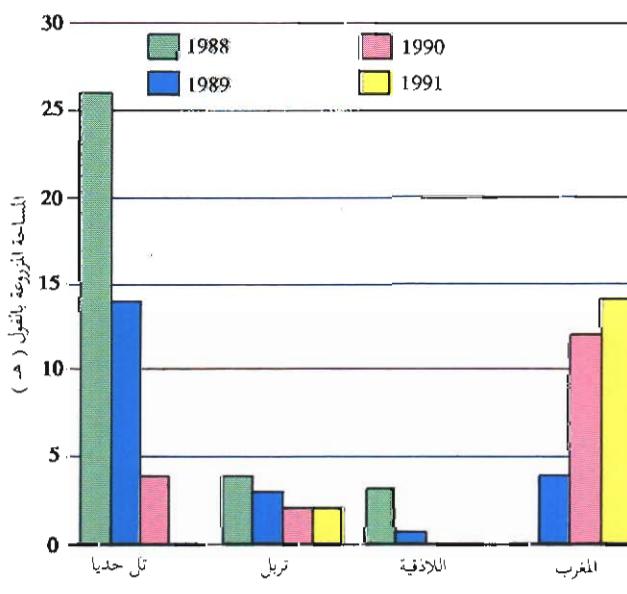
والراغبة ، كلما أمكن ذلك . وسيتيح هذا الأسلوب مشاركة عادلة على نحو أفضل في فوائد التكنولوجيا المتقدمة ، بين المناطق والبلدان على أساس امتداد المناطق .

* سيتم تطوير أنشطة التدريب والإعلام المرتبطة بالأبحاث بمشاركة أوسع مع نظم البحث الزراعية الوطنية .

* ستعمل إيكاردا على تطوير وتطبيق الطرق الملائمة لرصد وتحديد مدى التأثيرات الاجتماعية — الاقتصادية والبيئية لبحوثها .

* تعتبر السياسات الحكومية على درجة كبيرة من الأهمية في مجال اهتماد أصناف جديدة وتقنيات واقتصاديات الشؤون الزراعية . ومن بين أمور أخرى ، يجب توحى الخذر أيضاً عند رسم مثل هذه السياسات ، والأخذ بعين الاعتبار مختلف السلع المحصولية والبيئات التي تنتَج تحتها . وستساعد إيكاردا ، من خلال تعاوُنها الوثيق مع نظم البحث الزراعية الوطنية والمنظمات الإقليمية وعدم إغفال احتياجات وأوضاع كل منها ، في وضع مجموعة من السياسات تقوم على أساس التقنيات الموصى بها ، والمحسوسة للحفاظ على الموارد الأساسية ، في الوقت الذي تعمل فيه على زيادة إنتاج الغذاء والأعلاف .

* في سياق تنظيم وإدارة فعاليتين ومؤثرين ، ستعمل إيكاردا على تطوير بنيتها للتوافق بين متطلبات الحرية في متابعة البحث والتخصصات ،



نقل بحوث الفول من برنامج إيكاردا الأساسي إلى البرامج الوطنية في المغرب



نظم إيكاردا برامجها التدريبية بعنابة فائقة ، للتأكد من أنها تلبي الاحتياجات الخاصة بنظم البحوث الزراعية الوطنية .

من البلدان في وانا ، هي : السودان 13 - 16 شباط / فبراير ، والمغرب 16 - 19 شباط / فبراير ، وباكستان 22 - 25 آذار / مارس ، وتركيا 30 - آذار / مارس .

وقد أثني الفريق في تقريره على أنشطة البحوث التي تجريها إيكاردا وإنجازاتها ، وعلى المصداقية التي رسختها مع نظم البحوث الزراعية الوطنية في المنطقة . فقد ورد في التقرير : « إن البحوث في إيكاردا رفيعة المستوى بشكل عام ، وتصاهي مثيلاتها في باقي مراكز المجموعة الاستشارية . وقد تحققت نتائج بخشية هامة ، لاسيما في مجال الحبوب ، والبقوليات الغذائية ، فضلاً عن مجالات أخرى تتعلق بالبقوليات الرعوية ، وإدارة الموارد الزراعية » .

ويقدم التقرير اقتراحات مفيدة لإقامة توازن أكبر بين أنشطة البرنامج ، تشمل : تقوية بحوث الدراسات الاقتصادية — الاجتماعية ، وتحسين الثروة الحيوانية ، وبعض جوانب استخدام الموارد الزراعية ، مع تقليل الجهد على البقوليات الغذائية . وبصادر التقرير على استراتيجية إيكاردا حول إدارة وتنظيم البحث ، وخاصة نية المركز في الاتجاه نحو بنية تعتمد على أساس مشروع / مصفوفة matrix/project-based structure .

وقد وجدت إيكاردا أن تقرير الفريق المشار إليه يتفاishi مع تفكيرها . وكذا ذكرنا سابقاً ، فإنها استفادت من المقترنات في تعديل وتنقيح خطتها الاستراتيجية .

الخطة المتوسطة الأجل

بغية ترجمة الخطة الاستراتيجية إلى واقع عملي ، وضع إيكاردا ، بنفس الوقت ، خطة متوسطة الأجل تغطي السنواتخمس الأول (1990 - 1994) . وستقدم هذه الوثيقة أيضاً إلى لجنة التوصيات الفنية في اجتماعها الثامن والأربعين ، الذي سيعقد في كانون الثاني / يناير 1989 .

وقد أعدت تلك الخطة بشكل يضع إيكاردا على الطريق الذي اختارته للمستقبل ، باعتبارها تمثل فرة إنتقالية في حياتها ، ستعكف خلالها على تكييف نفسها وفق إطار توجهاتها الجديدة في البحوث والتدريب والإدارة . وتوضح الخطة تفاصيل الأنشطة المرمع الشروع بها أو تعزيزها ، بالإضافة إلى الأنشطة الواجب تقليلها أو وقفها . وهي ترشد إيكاردا إلى وضع آلية لتخصيص الموارد على أساس النشاط لا البرنامج .

المراجعة الخارجية الثانية للبرامج

قبل البدء في المرحلة الأساسية للمراجعة ، التي امتدت من 22 أيار / مايو إلى 10 حزيران / يونيو ، جرى ترتيب زيارات الفريق لعدد قليل

المراجعة الخارجية الثانية للإدارة

وعبر تونس والجزائر إلى الجزء الشمالي الشرقي من المغرب . وفي تونس كان هذا الموسم هو الأشد جفافاً خلال هذا القرن ، إذ تدنت الأمطار فيه بنسبة 40% دون المعدل العام . وعلى النقيض من ذلك تماماً ، هطلت أمطار غزيرة جداً ، وموزعة بشكل جيد ، في معظم أرجاء المغرب مما أعطى حاصلات قياسية .

إن تقبلاً متأخراً كهذا في نفس الموسم يلقي الضوء على التحديات التي تواجهها كل من إيكاردا ونظم البحوث الزراعية الوطنية .

وفي هذا التقرير تعرض إيكاردا ، ولأول مرة ، نتائج بحوثها وإنجازاتها على أساس الأنشطة ، بعد أن حددت بمثل نشاطاتها مؤخراً ضمن سبع مجموعات متكاملة ، هي :

- التوصيف الزراعي — البيئي
- حفظ الأصول الوراثية
- تنمية الأصول الوراثية
- إدارة الموارد وحفظها
- التدريب
- نشر المعلومات
- تقييم التأثير وتعزيزه

وتأخذ مجموعات الأنشطة تلك ملامحها من المنهج البرامجي للمجموعة الاستشارية / ولجنة التوصيات الفنية ، كما تلقي الضوء على تقدير إيكاردا للعلاقات المتداخلة بين احتياجات البحث في بيوتات زراعية متغيرة ولكنها ملائمة في منطقة عمل المركز . وقد عزز إدخال تلك المجموعات المتعددة التخصصات التفاعل بين البراجع في المحطة الرئيسية للبحث ، وكذلك فيما بين المحطة والبرامج الخارجية ، وأدى إلى تلامح أقوى بين الأنشطة والاستعمال الأكفاء للموارد داخل المركز ، وأتاح تفهمها أوضح للتوزن فيما بين الأنشطة وضمنها من حيث تحصيص الموارد البشرية والمالية . ويستطيع المركز حالياً قياس مدى ملاءمة وفعالية برامجه البحثية بكفاءة أكبر .

التوصيف الزراعي — البيئي

يرهن موسم 1987/88 بجلاء على صحة المفهوم القائل بأن الإنتاجية والربحية تعتمدان بشدة على الطقس السائد في الموسم . وقد وفرت الظروف الرطبة في الموسم غالباً وفيرة بلغت نحو 5000 كغ/هـ ، وأدى الري التكميلي ، حتى مع ارتفاع معدل الأمطار ، إلى زيادة الغلال بنسبة 40% .

قبل الشروع في المرحلة الرئيسية من المراجعة في مقر إيكاردا الرئيسي بحلب خلال الفترة 20 أيار / مايو وحتى 10 حزيران / يونيو ، نظمت لأعضاء الفريق أيضاً زيارات لتلك البلدان . وقد اصطحب فريق مراجعة البراجع أحد أعضاء هذا الفريق خلال زيارته التي قام بها إلى السودان والمغرب ، ثم اصطحب عضواً آخر عند زيارته لليابان وتركيا .

وفي تقريره إلى لجنة التوصيات الفنية ، نوه الفريق « بأن إيكاردا تمر بمرحلة إنقالية ؛ فقد شغل المدير العام الجديد ونائب المدير العام (للبحوث) والمراقب المالي / أمين الخزينة مناصبهم حديثاً . كما تم إحراز تقدم كبير في صياغة استراتيجية أكثر ارتباطاً بمحاجات المتعاونين مع إيكاردا . وقد اتخذ مجلس الأمناء والإدارة خطوات شجاعية لحل عدد من المشكلات المزمنة ، وهو متضرر من عمل المزيد » .

ومع ذلك فقد انتقد التقرير بعض الجوانب السلوكية . وإدارية في إيكاردا ؛ إذ أشار إلى وجود قيادة إدارية متحكمة وغير عادلة ، وإلى ضعف الترابط بين مختلف مجالات الأنشطة ، ونقص في كادر بعض الأقسام والوحدات ، لاسيما في مجال الموارد البشرية ، وقسم المرافق والمباني . وتعتقد إيكاردا أن بعض هذه التعليقات راجع إلى عدم إلمام اللجنة بجميع جوانب البيئة الثقافية التي يعمل المركز ضمنها . ومع ذلك ، وحيثما كان ممكناً ، فقد اتخذت إيكاردا بعض الخطوات استجابة للتقرير . وفي الوقت الذي يتم فيه تنفيذ التعديلات الداخلية لتحسين الكفاءة ، تبقى الحصيلة الرئيسية في المدى البعيد معتمدة على نوعية الكادر الذي سيتلقى المركز في استقطابه .

أضواء على البحوث والتدريب

يجب استعراض أنشطة إيكاردا دون فصلها عن حالة الطقس خلال موسم 1987/88 (للمزيد من التفاصيل أنظر القسم الثاني من هذا التقرير) . ولا غرابة في أن بلدان منطقة وانا قد تعرضت مرة أخرى إلى ظروف طقس شديدة التقلب . فقد كان ذلك الموسم من أكثر المواسم أمطاراً في سوريا منذ 1940/41 ، لذا حصد الزراع في معظم المناطق السورية غالباً وفيرة ، كما حصلت كل من تركيا وقرص وال العراق وأجزاء كبيرة من إيران وليban والأردن والمنطقة الساحلية في مصر ، وشرق ليبيا على حاصلات تراوحت ما بين الجيدة والجيده جداً . أما إلى الشرق من هذه المنطقة فقد ساد الجفاف أفغانستان وبلوخستان ، كما واجهت الجفاف منطقة أخرى امتدت من غرب Libya

واستمر العمل على اختبار الأصول الوراثية الجديدة . وبلغ مجموع مشاكل الشعير والقمح القاسي 1500 مشكل ، وزعت بالتعاون مع سيميت على 131 جهة معاونة في 50 بلداً . وكانت هذه المشاكل مخصصة للمناطق ذات الأمطار المتدنية والمتوسطة والمناطق المرتفعة ، ومعدة لاختبارها لخصائص محددة مثل تحمل الحرارة / الجفاف ، مقاومة الأمراض . وهناك 1223 مشكلًا من البقوليات الغذائية ، أرسلت إلى 160 جهة معاونة في 52 بلداً .

وتدعم أعمال التربة بمختلف أنشطة البحث الرئيسية في مجال الفيزيولوجيا والميکروبيولوجيا والتكنولوجيا الحيوية . وقد أظهرت الدراسات الفيزيولوجية حول تحديد خصائص الطرز الوراثية أن تميز C-13 ولون الورقة يمكن أن يكونا معياري انتخاب مفیدين لتحسين الشعير في المناطق الجافة .

وتتفد حاليًا ، بالتعاون مع مراكز الدراسات المتقدمة في البلدان الصناعية ، مشاريع خاصة لفهم آلية مقاومة للتبعع الاسكوكتي وحفار الأوراق في الحمص ، وللتقيع الشوكولاتي والمالوك في القول .

وأظهر قياس ثبات الآروت في الحمص باستخدام طريقة النظائر المشعة أفعالاً متبادلة معنوية جداً بين سلالات الريزوبيا (البكترى العقدية) والأصناف . فقد حققت أفضل سلالة ريزوبايا زيادة في ثبات الآروت الكلى مقدارها 25% ، أي من 65 إلى 81 كغ/هـ ، وزادت غلة أحد أصناف الحمص المبشرة (ILC 482) بحوالي 1000 كغ/هـ (49%) . وتم حالياً تحديد الريزوبيا الملائمة ل معظم أنواع النفل التي تُحرى إيكاردا بحوثها عليها . وقد كان أداء السلالة M29 جيداً في تركيا وسوريا والأردن والجزائر والمغرب وفرنسا ؛ إذ زادت ثبات الآروت في النفل القاسي أو الصلب *Medicago rigidula* بحوالي 100 كغ/هـ . وإذا أخذنا بين الاعتبار أهمية الحفاظ على استقرار النظم الزراعية ، وعدم قدرة الكثير من الزراع في المنطقة على توفير مستلزمات الإنتاج ، فإن هذه النتائج قد يكون لها انعكاسات عملية بعيدة المدى .

وبالتعاون مع بعض المؤسسات في فرنسا واليابان ، يُدئ العمل في إنتاج أحadiات المجموعة الصبغية باستخدام تقنية زراعة الماء والتهجين البيونوعي مع الشعير البصيلي *Hordeum bulbosum* . وقد أسفر عدد من التهجينات عن إنتاج نباتات أحادي المجموعة الصبغية مزدوجة من القمح الطري والشعير ، كما تم تقييم مدخلات من الشعير البصيلي لصفة قدرتها التوافقية على التهجين مع القمح الطري . وتجري حالياً دراسة التهجين البيونوعي مع الذرة الصفراء كطريقة ممكنة لزيادة تكرار تكاثر النبات . وسيتم التوسيع في بحوث التكنولوجيا الحيوية ، بالتعاون مع المعهد الوطني للبحوث الزراعية في فرنسا ، من خلال برنامج إقليمي .

وانتهى العمل من برنامج مكاني عن الطقس قادر على معالجةمجموعات البيانات غير الدقيقة لأعوام على نحو أقل من الحد المثالي من حيث العدد والتوزع . وبجري حالياً تقييمه تحت مجال أوسع من الظروف ، بالتعاون مع عدد من الزملاء في سوريا وتركيا والمغرب وأبكرسات وسيات .

كما انتهى وضع المذود الأولي لحاكا نمو محصول الشعير CERES-N ، بالتعاون مع جامعة ولاية ميشيغان ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية . وقد باشر خبراء إيكاردا استخدامه حالياً .

حفظ الأصول الوراثية

يظل البحث عن الأصول الوراثية وجمعها وحفظها وتحسينها قوام البحوث في إيكاردا . فخلال هذا العام ، تم بالاشتراك مع الخبراء المحليين جمع ما يقرب من 2500 عينة من الحبوب والبقوليات الغذائية والعلفية من مناطق لم يتم ارتادها في كل من سوريا والأردن ، وبدأ وصل عدد المدخلات في مجموعة إيكاردا إلى أكثر من 86 000 مدخل . وقد استمرت وتعززت عمليات تجديد وإكثار وتوصيف المدخلات الأولى ، وزرعت نحو 15 000 عينة للتأكد من سلامتها أو قدرتها على التجدد ، وجرى تقييم ثلاثي هذه العينات وإكثارها .

وتبذل جهود حثيثة وتوظف موارد كبيرة لتلبية الطلبات على عينات الأصول الوراثية . وفي موسم 1987/88 ورُزَع ما مجموعه 17 000 عينة بذرية خارج إيكاردا ، وهذا يمثل 70% زيادة عما ورُزَع في موسم 1986/87 ، مما يشير إلى تزايد اهتمام شركاء إيكاردا بمجموعات الأصول الوراثية لديها ، واستغلاها بشكل أوسع .

تنمية الأصول الوراثية

تعتبر أعداد الأصناف المعتمدة ، المستنبطه من أصول وراثية لدى إيكاردا وفق تقنياتها ، مقياساً جيداً على نجاح المركز في مجال تنمية الأصول الوراثية . ففي عام 1988 ، تم اعتماد 25 صنفاً من الشعير والقمحين القاسي والطري من قبل نظم البحوث الزراعية الوطنية ، في كل من : تونس ومصر والأردن وسوريا وإيران وشطري اليمن . كما أرسلت كميات كبيرة من بذار المزيدي بعض هذه الأصناف إلى المغرب والجزائر وتونس وإيران . واعتمدت الجزائر صنفين من الحمص وأخرين من العدس ، واعتمدت فرنسا صنفين من الحمص ، في حين اعتمدت لبنان صنفاً من العدس ، وعمان صنفاً من الحمص ، وحددت المغرب عدة سلالات لاختبارها في تجارب متقدمة . وبدا يبلغ مجموع الأصناف المعتمدة 116 من الحبوب ، و35 من البقوليات الغذائية (الملحق 2) .

إدارة الموارد وحفظها

بإمكان نقل هذه التكنولوجيا إلى بلدان أخرى . ونظرًا للأمطار الغزيرة الماطلة في موسم 1987/88 ، فقد كانت استجابة الغلة الحبية لخمسة أنواع من البيقية *Vicia* والجلبان *Lathyrus* متازة ، إذ وصلت إلى 4900 كغ/ه تقريرًا . وتحوي النتائج المستمدة من تجارب نفذت على مدى ثلاث سنوات في موقعين ، أنه يمكن للجلبان الباميائي *Lathyrus ochrus* أن ينبع 750 كغ/ه غلة حبية ، حتى ب Hellerot سنوية لا تتجاوز 250 مم ، إلا أنه يتضرر بشدة بالصقيع . وكانت جميع الأنواع الخبيرة من البيقية والجلبان ذات أعلاف وأثيان جيدة النوعية ، إلا أن محتواها البروتيني متباين .

واردادات الغلال العلفية من المراعي المسمندة بالسوبر فوسفات كجرعة ثانية بمعدل ثلاثة أضعاف غلة المراعي غير المعاملة . وهذا ما انعكس بوضوح على وزن النعاج ، وانخفاض كمية الأعلاف التكميلية اللازمة .

وارتبط تناول الأغنام لتين الشعير بشكل مباشر بمحتواه البروتيني . وجرى التأكيد على أن طول النبات وكثرة الورق (Leafiness) هما عاملان مؤثران في جودة التين ، إلا أنه ظهر أن العوامل البيئية المؤثرة في هذين المعيارين هي أكثر أهمية من العوامل الوراثية .

جرى للمرة الثانية ، في موسم 1987/88 ، استخدام بدارة يمكنها أن تبذر مباشرة على الأرض الجلد Zero-drill في حقول حصيد القمح والشعير ، وتم تحقيق استرساء متاز ، وغلال وفيرة ، من الحمص والعدس والبيقية والجلبان . وهذه الطريقة إمكانية كبيرة على الحد من اخراط التربة بواسطة الرياح والمياه ، وتحسين كفاءة استعمال الماء .

و ضمن سلسلة تجارب التسميد المستمرة في حقول المزارعين ، والمنفذة بالاشتراك مع مديرية الأراضي السورية ، كانت الاستجابات العالية للأزوت هي السمة الرئيسية . وقد أكدت النتائج على أن الأمطار ، وخصوصية التربة ، والدورات الزراعية ، تؤثر جميعها في اقتصاديات التسميد بدرجة كبيرة .

بعد أربع سنوات وحلقتين من الدورة مراعي / حبوب ، توطد ونجاح نظام زراعة المراعي في حقول المزارعين بشمال سوريا ؛ فقد كانت غلال القمح بعد المراعي أكبر مما هي عليه بعد بدائل المزارعين ، وتجاوزت الحمولة الرعوية للمراعي المتجددة ذاتياً 7 نعاج / ه بزيادة 300% عن المعدل . وكانت العائدية من المواشي أعلى بكثير من عائدية الخيارات الإنتاجية الأخرى ، بما فيها القمح . وقد أصبح

تم في إيكاردا تجميع بدارة تبذر في الأرض الجلد (غير المفلوحة) ، وذلك باستخدام مجموعات منكاملة مستوردة ، وصدق ذلك مصنعاً محلياً .



التدريب

في أوتاريو استجابة طيبة . وفي هذا المجال وقفت إيكاردا اتفاقيات للتعاون مع المكتبات في كل من هيئة الطاقة الذرية في سوريا ، ومركز المعلومات والتوثيق الزراعي في مصر ، وجامعة حلب .

وتتجه إيكاردا نحو زيادة استخدام الحواسيب الصغيرة ؛ إذ رُكِّب 30 جهازاً ، وطلب شراء أكثر من ذلك . كما يبني المركز برامح للمكتبة على الحاسوب ، ويقدم تدريباً علىمجموعات برامح التطبيق العام على مستوى داخل وخارج المركز ، وكذلك لنظم البحوث الزراعية الوطنية (مثل المغرب وتونس) .

تقييم التأثير وتعزيزه

أكملت دراسة ثمانى حالات ، في خمسة بلدان ، حول العمالة الزراعية والتغير التكنولوجي ، بالإضافة إلى دراسة عامة إقليمية وقطبية حول العمالة الزراعية . وكلتا الدراستين قيد الطباعة حالياً .

وقد شارك ما يزيد على 200 مزارع في مشروع رائد بدأ في عام 1985 ، بهدف تحسين إنتاج القمح في السودان . وبزراعة أصناف قمح محسنة ، وتطبيق معاملات زراعية موصى بها ، وصلت الغلة إلى 3600 كغم/هـ ، أي ما يزيد بثلاثة أضعاف على متوسط الغلة . والمشروع عبارة عن جهود مشتركة بين هيئة البحوث الزراعية في السودان ، وإيكاردا ، وأويлик ، وسيمييت .

وأظهر حصر لدى تبني صنف القمح القاسي شام 1 ، المعتمد حديثاً في سوريا ، أن أكثر من 10% من المزارعين ، الذين جرى استطلاع آرائهم ، قد اعتمدوا هذا الصنف خلال ثلاث سنوات فقط من اعتماده .

وفي برنامج رائد / إرشادي ، بدء العمل فيه منذ ثلاث سنوات ويدرك إلى إدخال زراعة القول إلى مناطق جديدة في السودان ، لوحظ أن عدد المزارعين المشاركين يتزايد بسرعة . ويعطي المشروع مناطق مشاريع الجزيرة ورهد وحلفا الجديدة الحكومية . وفي مشروع الجزيرة لوحده ازداد عدد المزارعين في السنوات الثلاث الماضية من 3 إلى 84 . وتقدر إدارة المشروع أنه في حال قيام كل مزارع بزراعة فدان واحد (0.45 هكتار) بالقول ، فإنه يمكن تحقيق زراعة 160 000 هكتار آخر بكل سهولة . وهذا سيضاعف المساحة المزروعة حالياً بالقول في البلاد .

وتم بالتعاون مع جامعة حلب وضع إطار للتقدير الاقتصادي في التخطيط المركزي لتوزيع الأسمدة على المحاصيل في مختلف مناطق الاستقرار الزراعي . وتقوم حالياً وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي في سوريا بتقييمه .

كان التدريب من أسرع نشاطات المركز نمواً ، وحظي باهتمام زائد في 1988 ؛ إذ بلغ عدد المتدربين 610 منهم 273 تلقوا تدريبيهم في المقر الرئيسي ، والباقي 337 في دورات قطرية أو تحت إقليمية . وكانت نسبة المتدربات 11% تقريباً من أصل المشاركين ، الذين قدموا من 19 بلداً من منطقة وانا ، ومن 13 بلداً ناماً من خارجها ، ومن 4 بلدان متقدمة في المجموعة الأوروبية .

إن المنحة المستمرة على الميزانية المقيدة ، التي يقدمها الصندوق العربي للإنماء الاجتماعي والاقتصادي ، قد مولت بشكل رئيسي 441 متدرباً عربياً من منطقة وانا ، في حين شكلت منحة المشروع الخاص المقدمة من مؤسسة فورد التمويل الرئيسي لدعم التدريب في مجال الدراسات العليا ، مع تركيز خاص على تدريب النساء في مجال البحوث الزراعية . كما قدم الدعم المالي من قبل المنظمة العربية للتنمية الزراعية ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، ومنظمة الأغذية والزراعة ، والوكالة الألمانية للتعاون الفني ، والمركز الدولي لتطوير الأسمدة ، والمجموعة الأوروبية ، ومركز بحوث التنمية الدولية ، وصندوق منظمة الأقطار المصدرة للنفط ، ومن منح مختلف المشاريع الثنائية ، وذلك لتلبية احتياجات المشاريع أو البرامج الوطنية الخاصة بأنشطة تدريب الكوادر .

نشر المعلومات

تعتبر إيكاردا نشر المعلومات جزءاً مهماً وأساسياً من أنشطتها ؛ ففي عام 1988 شكلت لجنة للمطبوعات ، لوضع خطة مفصلة لتحديد مختلف أنواع المطبوعات ، وكيفية إصدارها بالإنكليزية والعربية والفرنسية ، بشكل يناسب مختلف شرائح القراء في منطقة عمل إيكاردا .

وفضلاً عن المطبوعات المنتظمة ، بما فيها التقرير السنوي والنشرات العلمية المتخصصة الثلاث (فابس ولنس وراكس) وورقائق حلقات البحث والحلقات الدراسية ، أرسل أكثر من 80 بحثاً للنشر في المجالات العلمية .

وفي اجتماع عقد في إكريسات ، ضم المشغلين في المعلومات ، اختبرت إيكاردا « كمركر قيادي » لإقامة جسور تعاون مع المكتبات المشاركة في شبكة المكتبات الزراعية AGLINET ، كي تحفظ بمطبوعات جميع مراكز المجموعة الاستشارية ، وتتيح فرص الإعارة وإرسال النسخ المصورة وفق الإجراءات المعايير عليها بين المكتبات . وقد أبدت مكتبنا الجامعية الزراعية في واختنجن بهولندا ، وكندا للزراعة

وسيتفرع عن هذا البرنامج مكون ثانوي لبحوث إقليمية على الفول ، قد ينبع من المغرب مقرًا له .

6 — البرنامج الإقليمي لأمريكا اللاتينية : لا يزال هذا البرنامج في مرحلة التخطيط ، وسيتم استخدام مقرًا له في برنامج الشعر ل أمريكا اللاتينية ، القائم حالياً والمدعوم بخبراء من إيكارادا يعمل في سيميت بالمكسيك . وتدرس حالياً مع إيكريستس إمكانية التوسيع في هذا البرنامج ليشمل البقوليات الغذائية .

توسيع آفاق المشاركة

تم صياغة عمل إيكارادا المشترك ، الآخذ في التوسيع داخل منطقة أبحاثها وخارجها ، في شكل اتفاقيات مكتوبة . وقد وقعت خلال هذا العام اتفاقيات بين إيكارادا وأكاديمية العلوم الزراعية لعلوم الاتصال السوفيفيتي ، وهيئة البحث الطبيعية والزراعية التابعة لوزارة الزراعة في جمهورية إيران الإسلامية ، وحكومة نيبال ، ومركز البحوث الزراعية الاستثنائية (TARC) في اليابان ، وجامعة المايا الزراعية في أثيوبيا ، وجامعة هوهنهام بألمانيا الغربية ، والمركز الدولي للدراسات الزراعية المتقدمة في حوض المتوسط (CIHEAM) بفرنسا . وفي البلد المضيق ، أبرمت إيكارادا اتفاقية ثلاثة مع أكساد ومديرية البادية والمراعي التابعة لوزارة الزراعة والإصلاح الزراعي في سوريا ، وجددت اتفاقيتها التعاون مع جامعتي حلب وتشرين .

إدراكاً منها بأن مدى متطلبات وانا من أنشطة التدريب والبحوث المحددة لا يمكن تلبية بشكل كاف من مركز واحد ، مهما بلغ مستوى أدائه ، فإن إيكارادا ، سعياً منها للامركزية ، توسيع دائرة بحوثها ، وتعزز أنشطتها الخارجية بالاشتراك مع نظم البحوث الزراعية الوطنية . و يقوم المركز حالياً بتشغيل أو تطوير البرنامج الإقليمية السنة التالية ، على أساس السمات المعرفافية ، والبيئية — الزراعية العامة ، أو معوقات الإنتاج . وفي القسم الثاني من هذا التقرير تفاصيل عن أنشطة البحوث ، وإنجازات البرنامج الإقليمية . ويعتبر التدريب ونشر المعلومات من المكونات الأساسية للبرنامج السنة .

1 — برنامج المناطق المرتفعة : تقع المناطق المرتفعة الرئيسية في منطقة وانا ضمن مجموعتين مميزتين ؛ إحداهما في الشرق وتشمل تركيا والعراق وأفغانستان وباكستان ، والأخرى في الغرب وتغطي سلسلة جبال أطلس الجزائرية — المغربية . ويجري تطوير العمل أولاً في الشطر الشرقي من وانا .

وستشكل المرحلة الثانية من مشروع بحوث المناطق القاحلة في الباكستان ، الذي تموله الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، مكوناً هاماً من عمل البرنامج . وسيركز في هذه المرحلة على إدارة المراعي وحصاد المياه .

2 — البرنامج الإقليمي لمنطقة شبه الجزيرة العربية : يهدف هذا البرنامج أساساً إلى تضييق الفجوة المتنامية بين إنتاج القمح والشعر والطلب عليهما ضمن منطقة شبه الجزيرة العربية .

3 — برنامج الأراضي المنخفضة في غرب آسيا : سيغطي هذا البرنامج الأردن وسوريا ولبنان وال العراق وجنوب تركيا وقبرص ، وستتم إدارته من الأردن . وسيعمل على توطيد التعاون الإقليمي في مجالات البحوث والتدريب ونشر المعلومات .

4 — البرنامج الإقليمي لوادي النيل : سيدخل هذا البرنامج الموسع ، الذي يشارك في أنشطته البحثية والتدريبية مصر والسودان وأثيوبيا بهدف تحسين إنتاجية القمح والعدس والحمص والفول ، حيز التنفيذ في عام 1989 . ويتوقع أن تشارك فيه سيميت أيضاً ، وكذلك برنامج منطقة شبه الجزيرة العربية .

5 — البرنامج الإقليمي لشمال أفريقيا : يخدم هذا البرنامج كلًا من ليبيا وتونس والجزائر والمغرب . ويهدف إلى تعزيز أنشطة البحوث ونقل التكنولوجيا ، لزيادة إنتاج الشعر والبقوليات الغذائية والثروة الحيوانية .



أحد التطورات المأمة في إيكارادا عام 1988 كان توقيع اتفاقية مع الاتحاد السوفيفيتي حول التعاون في أنشطة البحوث .

الأبنية

رغم إكمال المرحلة الأساسية من أبنية المقر الرئيسي للمركز بتل حديا في أواخر 1987 ، كان العمل جارياً خلال عام 1988 في تشييد مبني الأصول الوراثية الجديد ، الذي توله الحكومة الإيطالية . ويوفر هذا المبني ، المتوقع إنتهاءه في أوائل 1989 ، كافة المرافق الحديثة والضرورية لصيانة وحفظ وتقدير الأصول الوراثية القيمة ، التي تشكل المادة الرئيسية الخام لأي برنامج تربية للمحاصيل . وسيقطع هذا المرقق الجديد أشواطاً بعيدة ليس في تسهيل الأنشطة البحثية لنظم البحوث الزراعية الوطنية فحسب بل وتسريعاً أيضاً .



مبني الأصول الوراثية الجديد في تل حديا وهو لا يزال قيد التشييد .

التطلع إلى المستقبل

مهما بلغ حجم الخطوات التي قطعتها إيكاردا خلال الإثنى عشر عاماً الماضية ، فإن هناك الكثير الذي لا بد من القيام به ؛ فالبحوث الزراعية تحت ظروف البيئات القاسية عملية معقدة دوماً ، وبطبيعة ، وشاقة ، مما يستدعي الكثير من الصبر .

وفي أواخر 1988 تجد إيكاردا نفسها في وضع يمكنها من استقبال عام 1989 وهي مجدة التزامها بتعزيز دعمها لنظم البحوث الزراعية الوطنية ، والسعى بشكل حثيث ، بمشاركة المتزايدة ، لتحقيق هدفها في المحافظة على الإنتاجية وزيادتها ، والمحافظة بنفس الوقت على المصادر الطبيعية الأساسية ، وذلك انطلاقاً من إدراك المركز بأن نظم البحوث الزراعية الوطنية هي محور برامجه . وفي ضوء تزايد الموارد الخصصة للبحوث الزراعية في بلدان منطقة وانا ، يدرك شركاء المركز ، وبوضوح شديد ، أن الإنتاجية الزراعية الأعلى هي طريقهم الوحيد نحو ازدهار اقتصادي أكبر .

القسم الثاني
استعراض البحث
والتدريب

المحتويات

45	إدارة الموارد وحفظها	15	الطقس في 1987
45	إحلال المراعي محل البور	16	التوصيف الزراعي — البيئي
49	تسميد المراعي الطبيعية بالسماد الفوسفاتي	16	طرق إحصائية للتوصيف البيئي
	تأثير نظم الحراثة الطويلة الأمد على استقرارية	16	نماذج نمو المحاصيل والتوصيف الزراعي — البيئي
50	الدورة الزراعية قمح / عدس	17	حفظ الأصول الوراثية
	تحسين كفاءة استعمال السماد الآزوت في القمح	20	البحث عن الدوسر <i>Aegilops</i> وأنواع برية من
51	من خلال اختبارات التربة	21	القمح <i>Triticum</i> في سوريا والأردن
53	تأثير إدارة حصيد القمح في إنتاجية النظم الزراعية المتباينة	22	تقييم النفل المشكل من حوض المتوسط
53	قابلية تفكك أو تحمل أجزاء الورقة والساقي في تبن الشعير	22	صحة البذور
54	معاملات إنتاجية محسنة لزراعة العدس	23	تنمية الأصول الوراثية
55	معاملات إنتاجية محسنة لزراعة الحمص	23	المحاصيل الرعوية والعلفية
55	ثماذج N Ceres للقمح والشعير	23	انتخاب بقوليات رعوية متأقلمة مع نظام زراعة المراعي
55	حصاد المياه في بلوخستان	24	مخرون البذور
55	إدخال نباتات رعوية إلى بلوخستان	24	ريزوبيا النفل
56	طفيليات الأغنام في بلوخستان	25	استساغة الباراء
56	التدريب	26	سلالات مبشرة من الأعلاف الحولية
59	نشر المعلومات	27	محاصيل الحبوب
60	تقييم التأثير وتعزيزه	27	الشعر
60	إمكانية لزيادة إنتاج القمح في السودان		دور الشعير البري <i>Hordeum spontaneum</i> في تربية الشعر
61	اعتماد سريع لأصناف القمح الجديدة	28	الانتخاب للغلة الحية في الشعر
62	إدخال زراعة الفول إلى مناطق جديدة في السودان	28	القمح القاسي
64	أداة لتحليل سياسة التسميد	28	استخدام خصائص البروتين في تربية القمح القاسي
66	عوامل مؤثرة في تبني الري التكميلي وانعكاساته في سوريا	30	القمح الطري
67	النشاطات الخارجية	30	مشروع المناطق المرتفعة
67	شبكات متخصصة بالمحاصيل والعلوم	30	التنوع الوراثي في الأقارب البرية للقمح
68	السورية	31	فيزيولوجيا الإجهاد
69	شمال افريقيا	31	الأمراض
69	بحوث المناطق المرتفعة في باكستان	33	الحشرات
71	مشروع وادي النيل	33	تطبيق التكنولوجيا الحيوية في تحسين الحبوب
71	منطقة شبه الجزيرة العربية	35	المشتان الدولية
72	اتفاقيات تعاون جديدة	35	محاصيل البقوليات الغذائية
73	موارد البحوث والتدريب	35	الفول
73	المالية	36	العدس
73	الموظفون	39	الحمص الكابولي
74	المزارع التجريبية	41	الثبت الحيوي للأزوت
74	الختارات	43	البرنامج الدولي لاختبار البقوليات الغذائية (IFLTP)
75	الحاسب (الكمبيوتر)	43	إنتاج البذور

استعراض البحث والتدريب

وقد بدأ الموسم بأمطار غزيرة مبكرة ، بدءاً من 17 ت 1 / أكتوبر وحتى 6 ت 2 / نوفمبر ، ثم أعقبتها موجة جفاف طويلة وحيدة خلال الموسم استمرت حتى 4 ت 1 / ديسمبر ، تخللتها رحاحات ضعيفة في بعض الواقع ، مما جعل ذلك فترة مثالية للزراعة . وكانت الأمطار في ت 1 / ديسمبر أقل من المعدل في بعض الواقع ، وأكثر منه في الواقع أخرى ، أما ت 2 / يناير وشباط / فبراير وأذار / مارس فكانت مطيرة أكثر من المعدل في جميع أنحاء سوريا . وقد هطلت آخر أمطار الموسم أهمية في حوالي منتصف نيسان / أبريل . إلا أن إمدادات الرطوبة الجيدة المتراكمة في التربة أتاحت نضج المحاصيل بوجود إجهاد أقل مما هو عليه الحال في معظم الموسما السابقة .

وكانت الحرارة خلال الموسم قريبة من المعدل العام ، وبدون قيم متطرفة ، وقل عدد أيام الصقيع إلى ما دون المعدل ، سيماء في الواقع الأكثر جفافاً ، وذلك بسبب تبلد السماء بالغيم على نحو متكرر ، مما أدى إلى تقليل حدوث صقيع إشعاعي . وبشكل عام أرسى الطقس في سوريا خلال موسم 1987/88 الأساس للحصول على محصول وافر ، وهذا ما تم تحقيقه على نطاق واسع .

وحصدت كل من تركيا ، وقرص ، والعراق ، وأجزاء كبيرة من إيران ، ولبنان ، والأردن والمنطقة الساحلية في مصر ، وشرق ليبيا حاصيلات زراعية بين الجيدة والجيده جداً . أما إلى الشرق من هذه المنطقة فقد ساد الجفاف أفغانستان ، وإقليم بلخستان الذي فشلت فيه معظم المحاصيل في إعطاء الحب بسبب تأخر الأمطار وشحها .

كأساد الجفاف منطقة أخرى امتدت من غرب ليبيا ، وعبر تونس والجزائر ، إلى الجزء الشمالي الشرقي من المغرب . وفي تونس كان 1987/88 من أشد الموسما جفافاً في هذا القرن ؛ إذ تدنى فيه محمل المطرولات بنسبة 40% عن المعدل العام ، وفي أكثر مناطق زراعة الحبوب إنتاجاً . كما عانت الجزائر أيضاً من جفاف مماثل ، الأمر الذي أدى ، على العموم ، إلى رعي محاصيل الحبوب المزروعة في كلا البلدين . وعلى النقيض من ذلك تماماً ، هطلت أمطار غزيرة جداً ، وموزعة بشكل جيد ، في معظم أرجاء المغرب مما أعطى غالباً قياسية .

وكان الموسم جيداً في بلدان شرق أفريقيا وجنوب شبه الجزيرة العربية ؛ ففي أثيوبيا والصومال كانت الأمطار الريعية كافية لإعطاء محصول جيد ، أما الأمطار الصيفية الموسمية في أثيوبيا واليمن فكانت غزيرة جداً ، مسببة فيضانات في بعض المناطق ، إلا أنها أعطت غالباً جيدة .

إن تقبلاً مناخياً كهذا يعتبر سمة مميزة للبيئة التي تعمل إيكاردا تحت ظروفها ، ويلقي الضوء على التحديات التي يواجهها المركز ونظم البحث الزراعية الوطنية في هذه المنطقة .

بينما تستمر إيكاردا في تنظيم بيتها على أساس برامج تسهيل إدارة الموارد البشرية والمالية ، فإنها نظمت مجلس جهودها البحثية مؤخراً ، وأجملتها ضمن سبع مجموعات متكاملة للأنشطة هي : التوصيف الزراعي - البيئي ، حفظ الأصول الوراثية ، تنمية الأصول الوراثية ، إدارة الموارد وحفظها ، التدريب ، نشر المعلومات ، وتقدير التأثير وتغزيزه . وتستمد هذه المجموعات - المدخلة إلى بيئة إيكاردا الحالية - هوئتها وخاصيتها من مناهج البرامج المتتبعة في المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية ولجنة التوصيات الفنية ، كما أنها تلقى الضوء على مدى استيعاب إيكاردا للعلاقات المتداخلة القائمة بين الاحتياجات البحثية في البعثات الزراعية المتباينة والمتطابقة ، التي تغطيها أنشطة بحوث المركز . وكل مجموعة عبارة عن جهد بحثي متعدد التخصصات ، وله برنامج عمل ومجموعة أهداف محددة جداً ، ومصمم للإسهام في تحقيق المدفوع العام للمركز ، المتمثل في تحقيق زيادات تتنامى باستمرار في إنتاجية المحاصيل والثروة الحيوانية .

إن إدخال مجموعات الأنشطة السبعة المتعددة للتخصصات قد عزز التفاعل بين البرامج في محطة إيكاردا الرئيسية للبحث من ناحية ، والمحطة الرئيسية والبرامج الخارجية من ناحية أخرى . وأدى إلى التحام أقوى بين الأنشطة ، واستخدام فعال أكثر للموارد داخل المركز ، وأعطى قدرة أوضح على فهم التوازن داخل الأنشطة وفيما بينها ، من حيث توزيع الموارد البشرية والمالية . ويستطيع المركز حالياً ، وبفعالية أكبر ، تحديد مدى ملاءمة وفعالية برامجه البحثية .

للمرة الأولى تعرض إيكاردا بمحوها ومنجزاتها في هذا التقرير بحسب الأنشطة .

الطقس في 1987/1988

لا يمكن استعراض أنشطة إيكاردا البحثية دون الرجوع إلى حالة الطقس في الموسم المذكور . ولا غرابة أيضاً في أن تكون بلدان منطقة وانا قد تعرضت خلاله إلى ظروف جوية متقلبة جداً .

وفي سوريا كان 1987/88 من أكثر الموسماً أمطاراً منذ موسم 1940/41 ، الذي فاق معدل الأمطار فيه هذا الموسم بنسبة 10-20% . وقدر متوسط الفترة الرزمية لتكرار موسم أمطاره معادلة لهذا الموسم بحوالي 30 سنة . ونظرًا للكميات الأمطار المتزايدة بسبب النشاط الإعصاري المتزايد ولكونها من الطوارئ التأقلي (aducentive) فقد لوحظت الزيادة النسبية بشكل أوضح في المناطق الأكثر جفافاً من المنطقة : ففي جنديس ، الموقع الأكثر رطوبة ضمن منطقة عمل إيكاردا ، هطلت أمطار تزيد بـ 48% على المعدل العام البالغ 483 م ، أما موقع بويدر ، الذي يبلغ المعدل العام فيه 213 م ، فقد تلقى 386 م ، أو 81% أكثر من «المعتاد» (الملحق 1) .

التوصيف الزراعي - البيئي

كفاءة الطرز الوراثية والبيئة ، تعرف إجاز تقدم في تربية أصول وراثية مغلالة أكثر . وقد أكد تحليل البيانات المشترك عبر البيانات ، باستخدام بيانات التجارب الدولية لغة الحبوب والبقوليات الغذائية المقذدة في السنوات الماضية ، على وجود فعل متبادل كبير بين الطرز الوراثي \times البيئة . ومن الواضح أنه إذاً أمكن تحديد مناطق متجانسة نسبياً ذات تباين بيئي يمكن التنبؤ به ، وبالتالي قيم فعل متبادل منخفضة ، فعندما يمكن إجاز تقدم في التربية . وثمة طريقة واحدة لتحقيق ذلك ، تتمثل في تقسيم العالم أو الإقليم إلى عدد محدود من المناطق أو تحت المناطق المتجانسة نسبياً ، ثم إجراء التربية لظروف كل منها .

ويمكن تصنيف البيانات بحسب المناخ ، وطرز التربية ، وعوامل زراعية أخرى . ونحو إيكاردا ، بالاعتماد على هذه المعلومات ، تصنف مختلف البيانات والمشاتل التي تعلُّمها . ومن الأمثلة على ذلك تجربة دولية لمقارنة غلة الحمص في بيئات حوض المتوسط أو البيانات الشبه الاستوائية ، ومشاتل العدس والحمص المتحملة للبرودة ، وتجربة مشاتل العدس الأولية لمناطق جنوب خط الاستواء ، ومحليات مشاتل مقاومة الأمراض الخاصة بمناطق عديدة . وتستخدم بيانات التجارب الدولية لمقارنة الغلة التي يرسلها خبراء البرنامج الوطني في حساب قيم الارتباط بين البيانات ، وكذلك في التحليل العنقودي المتعدد المتغيرات . وهذا ما ساعد المركز على تطوير مناهج إحصائية تجريبية للتوصيف البيئي .

ويمثل النهج الإحصائي منهج استخدام أصناف تفرíقية للمرض للتعرف إلى مناطق ذات سلالات متشابهة من المرض . وبزراعة مجموعة من الطرز الوراثية التفرíقية في مناطق مختلفة ، ودراسة تفاعلاتها مع المرض يمكن كشف السلالة (السلالات) المرضية الموجودة في منطقة ما ، كما يمكن تصنيف الواقع ذات السلالات المرضية المتشابهة مع بعضها البعض . إن اختبار مجموعات تفرíقية من طرز وراثية للبقوليات الغذائية إزاء أمراض عديدة تحت بيئات كثيرة جداً في بلدان مختلفة ، قد أدى مثلاً إلى تصنيف المناطق إلى مناطق معرضة للإصابة بالأمراض وأخرى خالية منها ، وإلى فهم التنوع الموجود في مُرض معين تحت مختلف البيئات . وعلى نحو مشابه يتوقع المرأة حصول استجابات متباينة في غلة الطرز الوراثية المتباينة والمزروعة في مواقع مختلفة ، وبتعبير آخر تكون كفاءة طرز وراثي أو مجموعة من الطرز جيدة في موقع معينة ، وليس كذلك في موقع آخر . ويمكن قياس التشابه بين موقعين بواسطة معاملات الارتباط البسيطة . وقد تم قياس التشابه بين البيانات الزراعية للبقوليات الغذائية بحساب قيم الارتباط فيما بينها . وإذا خططنا خطوة أخرى فإن التحليل العنقودي يساعد على تحديد الواقع الأكثر تشابهاً مع بعضها البعض . وبذا قد تكون الواقع متباينة نسبياً ضمن المجموعات ، ومتباينة نسبياً أيضاً فيما بينها .

يهدف العمل على تحديد التوصيف الزراعي - البيئي إلى مساعدة إيكاردا ونظم البحوث الزراعية الوطنية على تحسين كفاءة البحوث ، وترابطها ، وتحديد الأهداف المتواخدة منها ، وذلك من خلال تطبيق تقنيات يمكن بواسطتها توصيف النوع الزراعي - البيئي ، والتنبؤ بمدى تفاعلاته أو تحويله للتأثيرات الناجمة عن أي تكنولوجيا جديدة .

إن التباين الشديد في الطقس بين عام وأخر يعتبر إحدى السمات الرئيسية التي تميز منطقة عمل إيكاردا . إذ يؤدي تذبذب الأمطار ، وسوء توزعها ، بالإضافة إلى درجات الحرارة المتطرفة والمقلبة ، إلى عدم استقرار الإنتاج الزراعي على المستويين الوطني والفردي للزراعة . فضلاً عن ذلك تؤدي الفروق الكبيرة في مدى ارتفاع ، والحدار ، وبنية التربية ، وعمقها ، ودرجة صخريتها ، إلى اختلاف أشكال استخدام الأرض ، والمعاملات الزراعية ، والكافحة الاقتصادية ، وذلك ضمن مسافات قصيرة غالباً . وكل هذا يجعل عملية وضع السياسات الزراعية ، وتحيطها بالبحوث وتنفيذها ، وعرض نتائجها أكثر تعقيداً .

وتسعى إيكاردا لجمع الوسائل الحالية المستخدمة في التوصيف الزراعي - البيئي ، وأقمتها ، واختبارها ، وإقرارها . ويدرك المركز أن نظم البحوث الزراعية الوطنية دوراً رئيسياً في اختبار وإقرار مثل هذه الوسائل ، نظراً لقدرتها على الوصول إلى البيانات المدخلة المطلوبة ، ومعرفتها المباشرة بظروفها الاجتماعية والاقتصادية . لذا ، وبغية نشر هذه الوسائل وتطبيقها ضمن المنطقة ، فإن إيكاردا ستتعاون بشكل متزايد مع تلك النظم من خلال كل من أنشطة التدريب ومشاريع البحوث المشتركة .

ويسمن هذا التقرير عرض للتقدم المحرز في طريقتين للتوصيف والتنبؤ بتأثير البيانات المتنوعة في كفاءة المحاصيل . إذ تبين الطريقة الأولى كيف يمكن ، باستخدام طرق إحصائية (تحليل عقدودي متعدد المتغيرات) ، مساعدة مربي النبات على فهم التفاعل الواضح بين الطرز الوراثية والبيئة . أما الثانية فتظهر مدى تطوير واستخدام نماذج تشبيهية لمو المحاصيل ، وقدرتها على تحاكاة استجابة صنف من القمح مختلف ظروف التربية واستراتيجيات إدارة المحصول .

طرق إحصائية للتوصيف البيئي

تضطلع إيكاردا بمسؤولية عالمية عن تحسين الشعير والعدس والفول ، ومسؤولية إقليمية في منطقة وانا عن تحسين القمح والحمص ومحاصيل المراجع والأعلاف . ونظراً لزراعة هذه المحاصيل تحت ظروف متباينة من حيث إمدادات الرطوبة ، ونوع التربية ، وطرق إدارة المحصول ، والإجهادات الأحيائية ، فإن هناك تفاعلاً ملحوظاً كبيراً بين

التنوع الزراعي — البيئي ، والاختلافات بين الطرز الوراثية للمحاصيل ، واستراتيجيات إدارة المحصول حول تقدير الطاقة الإنتاجية للمحاصيل . فهي أدوات شديدة الفعالية (بالالتزام مع الاختبارات الحقلية) لتقدير مدى ملاءمة تقنية حديثة ما ، وتأثيرها تحت سلسلة من البيانات المختلفة ، التي يتتوفر عنها بيانات مناخية حقيقية أو مقدرة على أساس واقعي بواسطة الحاسوب .

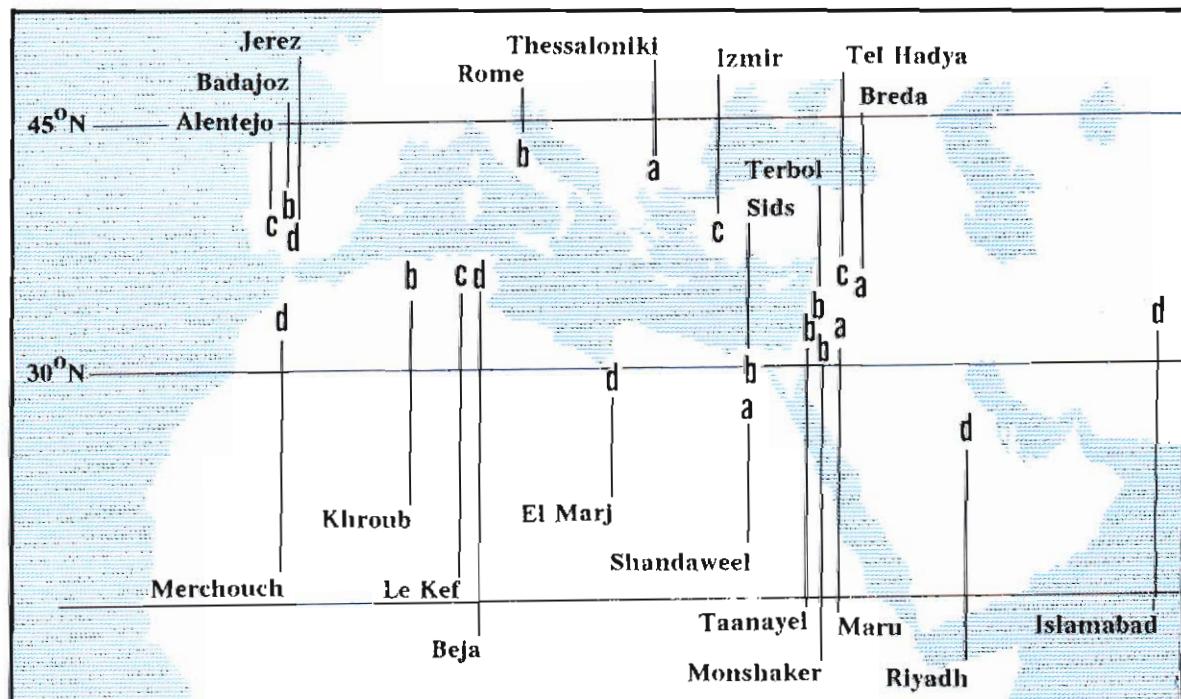
وتحتري إيكاردا حالياً مقارنة بين نموذجين موجودين لنموذج القمح للثبات من صلاحيتها . وقد تم التأكيد من صلاحية SIMTAG — المطور بالتعاون مع جامعة نيو الجبل في أستراليا — على نطاق واسع باستخدام بيانات من المنطقة . أما نموذج CERES—N لمحاكاة نمو القمح فهو قيد التقييم حالياً . وتعاون إيكاردا مع المركز الدولي لتطوير الأسمدة ، وجامعة ولاية ميشيغان ، لتطوير اختبار نموذج محاكاة نمو الشعير CERES—N .

وفي أيار / مايو 1988 عقدت حلقة دراسية داخلية ، دامت خمسة أيام لتعريف الزملاء بالأساس العلمي لنموذج القمح CERES—N وأمكانياته ، وإلائحة الفرصة أمامهم لاختبار نموذج أولى للشعير باستخدام بياناتهم الحقلية .

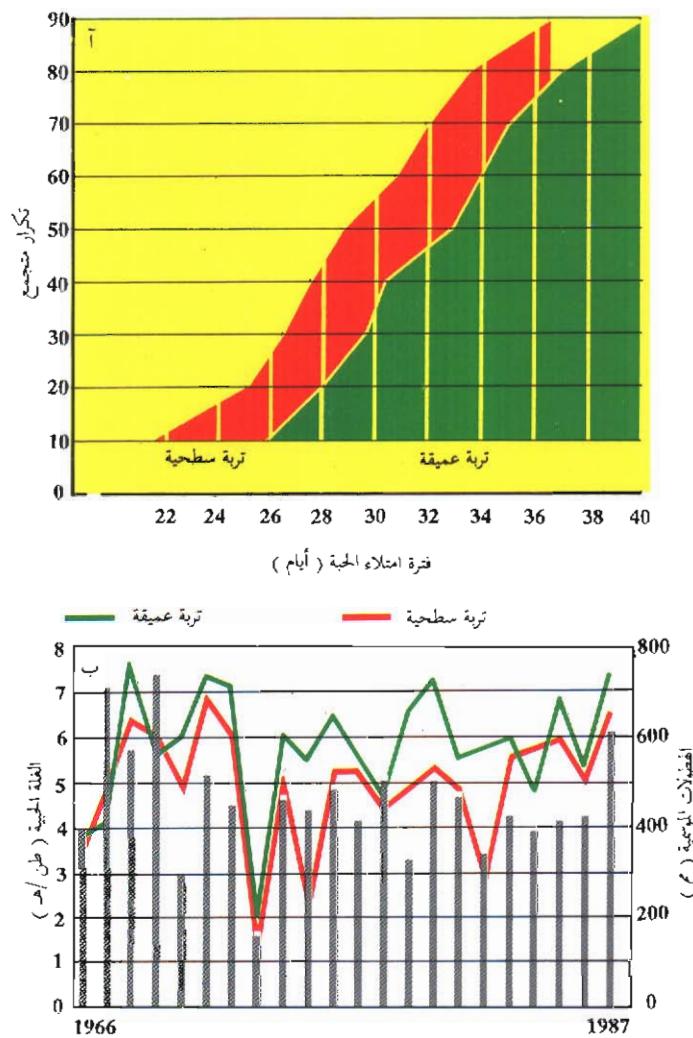
ويظهر الشكل 1 تصنيف 21 موقعًا بطريقة التحليل العقدي لبيانات عامين من التجربة الإقليمية لمقارنة غلة القمح القاسي ، والمشتركة بين إيكاردا وسيمييت . فهناك ثمانية أربعة عناقيد clusters أو مجموعات : العنقود (a) ويعبر عن أربعة مواقع تختلف بشدة بخطوط العرض في الجزء الشرقي من حوض المتوسط ، والعنقود (b) وكان أكبر المجموعات ويضم مواقع تحيط بالبحر الأبيض المتوسط . وباستثناء موقع (Sids) كان ارتفاع المواقع في هذا العنقود يزيد على 650 م عن سطح البحر ، أو واقعة فوق 38° شمالاً . أما المواقع في العنقود (c) فتقع جميعها فوق خط 36° شمالاً ، في حين كانت المواقع في العنقود (d) تتدنى على سهول ساحلية ، أو في مناطق أقرب إلى خط الاستواء ، وتتغذى بأمطار غزيرة، أو مروية بشكل كامل .

نماذج نمو المحاصيل والتوصيف الزراعي — البيئي

تقوم معاهد عديدة متقدمة بوضع نماذج نمو المحاصيل ، وتفضي إيكاردا في التعاون معها بغية تطوير وختبار نماذج ذات صلة مباشرة بالمحاصيل التي يشغله عليها المركز . وتتكامل هذه النماذج ، وتعكس تأثيرات



الشكل 1 . تصنيف 21 موقعًا لزراعة القمح القاسي بواسطة التحليل العقدي باستخدام بيانات تجريبية لعامين .



الشكل 2 . التأثير الشبيهي بالكمبيوتر (نموذج غرو القمح SIMTAG) لعمق التربة والمطرولات على (آ) طول فترة امتداد الحبة ، و(ب) الغلة الحية للقمح (صنف مكسيك) في جنديرس بشمالي سوريا ، 1966-1987 (غفل الخطوط العمودية المطرولات الموسمية) .

عُدُل الزمن الحراري من 95 إلى 85 درجة — أيام ، ويظهر الشكل 3 (آ) و (ب) نتائج ذلك .

وفي غياب التسميد ، أعطى القمح بعد عدس غلة أدنى مما كانت بعد محصول صيفي . ولوحظ هذا النتائج في تل حديا على امتداد أربعة مواسم من أصل الخمسة مواسم الأخيرة ، وكذلك في العديد من التجارب عند المزارعين (الجدول 1) . وعلى النقيض من ذلك ، كانت استجابة القمح لـ 80 كغ آزوت / هـ أعلى بنسبة تزيد على 40% بعد عدس مما كانت عليه بعد جبس ، مما يؤكد ثانية نتائجنا التجريبية . ونظراً لوجود تفاعل قوي بين الآزوت والماء ، فإن مقدار

ونعرض هنا مثالين عن استخدام نماذج لنمو المحاصيل ؛ استخدم في الأول SIMTAG لدراسة تأثير وأهمية عمق التربة في تحديد طول فترة امتداد الحبوب ، والغلة الحية لصنف القمح مكسيك في جنديرس بشمالي سوريا .

وخلال الشتاء ، عندما تكون درجات الحرارة وضغط البخار منخفضين ، تتجاوز المطرولات عادة كمية الماء المستخدم من قبل المحاصيل ، وتجمع المياه في قطاع التربة . ومع ارتفاع درجات الحرارة في الربيع ، وتطور الجموع الإعاعشي (canopy) للنبات ، يزيد معدل استعمال النبات للماء عن إمدادات الأمطار ، وعندها تعتمد المحاصيل على الرطوبة المخزونة في التربة لإكمال نموها ، وتعرض بشكل دائم تقريباً للإجهاد .

وتوقف كمية ماء التربة المتاحة في هذا الوقت ليس على مجموع المطرولات الموسمية وتوزعها فحسب ، بل أيضاً على طراز التربة وعمقها . ويعتبر عمق التربة بصورة خاصة في غاية الأهمية ، لأنه ، حتى في السنة المطيرة ، لا يمكن للترب السطحية تخزين كمية كافية من الرطوبة لتلبية احتياجات المحاصيل . وتأثير درجات الحرارة في الرطوبة المخزنة لتحديد طول فترة امتداد الحبوب ، ومقدار الغلة ، وهذا مبين في الشكل 2 . ويدرك الزراع أيضاً تأثيرات عمق التربة في كل من طول موسم النمو الفعال ، والطاقة الإنتاجية للمحصول . وأظهر حصر ، حتى في مناطق زراعة القمح المطيرة ، أن المزارعين يزرعون الشعير غالباً ، لأنه يتضح بشكل أسرع على الترب السطحية ، ويحتاج لكميات منخفضة من السماد . إن قدرة SIMTAG على تحديد تأثيرات عمق التربة ستساعد كثيراً على تحديد طرز وراثية مستهدفة ، وتطوير استراتيجيات إدارة للمحاصيل ، في مجال من الترب ذات طاقات متباينة على تخزين المياه .

واستخدم في المثال الثاني نموذج CERES-N لتقدير تأثير محصولين (عدس ومحصول صيفي هو الجبس أو البطيخ الأحمر) تسبق زراعتها عادة القمح ، في استجابة القمح لـ 80 كغ آزوت / هـ . وباستخدام بيانات من تجارب نفذت في حقول المزارعين على خصوصية التربة ، وبيانات من قطاعات أرضية عن ماء التربة سجلت عقب هذه المحاصيل ،طبق هذا النموذج بالاعتماد على بيانات أرصاد طويلة الأجل أخذت من موقع المسلمين (معدل المطرولات الموسمية 350 مم) ، في شمالي سوريا لمدة تمت من 1960 - 1985 . وتم تطبيق النموذج باستخدام معاملات الطرز الوراثية لصنف القمح القاسي شام — 1 المعجم حديثاً . ورغم كون النموذج CERES-N قد طور أصلاً لتجذيج القمح الطري ، فإن التقييم الأولي له على القمح القاسي قد أوحى بضرورة إجراء بعض التعديلات البسيطة على الزمن الحراري المطلوب لظهور كل ورقة على حدة . وفي التطبيقات المذكورة هنا ،

الجاف نسبياً . وتعتبر هذه النتائج مشجعة جداً نظراً لإمكانية التموذج على التنبؤ بالغة الحبية بدرجة كافية تسمح بدراسة عدد من المواضيع الهامة .

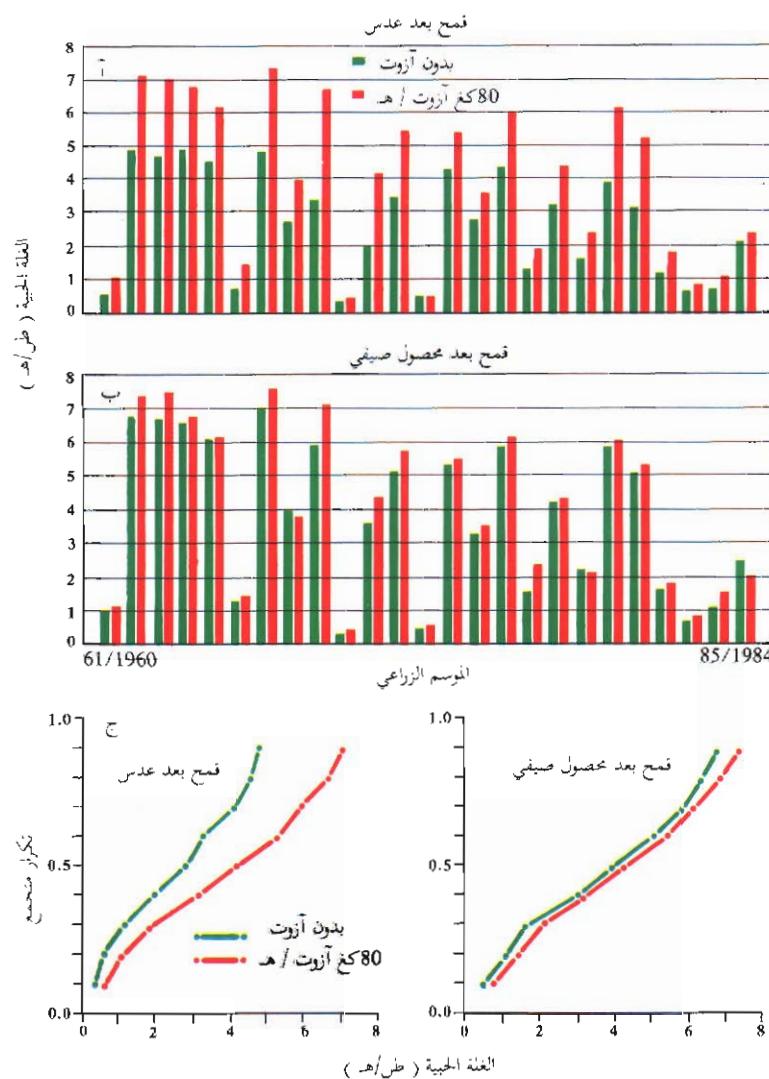
ويتجسد أحد أهداف بحوث إيكاردا على التسميد في تحسين كفاءة استخدامه ، عن طريق تعديل معدلات التسميد الموصى بها وفقاً للظروف الموسمية . وتم مجال واسع لتحقيق ذلك، لأن معظم الآزوت يضاف كدفعة ثانية في أواخر الشتاء أو أوائل الربيع ، أي عندما تكون رطوبة التربة المخزونة في أوجها ، ويمكن عندها التوصل إلى تقدير أدق لكمية الآزوت المزمع إضافتها .

وأحد الاستخدامات الخاططة للنموذج يتمثل في تقييم الاستراتيجيات المبنية على معرفة مخزون الرطوبة الأرضية ، واحتياية

الجدول 1 . متوسط الزيادات (%) في الغلة الحبية للصنف شام 1 استجابة لـ 80 كغ آزوت/هـ في تجارب حقول المزارعين بسوريا ، 1986/87 و 1987/88 .

المحصول السابق	عدد المواقع (%) للزيادة	الغلة الحبية (كغ/هـ)	
		بدون آزوت	80 - آزوت
عدس	41	3605	2550
محصول صيفي	25	3983	3180

الزيادة في الغلة نتيجة السماد الآزوتني متباين تماماً ، ويتوقع في بعض السنوات حصول استجابة سلبية بعد محصول صيفي في هذا الموقع



الشكل 3 . الغلة الحبية (طن/هـ) التشيبة (Ceres-N) لصنف القمح شام - 1 بعد (آ) عدس ، و (ب) بطعم آخر (جيس) في المساحة ، شمالي سوريا ، باستخدام بيانات الطقس اليومية من 1985 إلى 1985 . ويعمل الشكل (ج) هذه البيانات كنكرار متجمع .

المدول 2 . مجموعات الأصول الوراثية في إيكاردا عام 1988

الجدول 2 . مجموعات الأصول الوراثية في إيكاردا عام 1988			
	عدد المدخلات		
الإجمالي	نحوت الإيكار	نحوت التخزين	المحصول
		الموسط	
15994	2170	13824	الشعير
20141	8441	11700	القمح القاسي
10419	6979	3440	القمح الطري
3195	4	3191	الأقارب البرية
			البقوليات الغذائية
6758	260	6498	العدس
6804	367	6437	الحمص
3077	2894	183	الفول
199	4	195	العدس البري
52	13	39	الحمص البري
			الأعلاف
4325	2365	1960	النفل الحولي
3304	843	2461	البازلاء
3582	2012	1570	البيقية
1273	1273	—	البرسيم
156	156	—	الحلبة
313	313	—	القناط أو الففعاء
946	197	749	الجلبان
6053	5655	398	أنواع أخرى
			الإجمالي
86591	33946	52645	

وزرعت في منطقة العزل مدخلات جديدة ، جمعت أو استلمت في العام الماضي ، وذلك لإكثارها والكشف عن سلامتها من الإصابة ، وكانت : من القمح القاسي (2,958) والقمح الطري (5,566) والشعير (328) والشعير البري (256) والحمص (501) والعدس (298) والفول (373) والنفل الحولي (324) ، وأنواع من البيقية *Vicia* (15) والجلبان (19) والبازلاء *Pisum* (4) . وسُجّلت خلال عملية الإكثار من ثلاثة إلى عشر خصائص لـ (1,534) مدخلًا من البقوليات الغذائية والعلفية ، بغرض التوصيف المبدئي للأصول الوراثية الجديدة .

وجرى إكثار ما مجموعه 3,976 عينة من بذور البقوليات الغذائية والعلفية المحفوظة مؤقتاً في مخازن مبردة ، وذلك للحصول على كمية كافية من بذور جيدة النوعية لحفظها بالتخزين المتوسط والطويل الأجل .

هطول الأمطار في باقي الموسم . وباستخدام بيانات مناخية طويلة الأجل حقيقة أو مقدرة على أساس واقعي بواسطة الحاسوب ، يمكن — بالضرورة — تقدير مخاطر البدائل البيولوجية منها أو الاقتصادية لإدارة التسميد . وهذا موضح في الشكل 3 (ج) . ومن منطلق بيولوجي يترب على إضافة السماد الآزوت بعد عدس القليل من المحارفة ، وبكلمات أخرى ستكون غلة القمح المسمد بالآزوت أكبر مما هي بدون تسميد ، مهما كانت مستويات المعنوية ، غير أنه عندما يزرع القمح في هذا الموقع بعد محصول صيفي ، فإن زيادة الغلة تكون طفيفة جداً . ويمكن استخدام هذا التحليل ، بعد صياغته بمصطلحات إقتصادية ، عند تقدير أهمية مختلف استراتيجيات إدارة المحصول والمخاطر المرتبة عنها .

حفظ الأصول الوراثية

يعتبر حفظ الأصول الوراثية في إيكاردا جزءاً من جهد عالمي بهدف إلى التحرى عن الأصول الوراثية النباتية الآخذة في التناقص ، وحفظها ، واستغلالها . وتقع هذه المهمة على عاتق وحدة الأصول الوراثية في المركز ، بالتعاون مع المجلس الدولي للمصادر الوراثية النباتية (IBPGR) .

وتعتبر منطقة وانا ، بشكل خاص ، غنية بالأصول الوراثية نظراً لأنها تضم مراكز نشوء وتنوع محاصيل الغذاء ، وعديد من البقوليات الرغوية والعلفية ، التي تهم بها إيكاردا . ورغم الأهمية البالغة لتلك الأصول الوراثية في تحسين المحاصيل والبحوث المنصلة بها ، فهي آخذة في الانقراض على نحو مستمر في المنطقة . لذا يجب جمع هذه الأصول القيمة وحفظها قبل أن تختفي من الطبيعة .

وفي عام 1988 استمرت عمليات التحرى والجمع لأصول وراثية جديدة ، وكذلك عمليات إكثار وتصنيف وتوثيق وحفظ هذه المجموعات . وبأخذ مجموعات الأصول الوراثية المجموعة عام 1988 في الحسبان ، يصل العدد الإجمالي لها في إيكاردا إلى 86,591 مدخلًا (المدول 2) .

وقد تم جمع 584 عشيرة نباتية ، و 1930 عينة نباتية فردية من مناطق لم تستكشف قبلاً في سوريا ، و 167 عينة أخرى من الأردن ، وذلك بالاشتراك مع خبراء البرنامج الوطني في البلدين . وتمثل الأصول المجموعة الشعير المزروع ، والشعير البري *Hordeum spontaneum* ، والقمحين القاسي والطري ، وأنواعاً برية من القمح ، والدوسر (الخنيطة) *Aegilops* ، والحمص والعدس والفول ، وأنواعاً برية من الحمص والعدس ، بالإضافة إلى بقوليات علفية مزروعة وبرية .

الأردنية للعلوم والتكنولوجيا في إربد ، ووحدة الأصول الوراثية لدى مديرية البحوث العلمية الزراعية في دوما . وقد أعطيت الأولوية في الجمع لجنس الدوسر وأنواع القمح البري .

جمع في الأردن عدد كبير من عينات الدوسر ، من بينها أنواع التالية :

A. ovata; A. longissima; A. kotschyii; A. biuncialis; A. bicornis, A. vavilovii, A. searsii, A. peregrina spp. cylindrotachys, A. peregrina,

ومن الجدير باللاحظة انتشار النوع *A. biuncialis* بكثرة في المرتفعات العالية ، والذي كان يظن بأنه نادر جداً في الأردن ، ومشاهدة *A. bicornis* للمرة الأولى في المنطقة الجنوبية الشديدة الجفاف هناك . وكانت المناطق الجبلية من وسط وشمال غربى الأردن من أكثر المناطق جدوى في عمليات الجمع ، وتم الحصول كذلك على سبايل مفردة من *Triticum turgidum spp. dicoccoides* ، *T. monococcum spp. boeoticum* ، وعلى عينات مزدوجة من سبايل مفردة من القمح المزروع وجده الأعلى البرى *H. spontaneum*

وتحت زيارة منطقتين في سوريا ، هما محافظتي السويداء ودرعا ، مع القيام برحالة قصيرة إلى المنطقة الشمالية الغربية من دمشق . وتم جمع تسعه أنواع من الدوسر هي : *A. caudata, A. biuncialis, A. columnaris, A. kotschyii* (شمال غربى دمشق فقط) ، *A. columbaria* ، *A. triuncialis, A. searsii, A. peregrina, A. ovata* و *A. vavilovii* . ورغم تعدد الأنواع ، فقد كان ظهور الدوسر على الترب البركانية لمنطقة السويداء قليلاً على العموم . وتم جمع سبايل مفردة من نوعي القمح الآفاقى الذكر من سبعة مواقع . وتعتبر المدخلات الجديدة من *T. turgidum spp. dicoccoides* ، الجموعة من منطقة السويداء ، ذات أهمية خاصة لأن الدراسات الأولية قد بيّنت أن معظم عينات تحت النوع هذا ، الجموعة سابقاً من جنوبى سوريا ، تبدي مقاومة مرکبة للصدأ ، وتبعق الأوراق ، والتفحّم المغطى .

وفي رحلة ثانية إلى محافظة اللاذقية والجزء الغربي من محافظة إدلب ، تم جمع الأنواع التالية : *A. caudata, A. biuncialis, A. ovata, A. peregrina, A. columnaris, A. triaristata, A. speltoides var. ligistica, speltoides* و *A. triuncialis* .

ويتجلى الفرق الملحوظ بين غربى سوريا ومنطقة السويداء في وجود *A. triuncialis* و *A. speltoides* بشكل كبير ، وكان النوع الأول غالباً تماماً في الجنوب . ولم يعثر على قمح بري .

وبالتعاون جزئياً مع براعم البحث ، جرى تقييم وإكثار 10,022 مدخلأً تضم : 1200 من الشعير (23 واصفة) ، و 861 من *Triticum turgidum spp. dicoccoides* (22) ، و 651 من أنواع الدوسر (18) ، و 6224 من الحمص (7) ، و 629 مدخلأً من التفل المشكل (23) ، و 57 مدخلأً من التفل الترسى (23) ، و 400 مدخل من البيقية (16) . وتم تقييم 64 أصلأً محلياً من القمح القاسي ، كانت قد جمعت عام 1987 في سوريا ، وذلك لتحديد التباين الضمني والبيئي في عشراتها من حيث بعض الخصائص المعينة .

وبالتعاون مع برنامج تحسين الحبوب ، تمت غربلة 1209 مدخلات من الشعير الأثيوبي للإصابة بالسُّعْدَة (*Rynchosporium secalis*) ، واختبار 200 عينة *Triticum turgidum spp. dicoccoides* من مواطن مختلفة ، لتحديد المقاومة للصدأ الأصفر ، وتبعق الأوراق ، والتفحّم المغطى .

وتم تعديل نظام توثيق المعلومات الأساسية وتلك المتعلقة بالجمع ، ووضعت استمارة جمع جديدة ، وسجلات عن تمثيل المدخلات ، لتسهيل إدخال المعلومات بسرعة إلى الحاسوب . وكانت تضاف بيانات الجمع والمعلومات الأساسية والخاصة بالتقيم بشكل مستمر إلى ملفات البيانات . وجرى توثيق معلومات عن 9609 مدخلات ، وإصدار الجلد الثاني من كتابوج الأصول الوراثية للشعير ، الذي يضم معلومات أساسية وتقييمية عن 4129 مدخلأً إضافياً .

إن الأصول الوراثية المتوفّرة لدى إيكاردا متاحة عالمياً ، وبالجانب ، لجميع المستخدمين المؤثوقين . وتكرّس وحدة الأصول الوراثية قسماً كبيراً من مواردها وجهدها لتلبية الطلبات على عينات الأصول الوراثية ، التي تلقّاها من براعم البحث في إيكاردا ، ومن هيئات أخرى . وفي موسم 1987/88 وزّعت إيكاردا 26197 عينة بذرية (9,229 عينة داخل المركز و 16968 عينة خارجه) من مجموعات الأصول الوراثية لديها ، وهذا يعادل 70% زيادة عما وزع في موسم 1986/87 ، مما يشير إلى تنامي الاهتمام بها ، واستغلالها بشكل واسع .

البحث عن الدوسر *Aegilops* وأنواع بريّة من القمح في سوريا والأردن *Triticum*

نظمت في إطار المشروع الخاص بـ « جمع وتصنيف الأقارب البرية للقمح » رحلات جمع إلى الأردن وضمن سوريا ، وذلك بالتعاون مع البرنامج الوطني الخاص في كلا البلدين ، وهما : الجامعة



Ae. columnaris, Ae. biuncialis, Ae. uniaristata, Ae. ovata, Ae. triuncialis,

Ae. bicornis, Ae. squarrosa, Ae. searsii, Ae. ventricosa, Ae. longissima, Ae. speltoides var. var. ligustica, and Ae. mutica.

بيان نموذجي بين مثابل أنواع مختلفة من الدوس *Aegilops* (من اليسار إلى اليمين) :

النمو الخضري الضعيف من الأذن بشكل رئيسي ، ومن تونس بدرجة أقل . وكل البلدين يتميز بالجفاف والبيئة المقلبة ومواسم الفو القصيرة . وفي المناطق الأكثر اعتدالاً والمرتفعة ، من المغرب والجزائر والعراق وإيران ، تميز المدخلات بإزهار متأخر ، وهو خضري غزير . ومتاز المدخلات من تركيا وسوريا (الشكل 4 د) بالتنوع ، الذي قد يعزى في حالة تركيا إلى الاختلاف الكبير في الظروف البيئية السائدة هناك ، وفي سوريا ، وعلى نحو مماثل ، إلى كون أحد العينات من النفل المشكل قد تم بشكل مكثف ومن عموم أرجاء البلد .

صحة البذور

تم في موسم 1987/1988 استلام 77 شحنة بذور من 39 بلداً ، وإرسال 421 شحنة إلى بلدان معظمها ضمن المنطقة . وقد زرعت البذور الواردة في منطقة العزل لإجراء مختلف الفحوصات المتكررة عليها . ولم تُكشف أمراض دخيلة وافية .

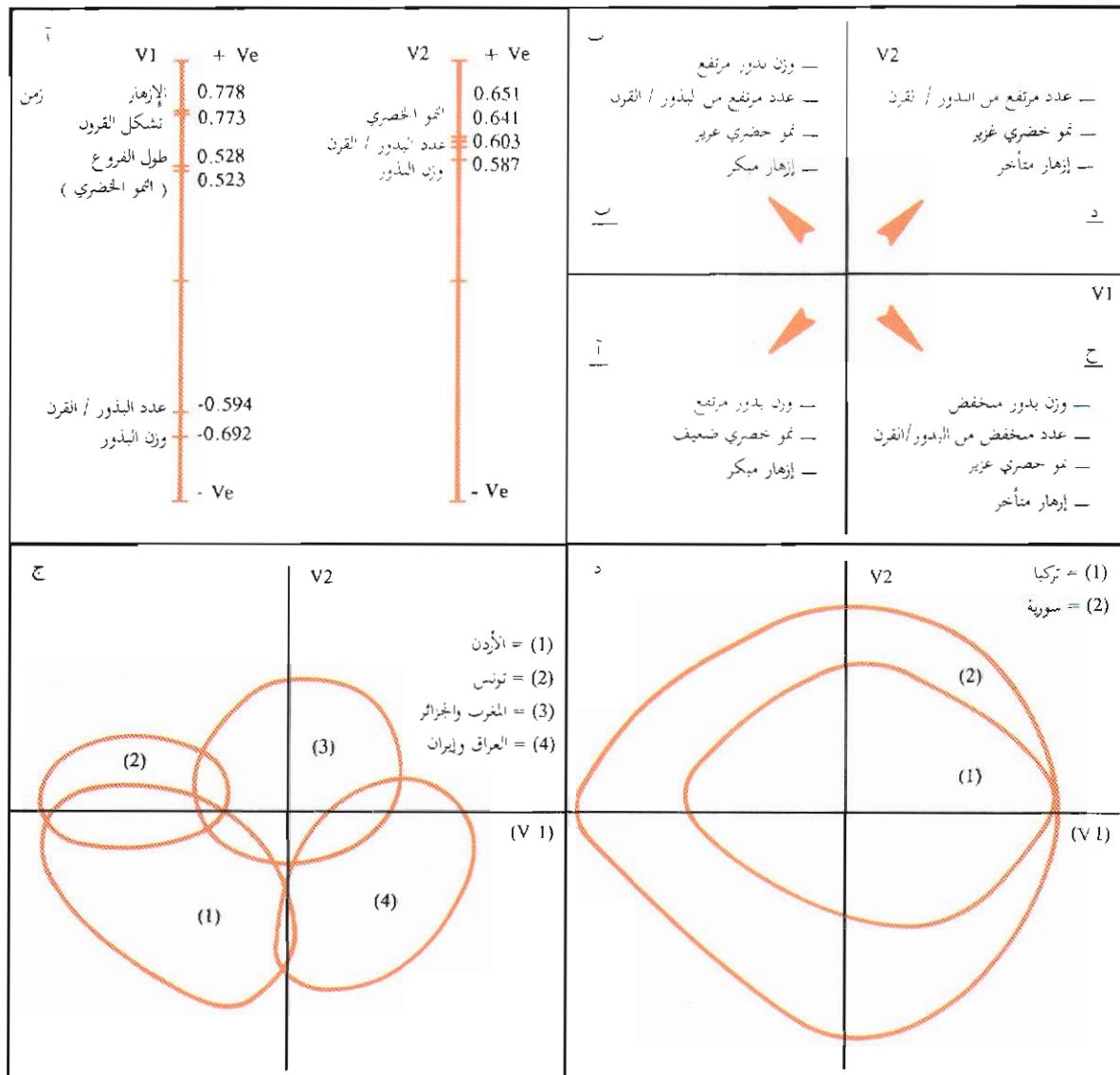
تقييم النفل المشكل من حوض المتوسط :

يعتني النفل المشكل بإمكانيات متعددة كنبات رعوي ، وذلك من واقع انتشاره عالمياً ، وقدرته على تحمل طرز التربة والرعى ، وأنماط كسر صلادة البذور الملائمة عنده .

وجرى استعمال طرق متعددة في تحليل التوزع الجغرافي مختلف تراكيب الخصائص البيئية لمجموعة من مدخلات النفل المشكل ، قوامها 619 مدخلاً من حوض المتوسط . وأجري تحليل المكونات الرئيسية للخصائص التكتائية والحضرية التي تم تقييمها في تل حديا .

ويوضح الشكل 4 (آ) التوزيع الرئيسي لختلف الصفات لمحاور المكون الأول والثاني ، وتضم الروايا الأربع من المخطط البياني الناتج جموعات الخصائص المبينة في الشكل 4 (ب) . أما توزيع المدخلات من ستة بلدان في حوض المتوسط فيما يتعلق بتلك الخصائص فهي مبينة في الشكل 4 (ج) و (د) .

وجاءت الطرز الوراثية المبكرة الإزهار ، والكبيرة البذور ، وذات



الشكل 4 . (أ) تحميل المظيرات الأصلية على المخرين الأولين لتحليل المكونات الرئيسية ; (ب) المظيرات الخضراء والتكميلية للمدخلات ; (ج) توزيع المدخلات فيما يتعلق بالمخرين الأولين للتحليل المذكور ; (د) توزيع المدخلات من سوريا وتركيا فيما يتعلق بالمخرين الأولين للتحليل المذكور .

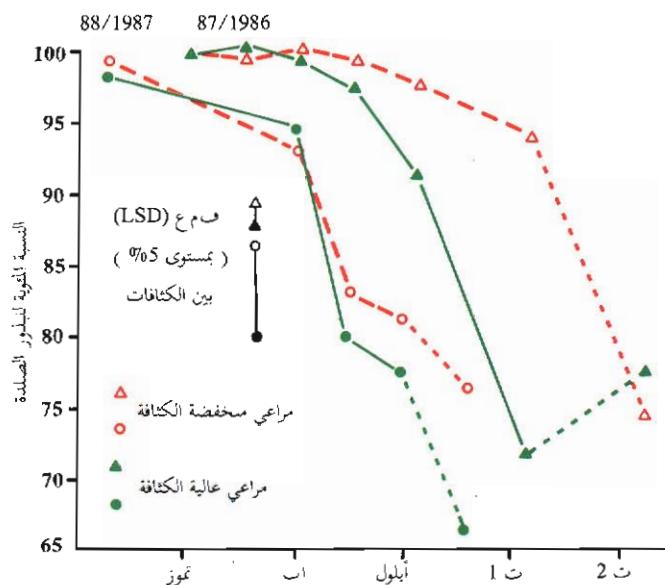
وتبقى كمية منها ساكنة في العام الحببي التالي ، لتجدد تلقائياً في العام الذي يليه ، أي عندما يحين العام العلفي التالي . ويجب على تلك البيانات أن تحمل الرعي أيضاً ليس في المراعي الخضراء فحسب ، بل وعندما تعتمد الحيوانات على تناولها جافة خلال الصيف أيضاً . وتسفر هذه المتطلبات عن ضرورة تميز نباتات المراعي بصفات خاصة ، كثيرة منها لا يزال يحتاج إلى فهم أعمق . وبالإضافة إلى هذه المتطلبات الخاصة ، يجب أن تتوافق تلك النباتات — شأنها في ذلك

تنمية الأصول الوراثية المحاصل الرعوية والعلفية

انتخاب بقوليات رعوية متواءلة مع نظام زراعة المراعي
في نظام زراعة المراعي تنمو المحاصيل الرعوية بالتناوب مع محاصيل الحبوب ، إذ ترمي نباتات البقوليات الرعوية بدورها في العام العلفي ،

مخزون البذور

تعتبر كمية البذور المتاحة للإنبات في بداية الموسم الزراعي عاملًا هاماً في تحديد غلة المراجع الطبيعي والمزروعه . وهذا السبب ، يتم رصد دقيق لمقدار مخزون البذور من النفل الحولي (*Medicago spp.*) والبرسيم (*Trifolium spp.*) في تل حديا . ففي حالة النفل ، وبعد أن أصبحت البذور طرية بعد فصل صيف ، نبت في الخريف التالي ما يقرب من 16% (*M. noeana*) إلى 56% (*M. polymorpha*) . في حين تراوح إنبات البرسيم من 13% (*T. stellatum*) إلى 86% (*T. campestre*) . وقد كان غلاف البذرة غير النفود (صلادة البذور) الآلة التي تقوم بها البذور الإنبات . وقد فقدت البذور صلادتها في الصيف الثاني بسرعة أكبر مما في الصيف الأول بعد عقد البذور ، وفي كلتا السنين تم كسر صلادة البذور بسرعة أكبر خلال الخريف (الشكل - 5) . فبذور بعض الأنواع كالنفل القاسي والنفل المشكل ، انتشت بعد هطول الأمطار حتى وقت متاخر . وقد فقدت البذور المدفونة في التربة صلادتها ببطء أكبر من تلك الموجودة على السطح .



الشكل 5 . تأثير عمر البذور وكافتها في كسر صلادة بذور النفل بخل حديا .

زيروبيا النفل

من الدوافع التي تشجع على اتباع نظام زراعة المراجع عدم احتياجه للتسميد الآزوتني . وباقتران هذا النظام بمفهوم التجدد الذاتي فإن قدرة

شأن النباتات الأخرى ذات الأهمية الزراعية — مع ظروف الطقس القاسية في منطقة وانا .

ولهذه الأسباب ، تتجه إيكاردا أسلوباً في انتخاب نباتات المراجع تراعي فيه العلاقة بين البيئة وتوزع الأنواع — نتيجة الانتخاب الطبيعي على مدى آلف السنين — ، واستمرار بقائها في نظام زراعة المراجع نفسه . وثمة ثلاث خطوات لتحقيق ذلك ، هي : الجمع ، ومن ثم معرفة توزع الأنواع المحلية ، وإكتار بذار وتقدير بعض الصفات في خطوط المشاكل ، وبقاء الأنواع ضمن نظام زراعة المراجع .

وقد أظهرت نتائج الخطوة الأولى في سوريا ، والمذكورة بالتفصيل في مكان آخر (Ehrman and Cocks ، قيد الطبيع) ، أن توزع البقوليات الرعوية يتآثر بمحاجات الصقيع ، وكمية الأمطار وتوزعها ، ومحنوي التربة من المحموضة والكلس . وفي المناطق التي يتحمل أن تكون فيها زراعة المراجع مفيدة ، فإن أكثر الأنواع توفرًا هي : النفل القاسي أو الصلب (*Medicago rigidula* ، النفل المشكل *M. orbicularis* ، النفل الزري *polymorpha* ، والنفل الترسى *M. Scutellata* ، والنفل القرصي *M. tornata* . وعدد من الأجناس الأخرى . في حين كانت الأنواع الأسترالية : كالنفل البروميلي *M. rugosa* ، والنفل الشاطئي *M. truncatula* ، والنفل العنكبوتى *M. aculeata* ، والنفل الزري *M. laciniata* .

وتكشف النتائج عن أهمية زراعة طرز بيئية منتخبة محلياً ، اذا ما أريد لنظام زراعة المراجع أن ينجح . وقد كشفت دراسة استطلاعية أجريت مؤخرًا في المغرب أن أكثر الأنواع انتشاراً هي : النفل المشكل ، والنفل العنكبوتى ، والنفل الزري .

وفي الخطوة الثانية ، التي تهدف بشكل رئيسي إلى إكتار البذار ، يمكن إجراء غربلة أولية ، يتم فيها التأكد من تحمل النبات للصقيع ، وقياس فترة النضج . وتحوي نتائجنا بأنه قد يكون لعدد من الصفات الأخرى أهمية : كعنق الورقة *Petioles* القصير ، وعنق الزهرة *Peduncle* الطويل ، والبذور الصغيرة ، وجميعها مؤشرات للقدرة على تحمل الرعي .

أما الخطوة الثالثة فتتمثل في إدخال الطرز البيئية الجيدة المفيدة إلى نظام زراعة المراجع . وضمن التجارب التي نفذتها إيكاردا ، زُرعت 84 سلالة منتخبة من 12 نوعاً من البقوليات ، على مدى سنوات متعددة ، في دورة مراجع / حبوب . وقد تم تقدير كمية البذور الموجودة في التربة عند بداية كل فصل صيف ، وفي أواخره بعد انتهاء الرعي ، وخلال العام الحبي . وقد دامت التجربة أربع سنوات .

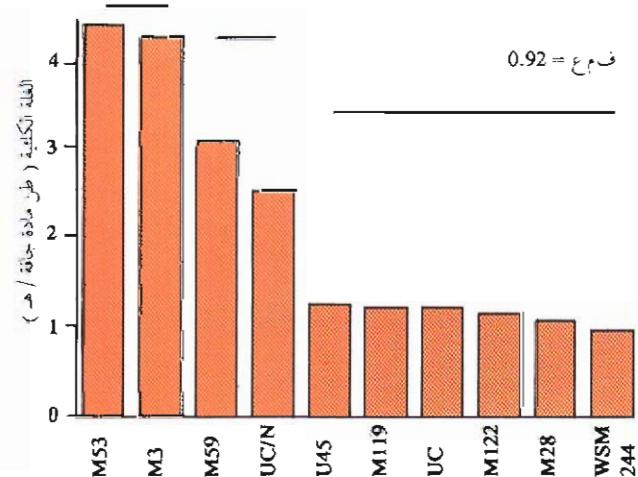
وتشير النتائج إلى احتمال نجاح نوعين هما *M. rigidula* و *M. rotata* . وظهر فرق كبير فيما بين السنوات له علاقة بالظروف المناخية عند الزراعة ، وهي نتيجة تدعم مفهوم استخدام خلائط من الأنواع . وبصورة عامة كانت الأنواع المدخلة أو غير المحلية بالنسبة لموقع التجربة أقل نجاحاً .



شكل 5. نقل مشكل *Medicago polymorpha* ذو عقد آزوتية من سلالة فعالة (اليمين) وأخرى غير فعالة (اليسار)، تم جمعهما من المنطقة. وكلا السلالتين تعكس مدى التسرب الموجود في الريزوبيا.

وقد تحرّك الدراسة الأولى بتل حديا التباين في معدل تناول (ROI) بين مفروم لـ 20 طرزاً وراثياً من البازلاء ، وطراز واحد من البيقية الشائعة (*V. sativa*) (الجدول 3) . وكما هو متوقع كان معدل التناول للبيقية الشائعة هو الأعلى ، مع وجود فروقات كبيرة في قيمة بين الطرز الوراثية للبازلاء ، تتراوح من 114 غ إلى 222 غ في كل 30 دقيقة . وجدت باللاحظة أن معاملات التباين لأقل أنواع التبن استساغة كانت أكبر بكثير مما هي في أنواع التبن المستساغة . وهذا مؤشر على أنه كلما انخفضت استساغة التبن ، كلما ازدادت الرغبة أو عدم الرغبة عند كل غنمة من الأغذية . ولا يزال البحث جارياً عن مصدر التباين في قيم معدل التناول .

البقوليات الرعوية على ثبيت الآزوت وإبقاءه لمحاصيل الحبوب يجعل من زراعة المراجع بحق نظاماً لا يتطلب مستلزمات إنتاج باهظة . وقد تم تحديد ريزوبيا ملائمة ل معظم أنواع النفل المزروعة في إيكاردا ؛ ففي النفل القاسي ، كانت كفاءة سلالة الريزوبيا 29 M جيدة في كل من المغرب وتركيا وسوريا وفرنسا والأردن ، وقد ظهرت قدرة الريزوبيا المدخلة على البقاء لسنوات عديدة . وفي دراسات أخرى نفذت في الأردن ظهرت فروقات كبيرة بين 10 سلالات ريزوبها من حيث تأثيرها في الغلة الكلافية لـ *M. rotata* (الشكل 6) . وقد ازدادت كمية الآزوت المثبت بواسطة النفلين البرمي والمشكل ، من حوالي 20 كغ/ه إلى ما يقرب من 80 كغ/ه بعد التلقيح الريزوفي ، ووصلت هذه الكمية إلى 100 كغ/ه في النفل القاسي ، الذي لم يتطلب تلقيحاً بالريزوبها .



شكل 6. تأثير التلقيح الصنف المتسلخ *M. rotata* 2123 من الرمثا (الأردن) بعض سلالات ريزوبها . البيانات ذات نفس الخط الأفقي لا تختلف عن بعضها معيناً (مستوى 95%) ، فم = 0.91 (طن مادة جافة / ه) .

استساغة البازلاء

ساد في السنوات القليلة الماضية اعتقاد لدى خبراء إيكاردا بأن البازلاء العلفية (*Pisum sativum*) هي من بين أكثر المحاصيل العلفية المقيدة في المناطق الجافة ؛ فقد أعطت غالباً حبيرة عالية ، وبدأت تدرّ عائدًا اقتصاديًا جيداً في الوقت الذي يحافظ فيه على غلال الشعير . إلا أنه ظهر عدم استساغة الأغذية للبازلاء مقارنة باليقية الشائعة ، بصرف النظر عن أطوار نضج المحصول . ولهذا السبب يُدعى مشروع لدراسة التباين الوراثي في مدى استساغة مجموعة الأصول الوراثية للبازلاء الموجودة لدى إيكاردا ، وتحديد المركبات الكيميائية المسؤولة عن عدم الاستساغة .

سلالات مبشرة من الأعلاف الحولية

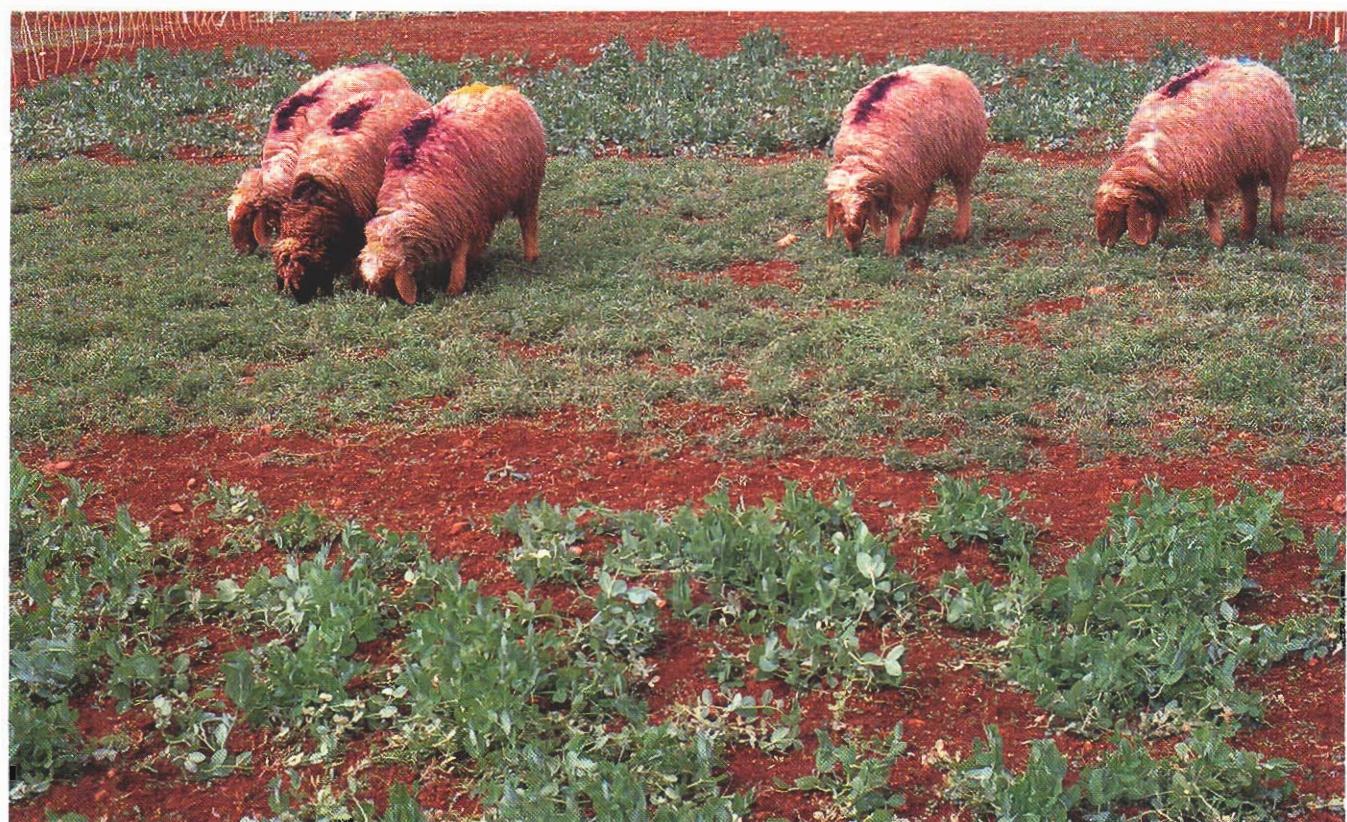
تم تحقيق تقدم ملحوظ في مجال التعرف إلى محاصيل بقولية علفية حولية لزراعتها في الأراضي التي تبور بعد الشعير ، أو حيث يزرع الشعير بشكل مستمر . وتعطي هذه المحاصيل أعلاها غنية في أوقات ندرة الأعلاف ، وعندما تقطع زراعتها الزراعة الأحادية monoculture للشعير ، فإنها تمكّن الحصول على غلال وفيرة منه (الجدول 4) . وهي تلائم تماماً المناطق التي تتلقى هطولات سنوية تراوح بين 250 و 350 مم في سوريا .

وتم بتل حديا اختبار طرز وراثية مبشرة من خمسة أنواع من البقية والجلبان ضمن قطع اختبارية صغيرة ، وفي خطوط مشارنل . وخلال موسم 1987/1988 الغير الأمطار كانت الغلال الحبية متازة ؛ إذ وصلت 4900 كغ/هـ في البقية التربونية *V. narbonensis* ، و 4800 كغ/هـ في الجلبان الباباميائي *L. ochrus* . وتحوي نتائج ثلاث سنوات من التجارب في موقعين ، بأنه يمكن للجلبان الباباميائي أن يعطي غلة حبية مقدارها 750 كغ/هـ حتى ولو لم تتجاوز الهطولات

الجدول 3 . متوسط معدل التاول (± الانحراف المعياري) ومعامل الاختلاف لطراز واحد من البقية الشائعة وعدة طرز وراثية من البازلاء العلفية في تل حديا ، 1988 .

النوع / الصنف	معدل الاختلاف (%)	معدل التاول (1) (غ/30 دقيقة)
بقبة شائعة	10.7	25 ± 239
Kodiak	21.9	48 ± 219
Maro	26.3	57 ± 217
Early onward	16.7	31 ± 210
Baf	27.1	52 ± 192
Despe	24.3	44 ± 183
Upton	42.3	74 ± 175
Filby	24.9	42 ± 169
Onward	63.2	103 ± 163
أصل عالي سوري	67.7	90 ± 133
Facima	77.2	88 ± 114

1 — مادة جافة قابلة للهضم .



تفصيل الأغنام رعي البقية الشائعة (*Vicia sativa*) على البازلاء العلفية المزروعة في مقدمة وخلف الصورة .



سلالة من الشعير البري *Hordeum spontaneum* جرى تهجينها في إيكاردا بكثرة مع الشعير المزروع ، لإدخال صفة التحمل للإجهادات اللا أحاجية الشديدة .

في عمليات تربية الشعير ، كمصدر مقاومة الأمراض . وأظهرت عمليات تقييم مدخلات منه في إيكاردا أنه مصدر كذلك لتحمل ظروف الإجهادات القاسية . لذا يجري تهجين سلالات منتخبة منه مع أصول محلية وأصناف محسنة ، وذلك لإدخال بعض الصفات المرغوبة إلى المجن ، مثل : حامل السنبلة الطويل ، وقلة عدد الجذور البذرية (الجنبية) . وتشير المعطيات الأولية إلى إمكانية إسهام الشعير البري أيضاً في زيادة المحتوى البروتيني للقمح . وقد جرى تحديد بعض سلالات منه ذات جذور بذرية أطول ، وغلة تبن ومحنوي بروتيني أعلى مما في الشعير المزروع (الجدول 5) .

ويستخدم الشعير البري أيضاً في استباط طرز وراثية محسنة من الشعير الذاتي التجدد ، إذ يمكن استغلال تلك الطرز كمراجم ذاتية التجدد في النظم البيئية الخامشية والهشة .

الجدول 4 . غلال الشعير (كج/هـ) بعد أعلاف وشعير وبور في قل حديا ، 88/1987 .

	بيقية	جلبان	شعير	بور	خمس (1) المصرية (2)	غلة البن
**	80	2685	2126	3079	2830	الغلة البذرية
غم	44	1536	1401	1727	1599	
**	97	4221	3526	4806	4429	إجمالي

(1) المخطأ المعياري للمتوسط .

(2) ** معنوي (مستوى 5%) ، غم = غير معنوي .

السنوية 250 مم . وتتمتع جميع الأنواع بأعلاف وأثمان جيدة النوعية ، مع أن المحتوى البروتيني لتبن البيقية التربونية كان أقل مما هو في الأنواع الأخرى .

محاصيل الحبوب

في موسم 1987/88 تابع خبراء الحبوب تهذيب طرق التربية التي ينهجونها ، اعتماداً على خبرتهم في أن الأصول الوراثية الملائمة لإجهادات معينة يمكن تحديدها بشكل فعال أكثر إذا ما انتخبت تحت ظروف تلك الإجهادات . وبغية مواجهة تحدي البيئات القاسية ، جرى استخدام السلالات المحلية والأقارب البرية بشكل متزايد ، مع التركيز الشديد على حفظ واستغلال تباينها الوراثي .

وقد اتضحت فعالية هذه الاستراتيجية في الاستعمال المتزايد للأصول الوراثية لدى إيكاردا ، من قبل نظم البحوث الزراعية الوطنية ، وذلك تحت مختلف الظروف الزراعية — البيئية والنظم الزراعية ، ولاسيما في منطقة وانا . وقد اعتمدت نظم البحوث الزراعية الوطنية حتى اليوم أكثر من 100 صنف من الشعير والقمحين القاسي والطري ، سواء بالاعتماد على أصول وراثية من إيكاردا ، أو باتباع منهاجها المتبعة في التربية ، أو كليهما معاً (الملحق 2) .

الشعير

دور الشعير البري *Hordeum spontaneum* في تربية الشعير

ينتشر الشعير البري *Hordeum vulgare spp. spontaneum* ، وهو الجذ الأعلى البري للشعير المزروع ، على امتداد منطقة الهلال الخصيب تحت بيئات متنوعة ، تند من ساحل البحر الأبيض المتوسط وحتى الصحراء . وقد أشار العديد من الباحثين إلى إدخال هذا النوع

المجدول 5 . فروقات بين الشعير البري *Hordeum vulgare* والشعير المزروع *Hordeum spontaneum* (بيدر 1987) .

الخصائص	شعير بري المتوسط	(ن = 55) المدى	شعير مزروع المتوسط	(ن = 9) المدى	أفضل شعير مزروع *
ضرر البرودة	3.0	1.0 - 5.0	3.7	1.0 - 5.0	ندمر
فوة الغلو	2.9	1.0 - 2.5	1.6	1.0 - 5.0	ندمر
عدد الأيام حتى الإسال	141.8	131.5 - 152.5	141.1	138.5 - 145.5	حرمل
طول حامل السبلة	44.2	32.8 - 50.3	23.5	20.3 - 32.1	03 ، ريحان —
بروز حامل السبلة**	18.4	8.2 - 26.3	4.4	1.0 - 10.5	03 ، ريحان —
غلة التبن (طن/هـ)	4.4	2.8 - 6.5	5.1	4.1 - 6.1	ندمر
بروتين التبن (%)	5.1	2.7 - 7.0	3.5	2.8 - 4.7	عربي أبيض

* حرمل ، ريحان — 03 ، Arta ، Kantara ، ندمر ، SLB 39-60 ، SLB 39-10 ، عربى أسود وعربى أبيض .

** المسافة الفاصلة بين ورقة العلم وقاعدة حامل السبلة .

المجدول 6 . الغلة الحبية في تل حديبا وبيدر للأصول الوراثية المختصة والسلالات المحلية ضمن التجارب الأولية على مقارنة غلة الشعير ، 88/1987 .

المادة الوراثية	الغلة الحبية (كغ/هـ)				
	المعدل				
	المدى	المتوسط	المدى	المدى	المتوسط
محسنة	272	4132	5934-763	3099	5272-973
سلالات محلية	288	3933	6217-882	2617	4775-220
ريحان — 03	5214	—	—	3812	—
حرمل	4819	—	—	3834	—
عربى أسود	3445	—	—	2589	—
عربى أبيض	4585	—	—	2782	—

ربع 17 جيدة في الواقع الجافة من سورية (المجدول 7) . علاوة على ذلك أمكن ، بالاختبارات المتعددة الواقع في وانا ، تحديد السلالتين Daki و Dades للمناطق المنخفضة الأمطار ، والسلالتين Scoflag و Oronte للمناطق المعتدلة الأمطار . كما حددت الصفات الشكلية (طول النبات ، خصوصية السنابل ، والإلتصاءات الشمرية) ، التي ترتبط جيداً بالتحمل لإجهاد الرطوبة — والحرارة الشديدة .

استخدام خصائص البروتين في تربية القمح القاسي

يستعمل القمح القاسي في منطقة وانا لتحضير أشكال عديدة من الأغذية ، أكثرها شيئاً من الخبز المرقّد سواء كان بطبقة واحدة أو طبقتين ، والبرغل ، والكسكس ، والباستا . ومن أهم المعايير النوعية المطلوبة لتحضيرها المحتوى البروتيني العالي ، وقوه الغلوتين ، والنسبة

الانتخاب للغلة الحبية في الشعير

تحت ظروف مطرية متباينة أظهرت التجارب المنفذة في موسم 1987/88 وما سبقه ، أن الانتخاب للغلة الحبية تحت الإجهاد الشديد لا يقل بالضرورة من الغلة تحت البيئات الملائمة . ومع أن كفاءة الأصول المحلية السورية كانت جيدة نسبياً تحت ظروف البرودة والجفاف ، فقد أمكن تحديد سلالات أصول محلية أظهرت أيضاً كفاءة إنتاجية جيدة في موسم 1987/88 المطير (المجدول 6) . وقد استخدمت على نطاق واسع الأصناف ريحان — 03 ، وفائز ، وأسالا — 04 ، و 2 Ar 46/Ath 2 ، ذات الكفاءة الإنتاجية الجيدة ، في تهجينات مستهدفة للمناطق المعتدلة الأمطار . وقد استمرت جهود مشروع الشعير ، المشترك بين إيكاردا وسيمييت في المكسيك ، في التركيز على إدخال صفة المقاومة المتعددة للأمراض إلى الأصول الوراثية المتأقلمة مع المناطق المرتفعة وكذلك السهلية (المنخفضة) .

القمح القاسي

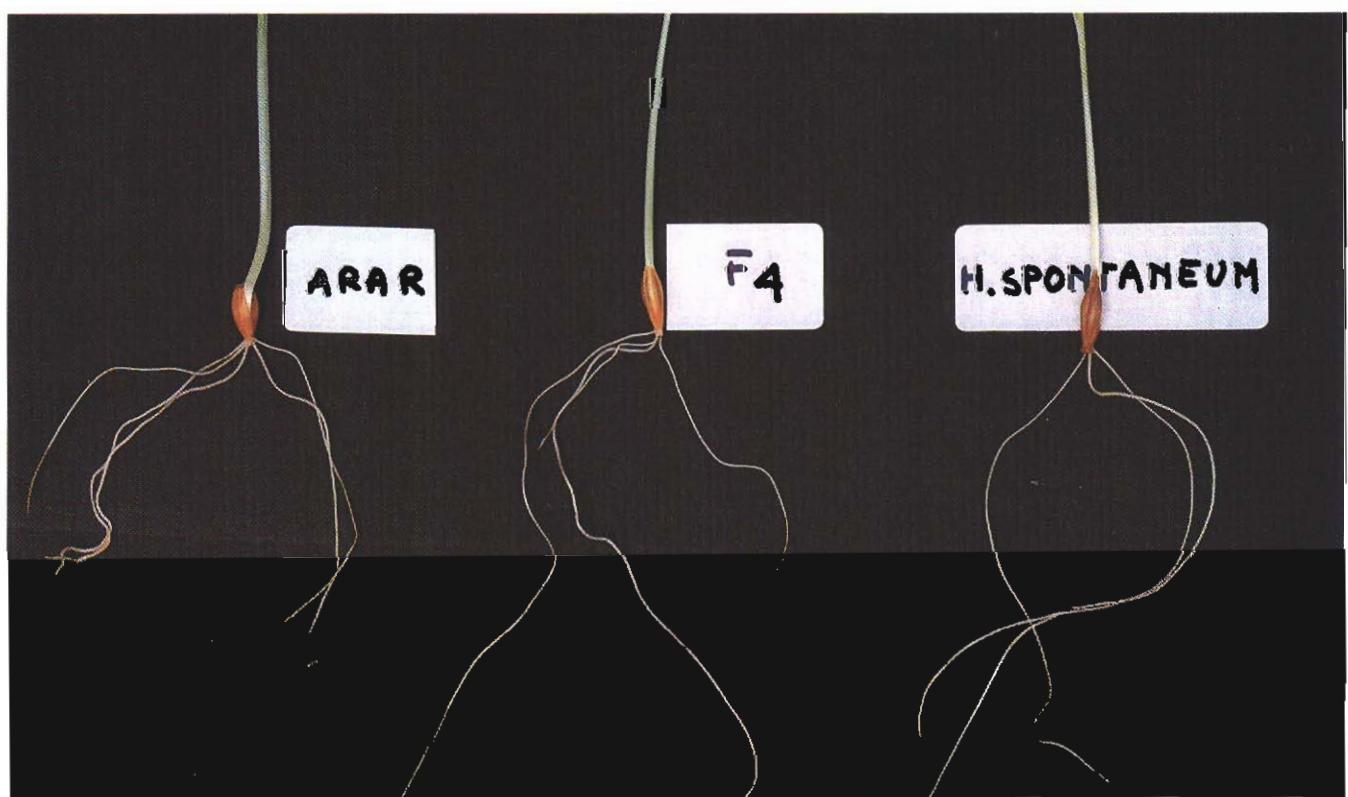
تابع مشروع تربية القمح القاسي ، المشترك بين سيمييت وإيكاردا ، اهتمامه بتوسيع القاعدة الوراثية ، وذلك من خلال التهجين مع الأصول المحلية (214 تهجيناً) والخططة التشوية البرية (156 تهجيناً) ، بالإضافة إلى إدخال مورثات المقاومة للأمراض (743 تهجيناً) والحشرات (85 تهجيناً) . وتم إحراز تقدم ملحوظ في رفع مستوى غلة واستقرار القمح القاسي في المناطق الجافة من وانا . وقد اعتمدت السلالة المنتخبة كوريغلا تحت اسم شام 3 في سورية ويترا في الأردن ، بينما وصلت السلالتان أم ربيع 9 وكبير 1 إلى مرحلة الاختبار الواسع النطاق في كل من الجزائر وتونس . وكانت كفاءة السلالة أم

المغوية العالية من الجبات البيللورية vitreous ، وبالنسبة للبرغل والكسكس والباستا المحتوى العالى من الصباغ الأصفر . ويمكن استخدام اختبار بسيط باستعمال محلول كبريتات الصوديوم - دودوسييل (SDS) 3% لتمييز الطرز الوراثية من *T. durum* و *T. dicoccoides* ذات قوة الغلوتين العالية . ويؤدي محلول SDS بالاشتراك مع حمض اللبن إلى انتفاث جزيئات بروتين الغلوتين . وبعثير مدى انتفاخها مؤشراً على طاقة التهيج hydration capacity ، التي تعتبر عاملًا هاماً في تحديد جودة تحضير القمح . ويمكن أن تصل سلالات *T. dicoccoides* إلى مستويات عالية جداً من المحتوى البروتيني ، الذي قد يعطي حجوماً عالياً مضللاً من SDS . لذا يقسم حجم SDS على المحتوى البروتيني . وكل من حجم SDS ودليله يرتبطان المستقل عن المحتوى البروتيني . وكل من ثبات العجينة ، وقيمة تحمل العجن في جهاز Farinograph ، وخصائص مداولة العجين عند الخبز ، بالإضافة إلى جودة طهي السباخني .

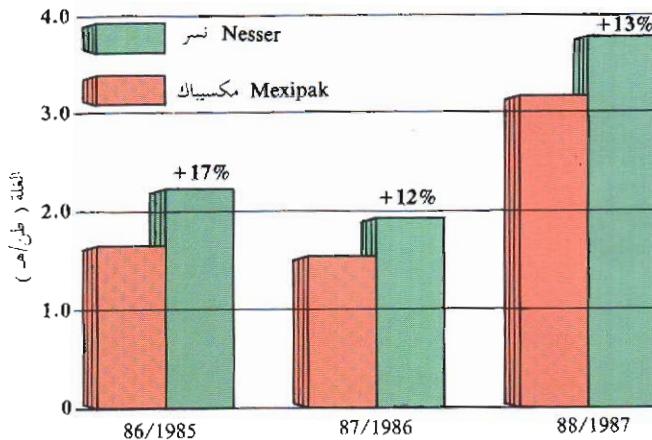
المدول 7 . كفاءة السلالة أم ربيع 17 والجواري تحت الظروف الجافة في محطات التجارب وضمن تجارب الحقول الوراثية ، 88/1987 .

المدخل	الفلة (كغ / ه)	
	التجارب الاخبارية (1)	بريدة بريلر
أم ربيع 17		
متوسط التجربة	4372	2420
جواري (شاهد)	3608	1930
أقل فرق معنوي (%)	3022	1521
معامل الاختلاف	160	628
جواري	9.3	12.8
أم ربيع 17	123.0	144.7
		159.1
		100 ×

(1) التجارب الوراثية عند المزارعين في 10 مواقع ضمن منطقة الاستقرار الثانية . (أراضي تلقى أقل من 350 م مطولات سنوية) .



المجموع الجنسي البذر لصنف شعير محسن «Arar» (اليسار) ، ولتدخل من الشعير البري *H. spontaneum* (اليمين) ، ولسلالة من الجيل الرابع (F4) المحدرت من نهجين الأول مع الثاني (الوسط) .



الشكل 7 . كفاءة سلالة القمح الطري المبشرة نسر تحت ظروف الأمطار المنخفضة (350 - 250 مم) في سوريا ، ضمن التجارب الاحيائية في حقول المزارعين من 1985/86 إلى 1987/88

وقد استعملت طريقة الفصل الكهربائي في هلام متعدد أكربيل (PAGE) لتحديد الطرز الوراثية ، التي تتمتع بخصائص جيدة لتحضير الباستا . كما ارتبط وجود خط اللون Rm 45 بقوة غلوتين عالية ، في حين استُخدم غيابه في الدلالة على السلالات ذات النوعية المتدينة . وتشير تجربتين عديدة تضم *dicoccoides* إلى أن خط اللون Rm 45 قد لا يكون مؤشراً على النوعية الجيدة يعتمد في هذا الطرز من المحن .

ويعرض الجدول 8 بعض السلالات ذات خط اللون 45 التي كانت لها قوة غلوتين متدينة ، في حين كانت السلالات الأخرى ، التي لا يظهر فيها خط اللون أو يظهر إنما بشكل ضئيل ، مقنعة تماماً . وعلى أساس هذه الدراسة الأولية ، يظهر أن دليل SDS / طريقة PAGE مؤشر للنوعية المنخفضة ، يمكن الاعتماد عليه أكثر من طريقة T. *T. durum* بحد ذاتها في السلالات التي تشمل *T. durum* و *dicoccoides*

الجدول 8 . طرز وراثية زراعية الصالحة منها خط اللون 45 ومنها بدونه .

التصنيف (1)	دليل SDS	% خط اللون	بروتين %	رقم السلالة
قوية	3.00	0	11.3	55
وسط	2.49	25	18.9	170
ضعيفة	1.76	100	18.7	70
ضعيفة تسمية	2.07	100	14.9	75
ضعيفة جداً	1.01	100	22.4	62

(1) بالأعتماد على خصائص قوة الغلوتين .

القمح الطري

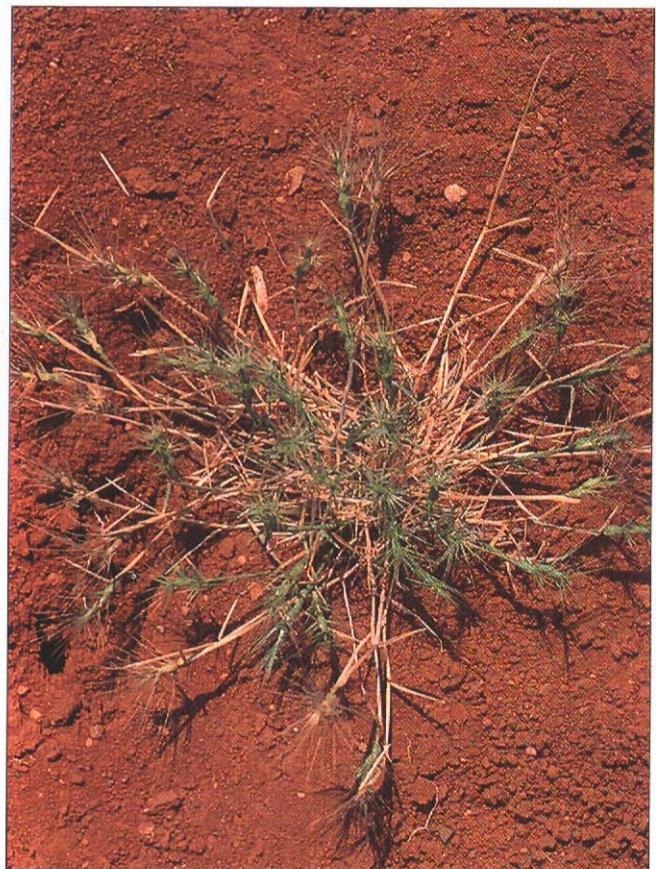
رَكِّز مشروع تربية القمح الطري ، المشترك بين سيميت وإيكاردا ، على استنباط طرز وراثية ملائمة للمناطق الأكثر جفافاً من منطقة وانا (حيث تقل الأمطار السنوية عن 400 مم) . وتم التعريف إلى الأصول الوراثية المتحملة للإجهادات الأحيائية واللا أحيائية السائدة . وقد أثبتت طريقة الانتخاب المعدلة الإجمالية فعاليتها في تعزيز مقاومة الأمراض ، واستقرار غلة الأقماح البعلية ، لهذا تعتمد حالياً في الجزائر ومصر والمغرب وسوريا وتونس . وتنظر نتائج نظام الاختبارات الدولية اعتماداً مضطراً لأصول القمح الطري الوراثية المحسنة ، وخاصة في البيئات المنخفضة الأمطار . وكانت كفاءة السلالتين المقدمتين Nesser (الشكل 7) و Gu/Ald جيدة عند المزارعين في كل من سوريا والجزائر على التوالي ، تحت ظروف الأمطار المنخفضة .

التنوع الوراثي في الأقارب البرية للقمح

لا يزال استغلال الأنماط البرية في تربية القمح للتحمل للإجهادات في البيئات غير الوراثية قاصراً ، وذلك لأسباب ثلاثة : أولها أن جاميع الأنساب البرية كانت مبعثة في الماضي ولا توفر الأصول الوراثية التي تمثلها ، وثانية ترَكَ البحوث على الأشكال البرية بشكل رئيسي حول دراسات خاصة بالتطور والتصنيف . أما الثالث فيعود إلى عدم تقديم التنوع الموجود ضمن عشرات الأنواع البرية بشكل تفصيلي وعدم محاولة استغلاله . وتقوم إيكاردا حالياً بتقديم قائمة عريضة من التنوع الوراثي

فيزيولوجيا الإجهاد

جرى تعزيز البحوث الجارية على فيزيولوجية الإجهاد بشكل كبير ، بهدف دعم برامج التربية فيما يخص طرق الانتخاب للإجهادات اللا أحىائية . وقد وجدت علاقة قوية بين C-13 وغلة الشعير تحت الإجهاد . مما يسُوّغ إجراء مزيد من الدراسات لتقدير قيمة هذه الطريقة كأداة غربلة لتحسين محاصيل الحبوب في المناطق الجافة . وأجريت دراسات مفصلة على تطور قمة النبات ، ومتطلبات الارتفاع ، وطبيعة التبوء ، ولون الورقة في الشعير . وقد أظهرت النتائج الأولية أن لون الورقة قد يكون معياراً انتخابياً مفيداً لتحسين الشعير في المناطق الجافة . وفي تجارب القمح المنفذة في تل حديا بسوريا وواد مدني بالسودان ، أدى إجهاد الحرارة إلى تدني الغلة الحبية بنسبة وصلت إلى 70% (الجدول 10) . وكان إجهاد الحرارة بالغ الضرر عندما حصل في أوائل الموسم . ويدو أن الانتخاب لطرز وراثية قادرة على الإن Abbas وظهور البادرات تحت ظروف إجهاد الحرارة أمر مرغوب فيه . كما أظهرت دراسات أخرى أن الزراعة المبكرة ، والمسافة القليلة بين السطور (10 سم) ، هما من أفضل المعاملات الزراعية لإدارة الشعير في بيئات حوض المتوسط المنخفضة الأمطار .



الجدول 10 . التأثيرات البيئية في الغلة الحبية ، والكتلة الحدية الإجمالية فوق الأرضية ، ودليل المصاد (متوسطات 24 صنف قمح) . وأعطيت النسبة المئوية أيضاً بالمقارنة مع الزراعة الطبيعية (100%) في تل حديا .

البيئة	الغلة الحبية (كع/ه)	الكتلة الحدية فوق الأرضية (كع/ه)	دليل المصاد %
تل حديا طبيعية	3560	100.0	100.0
تل حديا إجهاد	~	9410	10.38
حراري كامل	1570	44.7	94.7
تل حديا إجهاد	1200	33.7	105.3
حراري مبكر	2980	31.7	~0.40
واد مدني	960	26.9	63.2
فجـع (LSD)			
0.03	0.74	0.30	(0.05)

الأرقام المنشورة يجـع مختلف في العمود نفسه مختلف معاً (يمثل 5%).

الأمراض

تم استنباط مجموعات من أصول القمح والشعير مقاومة للأمراض ، وإتاحتها أمام نظم البحوث الزراعية الوطنية . ومن بين 145 سلالة

نوع من الدوسر *Aegilops* قاد الجفاف والحرارة والصقيع في موقع بريدة بسوريا .

بين الأشكال الوراثية والبدائية ، وقد وجدت صفات مفيدة تدرس بشكل مستفيض لتحديد قدرة توافقها الخلوية مع الأشكال المزروعة ، وذلك من خلال مشروع تعاوني مع جامعة توشيا في فيتنام باليطايا . وقد أسفرت نتائج التقييمات التي أجريت على مدى موسفين عن تحديد 153 مدخلات من الدوسر ، ذات مقاومة للصدأ الأصفر ، والصقيع ، والجفاف . وهذه المدخلات مبينة في الجدول 9 .

الجدول 9 . مدخلات الدوسر *Aegilops* المقاومة للصدأ الأصفر والصقيع والجفاف .

ال النوع الدخلات	ال نوع الدخلات	ال النوع الدخلات
7 Ae. tieglecta	16 Ae. biuncialis	Ae. biuncialis
13 Ae. squarrosa	2 Ae. columnaris	Ae. columnaris
45 Ae. trinialis	52 Ae. ovata	Ae. ovata
1 Ae. variabilis	3 Ae. kotschyii	Ae. kotschyii
	14 Ae. lorenzii	Ae. lorenzii



تغیر الزراعة المبكرة (الأسبوع الأخير من ت 1 / أكبر) ، والمسافة القليلة بين السطور (10 سم) ، من أفضل المعاملات الزراعية لإدارة الشعير في البيئات البعلية المعرضة لأوسمطية المخضضة الأمطار (200 - 300 م) .

الأوراق ، وتبعق الأوراق السبتويري ، والتفحّم المغطّى . وقد أصيّبت الحبات على السنابل المصابة بالتفحّم المغطّى بدرجات متفاوتة تراوحت بين 2 إلى 98 % ، وربما يعود سبب ذلك إلى المقاومة الجزيئية للمرض . وتركز الدراسات الحالية على إمكانية استخدام مثل هذا التفاعل كوسيلة لمكافحة هذا المرض . واختبر حوالي 200 من مدخلات الخنطة النشووية اليابانية (*Triticum turgidum L. var dicoccoides*) لتقدير قدرتها كمصادر مقاومة لأمراض القمح الرئيسية ، بغية استخدامها لاحقاً من قبل المريين .

وأظهرت تجارب العدوى الاصطناعية انخفاضاً في الغلة الحبية بلغ 29 % ، بسبب إصابة صنف القمح الطري الحساس مكسيك بالصدأ الأصفر . كما أسفرت عمليات الغربلة لمقاومة فيروس اصفار وتقزم الشعير (BYDV) في الحبوب عن 20 سلالة من كل من الشعير والقمح القاسي متحملة لذلك الفيروس .

متقدمة من الشعير ، تم اختبارها في كل من سوريا والمغرب لمقاومة مرض تخطيط أوراق الشعير بالتعاون مع نظم البحوث الزراعية الوطنية ، وجد أن 93 منها مقاوماً في كلا المواقعين . وفيما يخص هذا المرض لم يرتبط اختبار البادرات جيداً بتفاعل النبات الكامل في الحقل . وعلى النقيض من ذلك كان اختبار البادرات لمرض السفعه معولاً عليه أكثر . ونظراً لتباهي المرض في المثال الأخير بشكل كبير ، فإنه تجري مزيد من الاختبارات في المنطقة . وقد تبين أن عفن الجذور في المناطق الجافة ، الذي وجد بحقول الشعير في بريدة بسوريا ، يتسبّب عن الفطر *Cochliobolus sativus* .

وأظهر تقييم فاقد المحصول أن 20 % من تدني الغلة الحبية يعزى إلى إصابة الشعير الحساس بمركب السفعه وبالباضم الدقيق . وقد خضعت سلالات الأصول الوراثية للقمرين القاسي والطري إلى الغربلة لمقاومة الأمراض الرئيسية في المنطقة ، بما فيها : الصدأ الأصفر ، وصدأ



التفحيم المغطى على القمح : سنبلة سليمة (اليسار) ،
وأخرى مصادرة تماماً (البين) ، وبعدها سنابل مصادرة
جزئياً .

تطبيق التكنولوجيا الحيوية في تحسين الحبوب

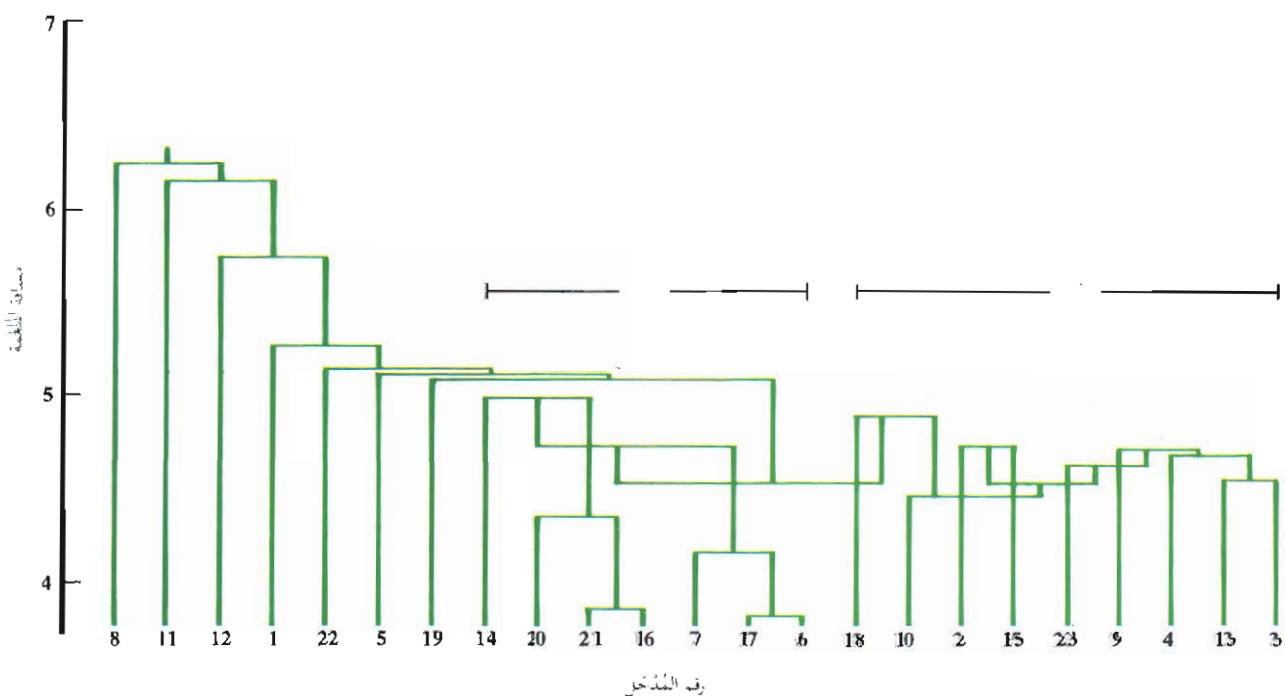
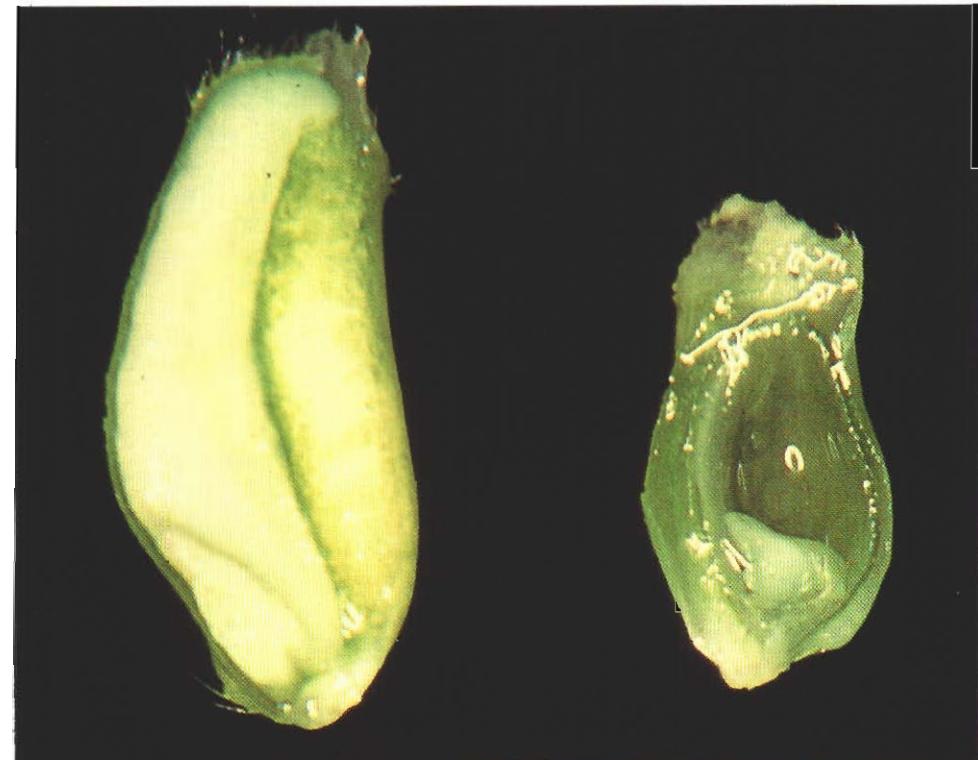
تتطلب تربية أصناف جديدة باتباع الطرائق التقليدية وقتاً وجهداً كبيرين . و تستطيع التقنيات الخيرية أن تكمل الطرائق التقليدية في توسيع واستنباط الأصول الوراثية بخطى أسرع . وتتوافق تقنيات مثل إنتاج أحadias الجموعة الصبغية ، والانتخاب الخيري ، واستخلاص الأجنحة ، وذلك لتسريع استنباط أصناف جديدة .

الحشرات

أسفرت جهود الغربلة للحشرات على عدد كبير من مدخلات الأصول الوراثية للحبوب عن تحديد سلالات القمح وأو الشعير ذات المقاومة أو التحمل لدبور الخنطة المشاري ، وحشرة السونة ، والمن ، وذبابة هنُ . وقد تم تجميع الأصول الوراثية التي تمتلك القدرة على مقاومة تلك الآفات ، لاستخدامها في برامج التهجين .



مثير قمح يعطي على مستثبت مخبري أجنة أحادية
المجموعة الصبغية .



الشكل 8. ملفمة amalgamation ناتجة عن التحليل العقودي لـ 23 مدخلًا على أساس الاستجابات الفاضلية للعلف في 24 موقعًا. وقد شُكّل عقدان رئيسيان : (آ) للسلالات المشخّبة أساساً في تل حديباً سوريّة ، و (ب) للسلالات المشخّبة تحت الظروف الملائمة ، ولكنها المعرّضة للظروف ، خارج سوريا (سيميت بالماكسيك ، كينيا ، إزمير بتركيا).

الجدول 11 . استخدام البراجم الوطنية لسلالات فول من إيكاردا في موسم 88/1987

البلد	السلالة	الاستخدام
الجزائر	ILB 1814	تجارب عند المزارعين
	25 سلالة	اختبارات الإيكار
تشيل	ILB 1814	[كار ما قبل الاعتماد
الصين	FLIP 86-146FB*	تجارب عند المزارعين
	22 سلالة	اختبارات الإيكار
مصر	ILB 1270	[كار ما قبل الاعتماد
أثيوبيا	74TX 12050 × 74TA 236	التقنية لنقدتها للجنة اعتناد الأصناف
إيران	ILB 1269	اعتمد ك «بركات»
العراق	ILB 1814 79S4	[كار إرشادي ما قبل الاعتماد على نطاق واسع
	8 سلالات	[كار ما قبل الاعتماد
الأردن	FLIP 86-146FB* FLIP 87-136FB FLIP 87-138FB	تجارب عند المزارعين
	FLIP 87-26FB	تجارب عند المزارعين
لبنان	80S 44027, 74T	تجارب اختبارية
المغرب	FLIP 87-140, 14 FLIP 84-127, 12 FLIP 82-30FB B87238, B87253	
سوريا	80S 44027, FLIP 84-230FS*	تجارب عند المزارعين
تونس	FLIP 83-89FB, 74TA 22, 80S 43238	اختبارات الإيكار

* سلالة محدودة النمو

الوراثية ، المنفذة في أكثر من 25 موقعًا خلال الفترة 1980-1987 ، قد أكدت استمرارية مقاومة عدد من السلالات للتبعق البني ، والتبقع الاسكوبكتي ، والصدأ ، ونيماتودا الساق (الجدول 12) . وقد أدت الجهود على تطوير مقاومة متعددة للأمراض إلى تحديد سلالات تربية ذات مقاومة لمجموعة من الأمراض المنتشرة في مناطق الإنتاج الرئيسية . كما أمكن التعرف إلى مصادر مقاومة للهالوك المفترض Orobanche crenata ، وفiroس التفاف أوراق الفول .

وأظهرت دراسات التفاعل بين العائل - والمُمرض وجود تأثيرات مبشرة جدًا للتبعق البني على المجموع الورقي لطرز الفول الوراثية المقاومة . ويدو أن التأثير عبارة عن اتحاد بعض إفرازات ورقية كابحة لنمو القطور مع ما لا يقل عن ثلاثة فطور مضادة تتوارد بشكل طبيعي على أوراق هذه السلالات . وفي اختبار الورقة المنفصلة على الفول أدى

وينديء العمل في تربية أحاديات المجموعة الصبغية باستخدام زراعة الماء ، وتقنية الشعير البصيلي *Hordeum bulbosum* ، وذلك بالتعاون مع هيئات بحثية في كل من فرنسا واليابان . وقد تم الاحتفاظ بمشتل يضم 206 مدخلات من الشعير البصيلي في سوريا ، لاستعماله في التجارب مع القمح الطري . وقد وجد أن القدرة التوافقية للتجارب تتوقف على الطرز الوراثية لكل من القمح والشعير البصيلي دون وجود فعل متبادل معنوي فيما بينهما . وقد أثارت البحوث الأولية على زراعة الماء في القمح الطري عن 24 نبتة حضراء و 12 بقاء (البيتو albinos) ، بلغت نسبة تكرار التكاثر الإجمالية فيها 0.45 % ، وسينفذ المزيد من البحوث لزيادة هذه النسبة .

المشاتل الدولية

تزداد الطلب على المشاتل الدولية ، وخاصة الجديدة منها وذات الخصائص المحددة . ولأول مرة أدخلت السلالات البشرة ، التي أرسلها خبراء نظم البحوث الزراعية الوطنية ، في مشاتل المشاهدة . ولدى استلام الكتب الحقلية من الجهات المتعاونة ، تم تحليل البيانات وأعيدت النتائج المشتركة إلى الخبراء الوطنيين . وأجريت دراسات معمقة ، بما فيها تحليل الانحدار والتحليل العشوائي (الشكل 8) لبيانات الغلة الحية المستمدة من التجارب الإقليمية ، وذلك لمساعدة المربين على توجيه تربية أصولهم الوراثية بشكل أكثر دقة .

محاصيل البقوليات الغذائية

الفول

حظي موضوع تطوير الأصول الوراثية والأجيال الأولية منها باهتمام متزايد ، وذلك لتوسيع النوع الوراثي في الفول ، واستخدامه من قبل البراجم الوطنية (الجدول 11) . ففي مصر كان الصنف ILB 1270 قيد الإيكار لاعتهاده في شمالي الدلتا . وفي أثيوبيا تم انتخاب عشيرة كبيرة لعلتها وحجم بذورها ، ثم نفتت تمهيداً لإرسالها إلىلجنة اعتناد الأصناف . وفي التجارب الإرشادية يزرع في الوقت الحاضر الصنف FLIP 1814 في الجزائر ، و 80 S - 44027 في سوريا ، و FB 87-26 في لبنان . وانتخب سلالة محدودة النمو (FLIP 84-146 FB) لاختبارها في حقول المزارعين للزراعة المتداخلة مع القطن في الصين . وفي المغرب انتخب 10 سلالات لزراعتها في التجارب الاختبارية . وتستخدم براجم وطنية أخرى حالياً مصادر مقاومة للأمراض في قطاعات التجارب ، كما أنها تلقت عشرات انزالية ذات صفة الإمداد الوعائي المستقل (IVS) ، وطرزاً نباتية محدودة النمو لأغراض التربية للأقلمة المحلية . إن النتائج المستمدة من الاختبارات المحلية والدولية على أصولنا

وأشارت دراسات حصر فيروسات الفول في مصر وأثيوبيا والسودان وسورية إلى أن فيروس الموزايليك الأصفر للفاصولياء (BYMV) هو الأكثر شيوعاً ، يليه فيروس تيرتشن الفول ، وفيروس ذبول الفول . وضمن 100 سلالات فول نقية (BPL) غربلت لمقاومة BYMV أظهرت أربع سلالات ، جميعها من أفغانستان ، (756, 757, 756 و 769) دليلاً مرضياً منخفضاً ، لهذا سيعاد اختبارها في عام 1989 .

وأظهر تحليل نحو سلالات الفول المحدودة التي عدد مقابلتها بالسلالات غير المحدودة ، أن الغلة كانت محدودة بسبب تدني محمل إنتاج المادة الجافة الناجم عن انخفاض دليل المساحة الورقية . وشكل ظهور فروع متاخرة عائقاً آخر . ويمكن إزالة هذين العائقين جزئياً باستخدام مستويات من الكثافة النباتية أعلى من 40 نبتة / م^2 .

أما البحوث على المني ، الذي يعتبر من أكثر آفات الفول الحشرية أهمية ، فقد نفذت أساساً لدى مختبر غربلة المني في مصر ، من قبل خبراء مصريين بالتعاون مع إيكاردا . وقد كشفت دراسة حقلية أجريت على سبع سلالات تربية منتخبة سابقاً ، عن سلالة واحدة منها فقط كانت مبشرة على نحو خاص . كما أنشئت شبكة بحوث لغربلة المني تشمل منطقة وادي النيل ، ومن الممكن إقامة صلات بينها وبين البرنامج الإقليمي لشمالي أفريقيا . وقد أحرز تقدم كبير في فهم بيولوجية حفار الأوراق ومكافحته ، من خلال العمل في مشروع وادي النيل بالسودان .

وفي سياق ذلك المشروع برهنت البحوث المنفذة في حقول المزارعين على الجدوى الاقتصادية ، والإمكانية الضخمة لتحسين إنتاجية الفول في البلدان الثلاثة المشاركة ، مصر والسودان وأثيوبيا ، وذلك من خلال تبني معاملات زراعية مطورة ، وأصناف محسنة من الفول .

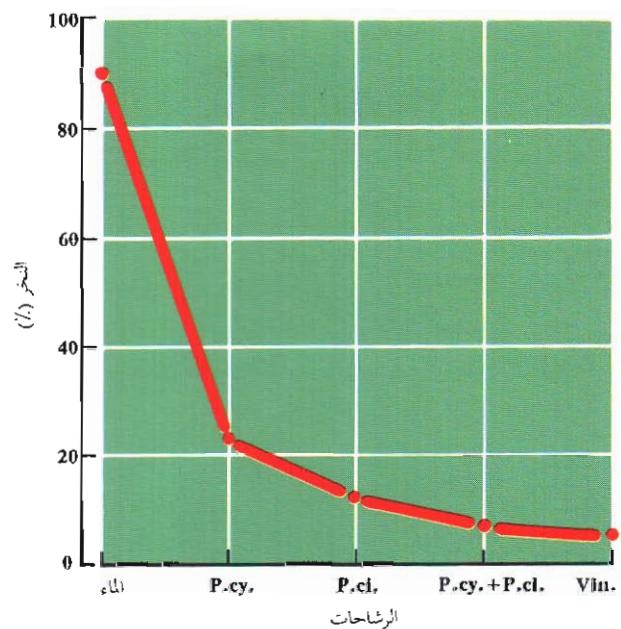
العدس

إن غالال العدس منخفضة عموماً بسبب الإدارية السيئة للمحصول ، وتدني الكفاءة الإنتاجية للأصول المحلية . وفي جنوب آسيا وشرق أفريقيا تعتبر الأمراض أيضاً من المعوقات الرئيسية للإنتاج ، لذا يتبع حالياً منهج متكامل لتحسين العدس يشمل تطوير أصول وراثية محسنة ، وتحسين تكنولوجيا الإنتاج . وتهدف أعمال التربية إلى زيادة غلة الكتلة الحيوية ، وإزالة باقي العوامل المحددة الخاصة بكل من المناطق الزراعية - البيئية الرئيسية الثلاث : المنطقة المنخفضة والمتوسطة الارتفاع في حوض المتوسط ، والمناطق المرتفعة في إيران وتركيا ، ومناطق جنوب آسيا وشرق أفريقيا . وفي 1988 أجري 350 تجربة بسيطة لتلبية الاحتياجات الخاصة بكل من هاتيك المناطق المستهدفة .

المدول 12 . بعض مصادر المقاومة الماء في الفول للتبعق البني ، والتبعق الاسكريكتي ، والصدأ ، ونيماتودا الساق .

المروض	المصادر (1)
التبعق البني	BPL 110, 112, 261, 266, 710, 1179, 1196, 1278, 1821; ILB 3025, 3026, 2282, 3033, 3034, 3036; 3056, 3106, 3107, 2302, L83114, L82003, L82009
التبعق الاسكريكتي	BPL 74, 230, 365, 460, 465, 471, 472, 646, 818, 2485; ILB 752; L83120, L83124, L83125, L83127, L83136, L83136, L83142, L83149, L83151, L83155, L83156, L82001.
الصدأ	BPL 7, 8, 260, 261, 263, 309, 406, 417, 427, 484, 490, 524, 533, 539; Sel. 82 Lat. 15563-1, 2,3,4.
نيماتودا الساق	BPL 1, 10, 11, 12, 21, 23, 26, 27, 40, 63, 88, 183

(1) توجد سلالات فرعية عديدة لأكثر المصادر المذكورة . وقد زيت المدخلات تنازلياً بحسب فاعليتها .
استخدام هذه المضادات ، كعوامل مكافحة حيوية ، إلى منع انتشار النخر (النكرزة) الناجم عن *B. fabae* ، وبفعالية متساوية للتي أظهرها المبيد الفطري Vinclozoline الواسع الانتشار (الشكل 9) .



الشكل 9 . انخفاض كمية النخر (النكرزة) ، الناجم عن التبعق البني ، على ريشقات سلالة الفول R40 بوجود رشاحات مضادة من *P. cyclopium* (P.cy.) و *P. citrinum* (P. ci.) ، أو كليهما معاً ، بالمقارنة مع ما يحدثه المبيد الفطري المعروف *Vinclozoline* (Vin.) .



تقنية في الدفيئة لغربية أصول العدس الوراثية لدى مقاومتها للذبول الوعائي . إذ لوحظ وجود ارتباط كامل بين الاختبار في الدفيئة والحقول .

الحبة حمراء الفلقة ، ومتحملة للبرودة ، ويعkin زراعتها في الشتاء ، تمهدأ لاعتدادها .

وفي المناطق الأكثر انتشاراً من شبه القارة الهندية وشرق أفريقيا يسبب مرض الصدأ والتبعع الاسكويكتي خسائر كبيرة في الغلة . وضمن برنامج تعاوٍ أجرى البرنامج الوطني في أثيوبيا والباكستان غربة مقاومة كل المرضين ، مهدت للتعرف إلى مصادر تحمل مشتركة لهما (الجدول 14) .

ويعتبر الذبول الوعائي ، المسبب عن *Fusarium oxysporum* f. sp. *lentis* أخرى في غرب آسيا . وتحجّي في إيكاردا منذ 1986 عمليات الغربة

وقد اختبرت السلالات المقارة من برنامج التربية لمنطقة حوض المتوسط من خلال 17 تجربة ، نفذت في ثلاثة مواقع بعلية ، تتبّع فيما بينها بشكل واسع من حيث معدل المططلبات (الجدول 13) . وقد تفوق عدد كبير من السلالات على أفضل شاهد ، أو إن غلتها كانت أعلى معنوياً من أفضل شاهد .

الجدول 13 . نتائج تجرب مقارنة غلال العدس (كغ/هـ) من البذور (ب) ، والكلة الحبية (ك) ، في ثلاثة مواقع بعلية متباينة : تريل (لبنان) وتل حديا وبريدة (سوريا) . 88/1987

الموقع	تل حديا			تريل			بريدة		
	(400 م)	(504 م)	(710 م)	ب	ك	ب	ك	ب	ك
عدد التجارب	17	17	17	17	17	17	17	17	17
عدد المدخلات									
التجربة*	83	83	83	83	83	83	83	83	83
% لعنونة المدخلات									
(مستوى %05)	6	2	27	18	19	11			
التي تتجاوز أفضل شاهد**									
% للمدخلات التي تفوق على أفضل شاهد (ما عدا المذكورة أعلاه)	31	25	36	40	59	41			
غلاة أعلى مدخل غلة (كغ/هـ)	9300	3325	7702	2865	4685	1859			
متوسط غلة الشاهد***	6831	2497	4811	1629	3495	1415			
متوسط الموقع (كغ/هـ)	6094	2054	4979	1654	3687	1394			
مدى معامل الاختلاف (%)	18.9	21.9	21-11	44-12	15-6	11-7			
متوسط مزية التصميم الشيكى على RBD	104	107	121	128	116	112			

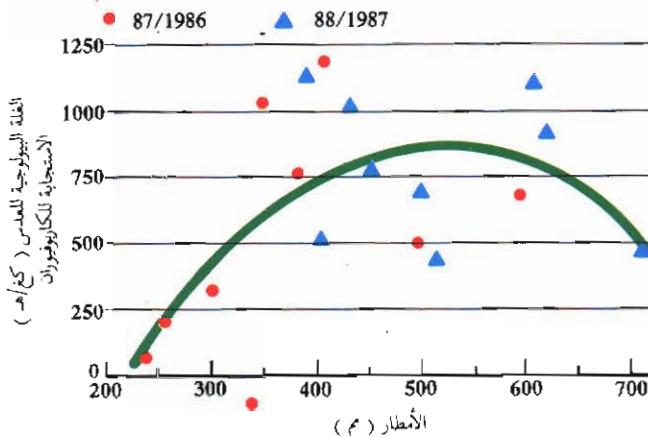
* مدخلات شائعة في الموقع .

** أصناف شاهد كبيرة الحبة : ILB 4400 ، إلب 1 محسن .

أصناف شاهد صغيرة الحبة : ILB 4401 ، ILB 26013 ، 78 S 78 محسن .

*** أصناف شاهد محسنة

وبالإضافة إلى سلالات العدس الست ، التي اعتمدها البرنامج الوطني في ذلك الحين ، فقد اختبرت سلالات عديدة أخرى لإجراء التجارب عليها في حقول المزارعين ، أو لإكتارها توطة لاعتدادها في كل من الجزائر ومصر ولبنان والأردن والمغرب وإسبانيا وسوريا وتونس وتركيا . وفي المناطق المرتفعة من إيران وتركيا يجري إكتار سلالة كبيرة



الشكل 10 . استجابة غلة العدس البيولوجية لمكافحة السوسة (20 كغ/هـ) كاربوفوران G ٥% في موقع أمطارها متباعدة ، خلال 1986/87 و 1987/88 .

المعلميات جيداً ($r^2 = 0.915$) ، لذا يمكن استخدامه لتقدير القدرة على التأقلم المظاهري لأي طراز وراثي تحت مختلف الواقع . وقد درس تأقلم العدس مع البيئات البعلية في منطقة حوض المتوسط ، والتي الضوء على أهمية قوة النبات في بداية و منتصف الموسم ، والتضاعف المبكر ، في إنتاج كتلة حيوية عالية من المحلول .

مكثفة الحصاد : إن تكلفة الحصاد البيولوجي للعدس آخذة في الزيادة . وقد طُورت في إيكاردا نظم للحصاد الآلي شرع الزراعي السوريون في استخدامها . وضمن مشاريع الشركة السورية الليبية (سيليكون) زرع بعلاً في رأس العين بسوريا ما يزيد على ٩٥ هـ بالعدس ، بعد إجراء تسوية جيدة لمهد البذور ، وتم حصادها بمحشدة — دراسة . وقد بلغ متوسط الغلة البذرية ١,٦٣٠ كغ/هـ ، وقدرت نسبة الفاقد من البذور بأقل من ٥% . ولدى المقارنة بمساحة تبلغ ٧٠ هـ أعطى الصنف إدلب ١ الذي اعتمد في ١٩٨٧ ، والسلالة ٢٦٠١٣ S ٧٨ غلة تزيد على الشاهد المحلي بنسبة ٤٠% (الجدول ١٥) عند حصادها آلياً .

الجدول 15 . نتائج عقد مقارنة بين ثلاثة أصناف عدس تم حصادها بالمحشدة — الدراسة لدى الشركة السورية الليبية (سيليكون) .

الصنف/السلالة	المساحة (هـ)	الفلة (كغ/هـ)	متوسط طول النبات (سم)
إدلب ١	٢٣	١.٨٩٠	٥٤
٨٧٨ ٢٦٠١٣	٢٥	١.٨٤٦	٥٢
حواري ١ (شاهد محل)	٢٢	١.٢٨١	٤٥

الجدول 14 . تفاعل سلالات عدس متباينة مع البقع الاسكريكتي في NARC باسلام اياد في الباكستان ، ودبر زيت في أثيوبيا ، ومع الصدأ في دبر زيت وألاككي باليونان .

السلالة المتباينة	درجة الصدأ		درجة الاسكريكتيا		السلالة
	دبر زيت	NARC	دبر زيت	ألاككي	
358	2	5	1	1	87S26052
5604	1	6	2	2	FLIP 84-78 L
5748	3	5	3	3	FLIP 85-33 L
5871	—	—	1	1	FLIP 86-21 L
6007	1	5	3	3	FLIP 86-38 L
6024	3	5	—	—	FLIP 86-38 L

الحقالية لمقاومة هذا المرض ، كلما أتيحت الظروف المناسبة لذلك بحكم التوزع غير المنظم للمرض في الحقل ، وعدم وجود حقول مصابة بالذبول بشكل كاف . وتمكنت إيكاردا خلال موسم ١٩٨٧/١٩٨٨ ، وبالتعاون مع جامعة حلب ، من تطوير تقنية تجري في الدفيقة ، تتضمن استخدام (i) تربة حقالية في أطباقي معدنية تزرع فيها على سطح مدخلات اختبارية وشاهد حساس ، و (ii) التلقيح بمستنبت سائل من الفطر *F. oxysporum* عمره ١٤ يوماً تم عزله من سوق نباتات مصابة بالذبول ، ويرش بعد أسبوعين من الزراعة . وكانت وترة تكرار هذه التقنية عالية بمعامل ارتباط $r=0.86$ بين الرساعات المتكررة لـ ٢٥ سلالة ، تفاعلاً لها مع المرض يتراوح بين مقام إلى شديد الحساسية . ومن بين ١٦٢ سلالة غربلت باستخدام هذه الطريقة ، ظهر منها ٢٩ سلالة مبشرة لم تصيب بالمرض . وقد أظهرت دراسة على تأثيرات الحرارة وبيئة التربة في تطور الفطر تحقيق نمو مثالي على حرارة ٢٣°C على آجار دكستروز العدس (LDA) .

ارتبطت الأهمية الاقتصادية ومستويات ضرر حشرة السوسة *Sitona spp.* على العدس بالأمطار وموعده الزراعي ، فالزراعة المبكرة أدت إلى زيادة الضرر . أما الزيادة في الغلة الناجمة عن مكافحة السوسة ، باستخدام الكاربوفوران ، فقد ارتبطت خطياً وبشكل منهجي بالأمطار ضمن مجال يتراوح بين ٢٥٠ - ٧٠٠ م ، مع استجابة عظمى عند ٥٢٥ م (الشكل 10) . وهذه المعلومات ستكون مفيدة عند وضع خطة مكافحة اقتصادية لهذه الحشرة .

وتم في الدفيقة اختيار نموذج تبؤى لاستجابة الفترة الزمنية حتى الإزهار للتباعين في درجات الحرارة ، والفتررة الضوئية ، على مجال واسع (٢٤٠ مدخلات) من الأصول الوراثية . وقد ظهر هذا النموذج مشروع تعاوني مولته وكالة التنمية لما وراء البحار مع جامعة ريدينغ باستخدام ستة طرز وراثية متباينة تحت بيعات محكمة . وقد وافق النموذج

المصولي . وقد اعتمدت كل من الجزائر والمغرب وإيطاليا صنفين للزراعة الشتوية باستخدام أصول وراثية من إيكاردا .

وفي عملية غربلة الأصول الوراثية وتربيبة السلالات لصنف مقاومة التبعع الاسكوكبيي وتحمل البرودة ، استمر التركيز على استنباط طرز وراثية من الحمص ذات غلة مستقرة للزراعة الشتوية في منطقة حوض المتوسط . أما السلالات التي يتبعن بالغربلة الحقلية أنها متحمّلة / مقاومة للتبعع الاسكوكبيي فتعاد غربلتها في تجارب الدفيئات ضد سلالات إفرادية من المُفترس بفروعات مختلفة . وقد أظهر عدد قليل فقط من السلالات تفاعلاً مقاوماً للسلالة 6 أو العزلة F . وهذا العزلان الأكثر عدوانية ، رغم أن عدداً كبيراً من المدخلات قد أظهر مقاومة للعزلات الأكثر شيوعاً إنما الأقل عدوانية .

وقد ساعد تقييم عدد كبير من الأصول الوراثية للحمص الكابولي على تحديد مصادر المقاومة للتبعع الاسكوكبيي ، وحفار الأراق *Fusarium Liriomyza cicerina* ، والذبول الفيوزاري *oxysporum* ، وكذلك للبرودة (الجدول 16) ، باستثناء النيماتودا المتحوصلة *Heterodera ciceri* ، وخنفساء البذور *Callosobruchus chinensis* . لذا تم غربلة 137 مدخلًا من ثمانية أنواع بريّة من الحمص لتحديد مقاومتها لختلف عوامل الإجهاد . وقد لوحظ في بعض هذه المدخلات وجود مستوى عالٍ من المقاومة للتبعع الاسكوكبيي ، وحفار الأراق ، والنيماتودا المتحوصلة ،

الجدول 16 . مصادر المقاومة في الحمص مختلف الإجهادات الأحيائية واللا أحيائية بـ تل حديا ، 88/1987 .

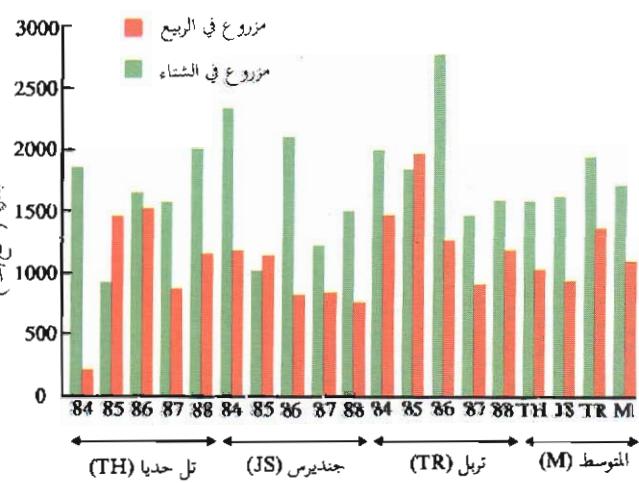
المصادر المختارة	السلالات المغربية	الإجهاد
ILC-182, -200, -2506, -2956, -3274, -3856, -3866, -3870, -4421, -5586, -5921, -6188.	15,000	التبعع الاسكوكبيي
ILC-794, -1071, -1251, -1256, -1444, -1455, -1875, -3465, -3598, -3746, -3747, -3791, -3857, -3861.	5,200	البرودة
ILC-5901	6,200	حفار الأراق
ILC-857, -848, -850, -851, -857, -858, -860, -871, -904, -911, -5032, -5411.	2,500	الذبول الفيوزاري
لا يوجد	3,800	النيماتودا المتحوصلة
لا يوجد	4,000	خنفساء البذور



صنف عدس محسن يمتاز بطبيعة غير طويل متتصب ، وبقلة انفراط القرون ، يُحصد آلياً بمصاددة — دراسة .

الحمص الكابولي

تم التركيز في موسم 1987/88 على الحمص الكابولي المزروع في كل من الشتاء والربيع . وقد أظهرت دراسة لمقارنة كفاءة سلالات حديثة التربية ، زرعت خلال الشتاء والربيع لمدة خمس سنوات من (1983/1984 و حتى 1987/88) في ثلاثة مواقع تباين في أمطارها الموسمية وأنظمتها الحرارية ، تفوق الزراعة الشتوية على الربيعية في الغلة البذرية بنسبة 54% بال المتوسط (الشكل 11) . وكانت الزراعة الشتوية مقارنة بالربيعية مفيدة أكثر ، حتى عندما كانت المطرولات الموسمية أقل من المعتاد ، إلا أن هذه الميزة تناقصت عند اشتداد البرودة في الموسم



الشكل 11 . متوسط الغلة البذرية لمدخلات الحمص 72, 98, 96, 96, 98 و 284 المزروعة في الشتاء والربيع من 1983/84 إلى 1987/88 في تل حديا وجنديرس وتليل .

تمنع مدخلات *C. reticulatum* ، التي تهجن بسهولة مع الأنواع المزروعة ، بمقاومة للنيماتودا المترهلة ، وخفف سماء البذور ، والبرودة . وهذه المدخلات تستخدم حالياً في تحسين الأصول الوراثية . وبغية استغلال التباين المزبور في الأنواع البرية الأخرى ، ثمة حاجة إلى إجراء مزيد من البحث للتغلب على عوائق قابلتها للتهجين مع الأنواع المزروعة .

وأظهرت دراسات حصر الأمراض في كل من الجزائر والمغرب وسوريا وتونس ، أنه إلى جانب التبعع الاسكريكتي لوحظ وجود عفن الساق *Sclerotinia sp.* على الحمض الشتوي في المغرب والجزائر ، والذبول الفيوزاري والتقرن على الحمض الربيعي في شمال إفريقيا . وقد أكدت دراسات على الوسائط إمكانية انتشار لفاح التبعع الاسكريكتي بواسطة الرياح ، وأن طول فترة الحضانة عند 100 RH% تقريباً تحدد شدة تطور المرض في الطرز الوراثية المعتمدة الحساسية والمقاومة . وتم استنباط تقنية مصغرة للتلقيح تضمن بدقة الفترة المحكمة للحضانة . وأجري مزيد من التقييم على الطراطئ المتبقية في تقدير أعداد حفار الأوراق ، ومستويات الضرر الذي يلحقه باعتباره الآفة الرئيسية التي

وخفف سماء البذور ، فضلاً عن البرودة (الجدول 17) . وبما أن مدخلات *C. judaicum* و *Cicer bijugum* مبشرة بسبب تنوعها بمستوى عالٍ من المقاومة لمعظم الإجهادات . وكان من المثير للانتباه إلى جدول 17 . تقييم أنواع الحمض البري مقاومة الإجهادات الأخيالية والأخيالية في تل حديبا ، 88/1987 .

أنواع الحمض البقعي	حفار	النيماتودا	خفف سماء البرودة	الاسكريكتي للأوراق	المترهلة للبذور
		شم	م	م	<i>C. bijugum</i>
		شم	ح	ح	<i>C. chorassanicum</i>
		شم	ح	ح	<i>C. cuneatum</i>
		شم	ح	ح	<i>C. echinospermum</i>
		شم	ح	ح	<i>C. judaicum</i>
		شم	ح	ح	<i>C. pinnatifidum</i>
		شم	ح	ح	<i>C. reticulatum</i>
		ح	ح	ح	<i>C. yamashitae</i>

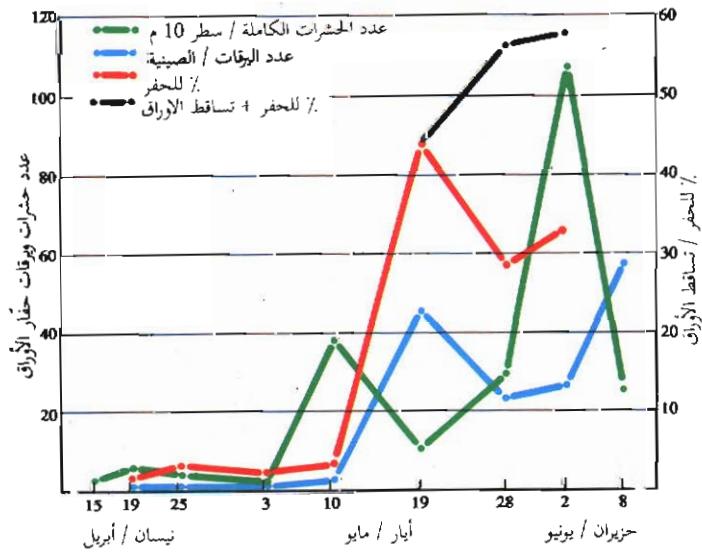
شم = شديد المقاومة ; م = مقاوم ; ح = حساس



وُضُحت مزايا وكفاءة زراعة الحمض الشتوي للمرشدين الزراعيين في المغرب .



استخدام نظام الري الرذاذى من خط مستقل في تقييم تأثير طرز الحمص الوراثية في مدى تحملها للمجفاف في تل حديا .



الشكل 12 . تطور عشائر الحشرات الكاملة واليرقات لحفار أوراق الحمص ، والنسبة المئوية لليرقات المخضورة ، تل حديا 1987/88 .

تصيب الحمص الريعي في منطقة حوض المتوسط . وباستعمال صوان مملوءة بالماء و موضوعة بين سطور النبات ، تم عد اليرقات الكاملة التتطور الساقطة من الأوراق على التربة لتدخل في طور العذراء (الخادرة) . وقد وجد أن عددها يرتبط بدرجة كبيرة بالنسبة المئوية للأوراق المصابة (الشكل 12) ، وبذل يمكن استخدامها كمعيار في الانتخاب ، لغزيلة عدد كبير من الطرز الوراثية لدى المقاومة لحفار الأوراق .

واستمرت الدراسات الجارية على تحمل الجفاف باستخدام نظام الري الرذاذى (خط مستقل) ، وذلك لدراسة التفاوت في محتوى الرطوبة المتأحة . وقد أكدت النتائج أنه من الممكن استخدام هذه الطريقة في أعمال الغزيلة العادية . وظهر أن الإزهار والانضاج المبكرین هما أكثر الصفات أهمية في تأمين غلة وفيرة تحت إجهاد الجفاف . كما أكدت دراسات على الري التكميلي أنه يمكن باتباعه الحصول على غلة وفيرة من الحمص في الزراعتين الريعية والشتوية . وقد حددت اختلافات الطرز الوراثية في مدى الاستجابة للري التكميلي .

الثبيت الحيوي للأزوت

إن زيادة الثبيت الحيوي للأزوت بواسطة البقوليات يعتبر أمراً حيوياً لتحسين الإنتاج واستقراره في النظم الزراعية التي قوامها الحبوب في المناطق الجافة من حوض المتوسط . ويشكل تحديد الظروف التي يتعذر فيها التلقيح بمستويات الريزوبيا *Rhizobium spp.* ضرورياً مكوناً هاماً في بحوث إيكاردا على ثبيت الأزوت . وقد تدعى الحاجة إلى التلقيح في حال انخفاض أعداد عشائر الريزوبيا المحلية ، أو عند كونها غير فعالة بشكل كاف في ثبيت الأزوت على أصناف بقوليات محسنة مدخلة حديثاً .

وتم اختبار طريقة تضمن مقارنة غلال النباتات ، التي تعتمد بشكل كلي على الأزوت المثبت بواسطة الريزوبيا المحلية ، بتلك المسماة بأزوت يكفي لإنتاج غلة وفرة . وعلى مدى الموسين الماضيين ، أدخلت معاملات التلقيح في هذه التجارب باستعمال أفضل سلالات متاحة في إيكاردا ، وذلك للتحقق من استخدام استجابة الغلة للسماد الأزотي في التنبؤ بالاستجابة للتلقيح .



استخدام زنة حقلية طبيعية التطبيق أحدث بواسطة أسطوانات خاصة ، لتقييم عدد كبير من سلالات الريزوبيا من حيث تحديد فعاليتها في الثبيت التكافلي للأزوت .

البرنامج الدولي لاختبار البقوليات الغذائية (IFLTP)

خلال موسم 1988/89 قدم هذا البرنامج 1241 مجموعة تضم 45 طرزاً مختلفاً من المشاتل إلى الجهات المتعاونة في 60 بلداً داخل وخارج منطقة وانا . وشملت هذه المشاتل 11 تجربة مقارنة غلة ، و 9 مشاتل غربلة لأجيال متقدمة ، و 6 مشاتل عشائر انعزالية ، و 9 مشاتل لمصادر المقاومة للأمراض والحيشات والبرودة ، و 3 تجارب لتحديد الحاجة إلى التلقيح ، و 3 تجارب لاستجابة للتلقيح ، و 4 تجارب مكافحة أعشاب . ومنذ 1977/78 تستمر عملية تنويع المشاتل بغية تلبية احتياجات التعاونيات المتعاونين الخاصة (الشكل 15) . وفي هذا العام أضيف ستة مشاتل جديدة ؛ ثلاثة منها فول ، والأخرى عدس .

وفي موسم 1987/88 اعتمدت البراع الرابع الوطنية في منطقة وانا وغيرها 16 صنفاً من الحمص الكابولي والعدس (الملحق 2) .

وقد كشفت تحاليل استقرارية الغلة ، في واحدة من تجارب مقارنة المحصول الدولية على كل من الفول والعدس والحمص ، عن إمكانية التنبؤ بالكفاءة الحchosولية للطرز الوراثية من العدس والحمص المستنبط في إيكاردا . أما في حالة الفول فقد ظهرت فروق في سلوك الطرز الوراثية ، بعضها يتعذر بشدة التنبؤ به على اختلاف البيئات .

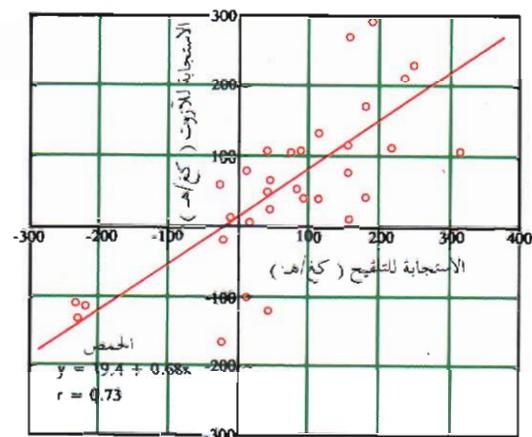
وجرى تنظيم ثلاث حلقات دراسية متقلقة حول البقوليات الغذائية ؛ في كل من غرب آسيا ، شمالي أفريقيا ، ومنطقة وادي النيل ، مما أتاح للخبراء في الشبكة فرصة الاطلاع على الأصول الوراثية لدى زملائهم العلماء ، وتبادل الآراء والخبرات معهم .

إنتاج البذور

وضع في إيكاردا كل من مختبر إنتاج وختبارات البذور ، ومنشأة تجهيز البذار قيد التشغيل في ٢/يناير وحزيران / يونيو 1988 على التوالي ، وذلك لتدريب العاملين في برامج إنتاج البذور الوطنية .

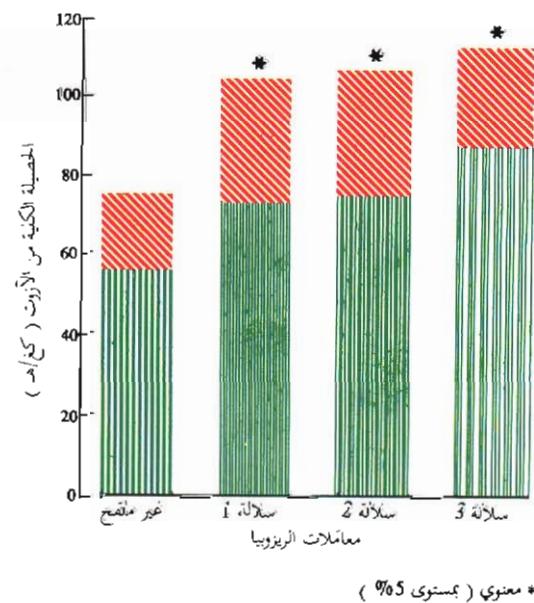
وفي المقر الرئيسي لإيكاردا ، أُتْهَى في عام 1988 أول ثلاثة متدربي دورتهم التدريبية الطويلة على إنتاج البذور ، التي دامت ثلاثة أشهر . وبالاشتراك مع هيئة إنتاج البذور في الجمهورية العربية اليمنية (جعدي) ، نظمت دورة عامة لمدة أسبوعين حول تكنولوجيا البذور ، حضرها 23 متدرباً . وفي مصر نظمت دورة لمدة أسبوع واحد حول تصديق أو اعتقاد البذور ، بالاشتراك مع كل من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية / جامعة ولاية ميشيغان ، والوكالة الألمانية للتعاون الفني ، والمجمع المصري للتقاوي ، وحضرها أكثر من 50 مصرياً .

وفي نيسان / أبريل 1988 عُقدت في القاهرة لمدة ثلاثة أيام حلقة دراسية حول تصدق البذور (نظمت بالاشتراك مع الإدارية المركزية



الشكل 13 . العلاقة بين استجابة 15 صنفاً من الحمص لـ 120 كغ آزوت / هـ ، وللتلقيح بأفضل سلالات الريزوبيا ، في ثلاثة مواقع بشمالي سوريا . تمثل اخوار زيادة في الغلة البدنية على الشاهد غير الملحق وغير المسعد .

اثني عشر صنفاً من كل من البقوليات الثلاثة إلى 13، 14 و 15% للحمص والعدس والفول على التوالي . ويوضح الشكل 14 زيادة الحصيلة من الآزوت النباتي في صنف حمص باستخدام سلالات مختلفة من الريزوبيا . وتشير النتائج إلى وجود إمكانيات كبيرة للتلقيح بالريزوبيا في المحاصيل الثلاثة ، حتى في مناطق الإنتاج التقليدية ، التي تتواجد فيها عشائر كبيرة من الريزوبيا المحلية .

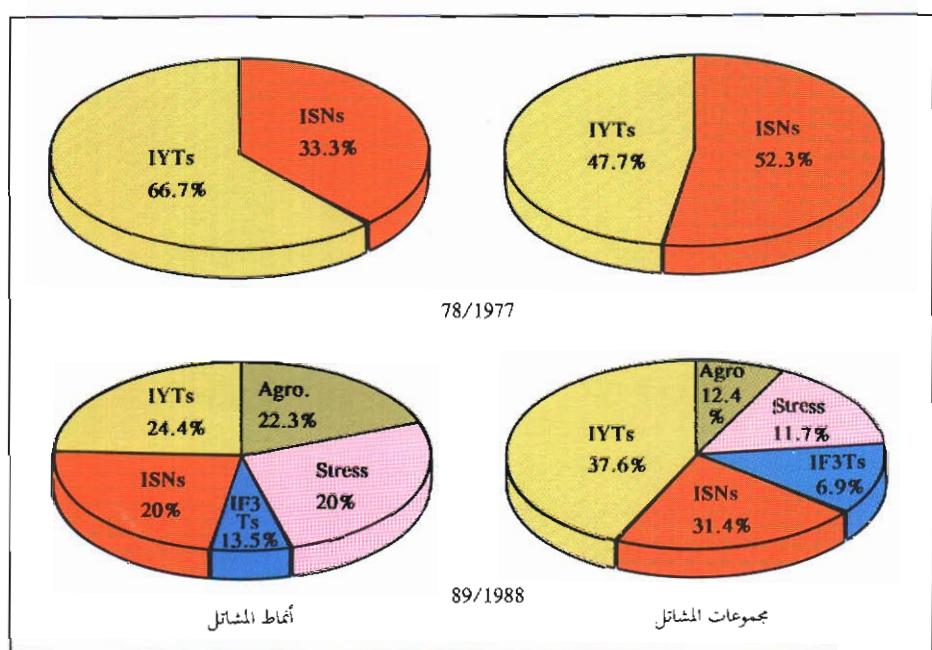


الشكل 14 . تأثير العاملات بسلالة ريزوبيا في غلة ومصدر الآزوت النباتي لصنف الحمص ILC 482 . يمثل الجزء السفلي من الأعمدة البيانات الآزوت النبات ، والجزء العلوي الآزوت من التربية .



حلقة دراسية متنقلة : علماء من مصر والسودان وأثيوبيا يفحصون سلالة فول محددة التمر ، ومتأقمة مع الظروف السائدة في وادي النيل .

الشكل 15 . توزيع وتبوّع المشاتل خلال عام 1977-1988
كما أظهرها أنماط المشاتل المعاشرة ، وبمجموعات المشاتل
التي تم تزويدها بها ، وهي : IYTs = غارب
المللة الدولية ، ISNs = مشاتل الفرينة الدولية ،
= تجربة دولية على الجيل الثالث ، Agro = IF3T
معاملات زراعية ، Stress = إجهاد .





منشأة صنفه لتجهيز البذور في إيكاردا
أصبحت قيد التشغيل بشهر حزيران / يونيو
1988 . إنها تتدرب المنشغلين على إنتاج
البذور في منطقة وانا ، وطبية احتياجات
المراكز .

إدارة الموارد وحفظها

إحلال المراعي محل البور

تقدير مساحة الأراضي المبورة في غرب آسيا وشمالي أفريقيا بـ 30 مليون هكتار تقريباً ، يوجد منها في سوريا وحدها 2 مليون هكتار ، معظمها في المناطق التي تتراوح فيها كميات الأمطار بين 200 و 350 مم . ولعل هذه المساحات الشاسعة ، التي ترك إما جراء أو تستعمل كمرايع فقيرة ، هي أهم مصدر لزيادة الموارد العلفية للثروة الحيوانية . ويتمثل التحدي الذي تواجهه إيكاردا في إيجاد بدائل عن الشبور لا يؤدي إلى انخفاض غالل محاصيل الحبوب .

وتدرس في إيكاردا استراتيجيةتان هما : الاستعاضة عن الشبور إما بمحصول بقولي أو بمحاصيل رعوية ذاتية التجدد ، وتهدف كلتاها إلى زيادة كميات الأعلاف .

ويمكن للتبور أن يفيد المحصول التالي بأشكال عديدة منها : خزن المياه في قطاع التربة ، ومكافحة الأعشاب (إذ أن الرعي والحراثة

لشؤون التقاوي ، والوكالة الألمانية للتعاون الفني ، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية / جامعة ولاية ميشيغان) ، بهدف استعراض مختلف خطط تصدق البذور ، وإعداد التوصيات اللازمة للأنشطة المصرية المتعلقة بذلك .

وفي آذار / مارس 1988 نظمت حلقة دراسية صغيرة في جمعي حول «إنتاج البذور في شبه الجزيرة العربية » (بالاشتراك مع وزارة الزراعة ومشروع إكثار البذور التابع للمجموعة الأوروبية) ، الهدف منها استعراض التقدم والمعوقات التي تعترض مختلف البرنامج الوطني لإنتاج البذور ، وسبل تعزيز وزيادة التعاون معها .

وصدر خلال هذا العام كتيبان تدريبيان ؛ أحدهما بالإنكليزية ، والأخر بالعربية .

وجرى تنظيف البذور المخصودة من محطة البحوث في تل حديا ، ثم معاملتها في منشأة تجهيز البذار ، وكذلك إنتاج بذار جيد من مختلف المحاصيل التي تعمل عليها إيكاردا . وأنتج بذار المري (وهي الخطوة الأولى في دورة إكثار البذور) لكل من القمح والشعير والعدس والحمص ، ويندرج بوضع توصيف مظاهري للأصناف .

الجدول 18 . مخزون الرطوبة تحت البور كسبة مئوية للأمطار في ثلاث فترات خلال الموسم في بريدة ، شمال غربى سوريا .

	88/1987	87/1986	86/1985	85/1984	84/1983	الموسم
الأمطار (م)	408	245	218	277	204	غزرون الرطوبة : كسبة مئوية للأمطار
الحد الأقصى	47	27	54	53	33	حتى حصاد الشعير
حتى نهاية الصيف	29	37	46	25	14	حتى نهاية الصيف
	9	8	5	7	3	

87/1986 ، عندما كانت هذه الكفاءة على أشدّها ، حصلت هطولات قليلة ولكنها غيرية بعض الشيء . وخلال فصل الصيف يتزايد التبخر حتى إنه لا يبقى لمطلع الموسم الزراعي التالي إلا أقل من 10% من أمطار الموسم السابق ، المخزونة في قطاع التربة .

وتشير النتائج المتحصل على منها من التجربة نفسها إلى أنه في حال استبدال البور بزراعة بقول علقي (بيقة) ، فإن غالباً ملحوظاً الشعير التالي المسمى تدني بعض الشيء (الجدول 19) ، ولاسيما في

الربعية تحولان دون تبذيرها) ، ومكافحة الأمراض (غياب العائل) ، وإتاحة كمية أكبر من الآروت نتيجة ترك العناصر المعدنية . ومع ذلك يبقى التبخير استهلاكاً غير فعال للأرض ، نظراً لأن الفائدة التي سيجيئها المحصول التالي لا تعوض إلا جزءاً من خسارة محصول موسم كامل . وأكثر من ذلك ، وحيث تكون التربة سطحية ، فإن المخزون المائي فيها يكاد لا يذكر في العادة .

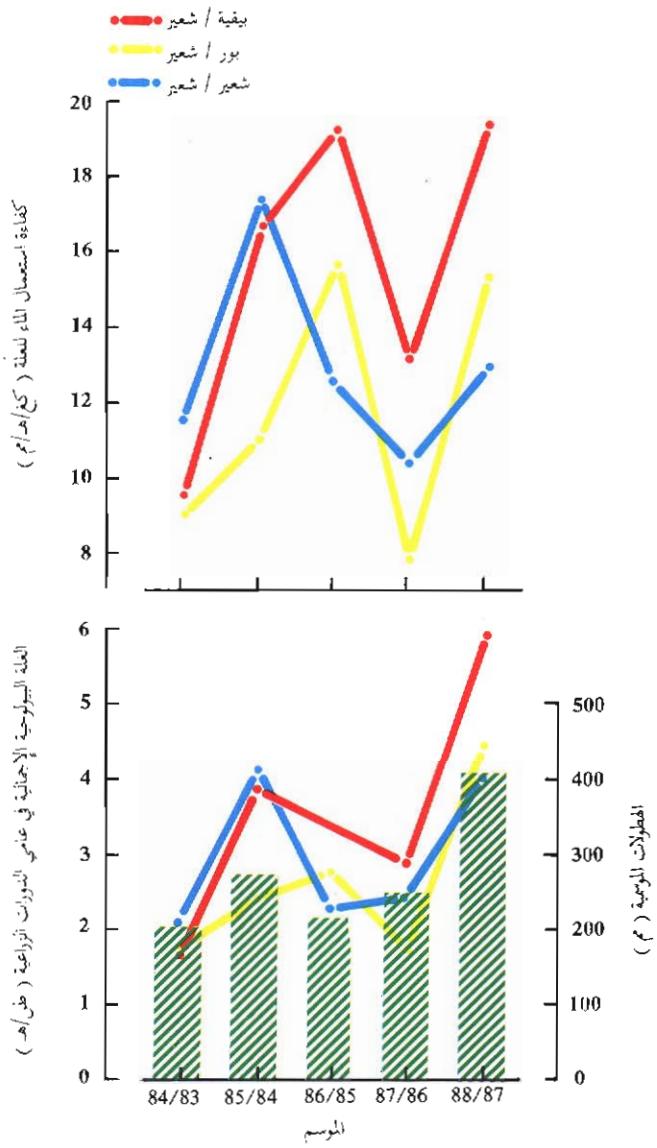
وتتسم المناطق المنخفضة في غرب آسيا بأمطارها الشديدة وغير المنتظمة ، والمتراقبة بفضل صيف طويل وحرارة وجافة ، الأمر الذي يؤدي إلى تدني فعالية التبخير . وهذا ما تؤكده بيانات الجدول 18 ، التي تم الحصول عليها من إحدى تجارب الدورات الزراعية الجاربة في بريدة بشمالى سوريا . إذ أن هذه المنطقة تعتبر نموذجاً لمناطق السورية التي تتناوب فيها زراعة الشعير حالياً في دورة مع التبخير .

ومع أن المخزون المائي يصل إلى الحد الأعظمي مع نهاية شباط / فبراير تقريباً ، فإنه ، حتى في هذه المرحلة ، يضيع 50% أو أكثر من الأمطار بالتبخر من التربة . وخلال وقت حصاد الشعير (منتصف أيار / مايو) ، تستمر كفاءة استعمال الماء في الهبوط ، وتتبادر بشدة متوقفة على طبيعة موعد هطول الأمطار . وفي المواسين 1985/86 و

الجدول 19 . كفاءة استعمال الماء عند الشعير والبيقة ضمن ثلاث دورات زراعية في بريدة ، شمال غربى سوريا .

	88/1987	87/1986	86/1985	85/1984	84/1983	الموسم
الأمطار (م)	408	245	218	277	204	شعير بعد بور
حسب + تبن (طن/هـ)	8.79	3.39	5.47	4.78	3.43	حسب + تبن (طن/هـ)
استعمال المخزون للماء (م)	333	237	208	246	200	استعمال المخزون للماء (م)
كفاءة استعمال الماء (كغ/هـ/م)	26.4	14.3	26.3	19.4	17.2	كفاءة استعمال الماء (كغ/هـ/م)
شعير بعد شعير						
حسب + تبن (طن/هـ)	4.09	2.26	2.09	4.31	2.12	حسب + تبن (طن/هـ)
استعمال المخزون للماء (م)	310	227	177	236	185	استعمال المخزون للماء (م)
كفاءة استعمال الماء (كغ/هـ/م)	13.2	9.9	11.8	18.3	11.5	كفاءة استعمال الماء (كغ/هـ/م)
شعير بعد بيقة						
حسب + تبن (طن/هـ)	7.97	3.12	4.11	4.83	2.41	حسب + تبن (طن/هـ)
استعمال المخزون للماء (م)	346	231	190	237	189	استعمال المخزون للماء (م)
كفاءة استعمال الماء (كغ/هـ/م)	23.0	13.5	21.6	20.3	12.7	كفاءة استعمال الماء (كغ/هـ/م)
بيقة بعد شعير						
دلوس (طن/هـ)	3.67	2.53	2.50	2.83	0.82	دلوس (طن/هـ)
استعمال المخزون للماء (م)	258	205	153	218	160	استعمال المخزون للماء (م)
كفاءة استعمال الماء (كغ/هـ/م)	14.3	12.3	16.3	13.0	5.1	كفاءة استعمال الماء (كغ/هـ/م)

1 - تلقي الشعير 20 كغ آروت/هـ و 60 كغ P_2O_5 /هـ



شكل 16 . الإنتاجية وكفاءة استعمال الماء لدورات زراعية متباينة في بريدة بشمالي سوريا ، 1988 - 1983

— كما هو الحال هنا — ل معظم القرارات الخاصة بإدارة المحصول . وكانت البقول العلفية المزروعة في هذه التجربة شبيهة بذلك التي يمكن الحصول عليها من السوق المحلية ، ولم تكن بالضرورة من النوع الذي يعطي غاللاً وفيرة . فالبيقية مثلاً قرونها قد تنفرط قبل الحصاد ، مسببة خسارة في الغلة نسبتها حوالي 30% ، وربما لم تكن من أفضل الأنواع . وتجمع لدى إيكاردا دلائل على وجود نوع آخر هو البيقية التربونية *Vicia norbonensis* ، قد يكون أفضل تأقلاً في المناطن

السنوات الجافة ، كما حدث في موسمي 1983/84 و 1985/86 ، عندما كانت المياه المخزنة في سنة التبويه السابقة على درجة كبيرة من الفائدة . إلا أن هذه الانخفاضات في الغلة تعتبر ضئيلة إذا ما قورنت بالانخفاض الشديد الذي حصل عند زراعة الشعر بشكل مستمر . وقد أمكن تحديد عدة أسباب لذلك ، فالبيقية التي تحصد كدريس تستهلك كمية من الماء أقل مما يستهلكه الشعر ، وبivity جزء من الرطوبة غير المستهلكة متاحاً في السنة التالية . فضلاً عن ذلك ، فإنه يوسع محصول البيقية أن يلبي حاجة من الآزوت عن طريق ثنيته حيوياً من الجو ، وبذا تناح كمية أكبر من آزوت التربة للاستخدام من قبل محصول الشعر في السنة التالية . وتعتبر البيقية محسولاً فاصلاً مناسباً ، يحول دون تراكم الآفات والأمراض التي تحدث عادة في الزراعة الأحادية للشعر .

ولو أن المزارعين تبنوا زراعة البقوليات العلفية ، لأمكن في أي عام توقع أن تكون نصف أراضيهم تحت شعر والنصف الآخر تحت بيقية ، مقابل أن تكون شعيراً وبوراً بالتناصف أيضاً ، أو أن تكون كامل أراضيهم تحت الشعر . لذلك يجب الأخذ بعين الاعتبار الإنتاجية وكفاءة استعمال الماء للدورة الزراعية بأكملها ، وهذا مبين في الشكل 16 . وتعتبر الدورة شعير — بور ، حيث تزرع نصف الأرض فقط ، الأسوأ على الإطلاق من حيث الإنتاجية وكفاءة استعمال الماء ، أما الأفضل فهي الدورة شعير — بيقية . وقد ظهر مبدئياً أن زراعة الشعر بشكل مستمر أفضل من الدورة شعير / بور ، ويدو أن تدني الغلال في السنوات الثلاث الماضية يجعل من غير المحتمل ، على المدى البعيد ، الاستمرار بممارسة هذا الأسلوب الذي أخذ يتباين في الزراعة بشكل متزايد .

غير أن المزارع والحقول أكثر تعقيداً من تجارب الدورات الزراعية ، وخاصة بسبب احتواها على الماشي . لذلك تشكل التجارب في حقول المزارعين جزءاً مهماً جداً من بحوث إيكاردا حول استبدال البور .

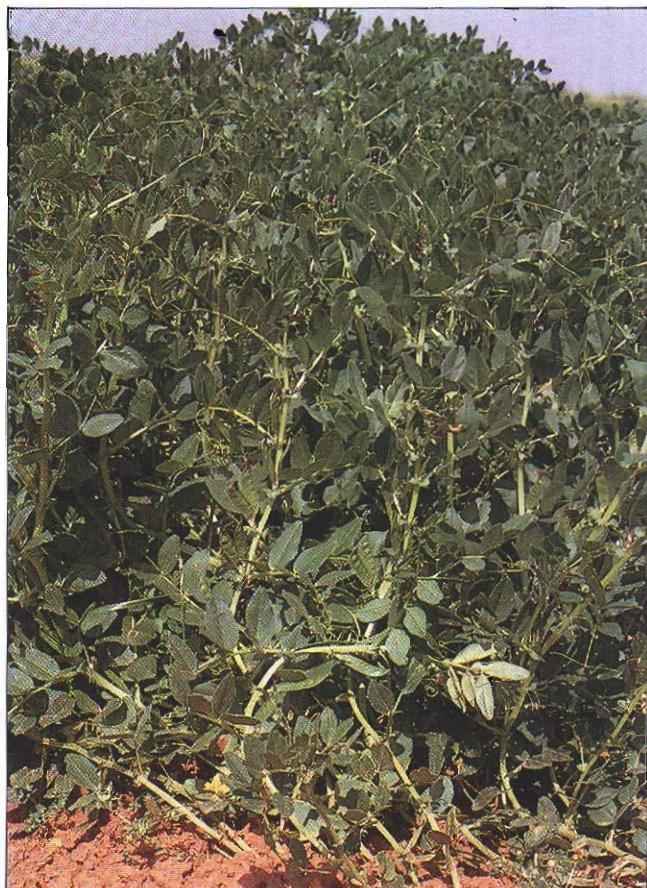
إن الربحية الناجمة عن إحلال البيقية (*Vicia faba*) والجلبان (*Lathyrus sativus*) محل البور في حقول الزراعة جلية من واقع بيانات الجدول 20 . فقد نفذت التجربة على مدى ست سنوات في مزارع صغيرة (متوسط المساحة 5 هـ) ، وحيث تسود الدورة الزراعية شعير — بور ، وتتراوح المظلولات السنوية ما بين 200 إلى 320 مم . وفي غياب السماد الفوسفورى ازدادت الربحية بنسبة 50% في حالة البيقية ، و 170% في حالة الجلبان ، ووصلت إلى 280% بإضافة الفوسفور . لذا فإن النتائج المتحصل عليها من محطة البحوث في إيكاردا قد أمكن تطبيقها في حقول المزارعين حتى مع الاخذهم

الجدول 20 . الأرباح الصافية من الدورات الزراعية شعير - بور ، وشعير - علف (سواء كانت شعير - بيقية أو شعير - جلبان)

السدة					
	بور	شعير - بيقية	شعير - جلبان	بور	العائد الإجمالي (ل.س/ه لكل ستين)
3349	2430	2156	1115	0	حب علقي
1027	745	1130	785	0	بن بن علقي
1949	1449	1698	1213	1305	حب شعير
1141	906	1091	831	839	بن شعير
7466	5530	6075	3944	2144	الإجمالي لكل ستين
3733	2765	3038	1972	1072	الإجمالي لكل سنة
التكاليف المباشرة (ل.س / ه لكل ستين)					
400	400	400	400	200	الفلاحة
381	254	381	254	127	نر البنور
756	756	756	756	231	البذار (140 كج/ه)
120	0	120	0	0	السماد
~900	600	~900	600	300	الحصاد اليدوي (آ)
2557	2010	2557	2010	858	الإجمالي لكل ستين
1279	1005	1279	1005	429	الإجمالي لكل سنة
العائد الصافي (ل.س / ه لكل سنة)					
2455	1760	1760	967	643	

(آ) ما عدا تكاليف النقل والبراميل .

(ب) زيادة 50% بسبب الكثافة الشديدة للمحصول .



البيقية البرونية *Vicia narbonensis* نوع مشير من البيقية للاستعاضة بزراعة عن التمور في المناطق الجافة .

شرطة — شأنه في ذلك شأن الأعشاب — أن يكون قادرًا على البقاء أو الاستمرار دون الحاجة إلى إعادة بذرها . ونظراً لإعطائها بنوراً صلدة ، فإن معظم البقوليات البرية السائدة في حوض المتوسط تتمتع بهذه الميزة . ويعتبر مفهوم « محزون البذور » الصلدة في البقوليات الرعوية أمراً رئيسياً عند زراعة المزاريق الذاتية التجدد . يتطلب إدخال زراعة المزاريق دراسة وافية لجميع مكوناتها : المزاريق ، الماشي ، الحبوب ، خصوصية التربة ، والمزارعين . وينتهي الناقدون إلى أن هذا النظام لا زال يعوزه أحد الظروف الاجتماعية — الاقتصادية بعين الاعتبار ، والأكثر من ذلك منهجه الأكاديمي في حل المشاكل الفنية . وهذه الأسباب تعتبر إيكاردا العمل في حقول الرزاع أمرًا ضروريًا .

في خريف 1984 نفذت إيكاردا أولى تجاربها في حقول المزارعين بقرية السع التابعه لمحافظة إدلب بسوريا . وقد اختير لذلك ستة زراع

الجافة . وفي الواقع ترى إيكاردا أن نوعي الجلبان الجديدين *L. ochrus* و *L. cicera* قد يتبوأ مكانة جيدة في الدورات الزراعية مع الحبوب في المناطق الجافة .

ويعتبر إحلال المزاريق بدليلاً آخر عن إحلال المحاصيل العلفية محل البور ، علمًا أن إيكاردا تستخدم تعبير « المزاريق » للدلالة على أنواع البقوليات الحولية الذاتية التجدد ذات البذور الساكنة ، التي تعاود إنباتها في السنوات اللاحقة في الأرضي التي ستبُر لولا ذلك . ويتطلب هذا النظام ، المبني على نظام زراعة المزاريق في أستراليا ، مستلزمات إنتاج منخفضة لسبعين ، هما : أن البقوليات الرعوية تثبت الأزوٌوت ، وأنها لا تحتاج إلى إعادة بذر سنويًا .

وتمثل الفكرة الكامنة من وراء ذلك في إحلال بقوليات رعوية محل الأعشاب في الأرضي المبورة المتشوشة ، نظراً لأنها أكثر إنتاجية من الأعشاب ، ولا تعتمد على آزوت التربة . ويمكن زراعة أي نوع بقولي

الجدول 22 . غلال القمح (طن/هـ) بعد سنة أولى ، وبعد نقل متجدد ذاتياً ، بالمقارنة مع غلال القمح في الدورات التقليدية بالعام ، سوريا .

تجدد ذاتي		سنة أولى		
شاهد	نقل	شاهد	نقل	
لت	لت	لت	1.24	1.29 86/1985
لت	لت	(ب)	1.08	1.40 87/1986
(ب)	1.77	2.67	1.64	1.95 88/1987

لت = لا يمكن تطبيقها : أول المحاصيل التي زرعت بعد نقل متجدد ذاتياً كانت في موسم 88/1987 .

آ - الفرق غير معنوي بين المعاملتين بعد نقل وبعد الشاهد .
ب - الفرق معنوي (مستوى 5%) بين المعاملتين بعد نقل وبعد الشاهد .

وطبقاً للأسعار الحالية ، فإن صافي العائدات من الحصول الرعوي يفوق بكثير صافي العائدات من المحاصيل البديلة ، وكانت دورة قمح/عدس من أكثر الدورات التقليدية عائدية . ولما كانت غلال القمح بعد زراعة الماعي تفوق ما هي عليه بعد عدس ، وأن عوائد الماعي فاقت ما هي في العدس بثلاثة أضعاف تقريباً ، فإن الدورة قمح - محصول رعوي كانت من أكثر الدورات عائدية .

تسميد الماعي الطبيعية بالسماد الفوسفاتي

كانت تسود مناطق الماعي الطبيعية في غرب آسيا قبل الاستيطان البشري أشجار صغيرة وجذبات وأعشاب معمرة . أما اليوم فتسودها أنواع حولية من النجيليات والبقوليات والأعشاب ، وتعرض للرعى الجائز والخراف التربية الشديد . لذا فإن تحسين إنتاجية تلك الماعي وإدارتها يأتي في مقدمة الأولويات لتطوير نظم زراعية مستقرة . وتمثل إحدى وسائل زيادة إنتاجيتها في التسميد بالفوسفات ، التي تشجع نمو البقوليات بشكل خاص .

وقد ازدادت الغلة الكلية لماعي في تل حدياً سُمّد بالسوبرفوسفات كجرعة ثانية بنسبة تفوق ثلاثة أضعاف ، عنها في مراعي غير محسن . وكانت الاستجابة بشكل رئيسي نتيجة نمو البقوليات على نحو أفضل (الشكل 17) ، مع شيء من التحسين في نمو النجيليات . وقد انعكس ذلك أيضاً على وزن النعاج ، وكمية العلف التكميلي الازمة . وتشير الدراسة ، التي أكملت حالياً أربعة مواسم ، إلى قدرة الماعي في غرب آسيا على زيادة إنتاجية الأغنام . وقد قدرت زيادة الحمولة الرعوية بعد إضافة 25 إلى 60 كغ P₂O₅ / هـ بـ 2,5 إلى 3 مرات أكثر من معاملة عدم التسميد .

على أساس ملكيتهم لقطعان أغنام أم لا ، وعلى مدى الاعتماد عليهم كمتعاونين مع المذكر بشهادة مختار القرية . وقد زرعت حقول مساحة كل منها هكتار واحد بخلط من أصناف النفل الأسترالية والمحلية ، وتمت إدارة الرعي من قبل الزرّاع أنفسهم ، وتحت إشراف دقيق من خبراء المركز . وكان المعيار الأساسي للرعي عقد البذور خلال الربع ، والرعى الصيفي المحدود ، بحيث يبقى حوالي 200 كغ بذور/هـ في «مخزون البذور» خلال الخريف . ولم تستخدم سوى الآلات الزراعية المتوفّرة لدى الزرّاع .

ولغاية موسم 1987/88 ضم المشروع 22 مزرعة من بينها مزارع في الدورة الثانية حبوب (أربع من أصل المزارع الست الأصلية) ، ومزارع في العام الرعوي الأول (أربع مزارع جديدة) . وكان معدل مخزون البذور في مجمل مجموعات المزارع لا يقل عن 200 كغ/هـ . وبحلول موسم 1987/88 سُجّل استرساء الماعي المزروعة على أنه مُرضي (الجدول 21) . في الحقيقة لم تفشل سوى 3 مزارع فقط من أصل 22 ، وهذه نتيجة رائعة تعبر عن قدرة المزارعين على اكتساب مهارات جديدة من خلال إدارة هذا النظام .

الجدول 21 . حجم مخزون بذور النفل بعد الرعي في قبة النبع بسوريا ، صيف 1987/88 .

بعد سنة أولى نقل (متوسط أربع مزارع)	212 كغ/هـ
بعد ستين من النفل (مزرعتان)	360 كغ/هـ
بعد دورة نفل ثانية (سبع مزارع)	257 كغ/هـ
بعد أول محصول قمح (أربع مزارع)	199 كغ/هـ
بعد ثاني محصول قمح (خمس مزارع)	286 كغ/هـ

وبلغ معدل الحمولة الرعوية في هذه الحقول (بالنسبة لجميع المزارع المدروسة ، وعلى أساس حسابه على مدار العام) أكثر من 7 نعجات/هـ . وفي الواقع ، لا يترك المزارعون أغنامهم ترعى بشكل مستمر ، بل يفضلون تركها ترعى بشدة من آذار / مارس إلى آب / أغسطس ، بحيث ترعى الماعي الحضراء لغاية نيسان / أبريل ، ثم تتناول بقايا الماعي (من بينها القرون) وحصد الحبوب خلال الصيف .

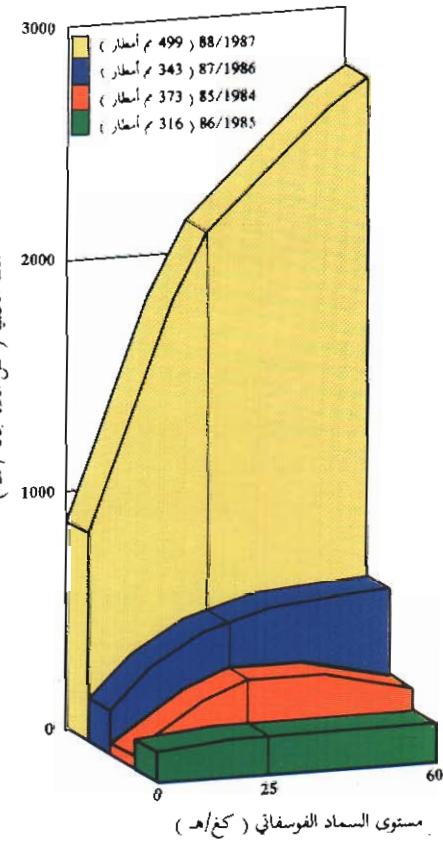
ويوضح الجدول 22 غلال القمح بعد محاصيل رعوية ومحاصيل الشاهد . وللمرة الثانية أكدت نتائج موسم 1987/88 تلك المتحصل عليها في السنوات السابقة ، من أن غلال القمح بعد محاصيل رعوية أعلى مما لو كانت بعد محاصيل أخرى . ولم تكن غلال القمح في موسم 1987/88 بعد السنة الأولى من زراعة المحصول الرعوي أكبر معنوياً منها بعد محاصيل الشاهد ، رغم أن هذا الفرق ذاته كان معنوياً في موسم 1986/87 .



تأثير نظم الحراثة الطويلة الأمد على استقرارية الدورة الزراعية قمح/عدس

ثُوَّ في السنة الماضية (التقرير السنوي لبرنامج تحسين استخدام الموارد الزراعية 1987) عن إجراء دراسات حول رشح أو تسرب infiltration الماء في تجربة ، تمت فيها الحراثة بأوقات مختلفة وتحت ظروف رطوبة أرضية مختلفة . وقد قلل الرشح حيثاً تم الانتهاء من الحراثة الرئيسية والثانوية قبل الأمطار . كما أظهرت تحاليل التربة بالتحليل الجاف ، المنفذة في المختبر هذا العام ، اختلافاً في توزع الكمية المتجمعة الثابتة بين الحراثة الجافة والمعاملات عندما أعقبت بعض الحراثات أو كلُّها الأمطار . وفي الحراثة الجافة تقع نسبة أكبر من مجاميع حبيبات طبقة التربة 0 - 10 سم ضمن فئات أصغر حجماً (0.5 - 1.0 م ; 0.2 - 0.5 م ; < 0.2 م) . ويبدو أن هذا يدعم الفرضية القائلة بأن الحراثة الجافة تسبب فساد بنية التربة ، إلا أن هذا يستدعي إجراء مزيد من البحث لتوضيح هذه الحالة المعقدة .

وأشرنا فيما مضى (التقريران السنويان 1986 و 1987 لبرنامج تحسين استخدام الموارد الزراعية) إلى ديناميكية عشائر الأعشاب ، على طول الوقت ، فيما يتعلق بتقويت الحراثة ، وطرق مكافحة الأعشاب . وقد توقفت معاملات مكافحة الأعشاب منذ ثلاث سنوات مضت ، ومنذ ذلك الحين تم مكافحة الأعشاب بشكل



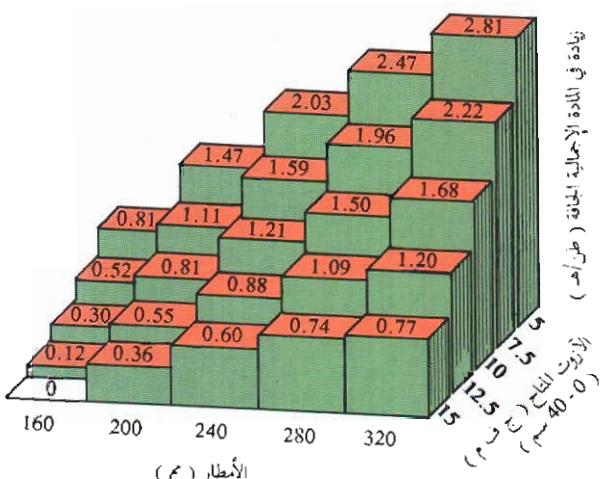
الشكل 17 . الملة الكلية للبقوليات في الماعز المسددة بالفوسفات بمختلف المواسم في تل حديبا .

التربة وتعاقب المحاصيل ، وجميعها ذات تأثير كبير في اقتصاديات الاستجابة للسماد الأزوتني . ويدرك الزراع جيداً هذه التأثيرات المتباينة ، ويتصرون وفقاً لذلك . ففي سوريا ، مثلاً ، أظهرت دراستنا الاستطلاعية أن نوعية التربة ، والأمطار التي تسقى إضافة الجرعة الثانية من السماد (نهاية شباط / فبراير) ، وانتشار الأعشاب ، والمحصول السابق ، تشكل جميعها عوامل تؤثر في قرار المزارع بشأن كمية الأزوت المضافة لمحصول القمح .

وقد نفذت إيكاردا سلسلة واسعة من التجارب ، في حقول المزارعين ، على تسميد القمح والشعير بالسمادين الأزوتني والفوسفوروي ، وحيث تم توصيف الواقع بمحسب طراز التربة والعمق والخصوصية ، والمحصول السابق ، والأمطار الموسمية . وكان الهدف من إجراء هذه التجارب قياس الأفعال المتباينة بين البيئة \times الاستجابة للتسميد ، وبالتالي صياغة توصيات سعادية موجهة بشكل أكثر دقة ، وتسمح باستعمال السماد بفعالية أكبر على المستويين المزرعي والوطني .

وتلقي نتائجنا ، التي حصلنا عليها حتى اليوم ، الضوء على التأثيرات الواضحة لكميات الأمطار الموسمية ، ومستويات آزوت التربة المتاح ، في استجابة الحبوب للسماد الأزوتني . ويسوق الشكل 18 بيانات مستمدّة من أكثر من 50 تجربة على الشعير في حقول المزارعين بشمالي سوريا ، ويوضح مجال التباين الكبير في مدى الاستجابة للسماد الأزوتني ، والذي يتوقع أن يرد في صيغة توصية محددة .

كما تندّ بحوث التسميد حالياً ضمن مناطق زراعة القمح في سوريا ، وتنسق إيكاردا مع شبكة إقليمية من خبراء التربة والمعاملات



الشكل 18 . الزيادة في الفلة الإجمالية للمادة الجافة للشعير الناجحة عن إضافة 40 كجم آزوت / هـ حسب تأثيرها بالأمطار والأزوت المتاح في التربة .

منتظم . إلا أنه في موسم 88/1987 الرطب ، تعرضت حقول القمح ، التي سبق تعشيبها يدوياً ، لإصابة شديدة بعشب ضار مقاوم للبييد العشبي . وعلى نحو مشابه تفشي عشب بقولي في حقول العدس المعاملة سابقاً بمبيد عشبي واسع الطيف . وكانت التأثيرات على أشدّها في الحقول غير المحرونة والمزروعة قبل بداية الأمطار ، مما له انعكاسات على مدى استقرارية معاملة عدم الحراثة ، التي تبدي حالياً نتائج مشجعة لولا إصابة بذلك العشب .

تحسين كفاءة استعمال السماد الأزوتني في القمح من خلال اختبارات التربة

تميز الترب التي يزرع فيها القمح في أرجاء غرب آسيا وشمال أفريقيا بانخفاض كمية الآزوت العضوي فيها . وحتى بزراعة القمح في دورة زراعية مع البقوليات كالحمص أو العدس ، فإن الاستجابة للسماد الأزوتني تكون عامة وواسعة الانتشار . وقد أخذ مزارعو القمح يستخدمون ، وبشكل متزايد ، السماد الفوسفاتي لزيادة غلامهم . فعلى سبيل المثال ؛ أظهرت دراسات الحصر المنفذة في منطقة قبلاط في تونس ، حيث يبلغ معدل الأمطار السنوية 440 مم ، أن 85% من الزراع يستخدمون السماد الأزوتني ، ووجدت نسبة مماثلة في مناطق زراعة القمح بشمال غربي سوريا قدرها 87% . وهذه الزيادة في تسميد الأقماح البعلية بالسماد الأزوتني قد تعاظمت عبر أرجاء المنطقة في السنوات الأخيرة ، كما تعكسها بيانات الجدول 23 .

الجدول 23 . استخدام السماد الأزوتني في بلدان مختلفة من غرب آسيا وشمال أفريقيا (كم آزوت/هـ أراضي قابلة للزراعة ومحاصيل دائمة)

البلد	1985	1975
الجزائر	12.9	5.3
العراق	22.0	4.7
الأردن	25.6	4.9
المغرب	16.2	8.2
سوريا	24.2	8.8
تونس	9.1	4.8
تركيا	35.1	17.4
الجمهورية العربية اليمنية	11.1	2.5

المصدر : كتاب الفاو السنوي حول الأسمدة 1986 .

وتجود في معظم البلدان توصيات لزراعة القمح بشأن السماد الأزوتني ، إلا أنها تستهدف غالباً مناطق زراعية - بيئية واسعة ، ولا تأخذ في الحسبان تذبذب الأمطار من عام آخر ، أو ت نوع ظروف

الجدول 24 . معاملات الإرثاب بين الفلة الحية ، وإجمالي المادة الجافة ، وإجمالي الآروت المتص بواسطة القمع وبين مختلف احتجارات آروت التربة ، وذلك من معاملات عدم التسميد بالآروت في 40 تجربة تسميد على الآروت والفوسفور أجريت على مدى الموسفين (1986/87 و 1987/88) في شمال سوريا .

سرعة المعدن	مادة عضوية	آروت كلداهل	آروت معدني	نشادر 60 - 0 سم	نرات 60 - 0 سم	مكونات الفلة
0.32	0.29 —	0.12 —	0.70	0.33	0.72	إجمالي المادة الجافة
0.36	0.39 —	0.17 —	0.63	0.43	0.60	الفلة الحية
0.33	0.13 —	0.05 —	0.71	0.21	0.77	إجمالي الآروت المتص

الجدول 25 . معاملات الإرثاب بين الفلة الحية ، وإجمالي المادة الجافة ، وإجمالي الآروت المتص بواسطة القمع وبين مختلف احتجارات آروت التربة ، وذلك من معاملات عدم التسميد بالآروت في موقع قفورة به ، وذلك ضمن 40 تجربة تسميد على الآروت والفوسفور أجريت على مدى الموسفين (1986/87 و 1987/88) في شمال سوريا .

سرعة المعدن	مادة عضوية	آروت كلداهل	آروت معدني	نشادر 60 - 0 سم	نرات 60 - 0 سم	مكونات الفلة
0.60	0.02 —	0.21	0.59	0.30	0.63	إجمالي المادة الجافة
0.71	0.06 —	0.18	0.60	0.33	0.61	الفلة الحية
0.74	0.04 —	0.19	0.59	0.27	0.67	إجمالي الآروت المتص

(نرات بالإضافة إلى نشادر) ، وسرعة تمعدن الآروت بطريقة التحضين⁽¹⁾ . والنتائج مبينة في الجدول 24 .

وأثبتت الآروت التترائي في الأربعين موقعاً أنه الأفضل ، وأن آروت كلداهل والمادة العضوية هما أسوأ مؤشرين كما كان متوقعاً . ولم تظهر لسرعة التمعدن فائدة واضحة ، إلا أنها لو اعتبرنا فقط الواقع التي تتميز بمستويات متقدمة من الترات الأولية المتاحة أقل من 7 ج فم (جزء في المليون) ، ليرهن سرعة التمعدن في هذه الترب على أنها المؤشر الأفضل (الجدول 25) .

وتشير نتائج هذا البحث إلى إمكانية تطوير نموذج تنبؤي بسيط ، يسمح بوضع توصيات للتسميد بالآروت أكثر تحديداً . وسوف تؤثر عدة معاير هامة في وضع مثل هذا النموذج ؛ أولاًها اعتقاد المستوى الحرجي للآروت المعدني المتاح في التربة — الذي تضعف الاستجابات بتجاوزه — على غلة القمع المتوقعة في الموقع والموسم المعين ، وثانياًها أن كلّاً من الآروت المعدني الأولي المتاح ، وسرعة التمعدن في الترب يلعبان دوراً هاماً في امتصاص القمع للآروت ، وثالثها اعتقاد كفاءة استعمال محصول القمع للسماد الآروتي على الأمطار أيضاً ، وأخيراً ، ومهما بلغت دقة نماذج التوصيات السمادية من النواحي البيولوجية ، فإنها لن تكون أدوات عملية إلا بأخذ اقتصاديّات التسميد أيضاً في الحسبان .

الزراعية ، الذين ينفذون تجارب مماثلة في بلدانهم . وتكمّن إحدى المشاكل التي تتصدى الشبكة لمعالجتها في التعرف إلى اختبار تربة مناسب أكثر للتنبؤ بمستوى الآروت المتاح في التربة . وكما هو متبع ، استعمل الآروت العضوي (المقاس بطريقة كلداهل) ، ووجد أنه غير مرضٍ . وفي اجتماع عقد في عمان بайлول / سبتمبر 1988 ، وافق خبراء الشبكة على اعتبار الآروت التترائي أفضل مؤشر للآروت المتاح ، ولكن النتائج ، باستعمال هذه الطريقة ، لم تكن متوافقة تماماً . كما أكدوا على ضرورة اعتبار سرعة تمعدن الآروت العضوي في التربة كمؤشر مناسب .

وخلال الموسفين المنصرمين نفذت إيكارادا 40 تجربة تسميد (آروت وفوسفور) في حقول القمع عند المزارعين في أنحاء سوريا . وكمجزء من هذه الدراسة ، أخذت عينات من الترب لإجراء مختلف الاختبارات لتحديد الآروت في اختبار ، والقدرة على التنبؤ بكميات الآروت المتتص ، وغلة القمع التجريبية غير المسددة بالآروت . وقد أجريت اختبارات التربة التالية : المادة العضوية ، الآروت العضوي ، الآروت التترائي ، آروت الشادر (الأمونيوم) ، الآروت المعدني

(1) حددت سرعة تمعدن الآروت بطريقة :

تأثير إدارة حصيد القمح في إنتاجية النظم الزراعية المتباينة

تستعرض إيكاردا هذا العام المجموعة الكاملة الأولى من النتائج المستمدّة من دراسات إدارة الحصيد ، التي بدأت منذ عامين في الدورات الزراعية الثانية قمح — بقوليات . فالمحص والعدس أعطيا غلة جيدة ، عندما زرعا في حقول بقايا حصيد القمح السابق ، سواء كان موجوداً أو بعد رعيه بشكل جائز . غير أنه حصل منذ ستين انخفاض في غلة القمح ، عندما تم الاحتفاظ بالحصيد بشكل كامل ، أو بعد رعيه باعتدال . والتفسير الأكثر احتمالاً يكمن في أن كمية الحصيد قد أثرت في توازن الأزوت داخل نباتات القمح ، رغم عدم وجود فعل متبادل ظاهر بين الإقاء على الحصيد ومعاملات الأزوت . وتشمل هذه التجربة ، المشتركة بين برنامج تحسين البقوليات الغذائية وبرنامج تحسين استخدام الموارد الزراعية ، تأثير الحصيد في ديناميكية الأزوت .

وقيس للسنة الثانية على التوالي استجابة غلة العدس البذرية للأزوت المتبقى في تجربة دورة زراعية ، أضيف فيها الأزوت بأربعة مستويات (0, 30, 60، و 90 كغ آزوت/هـ) خلال عام زراعة القمح في الدورة . وفي هذا العام ظهرت زيادة في غلة العدس من معاملة إضافة 30 كغ آزوت/هـ في العام الماضي ، رغم مكافحة سوسة السيتونا Sitona ، التي تؤدي إلى انخفاض ثبّت الأزوت الحيوي ، نتيجة تغذيتها على العقد الجذرية للعدس . كما انخفضت ، للسنة الثانية على التوالي ، الغلة البذرية للعدس نتيجة إضافة 90 كغ آزوت/هـ إلى محصول القمح السابق .

قابلية تفتك أو تحلل أجزاء الورقة والساقي في تبن الشعير

يعتبر تبن وحصد الحبوب من المكونات الهامة بالنسبة لعلف الحيوانات في منطقة غرب آسيا وشمالي أفريقيا ، إلى حد أن التبن غالباً ما يماثل الحب في القيمة الاقتصادية ، وقدر إنتاج المنطقة منه بـ 50 مليون طن سنوياً . وهذه الأسباب تقوم إيكاردا بدراسة العوامل التي تحدد نوعية التبن ، وتحث عن معايير بسيطة للجودة ، يمكن استعمالها من قبل مربي الحبوب عند غربلة الأصول الوراثية .

إن سوق عدد كبير من أصناف الحبوب المغالة قصيرة ، وقد تبين بخلاف ذلك أن نسبة الورق في نباتات الحبوب القصيرة أعلى منها في النباتات الطويلة . فضلاً عن ذلك ، ونظراً لأن الورقة أكثر قابلية للهضم بكثير من الساق ، فإن للأصناف القصيرة قيمة غذائية أعلى من الأصناف الطويلة . ومع ذلك فإن التباين الوراثي في القيمة الغذائية ، بين أجزاء

الورقة والساقي ضمن محاصيل الحبوب المزروعة في المناطق الشحيحة للأمطار ، لم يحظ إلا باهتمام ضئيل .

ويعتبر فصل الورقة والساقي في التبن ، بكميات تكفي إجراء قياس تقليدي لتناول العلف وقابليته للهضم ، عملاً شافعاً ، لهذا أدخلت في إيكاردا طريقة أكياس النايلون عام 1987 (إيكاردا التقرير السنوي 1987) . وتسمح هذه الطريقة ، الواسعة الانتشار ، بتقدير معدل ودرجة تفكك أجزاء التبن في الكرش . وتعتبر هذه المعايير من الأمور الهامة في تحديد كمية العلف التي تُمتص داخل الحيوان البتر ، وبالتالي معدل الفو أو غلة الحليب .

وفي تجربة نفذها برنامج تحسين الحبوب في إيكاردا ، أخذت عينات أجزاء الورقة والساقي من شعير زرع على مسافات متدرجة عن مرشات الري الرذاذية . وقد أدت هذه الطريقة إلى إعطاء نباتات ذات غلو طويل بقرب أجهزة الري ، والتي تنمو في السنوات المطيرة ، وبنباتات قصيرة وهي بعيدة عن المرشات ، والتي تنمو في السنوات العجاف . ولما كانت العوامل الأخرى المؤثرة في نمو النبات والتركيب الكيميائي متتشابهة ، فإنه يمكن عقد مقارنات دقيقة بين أجزاء الورقة والساقي في طرز وراثية مختلفة ، وأطوال سوق متباينة .

وقد قيس احتفاء أو تحلل أجزاء الورقة والساقي في الكرش عند أربعة أصناف شعير ذات أطوال ساق مختلفة (الشكل 19) ، والنتائج مبيّنة في الجدول 26 . إن انخفاض معدل ودرجة احتفاء جزء الساق في الجدول 26 . تأثير الطراز الوراثي للشعير وطول الساق على الجزء الورقي واحتفائه من أكياس النايلون حضرت في كرش أثناء مدة 48 و 72 ساعة .

		طول الساق الجزء		الاحتفاء (%) بعد
		(سم)	الورقي	
		48	72	ساعة
الطرز الوراثي				
عربي أسود	72	0.49	46.3	
لر - أيام	78	0.45	44.3	
ريمان	76	0.43	61.7	
بيشر	73	0.38	70.3	
طول الساق				
قصور	81	0.55	36.3	
متوسط	76	0.41	61.0	
طويل	68	0.36	69.8	
المخطأ المعياري (±)	4.1	0.029	5.72	
المترتبة				
للطراز الوراثي	***	-	-	غ ٢
للطول	***	-	-	غ ٣
للطراز الوراثي × الطول	***	-	-	غ ٤

. غ = غير معنوي ، *** معنوي (مستوى 0.001) .

الكرش ، بالمقارنة مع جزء الورقة ، معروف تماماً (الشكل 20) ، ويعكس ارتفاعاً محتوى الساق من الحشائين (اللغفين) ، غير القابل للهضم تقريباً ، والذي يغلف باقي السكريات العديدة التي عندها القابلية للهضم ، وبذا يجعلها أقل عرضة للهجوم الميكروي .

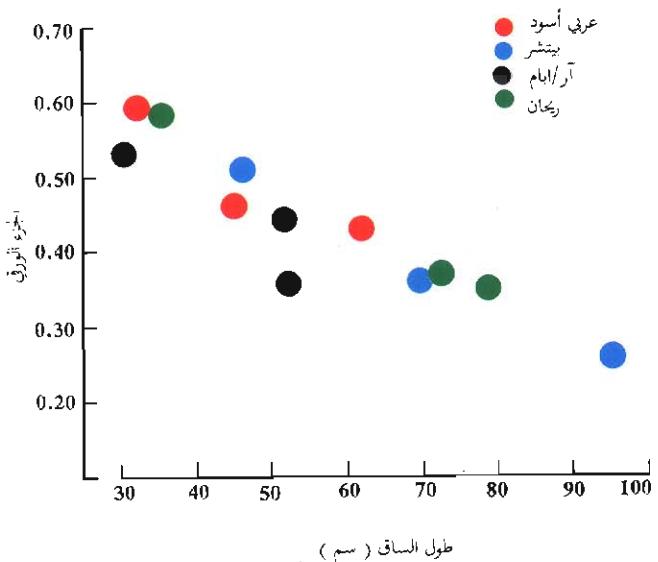
وكان من بين الأمور المثيرة للاهتمام بشكل خاص تدني معدل ودرجة اختفاء الورقة كلما تزايد طول الساق ، وبالتالي الضليل بين الأصناف في الجذرين المدروسين . وتؤكد هذه النتيجة الدراسات المنفذة على نباتات الشعير المزروعة في بيئه مختلفة ، مع أنه ظهر لطول الساق تأثير ضئيل في معدل ودرجة اختفاء جزء الساق في الكرش .

وتشير هذه النتائج إلى احتمال أن تعطي مختلف أصناف الشعير ، المشابهة في طول الساق وبالتالي في جرأة الورقة والساق ، تبناً ذاتا قيمة غذائية مشابهة . وقد أظهرت بحوث أخرى في إيكارادا كيف يمكن للفرق الصغيرة ، في المحتوى البروتيني لتبين أصناف مختلفة من الشعير ، أن يكون لها تأثير ملحوظ في القيمة الغذائية . ويفتقر الباحثون في إيكارادا بأنه سيتمن قريباً تحديد عدة مؤشرات بسيطة لجودة التبن يمكن أن يستعملها مربو النبات في غربلة أصول الحبوب الوراثية .

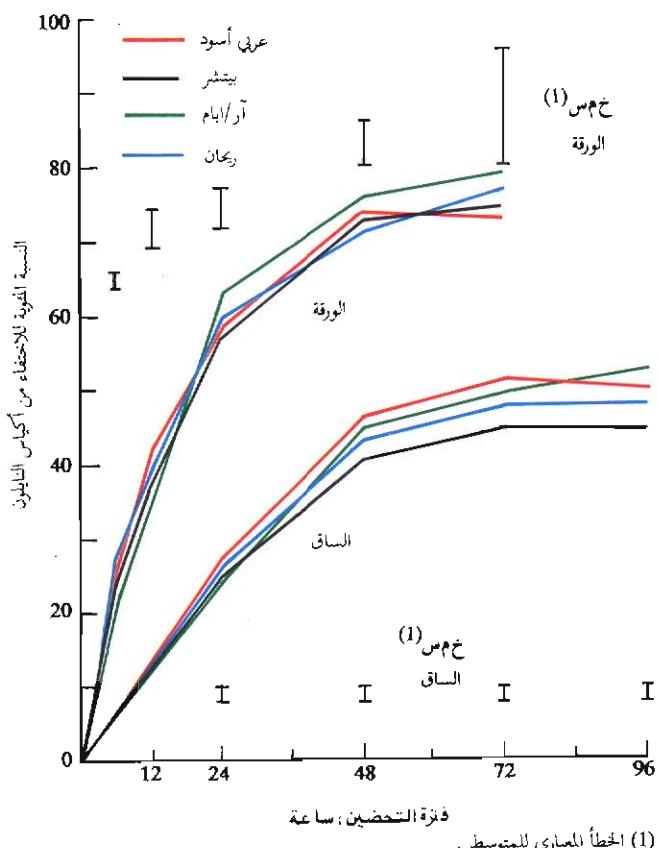
نفت هذا البحث الآنسة فرانسيس هيربرت التي كانت تعد رسالة الدكتوراة في جامعة لندن بعنوان من إدارة التنمية لما وراء البحار . وقد تعرضت قرب المقر الرئيسي لإيكارادا في أيار/مايو 1988 لحادث سيارة مفجع أردى بحياتها .

معاملات إنتاجية محسنة لزراعة العدس

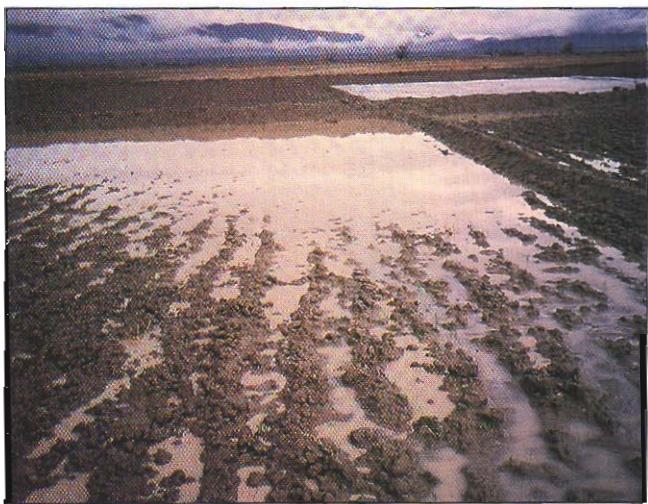
ضمن سبع تجارب في حقول المزارعين ، جرى للمرة الثانية في شمال غربي سوريا تقييم معاملات إنتاج العدس الحسنة . ورغم التباين الموجود بين موقع وأخر من حيث مستويات الغلة والعائد الصافي ، فقد وجد أن الزراعة المبكرة ، ومكافحة سوسه السيتونا ، والقضاء على الأعشاب ، أمور مرحبة في جميع الواقع . وكانت الغلال في موسم 1987/88 المطير أعلى مما كانت عليه في الموسمين الماضيين . وقد بلغ متوسط الغلة الحبية التي تم الحصول عليها بالزراعة المبكرة 1,940 كغ/هـ ، أي أعلى بنسبة 49% من الغلة في الزراعة المتأخرة . وقد وفرت معاملتنا مكافحة السيتونا والأعشاب الحصول على متوسط غلة 1,740 و 1,725 كغ/هـ ، أي بزيادة قدرها 16% و 42% على التوالي ، وكانت أكثر فعالية في الزراعة المبكرة . كما أدى التسميد الفوسفاتي إلى زيادة الغلة بنسبة 4% فقط ، ولم يتمكن السماد الآزوتي من أن يحمل محل استخدام الكاربوفيلوران ، في مكافحة السيتونا ، للتعويض عن ضرر الحشرة .



الشكل 19 . تأثير طبل الساق على نسبة الأوراق في تبن أربعة طرز وراثية للشعير ، هي : عربى أسود وبيشتر وآر/آيام وريحان .



الشكل 20 . النسبة المئوية لاختفاء أجزاء الورقة (التحضيات العليا) والساق (التحضيات السفل) في تبن أربعة أصناف من الشعير خضعن داخل أكياس نايلون في أوقات مختلفة .



حصاد المياه في داشت ، بلوخستان .

كالذى حصل في 1987/88 أكثر من مرة كل عشر سنوات ، لذا فإنه أتاح فرصة نادرة لاختبار الكفاءة الكلية لحصاد المياه .

وقد شملت التجارب إعداد مستجمعات أمطار في أعلى الحقول المنحدرة قليلاً (نسبة انحدارها 0.5 - 1%) ، وذلك لتسهيل جريان مياه الأمطار إلى المناطق الأكثر انتفاضاً ، حيث تجمعت المياه بأحواض تراوية في حقول مزروعة . وفي 21 آذار / مارس 1988 أخذت عينة من الماء الأرضي حتى عمق 1 متر ، وعينات من ثلاثة مواضع مختلفة ضمن كل حقل من حقول حصاد المياه في داشت . وكان ذلك بعد أن تجمع 78 م من أمطار خمس زخات . ولدى القياس بالثقالة gravimetrically نتيجة الجريان السطحي ، كما أزدادت غلال جميع الحقول . ونظراً لارتفاع رقعة الأرضي الجافة في المناطق المرتفعة من بلوخستان ، فلا بد أن يكون إعداد مستجمعات أمطار في الأرضي غير المستغلة حالياً أمراً عملياً .

إدخال نباتات رعوية إلى بلوخستان

تحت ظروف البيئات القاسية في أعلى بلوخستان أخذت المراجع بالتدور ، والأنواع النباتية بالاضمحلال . وقد شملت التجارب إدخال عشبة الحب المتهلة الأغصان (*Eragrostis curvula*) ، التي تبقى خضراء لغاية ت 2 / نوفمبر ، في الوقت الذي تكون فيه الأعشاب المستوطنة السائدة *Cymbopogon jawarancusa* و *Chrysopogon aucheri* .

معاملات إنتاجية محسنة لزراعة الحمص

أظهرت عملية إعادة تقييم المعاملات الإنتاجية المحسنة لزراعة الحمص ، ضمن ست تجارب عند المزارعين في شمال غربى سوريا ، أن الزراعة الشتوية المبكرة ، واستخدام البذار ، والمكافحة الكيميائية للأعشاب ، مرحلة في جميع الواقع . فقد بلغ متوسط الغلة الحبية الناتجة عن الزراعة الشتوية المبكرة 1,475 كغ/هـ ، أي بزيادة 46% على الزراعة الشتوية المتأخرة . من ناحية ثانية وتبعاً للظروف الجوية زرعنا في هذه السنة بثلاثة مواعيد ، هي : أوائل كانون الأول / ديسمبر ، وأوائل شباط / فبراير ، وفي الربيع ، وحصلنا على متوسط غلة حبية 2,080 ، 1,505 و 895 كغ/هـ . أما استخدام البذار والتسميد الفوسفاتي فقد أعطينا متوسط غلة قبرها 1,300 و 1,285 كغ/هـ وهذا يمثل زيادة في الغلة على التبر باليد وبدون فوسفور قدرها 10% على التوالي . وأعطت مكافحة الأعشاب متوسط غلة حبية قدرها 7% على التوالي . أو أعلى من غلة الشاهد المشوشب .

نماذج Ceres-N للقمح والشعير

حصلنا خلال 1988 على نسخة محدثة من نموذج Ceres-N للقمح ، ونسخة أولية من نموذج Ceres-N للشعير المطور في إيكاردا ، وجامعة ولاية ميشيغان ، والمركز الدولي لتطوير الأسمدة IFDC . وعقدت حلقة دراسية لكتاب العاملين في المركز لإطلاعهم على نظرية وتطور واستخدام هذين النماذجين . وكانت هذه المرة الأولى التي تعقد فيها إيكاردا دورة خاصة لتعريف كبار خبرائها بتقنية جديدة في البحوث .

وقدمنا خلال هذه السنة بختبار كفاءة نموذج Ceres-N للقمح في ضوءمجموعات معينة من البيانات ، وتقدير مدى حساسيته في التنبؤ بالدورات الزراعية المطبقة ، والتأثيرات المناخية في استجابات القمح للآزوت . وكانت النتائج في الحقيقة مشجعة جداً . وقد انضم إلى إيكاردا خبير زائر من جامعة ستانفورد لاستغلال هذين النماذجين مع بيانات دراسات الحصر المزرعي ، في تقدير حجم المخاطر على مستوى المزرعة ، والاستراتيجيات المتعلقة بإضافة السماد الآزوتى إلى محاصيل الحبوب في منطقة حوض المتوسط .

حصاد المياه في بلوخستان

في موسم 1987/88 هطلت أمطار قليلة قبل شباط / فبراير ؛ وكان إجمالي الأمطار وفي معظم الواقع منخفضاً بشكل غير متعاد ، وعمت ظاهرة فشل محاصيل الغلال . ولا يمكن توقع موسم جاف



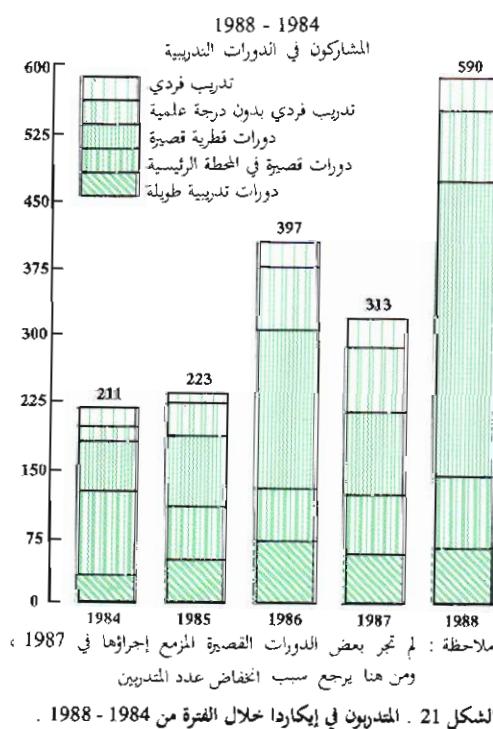
معالجة الأغنام من الطفيليات الداخلية في زارتشي ، بلوختستان .



مزرعة من جنبات الرغل (القطف) الأمريكي في توماغ بلوختستان ، آب / أغسطس 1988 .

التدريب

وصل عدد الباحثين والفنين والمرشدين الزراعيين المشاركون في الأنشطة التدريبية إلى رقم قياسي بلغ 590 مشاركاً . وحصلت الزيادة الكبيرة في فئة الدورات القطرية / شبه الإقليمية التي سجل فيها 337 متدرباً . ويتضح عدد المدربين في الحطة الرئيسية ، البالغ 273 ، زيادة طفيفة على العدد في عام 1987 الذي كان 239 (الشكل 21) .



بل إن النتائج الأكثر إثارة للاهتمام ، هي التي تم الحصول عليها من نبات الرغل الأمريكي (*Atriplex canescens*) ، الذي أدخل في زارتشي وتوماغ . إذ كانت ربة واحدة عند الزراعة كافية لضممان استرساء الشتلات بنسبة 100% تقريباً ، تحت ظروف البيئات القاسية لهذه المرتفعات . وقد أظهرت تجربة لزراعة أعلاف احتياطية في توماغ الكفاءة الإنتاجية للرغل الأمريكي ، عندما زرع تحت ظروف رطوبة أرضية موائية . وبعد ستة أشهر من الزراعة ، وصل طول معظم الجنبات إلى 1.5 م على الأقل ، ومعدل إنتاجيتها للعلف القابل للاستخدام إلى 6000 كغ مادة جافة/هـ .

طفيليات الأغنام في بلوختستان

كشفت دراسة حصر ، أجريت في وادي كوفاك ، عن وجود طفيليات داخلية في 100% من الأغنام المعاينة ؛ فقد وصلت نسبة الإصابة بقراد (قمل) الغنم إلى 70% ، وبغرب الأغنام إلى 23% . وفي عملية حصر مكثفة أخرى شملت أجزاء من مناطق رئيسية لتربيه الأغنام في المقاطعة ، تبين أن 80% تقريباً من العينة البالغة 340 نعجة كانت مصابة بطفيليات داخلية ، البعض منها مصاب بستة أنواع مختلفة .

وبالتعاون مع أطباء بيطريين تابعين لحكومة إقليم بلوختستان ، أجريت دراسة في زارتشي لمقارنة فعالية نوعين من مضادات الديدان للقضاء على الطفيليات . ولم يظهر في الأغنام (بالالوحية) المعالجة بـ Oxfendazole وجود بيوض أو يرقان ، وكان Levamisole أقل فعالية ؛ إذ خفض عدد البيوض بنسبة 91% ، واليرقات بـ 71% .

على البحوث الزراعية . كما كانت المنحة المستمرة (على الميزانية المقيدة) ، التي قدمها الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي ، المصدر الرئيسي لتمويل إيكاردا في دعمها للمتدربين العرب . وقد قدمت كل من : المنظمة العربية للتنمية الزراعية ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، ومنظمة الأغذية والزراعة ، والوكالة الألمانية للتعاون الفني ، والمركز الدولي لتطوير الأسمدة ، والجامعة الأوروبية ، ومركز بحوث التنمية الدولية ، وصندوق منظمة الأقطار المصدرة للنفط ، بالإضافة إلى مشروعات مانحة ثانية مختلفة ، دعماً تمويلياً إضافياً لإيكاردا لتلبية المتطلبات الخاصة بالبرامج الوطنية أو بكلادر المشاريع في مجال التدريب .

ويندئ في أواخر 1988 بدراسة متابعة للتدريب ، وذلك من خلال جهود عشر بلدان معاونة اختيار كعينة للدراسة . وقد شارك مستشار خارجي مع لجنة تنسيق التدريب في تصميم الدراسة ووضع خطة لها ، والتي من المقرر أن تنتهي في منتصف 1989 .

وكا حصل في السابق ، جاء معظم المتدربين من منطقة وانا (الجدول 27) . إلا أن الشيء الذي تميز به موسم 1987/88 هو قدوم متدربي ، ولأول مرة ، من ماليزيا ونيجيريا وزمبابوي ، للاشتراك في الدورات القصيرة المتخصصة المتعددة في المقر الرئيسي ، ومن المكسيك للدورات التدريبية الطويلة ، ومن البرازيل وبوليفيا وفنزويلا للدورات قصيرة على تحسين البقوليات الغذائية . وكان عدد المتدربات هذا العام 68 ، وهو أعلى تمثل لهن في مجال التدريب للحصول على درجة علمية .

ويدرج الملحق 5 ، تقويم (مفكرة) إيكاردا ، أنواع الدورات التدريبية الرسمية ، إلى جانب الأحداث الرئيسية الأخرى في المركز .

وتم من الميزانية الرئيسية دعم 9.924 يوم — شخص شارك في التدريب بالمقارنة مع 14.773 يوم — شخص ، تم دعمها من تمويلات ليست من الميزانية الرئيسية . وكانت منحة المشروع الخاص لمؤسسة فورد مصدر التمويل الرئيسي لدعم التدريب على بحوث الدراسات العليا في الجامعات الوطنية بالمنطقة ، مع تأثير خاص على تدريب الإناث

الجدول 27 . مشاركة البلدان بأنشطة التدريب في إيكاردا (1978 - 1988) .

	1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	المجموع
أمريكا اللاتинية ومنطقة الكاريبي												
الأرجنتين	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
بونديسا	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
تشيلي	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—
كولومبيا	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
الإكوادور	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
المكسيك	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
البرازيل	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
فنزويلا	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
الإجمالي	28	22	2	—	1	—	1	—	1	—	1	—
آفریقيا وجنوب الصحراء الكبرى												
جيبوتي	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
أنجولا	67	38	27	6	1	2	—	1	—	3	—	—
كمبوديا	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
نيجيريا	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
رواندا	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
الصومال	1	—	1	1	1	1	—	—	2	—	—	—
تنزانيا	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
زمبابوي	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
الإجمالي	162	70	38	28	8	4	7	1	1	2	3	—

شمال أفريقيا والشرق الأدنى

الجزائر	141	16	63	45	1	3	—	2	3	3	4	1
البحرين	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
قبرص	9	—	—	1	1	1	—	1	—	1	4	—
مصر	204	85	13	33	5	20	31	5	7	—	1	4
لبنان	36	5	2	10	9	5	1	2	—	—	—	2
العراق	18	—	1	7	2	2	—	1	—	—	5	—
الأردن	79	20	16	14	2	7	5	4	1	4	4	2
الكويت	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
لبنان	20	—	1	4	4	3	1	3	—	—	1	3
ليبيا	17	—	—	3	—	9	3	—	—	—	1	1
المغرب	259	82	12	36	62	27	—	30	1	5	4	—
عمان	5	2	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—
قطر	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
السودان	128	15	25	29	13	8	13	4	12	7	2	—
السعودية	52	46	—	1	2	1	—	—	—	2	—	—
سوريا	452	67	72	55	53	70	41	41	19	8	16	10
تونس	145	39	20	37	9	6	13	11	2	5	3	—
تركيا	119	36	11	57	4	—	—	—	—	7	2	2
اليمن الشمالي	67	41	4	11	4	3	2	—	—	—	2	—
اليمن الديمقراطية	33	6	5	3	5	4	3	2	2	2	1	—
الإمارات المتحدة	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
الإجمالي	1789	461	248	346	176	170	113	107	47	44	52	25

آسيا وأفريقيا الهادئ

أفغانستان	13	—	—	1	—	—	1	4	—	3	4	—
بنغلاديش	11	1	—	1	1	2	—	—	1	2	3	—
جمهورية الصين الشعبية	19	6	3	4	2	3	—	—	1	—	—	—
الهند	14	3	3	1	1	1	—	—	1	1	2	1
مالزيريا	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
نيبال	3	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
باكستان	79	6	4	7	28	20	4	5	2	3	—	—
الإجمالي	140	18	1	18	11	14	33	26	5	9	9	1

البلدان الصناعية

فرنسا	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
ألمانيا الاتحادية	33	12	8	5	1	1	1	5	—	—	—	—
اليونان	2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
هولندا	9	2	2	2	2	—	—	—	1	—	—	—
إسبانيا	9	2	2	2	—	1	1	1	—	—	—	—
المملكة المتحدة	7	3	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—
الولايات المتحدة	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
الإجمالي	62	19	14	9	5	3	2	8	1	—	1	—

الإجمالي العام

الإجمالي العام	2181	590	313	397	223	203	128	125	55	55	66	26
----------------	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	----

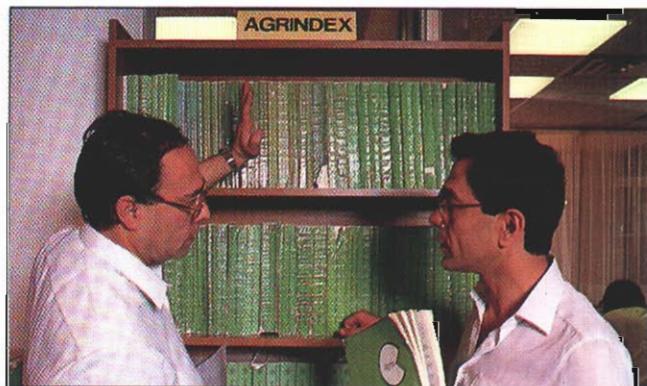
نشر المعلومات

(لنس) في عدد واحد لاستدراك التقصير . أما بالنسبة للنشرة العلمية (راكس) ، المتخصصة بالحبوب ، فقد استمرت في الصدور ، وتم إنجاز الكثير من الأعمال المتأخرة .

وركزت المكتبة على زيادة مجموعتها من الدوريات . وكان هذا ، جزئياً ، استجابةً لقرار المتخد عام 1987 حول المشاركة في مشروع المجموعة الاستشارية ، الرامي إلى إصدار قائمة موحدة بموجودات مراكز المجموعة من الدوريات . وقد يُذكر في هذا المشروع بواسطة ، مستشار ، ثم استمر العمل فيه بعد رحيله ، وأعطيت الأولوية لإكمال مجموعات الدوريات الرئيسية الصادرة في منطقة وانا ، والتي من غير المتحمل جمعها عموماً في مركز آخر سوى إيكاردا . وتم على أساس تجربتي توسيع نطاق الخدمات الخاصة بمجموعات المجالات ، ليشمل بعض المؤسسات العلمية المتعاونة في سوريا .

وخلال 1988 ، أسمحت المكتبة كذلك في برنامج التدريب باستقبالها لأمينة مكتبة من الجمهورية العربية اليمنية ، وموثق من المركز الوطني للتوثيق الزراعي في سوريا .

كما عُزّزت العلاقات الوطيدة مع مراكز أجрис الوطنية ، وخاصة بعد المشاورات الفنية السادسة لأجрис ، التي عقدت في الفاو بشهر حزيران / يونيو .



أول مترب على إدارة المعلومات (البين) . جاء من المركز الوطني للتوثيق الزراعي في سوريا ، وهو يناقش مع مسؤول الاتصال AGRIS/CARIS في المركز أنشطة إيكاردا الخاصة بأجрис .

وفي اجتماع عقده المجموعة الاستشارية في مقر ILCA بـ 1 / أكتوبر ، تعهدت إيكاردا بمساعدة المراكز الأخرى في جمع المعلومات عن مترجمين ، أكفاء غير موظفين ، باللغات الرئيسية — عدا الإنكليزية — التي تصدر بها مراكز البحوث الزراعية الدولية مطبوعاتها .

وفي الملحق 4 قائمة بالأطروحة العلمية ، التي صدرت عام 1988 بمساعدة إيكاردا .

تعتبر إيكاردا نشر المعلومات جزءاً مهماً وأساسياً من أنشطتها ؛ ففي سياق إعداد الخطة الاستراتيجية عام 1987/88 ، أكد المركز على الحاجة إلى رفع وتيرة مشاركة نظم البحث الزراعية الوطنية في المعلومات التي أصبحت ناضجة ، وجاهزة للاستخدام . وشكلت لجنة للمطبوعات لوضع نظام يرمي إلى تسهيل نشر المعلومات المنتقا ، وإصدارها بشكل يناسب مختلف شرائح القراء ، وباللغات الملائمة : الإنكليزية والعربية والفرنسية .

وفضلاً عن المطبوعات المنتظمة ، بما فيها التقرير السنوي والنشرات العلمية المتخصصة الثلاث (فابس ولنس وراكس) ووفاقع المؤشرات والحلقات الدراسية ، فقد أرسل للنشر في المجالات العلمية أكثر من 80 بحثاً موجهاً للعلماء الشباب والمرشدين الزراعيين في منطقة وانا (انظر الملحق 3) .

وكان من بين الأحداث الهامة في المركز زيارة أحد المخرجين في هيئة الإذاعة البريطانية لبث برنامج كامل عن إيكاردا ، فضلاً عن عدة فقرات قصيرة باللغتين الإنكليزية والعربية .

وشاركت إيكاردا ، بجزرمان/يونيو ، في الاجتماع الأول لرابطة النوعية العامة المنبثقة عن المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية ، المعقد في سيميت . ويدرك المركز أنه لا بد من وجود جدل عام ومستمر مستقبلاً حول قضايا سياسة البحوث الزراعية الدولية ، مما يحتم عليه — شأنه في ذلك شأن المراكز الأخرى — أن يعد تلك السياسة بشكل يوضح أنشطته ليس على مستوى الأوساط العلمية والجهات المانحة فحسب ، بل وللقراء العاديين أيضاً الذين يتناولون اهتمامهم بالقضايا المتعلقة بالسكان والغذاء والحفاظ على البيئة .

وفي اجتماع عقد في إيكريسات ضم رجال المعلومات ، اختيرت إيكاردا « كمركز قيادي » لإقامة جسور تعاون مع المكتبات المشاركة في شبكة المكتبات الزراعية AGLINET ، كي تختفظ بمطبوعات جميع مراكز المجموعة الاستشارية ، وتتيح فرص الإعارة وإرسال النسخ المصورة وفق الإجراءات المتعارف عليها بين المكتبات . وقد أبدت مكتبنا الجامعية الزراعية في وانجنجن بهولندا ، وكندا للزراعة في أونتاريو استجابةً طيبة . وفي هذا المجال وقعت إيكاردا اتفاقيات تعاون مع مكتبة كل من هيئة الطاقة الذرية في سوريا ، ومركز المعلومات والتوثيق الزراعي في مصر ، وجامعة حلب .

وقد استدركت النشرة العلمية (فابس) ، المعنية بآبحاث الفول ، تأثير صدورها في الماضي ، وعززت خدماتها البليوغرافية ، وجاهرتها للرد على تساؤلات المختصين ، وتلبية طلباتهم من الوثائق الأصلية . ومن ناحية أخرى ، تم دمج عددين من النشرة العلمية المتخصصة بالعدس

تقييم التأثير وتعزيزه المنهج :

وقد حدد المركز ثلاثة مجالات رئيسية للبحوث حول تقييم التأثير وتعزيزه . أولاً القيام حالياً بتطوير طائق لتحديد تأثير الإنتاج من خلال الربط بين اختبار التكنولوجيا في حقول المزارعين والقيام بدراسات حصر زراعي حول مدى تبنيها ، وكذلك حصر العوائق التي تواجه الزراعة . ثانياً عناية إيكاردا بالعلاقة المشتركة المستقبلية بين العمالة الزراعية والتغيرات في التكنولوجيا الزراعية . ويعري حالياً إعداد مراجعات إقليمية موسعة ودراسات عن بلدان مختلفة حول هذا الموضوع ، نشر بعضها في العام الفائت (إيكاردا التقرير السنوي 1987 ص 43 - 44) . ثالثاً إدراك المركز لدى الحاجة إلى إجراء مراجعة إقليمية حول الاتجاهات الخاصة بالإنتاج والسياسات الزراعية ، للمساعدة في كل من تحديد أولويات البحوث ، وتقدير التأثير الحقيقي والكامن للتكنولوجيا الجديدة .

وفيما يلي أربعة أمثلة هامة توضح مدى التقدم الذي بدأته إيكاردا تحقيقه من خلال بحوث تقييم التأثير وتعزيزه .

إمكانية لزيادة إنتاج القمح في السودان

تمارس زراعة القمح في السودان ، وخاصة في الجزء الشمالي منه ، منذ زمن بعيد . ويسبب زيادة السكان والتحضر وارتفاع المداخل ، فقد زاد استهلاك القمح في البلد بشكل حاد من 10.5 كغ/الفرد في عام 1960 إلى 26.0 كغ/الفرد في 1980 ، واستمر هذا المنحنى في

ضمن جهودها حول تقييم التأثير وتعزيزه ، تسعى إيكاردا جاهدة إلى تحديد العوامل المتعلقة بمدى قبول التقنيات الجديدة ، وتطوير طائق لتحسين وتتبع عملية تبني التكنولوجيا ، وتأثيراتها المادية والبيولوجية والاجتماعية على المستويين المزروع والوطني . وتشير التجربة إلى أن الكثير من التقنيات الجديدة أو المحسنة لم يصل بعد إلى المزارعين بالمستوى المنشود ، وخاصة في المناطق الأكثر جفافاً . وتعتمد إيكاردا اتخاذ خطوات راسخة لتحديد التأثيرات الاقتصادية والبيئية للتكنولوجيا المدخلة ، وتعزيز فوائدها ما أمكن ذلك عن طريق توجيهها بشكل خاص نحو حاجات المزارعين ، والسعى لإجراء تغييرات ملائمة في السياسات الزراعية الحكومية . ويدرك المركز أهمية مشاركته لنظم البحث الزراعية الوطنية في هذا المجال ، وسيعمل على إشراكها بشكل تام في هذه الدراسات . ومع تركيز إيكاردا الرئيسي على الإنتاج المحسن والمستقر على مستوى المزرعة ، فإنها تدرك أن الحكومات الوطنية غالباً ما تعيى بشكل أكبر بوقع أو انعكاس ذلك على مستوى المنطقة والبلد . وسوف يلقى الضوء على فحوى انعكاس مثل هذه الاعتبارات على بلورة السياسات الزراعية ، والوصول بمحضصات الموارد الوطنية إلى حد أقرب ما يمكن إلى الكمال من الناحية الاقتصادية .



صنف قمح طري تجاري في حقل للتجارب الاتجاهية المشتركة بين سيميت / إيكاردا - وهيئة البحوث الزراعية في واد مدني بالسودان . وقام بإجراء سيميت / إيكاردا (الثاني والرابع من اليسار) مع زملائهم السودانيين بتنفيذ تجارب المشروع بشكل دوري .

صنف القمح القاسي شام - 1 ، المعتمد حديثاً في سوريا ، تبنّاه 10% من الزراع الذين أجريت عليهم عملية الحصر عام 1988 .



وأظهر التحليل الاقتصادي لمجموعة تقييمات الإنتاج المحسنة ، أنها كانت على درجة كبيرة من الربحية والاستقرارية . وقد حصل معظم الزراع المشاركين في المشروع على معدل حدي عالٍ من العائد (تراوح ما بين 200 و 500 %) ، كما صدر عنه كم هائل من المعلومات العلمية لصياغة المزيد من التوصيات .

اعتماد سريع لأصناف القمح الجديدة

يبدو أن صنف القمح القاسي الجديد شام 1 ، الذي تم اعتماده مؤخراً في سوريا ، قد حاز على قبول الزراعة المحليين ، وذلك من واقع الحصر الذي أجري في شمال سوريا خلال شتاء 1987/88 ، وشمل 60 من مزارعي القمح .

ومن بين 33 مزارعاً سمعوا بصنف إيكارادا شام 1 ، المعتمد في عام 1984 من قبل المؤسسة العامة لإكتثار البذار التابعة لوزارة الزراعة والإصلاح الزراعي في سوريا ، لم يجرئه سوى ثمانية زراعة ؛ ستة منهم استمرروا في زراعته . وعبر ثمانية آخرون عن اهتمامهم بزراعة شام 1 في الموسم التالي ، إذا ما توفر لديهم البذار . وهناك تسعة آخرون أبدوا رغبتهم في تجربة هذا الصنف ضمن قطع صغيرة ، في حين عبر الثمانية الباقون عن رغبتهم في رؤية الصنف مزروعاً في حقول الآخرين ، قبل زراعته عندهم .

الثانيتان . وينحصر لزراعة القمح حالياً أكثر من 250,000 هكتار لا تلبي سوى 58% تقريباً من الطلب السنوي . وقد استوردت السودان حوالي 270,000 طن سنوياً ، خلال الأعوام 1979 - 1981 .

وبصورة عامة يزرع القمح في السودان تحت ظروف الري . لذا فإن سد الفجوة بين الغلة الكامنة والفعالية أمر أسهل مما هو عليه الحال تحت الظروف البعلية ، بسبب إزالة جميع العوائق الزراعية والاقتصادية . إن قلة إمدادات البذار (القاوي) ، والزراعة المتأخرة ، والتحضير غير الجيد للأرض ، والتسميد غير الكافي ، وإجهاد الرطوبة ، والأعشاب ، والمحاصد المتأخر ، وضعف مرافق التسويق ، كل ذلك يشكل حالياً بعض العوامل الرئيسية المسؤولة عن تدني غلال القمح في هذا البلد .

وفي عام 1985 بدأت هيئة البحوث الزراعية في السودان ، بالتعاون مع إيكارادا وأوبك وسيمييت ، مشروعًا رائداً لتحسين إنتاج القمح . وقد قبلت الهيئة المذكورة الأضطلاع بمسؤولية التحقق من نتائج البحوث تحت ظروف المزارعين الفعلية ، ونقل التقنيات المحسنة إليهم ، واختبار الجدوى الاقتصادية من مجموعة المعاملات الزراعية المحسنة .

وقد شارك أكثر من 200 مزارع في هذا المشروع منذ بدايته . وباستعمال أصناف قمح محسنة ومعاملات زراعية موصى بها ، أمكن الحصول على غلة وصلت إلى 3600 كغ/هـ ، أي أكثر بثلاثة أضعاف من متوسط الغة عند الزراعة المجاورة .

إدخال زراعة الفول إلى مناطق جديدة في السودان

يعتبر الفول من أهم البقوليات الغذائية في السودان . وهو المكون الرئيسي في غذاء شريحة كبيرة من السكان ، وخاصة ذوي الدخل المحدود في المناطق الحضرية ، وبشكل مصدراً أساسياً للبروتين ، فضلاً عن ذلك يعتبر مصدراً لدخل مزارعي الفول . ومع استمرار تزايد أعداد سكان السودان ، فإن الطلب على الفول آخذ بالتنامي باستمرار ، دون أن يزداد معدل إنتاج الفول بنفس الوتيرة . الأمر الذي حدا ، في أغلب الأحيان ، إلى استيراد كميات كبيرة من هذه السلعة الباهظة الثمن نسبياً ، لسد الفجوة الآخذة بالاتساع بين الطلب المتزايد والعرض المتذبذب .

ويرى الفول ، بشكل تقليدي ، على امتداد نهر النيل في مزارع تختل شريطاً ضيقاً في المنطقة الشمالية من السودان ، حيث الأرضي الزراعية المحدودة ، و المياه الري الباهظة الثمن . وبغية تلبية حجم الطلب المتزايد على الفول ، يجري العمل على التوسيع في زراعته عامودياً وأفقياً .

ويتمثل أحد الجوانب الهامة للتوسّع الأفقي في تحديد مناطق ضمن المشاريع الحكومية في الجزيرة ووره وحلقا الجديدة ، حيث تتوافر

ومعظم الزراع الـ 27 ، الذين لم يُبدوا اهتماماً في اعتناد الصنف شام 1 ، كانوا لم يسمعوا به ، ولم تخدوهم الرغبة في تجربة صنف جديد : لاعتقادهم بأن زراعة صنف جديد قد تتطوي على مخاطر . وصرحوا بأنهم لم يروا أحداً من جرائهم يزرع هذا الصنف ، وأنه لم تكون عندهم درية به جيدة ولا علم بكيفية الحصول على بذاره . ويمكن معالجة معظم هذه الأسباب من خلال أنشطة الإرشاد الزراعي التابع للبرنامج الوطني ، وبالتنسيق مع مؤسسة البذار التابعة له . إن تبني 10% من زراعة القمح — الذين شملتهم عملية المصـر — للصنف شام 1 خلال ثلاث سنوات فقط من اعتناده ، واهتمام الزراعة الآخرين الواسع بالصنف يدلان على نجاح البرنامج الوطني السوري . ومن دواعي سرور إيكارادا أن تكون شريكاً في هذا الإنجاز .

وفي سياق عملية المصـر أفاد أكثر من نصف الزراع أنهـ كانوا يزرعون ، على نحو شائع ، صنف القمح الطري الذي يسمونه « مكسيباك » . إن تردد اسم هذا الصنف الغلال ، وشيوغـه على ألسنة الزراع السوريـين يعتبر مفخـرة لمركز سـيميت — شـقيق إـيكارادـ المسؤول عن استنبـاطه . ومع أن المزارعين قد أشاروا خلال تلك الدراسة إلى مشكلة الانفراط في هذا الصنـف ، إلا أنهـم يفضلـونه على الأصنـاف الأخرى .



في نطاق مشروع الجزيرة أدت الحقول الإرشادية على تكنولوجيا إنتاج الفول إلى توسيع نطاق زراعة هذا المحصول ، ليشمل مناطق غير تقليدية في جنوب الخرطوم بالسودان .

الجدول 29 . رحمة الفول بالمقارنة مع محاصيل أخرى في مشروع الجزيرة ، 88/1987 .

الصافي (جنيه سوداني/هـ)	الربح الإجمالي (جنيه سوداني/هـ)	الكلفة الإجمالية (جنيه سوداني/هـ)	المحصول
3931	5916	1985	فول
607	3101	2495	قطن
499	1269	769	قصص
730	1427	697	فول سوداني
702	1241	539	ذرة

الأراضي ومصادر المياه . وبإدخال زراعة الفول ضمن هذه المشاريع ، فإنه سيضاف إلى النظام الزراعي محصول بقولي شتوى شديد الأهمية .

وقد أجريت بحوث بشأن إدخال الفول ضمن النظم الزراعية السائدة في المناطق الجديدة الواقعة جنوب الخرطوم . وعلى امتداد مواقع كثيرة نفذت سلسلة من التجارب في حقول المزارعين لاختبار التقنيات المستنبطة (الجدول 28) .

الجدول 28 . الكلفة البدنية والعوائد الصافية من الحقول الإنتاجية / الإرشادية الرائدة على الفول في موقع جديدة بالسودان .

الموقع	الموسم	المعدل الكلفة البدنية (طن/هـ) (جنيه سوداني/هـ)	العوائد الصافية البدنية (طن/هـ) (جنيه سوداني/هـ)
الجزيرة	86/1985	2000	4325
	87/1986	2200	3972
بهد	88/1987	1800	3931
	86/1985	1200	2114
	87/1986	1100	1757
	88/1987	1000	—
حلقا الجديدة	86/1985	1000	1092
	87/1986	900	402
	88/1987	1200	—

وخلال المواسم الثلاثة الماضية تزايدت بسرعة أعداد المزارعين المشاركون في المشروع الإرشادي الرائد ؛ ففي مشروع الجزيرة مثلاً ارتفع عدد المزارعين من 3 إلى 84 ، كما أن الغلال البدنية الحالية مشجعة جداً ، وهناك إمكانية للحصول على غلال أوفر . وقد حقق أحد الزرّاع المشاركين في البرنامج غلة قياسية بلغت 4200 كغ/هـ في موسم 1986/87 . وكانت العوائد الصافية من المحصول أكبر بعدة أضعاف من تلك الناتجة عن أربع محصول حقلی مزروع على نحو شائع .

وأجري تقييم اقتصادي وحصر إنتاجي لتحديد انعكاسات التوسيع في إدخال زراعة الفول إلى منطقة الجزيرة ، وللحصول على معلومات كمية ونوعية حول ذلك . وجرت مقابلات مع 120 مزارعاً ، و 120 بائعاً بالفارق ، و 200 مستهلك بهدف تقييم مدى الاستجابة المحلية . وقد أكدت التجارب (الجدول 29) رحمة الفول على جميع المحاصيل التي يزرعها الزرّاع المستأجرون في مشروع الجزيرة .

وقد عبر جميع الزرّاع الذين تمت مقابلتهم عن اهتمامهم بتبني زراعة الفول ، وذهب معظمهم إلى أن تطبيق معظم المعاملات الزراعية المستخدمة في زراعة الفول هو في غاية السهولة ، أو أكثر سهولة من المعاملات المطبقة الخاصة بمحاصيل أخرى . وواجهت بعض هؤلاء

أداة لتحليل سياسة التسميد

تمكن الاقتصاديون وخبراء المعاملات الزراعية في إيكاردا من وضع نظام يمكن للبرامج الوطنية أن تستخدمه في إجراء موازنة بين الاستجابة التعاقدية (من محصول إلى آخر) للسماد الآزوتني (N) والفسفورى (P) في مختلف مناطق الإنتاج ، إزاء خيارات تصدير السماد المنتج محلياً أو استيراد كميات أخرى منه . وينطوي هذا النظام على أهمية

أسعاراً (عالمية) احتياطية ، والتي إذا ما انخفضت دونها القيم الحدية لإنتاج المحصول أصبح التسميد أمراً غير مشجع . كما تشمل المصفوفة خيارات استيراد السماد للتخفيف من وطأة النقص في السمادين الآزوتني والفوسفوروي المصنعين محلياً . وإن الهدف الذي يضعه هذا النظام في هذه الأقصى هو مقدار جميع قم المحصول ومباعات الأزوت والفوسفور المصدررين ، مطروحاً منها تكاليف الأزوت والفوسفور المستوردين .

وتشمل بدائل سياسات التسميد التي تمت دراستها :

- 1) وقف مخصصات تسميد المحاصيل في المناطق الأكثر جفافاً لصالح المناطق الأكثر هطولاً ،
- 2) وقف استيراد الأسمدة ، و
- 3) السماح بتحصيص السماد لجميع المحاصيل / المناطق ، والسماح بالاستيراد لسد النقص في الأزوت والفوسفور المصنعين محلياً .

وتحوي النتائج أنه يمكن جني أفضل الفوائد من خلال اتباع سياسة مفتوحة ، تسمح باستعمال الأسمدة في جميع المناطق الحضورية ، طبقاً لقيم الاستجابة الحدية ، وتصدير أي فائض من الأزوت والفوسفور المصنعين محلياً ، حيث تكون القيم المتبقية من استجابة الغلة الحدية أدنى من أسعار التصدير ، ومن سد العجز في إنتاج الأزوت والفوسفور بالاستيراد إلى الحد الذي تتساوی فيه قيم غلال المحصول الحدية مع أسعار الاستيراد .

خاصة بالنسبة لإيكاردا ، لأنه يتصدى للرغبة التي تشعر بها كثيرون من البلدان في غرب آسيا وشمالي أفريقيا ، في التوصل إلى وسائل موضوعية تأخذ في اعتبارها طاقات استزراع الأرضي الجافة والمناطق المنخفضة الأمطار ، بالمقارنة مع المناطق العالية الأمطار والمرورية .

ويستفيد النظام من معدلات الاستجابة التي تشير إلى الغلة المتوقعة الناجمة عن نسب خلط (توايلف) من الأزوت والفوسفور بالهكتار .

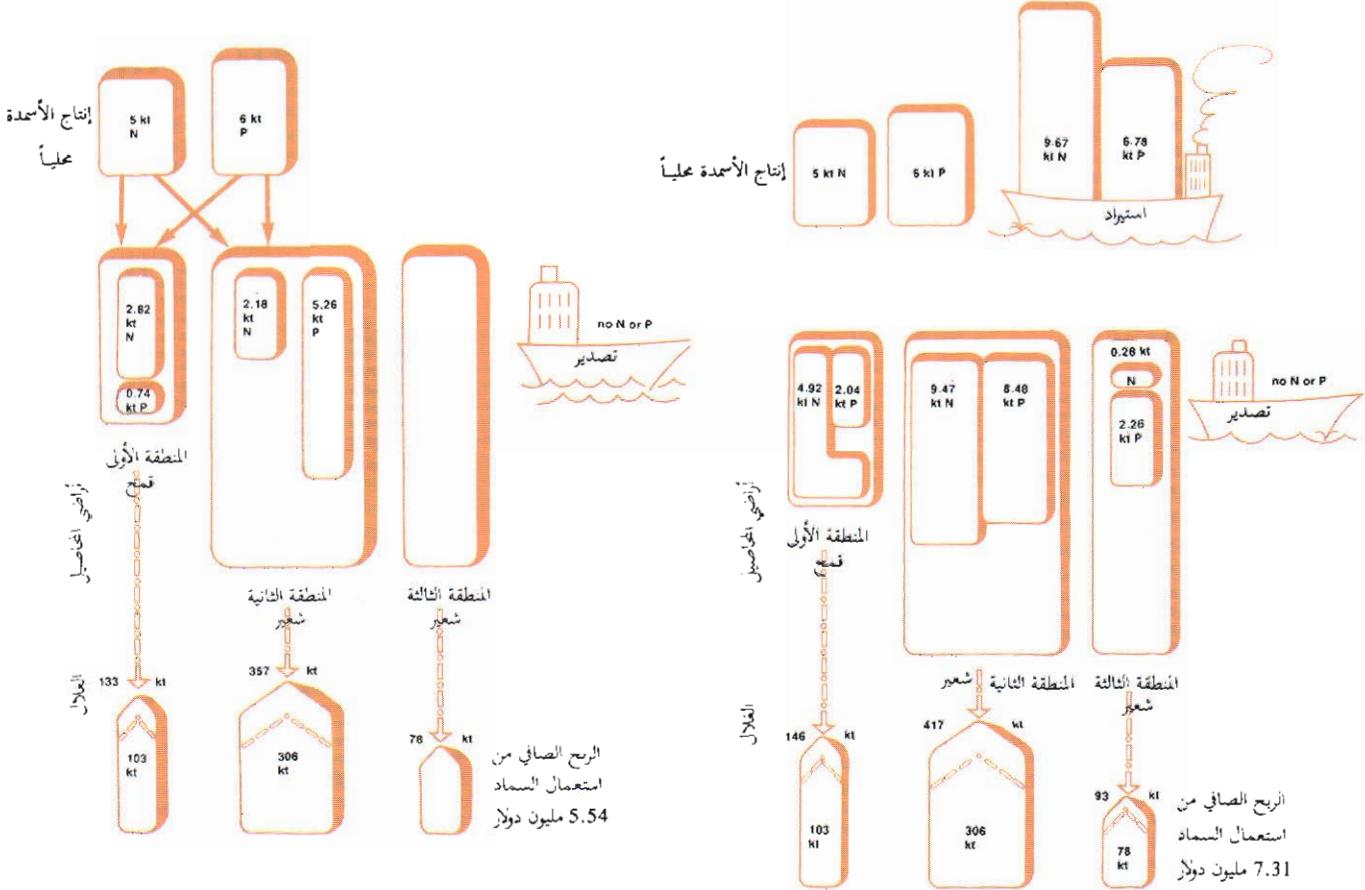
وتقدر هذه المعادلات على أساس السنة المتوسطة average year بالاعتماد على تجارب معاملات زراعية لكل محصول رئيسي وفي كل منطقة إنتاج رئيسية . إن استخدام الاستجابة في السنة المتوسطة مبرر ، لأنه يجب أن تؤخذ قرارات تحصيص كميات الأسمدة مسبقاً قبل الموسم الحضوري ، وقبل أن يصبح بإمكان التنبيء بالظروف الزراعية الموسية لكل محصول / منطقة .

ويحدد هذا النظام عينة عن خلطات من الأزوت والفوسفور أو نقاطاً تعطي المدى الاقتصادي لكل معادلة من معدلات الاستجابة ، كما يحسب الغلة المتوقعة (Y) عند كل نقطة من تلك النقاط . ثم ترجع بيانات N, P, Y وتدخل في مصفوفة مربعة خطية تسمح بتحديد كميات السماد المخصصة على المستوى الوطني بشكل أكثر تبسيطاً : المنافسة بين نقاط استعمال السماد الأولية فيما بين المحاصيل .

وتدخل كميات الأزوت والفوسفور المنتجة محلياً على أنها معوقات في المصفوفة ، في حين تشرط الخيارات لتصدير الأزوت والفوسفور

برهنت أربع سنوات من البحث في حقول المزارعين ، بالتعاون مع مديرية الأرضي السورية ، على استجابة الشعير بشكل كبير للسمادين الآزوتني والفوسفوروي ، حتى في المناطق الشديدة الجفاف (أقل من 200 م مطرولات) .





الشكل 22 . (أ) المخصصات المئالية من السمادين الأزوتى والفوسفوري المنتجين محلياً والموزعة على المنطقة الأولى قمح والمنطقة الثانية شعير والصادرات ، علماً أنه توجد سياسة تقضي بمنع تخصيص واستيراد السمادين للمنطقة الثالثة .

بالاستيراد ، ويمكن تخصيص السماد كذلك للمنطقة 3 . وتوّدّي سياسة الانفتاح الموضحة في السيناريو الثاني (الشكل 22 ب) إلى زيادة الأرباح الصافية الناتجة عن التسميد من 5.54 مليون إلى 7.31 مليون دولار أمريكي .

وما يedo مناقضاً لذلك إمكانية الاستعاضة عن ذلك النظام في ظل سياسات الانفتاح بطرق مثل أكثر بساطة على المستوى الحقلى ؛ إذ تبلغ أقصى فائدة للنظام عندما تأخذ الحكومات — لأسباب خاصة بها — قرارات مناولة تماماً لسياسات الانفتاح ، وحيث ترغب ، ضمن المعوقات الوطنية التي تحدها تلك الحكومات ، في رفع مخصصات الكميات المحدودة من السماد بين المحاصيل / المناطق إلى حد أقرب ما يكون إلى الكمال من الناحية الاقتصادية . كـا يعتبر هذا التموزج المذكور أداة في يد الحكومات الراغبة بتقديم خيارات بدائلة لسياسة التسميد .

وينجم عن سياسات التقيد الموجهة لمنع الاستيراد ، أو وقف المخصصات لإحدى المناطق المخضولة ، أسوأ النتائج على الصعيد الاقتصادي .

ويوضح الشكل 22 مثلاً عن تحديد كميات السمادين الأزوتى والفوسفوري للقمح والشعير في بلد افتراضي ، فيه ثلاث مناطق زراعية — بيئية ، هي : المنطقة 1 (> 350 م هطول) ، والمنطقة 2 (250 - 350 م) ، والمنطقة 3 (200 - 250 م) . واستخدمت معايير الاستجابة التي توصلت إليها إيكاردا ، من خلال تفزيذ أكبر من 100 تجربة على القمح والشعير في حقول المزارعين . وفي الشكل 22 آ ، يقتصر الإنتاج المحلي على 5000 طن من N و 6000 طن من P_2O_5 ، والاستيراد غير مسموح ، بالإضافة إلى عدم السماح بالتسميد في المنطقة الثالثة . وفي السيناريو الثاني ، أي في الشكل 22 ب ، يبقى إنتاج السماد المحلي بنفس المستويات ، إلا أنه يسمح

القناعة بحفر الآبار ، ومحدودية موارد المياه التي توفرها مشاريع الري الحكومية ، والنقص في المضخات ومعدات الري الأخرى . أما العوامل التي تحد من تأثير الري التكميلي في إنتاجية المزرعة فتجسد في : عدم تحضير الأرض بشكل جيد للري ، وتأخير الزراعة ، وعدم ملائمة توقيت الري وكميته ، وغيرها من مستلزمات الإنتاج والعمليات الأساسية الأخرى .

ومع ذلك فإن إمكانية تبني الري التكميلي وانعكاساته كبيرة . إذ يقع أكثر من 65% من محمل الأراضي البعلية في منطقتي الاستقرار الأولى والثانية (حيث الظروف الزراعية والمناخية الجيدة) ، ويستغل حالياً 33% فقط من محمل الموارد المائية في البلد ، فضلاً عن تدني كفاءة الري الحالية (40%) . وتندفع السياسات الحكومية الحالية الري التكميلي بقوة ، وقد تبلغ الزيادات المختلطة في إنتاج القمح حوالي 0.75 - 1.5 مليون طن ، إذا ما تم إرساء 25 - 50% فقط من مناطق القمح البعلية رياً تكميلياً ، والحصول على مستوى غلة قدره 4500 كغ/هـ .

ويتعين على إيكاردا الدخول في حوار مع صانعي السياسة الزراعية في غرب آسيا وشمال أفريقيا حول موضوعات أولويات البحوث ، والبنية الأساسية ، والمؤسسات ، بهدف تأمين المستلزمات الزراعية والخدمات للمناطق الجافة . ويحتل نظام تحصيص السماد مكاناً هاماً في بعض هذه المزارعات حيث تكون إنتاجية كل من أصناف النباتات التقليدية والمحسنة محدودة في المناطق الجافة بسبب تدني خصوبة التربة .

عوامل مؤثرة في تبني الري التكميلي وانعكاساته في سوريا

كشفت بحوث ودراسات الحصر المنفذة في حقول المزارعين على مدى ثلاث سنوات ، عن اهتمام متزايد بالري التكميلي على الصعيدين الرسمي والفردي في سوريا ، وعن تأثير كبير له من حيث إزالة التبوبير ، والتكتيف المحصولي ، والغلة ، والدخل ، ومستوى المعيشة . كما لوحظ انخفاض في نسبة البطالة ، وهجرة سكان الأرياف .

ومن بين المعوقات الرئيسية المؤثرة في تبني الري التكميلي : عدم



ضمن تجارب القمح المنفذة عند المزارعين أعطى الري التكميلي غالباً أثراً أكبر وأكثر استقراراً ، مما في الحقول غير المروية تكميلياً .

النشاطات الخارجية

١ - برنامج المناطق المرتفعة : تقع المناطق المرتفعة الرئيسية في وانا ضمن مجموعتين متميزتين ؛ الأولى في الشرق وتغطي تركيا والعراق وأفغانستان وباكستان ، والثانية في الغرب وتغطي سلسلة جبال أطلس الجزائرية - المغربية . وينجri تطوير العمل أولًا في المجموعة الشرقية .

وستشكل المرحلة الثانية من مشروع بحوث المناطق القاحلة في الباكستان - الذي توله الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية - مكوناً هاماً من عمل البرنامج ، وستركز على إدارة الماء وإدارة الماء .

٢ - البرنامج الإقليمي لمنطقة شبه الجزيرة العربية : يهدف هذا البرنامج أساساً إلى تضييق الفجوة الآخذة في الاتساع بين الانتاج والطلب على المحاصيل التي تعمل عليها إيكاردا ، وخاصة القمح والشعير ، وكذلك إلى التعاون في مجال البحوث والتدريب .

٣ - برنامج الأراضي السهلية (المتحففة) في غرب آسيا : سيشمل هذا البرنامج الأردن وسوريا ولبنان والعراق وجنوب تركيا وقبرص ، وسيدار من الأردن ، وسيعزز التعاون الإقليمي في مجالات البحوث والتدريب ونشر المعلومات .

٤ - البرنامج الإقليمي لودي التل : سيبدأ في عام 1989 العمل في هذا النشاط الموسع الذي تشارك فيه كل من مصر والسودان وأثيوبيا ، وذلك في مجال البحوث والتدريب على تحسين إنتاجية القمح والعدس والحمص والفول . ومن المتوقع أن تشارك فيه سيميت أيضاً ، وكذلك برنامج منطقة شبه الجزيرة العربية .

٥ - البرنامج الإقليمي لشمال إفريقيا : يخدم هذا البرنامج كلًا من ليبيا وتونس والجزائر والمغرب ، ويهدف إلى دعم البحوث ونقل التكنولوجيا ، لزيادة إنتاج الشعير والبقوليات الغذائية والزروة الحيوانية . وسيتفرع عن هذا البرنامج مكون ثانوي لبحوث إقليمية على الفول ، قد ينبع من المغرب مقرًا له .

٦ - البرنامج الإقليمي لأمريكا اللاتينية : يتخذ هذا البرنامج مقرًا له في برنامج الشعير لأمريكا اللاتينية ، القائم حالياً والمدعوم بخبر من إيكاردا يعمل في سيميت بالمكسيك . وتدرس في الوقت الحاضر مع إيكريسات إمكانية توسيع هذا البرنامج ليشمل بقوليات غذائية .

شبكات متخصصة بالحاصليل والعلوم

في الوقت الذي ستتركز فيه نشاطات البرنامج الإقليمية على التعاون المتعدد المجالات والواسع النطاق بين البلدان المجاورة ، ستقوم شبكات متخصصة بمعالجة مشاكل محددة، سواء ضمن البرنامج تحت الإقليمية أو فيما بينها . وستبني هذه الشبكات على أساس مخصوصي أو تخصصي ، وستكون أهدافها جمع علماء البلد الواحد أو من مختلف البلدان على صعيد واحد ، وتعزيز تبادل المعلومات فيما بين العلماء الوطنيين وإيكاردا ، وتزويد العلماء المعينين بتقنيات المركز . ويعرض الملحق ٧ أمثلة عن شبكات كهذه قائمة حالياً .

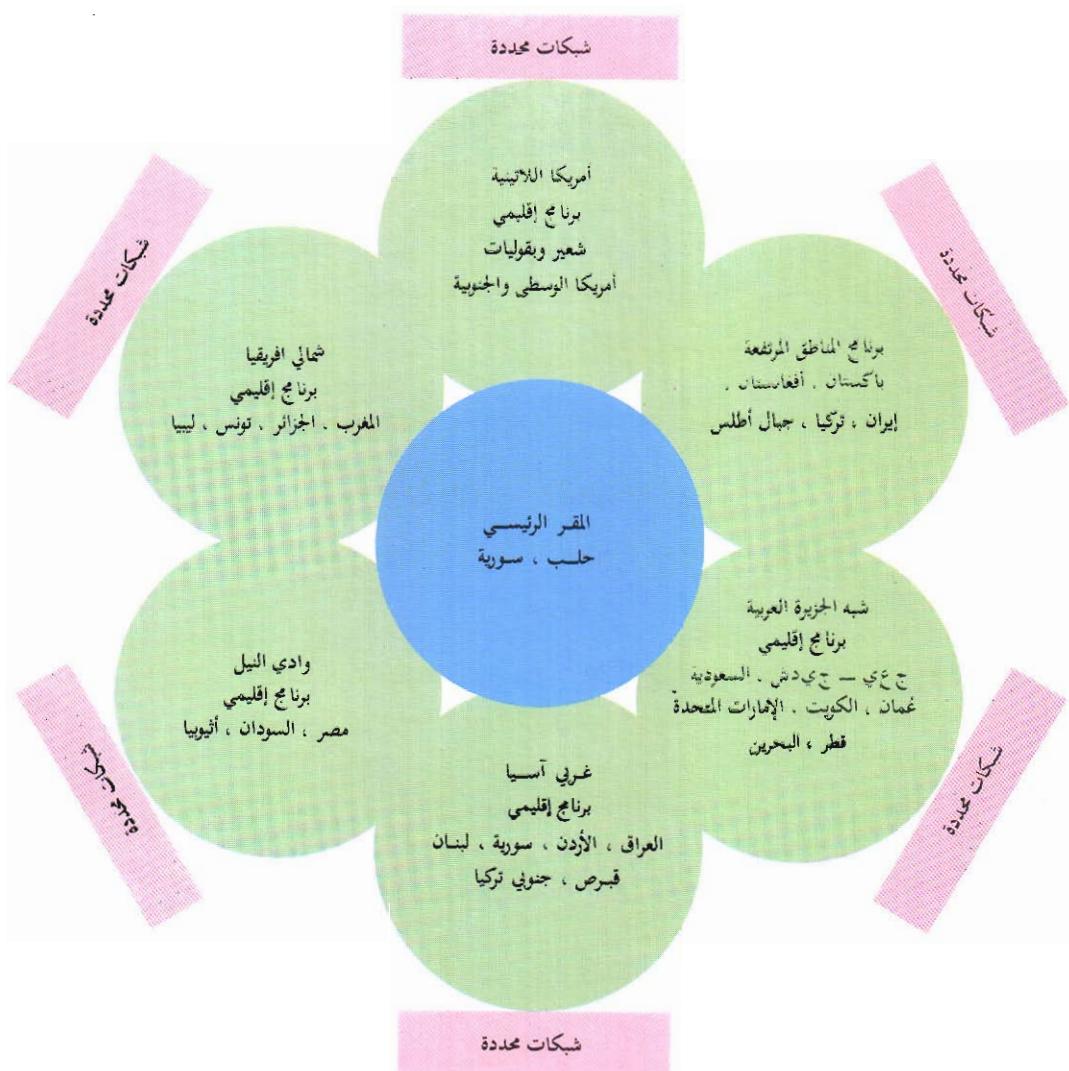
بغض النظر عن مدى ملاءمة سورية كموقع مناسب لإجراء التجارب في منطقة وانا ، فإن المركز لا يمكنه تلبية المتطلبات الخاصة لمنطقة بهذه شديدة التباين زراعياً وبيئياً . ومن ناحية ثانية فإن إقامة محطات جديدة تخدم عموم المنطقة عبء يفوق موارد إيكاردا . لذا فإنها تعتمد ، للإيفاء بتلك الاحتياجات ، على سلسلة من البرامج الإقليمية مثل المناطق الزراعية - البيئية الرئيسية . وتلعب إيكاردا في هذا المجال أساساً دور المحفز ، الذي يعمل مع نظم البحوث الزراعية الوطنية لتشجيع تبادل المعلومات والخبرات ، وتوفير فرص التدريب ، وتطوير المبتكرات ، وتقديم الأصول الوراثية ، وحيثما أمكن تقديم المساعدة في توجيه موارد الوكالات المانحة . وتتفق معظم النشاطات الخارجية لإيكاردا بتمويل مشاريع خاصة (انظر الملحق ٦) .

وتجزء مكمل من جهودها البحثية ، تقوم إيكاردا ببرامج شبكات إقليمية للبحوث بالمشاركة مع نظم البحوث الزراعية الوطنية . وبتألف كل برنامج إقليمي من ثلاثة مكونات أساسية : ١) تحديد أولويات البحوث وتوليد معلومات علمية جديدة ، ٢) تطوير واعتماد تقنيات محسنة ملائمة ، و ٣) إرشاد المزارعين إلى تلك التقنيات ليتبناوها .

إن المتعاونين الرئيسيين مع إيكاردا من نظم البحوث الزراعية الوطنية في مجال البحوث والتدريب هم مؤسسات البحوث الزراعية الوطنية ، التي تديرها بشكل أساسي وزارات الزراعة ، أو تعمل تحت إشرافها . كما يتزايد اخراط الأقسام الزراعية لدى الجامعات في البحوث التطبيقية ، وتنامي مشاركتها مع إيكاردا . كـ تجاط هيئات أخرى في نظم البحوث الزراعية الوطنية بمزيد من الاهتمام : كمؤسسات إكثار البذار ، التي تعتبر عاملًا حاسماً في تزويد الزراع بالأصول الوراثية الجديدة ، وهيئات الإرشاد الزراعي التي تشارك في أنشطة البحوث المنفذة عند المزارعين وفي التدريب ، وهناك أيضًا دوائر صياغة السياسات الزراعية ، التي يكون لقراراتها وقع كبير على الوضع الاقتصادي ، وعلى فرص انتشار التكنولوجيا .

وفي الملحق ٢ قائمة حديثة بالأصناف المعتمدة من قبل نظم البحوث الزراعية الوطنية بالتعاون مع إيكاردا .

وخلال عام 1988 استمرت إيكاردا في إقامة ستة برامج إقليمية للبحوث والتدريب ، على أساس الخصائص الجغرافية ، والبيئية ، ومعوقات الإنتاج (الشكل ٢٣) . وهذه البرامج ستوطد العلاقات بين الخبراء في البلد الواحد وغير المنطقة ككل . وقد أنشئت لتعزيز قيادتها للبحوث على المستويين الوطني والإقليمي ، وذلك باعتمادها على التعاون حل مشاكل قائمة تواجهها مجموعة من البلدان ، وجعل استخدام الموارد الشحيحة أقرب ما يكون إلى الكمال ، وتشجيع الاعتماد على الذات . وباختصار .. فإن هذه البرامج ستة - الموصوفة أدناه - ستوحد الأنشطة الحالية والموارد ، وسيكون لها مكونات هامة فيما يخص التدريب ونشر المعلومات .



الشكل 23 . الشبكات والبرامج الإقليمية المقترحة (بعضها قائم فعلاً) .

ومؤسسات سورية أخرى : كهيئة الطاقة الذرية ، والمديرية العامة للأرصاد الجوية ، والمؤسسة العامة للمكتننة الزراعية . كما تم توقيع اتفاقيات جديدة ، ووضع خطط عمل تُنفذ بالتعاون مع جامعي حلب وتشرين حول تعزيز أنشطة التدريب ، وتبادل المعلومات والمعلومات العلمية ، والمشاركة في اللقاءات العلمية ، وتنفيذ التجارب المشتركة .

ومن ميزات برنامج التعاون في موسم 1987/1988 مشاركة المزارعين الفعالة في التجارب المشتركة المنفذة في حقولهم . وقد افتتح الاجتماع التنسيقي السنوي السابع ، الذي عقد في تل حديا ب تشرين الأول / أكتوبر 1988 ، برعاية السيد وزير الزراعة والإصلاح الزراعي ، الذي أكد على دعم حكومة الجمهورية العربية السورية القوي لتطوير البحوث

سبق أن تعرضنا بالتفصيل لنشاطات إيكاردا الخارجية خلال 1987/1988 في تقارير البرنامج لعام 1988 ، المنشورة بشكل منفصل (انظر قائمة المطبوعات في الملحق 3) . وفيما يلي ملخص عن التطورات الرئيسية .

سورية

خطا برنامج التعاون مع سورية خطوات إلى الأمام في موسم 1987/1988 . وقد توسيـتـ برـنامجـ التعاونـ القـائـمةـ حالـيـاـ معـ وزـارـةـ الزـرـاعـةـ والإـلـاصـلـ الزـرـاعـيـ ، بماـ فيـ ذـلـكـ مدـيـرـيـةـ الإـرـاشـدـ الزـرـاعـيـ وـثـلـاثـ جـامـعـاتـ سـورـيـةـ (ـ دـمـشـقـ وـ حـلـبـ وـ تـشـرـينـ) ، بـإـلـاضـافـةـ إـلـىـ هـيـنـاتـ

أمراض وحشرات البقوليات الغذائية في المغرب والجزائر أمثلة حية على الدور الذي تقوم به إيكاردا حالياً في شمالي إفريقيا ، المتجلب بجمع الباحثين من مختلف بلدان المغرب العربي ، ومن مؤسسات متعددة ، في كل بلد من تلك البلدان .

وهناك حلقة دراسية دولية نظمت في تونس حول دور البقوليات في النظم الزراعية السائدة ضمن مناطق حوض المتوسط ، شارك فيها باحثون من 17 بلداً .

وتم وضع مشروع إقليمي للبحوث ونقل التكنولوجيا بهدف زيادة إنتاج الشعير والبقوليات الغذائية والثروة الحموانية في شمالي إفريقيا ، وأرسل إلى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد) والحكومة الإيطالية للحصول على التمويل اللازم . وعلى نحو مشابه وضع مشروع لبلدان المغرب العربي حول أمراض الحبوب والبقوليات الغذائية ، رصدها وتحسين الأصول الوراثية . وقد أرسل إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للحصول على المساعدة المالية الممكنة .

وعقدت اجتماعات إيكاردا التنسيقية مع كل من الجزائر والمغرب وتونس في أيلول / سبتمبر 1988 ، تم خلالها استعراض نتائج البحوث للموسم الزراعي 1987/88 ، ووضع خطط العمل لموسم 1988/89 .

بحث المناطق المرتفعة في باكستان

استمرت الجهود البحثية في نطاق مشروع MART/AZR ، التابع لمعهد بحوث المناطق القاحلة في باكستان ، على تحسين استقرار إنتاجية المجترات الصغيرة في المناطق المرتفعة من بلوخستان ، حيث تعتبر تربية الأغنام والماعز النشاط الزراعي الرئيسي في الأراضي الجافة الواقعة ضمن المنطقة المناخية المتوسطة القارية هناك ، وذات الأهمية الاقتصادية الكبيرة في مقاطعة بلوخستان .

ومنذ عام 1955 تزايد في بلوخستان أعداد رؤوس الأغنام والماعز بشكل كبير (7% سنوياً) ؛ إذ تبلغ حالياً 18 مليون رأس ، أو 40% من المجموع الكلي للمجترات الصغيرة في باكستان .

وتتجلى معيقات الإنتاج الأساسية في النقاط المحددة التالية : آ - عجز علفي شديد ناتج عن ضعف إنتاجية الماعز ، بسبب الرعي الجائر ، والافتقار إلى مصادر علفية بديلة كالمحاصيل العلفية ومخلفات المحاصيل الغذائية ،

ب - سوء إدارة القطعان وبشكل خاص للحديثي الولادة، ج - مشاكل حادة كالنفوق والمرضية بسبب الأمراض والطفيليات وسوء الرعاية للحيوانات .

وقد أظهرت الدراسات حول إمكانيات تحسين موارد الأعلاف الرعوية ، أن إدخال الرغل (القطف) الأمريكي *Atriplex canescens*



السيد محمد غناش (العنين) ، وزير الزراعة في الجمهورية العربية السورية ، يعرض وجهة نظره للدكتور نصرت فضة ، المدير العام لإيكاردا ، خلال الجلسة الافتتاحية للاجتماع التسييري السابع بين سوريا وإيكاردا ، المنعقد في حلب .

الزراعية ، وامتدح أعمال ومنجزات برنامج التعاون ، وأكَّد على أهمية الروابط بين الإرشاد الزراعي والبحوث والتدريب في تسريع عملية نقل التكنولوجيا إلى المزارعين . كما أشاد السيد الوزير باعتقاده أصناف جديدة من الحبوب والبقوليات الغذائية من خلال جهود برنامج التعاون المشترك (انظر الملحق 2) .

واستعرض الاجتماع نتائج تجارب موسم 1987/88 ، ووضع خطة عمل لموسم 1988/89 تعطي مجالات هامة عديدة من تحسين المحاصيل : كالتجارب في حقول المزارعين ، والتربية لتحمل الإجهادات ، ومقاومة الأمراض والآفات الحشرية ، والزراعة الشتوية للحمص ، وأصناف العدس الملائمة للحصاد الآلي ، وتحسين المحاصيل الرعوية ، والعلفية ، والري التكميلي ، واستعمالات الأسمدة في القمح والشعير ، وجمع وحفظ واستغلال الأصول الوراثية .

شمالي إفريقيا

نفذت خلال الموسم الزراعي 1987/88 نشاطات متعددة على النطاق الإقليمي لبلدان المغرب العربي . وكأمثلة على تلك الأنشطة : الدورة التدريبية القطرية التي عقدت في مكناس بالمغرب ، حول التجارب والإرشاد الزراعي على البقوليات الغذائية ، والدورة التدريبية القطرية على طرق تهجين البقوليات الغذائية في باجة بتونس ، والدورة التدريبية لشمالي إفريقيا في تونس العاصمة على طرق إجراء المحصر الزراعي ، والدراسات التي تمت حول حصر الإصابة بذبابة هين في كل من تونس والمغرب ، وحصر أمراض الحبوب في المغرب .

ويعتبر عقد حلقة دراسية متنقلة عن الحبوب بمشاركة ثلاث مؤسسات من تونس وأخرى من المغرب ، فضلاً عن القيام بمصر



الدكتور خوسيه إغناسيو كوبورو (الرابع من اليمين) ، رئيس مجلس الأئمة ، وبرفقة عدد من خبراء إيكاردا والبرنامج الوطني وهم يتفقدون تجربة مشروع MART/AZR في بلوخستان .

عموماً إلى أقل من 150 م على مدار سنة كاملة ، مما جعل الغلال العلفية منخفضة أيضاً .

كانت المعاملات الزراعية التقليدية في النظام الزراعي ، كاستخدام الأسمدة ومبيدات الأعشاب والمحشرات وزراعة الأصناف المحسنة ، محدودة الفعالية إلى حد كبير . غير أن سلالات وراثية محسنة منتخبة في سنوات سابقة ؛ كالعربي الأبيض (شعير) ، والبيقية 683 الصوفية القرون *Vicia villosa* spp. *dasyarpa* ، والكرستة *V. ervilia* 2542 (بقوليات علفية) ، والسلالات 5720 ILL و 5665 ILL (عدس) قد أظهرت كفاءة جيدة مقارنة بأصناف الشاهد المحلية .

وتشير نتائج الدراسات التي أجريت حول التنظيم الاجتماعي وأنماط الاتصالات في المجتمعات الريفية — والمصممة للمساعدة على صياغة استراتيجيات إرشاد زراعي فعال حول تقنيات استنبطتها معهد بحوث المناطق القاحلة AZRI — إلى النقاط التالية :

آ — يقوم التنظيم الاجتماعي في قرى بلوخستان على علاقات قرفي تخضع لها أنماط الاتصال ،

عشبة الحب المتدلة الأغصان *Eragrostis curvula* المزروعة على خطوط . وأشارت النتائج الأولية ، للدراسات الطويلة الأجل على رعي الأعشاب الطبيعية ، إلى أن إعادة العطاء النباتي للأراضي المعرضة للرعي الجائر بطبيعة ما لم تدخل معاملات إدارة محسنة للمراعي .

وأظهرت نتائج دراسات الإداره المحسنة للأغنام أن تحقيق معدل خصوبة تناصيلية وفظام قريب من 100% أمر ممكن في نعاج (الحرنبي) المحلي ، إذا ما تلقت عناية غذائية وصحية جيدة بشكل عام ، وذلك مقابل المعدل العام في بلوخستان الذي لا يتجاوز 60% .

وقد تم تحديد أحد العوامل المساعدة المختلطة لتنمية معدل الخصوبة ، وذلك من خلال حصر موسع للطفيليات الداخلية ، التي تصيب الأغنام ، في أربع مناطق أساسية لتربية ذلك الحيوان في مناطق بلوخستان المرتفعة . وقد ظهر أن 80% من عينات الأغنام كانت مصابة ، وبعضها وصلت إلى صيانته بستة أنواع مختلفة من الطفيليات .

و ضمن تجربة تقييم المعاملات الزراعية والأصول الوراثية ، المصممة لزيادة إنتاجية الأرضي الرياعية الهامشية من الموارد العلفية ، كانت معاملات إعادة توزيع المياه في الحقل الوحيدة الفعالة في إعاقة فشل إنتاج المحصول الحي . وقد تدلت الأمطار الموسمية بشدة في جميع المواقع

تعزيز أنشطة البحث والتدريب على القمح والشعير في تلك المنطقة ، وسد الفجوة الحاصلة بين إنتاج واستهلاك هذين المحصولين الرئيسيين هناك .

وشارك في هذه الجهود الجمهورية العربية اليمنية (جع ي) ، وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية ، والملكة العربية السعودية ، والكويت ، وقطر ، والبحرين ، وسلطنة عمان ، والإمارات العربية المتحدة . وبعوق الإنتاج الزراعي في هذه المنطقة إجهادات أحيانه ولا أحيانه ، كالتي تواجهها البلدان الأخرى في وانا . وأكثر معوقات إنتاج القمح والشعير أهمية في منطقة شبه الجزيرة العربية : الحرارة والجفاف والملوحة والأعشاب والأفات والأمراض والافتقار إلى الكادر المدرب جيداً .

بدأت إيكاردا نشاطاتها في منطقة شبه الجزيرة العربية مع موسم 1987/88 على نحو متعدل ، أعطيت فيه الأولوية لـ (جع ي) وال سعودية والكويت واليمن الديمقراطية . ونظمت في جع ي دورتان تدريسيتان متخصصتان : الأولى على « تكنولوجيا البذور » (13 - 31 آذار / مارس) وضمت 23 مشاركاً من جع ي ، والثانية حول « تقنيات تحسين الحبوب » (23 - 27 ت 1 / أكتوبر) وضمت 15 مشاركاً من جع ي واليمن الديمقراطية وعمان . كما نظمت في السعودية ، ما بين 2 إلى 12 نيسان / أبريل ، دورة تدريبية قطرية أخرى حول « تحديد وتشخيص ومكافحة أمراض القمح والشعير » ، وحضرها 42 مشاركاً . وساهم خبراء المركز من برنامج تحسين الحبوب في ندوة شبكة البحوث الزراعية للدول مجلس التعاون ، التي عقدت في الكويت خلال 17 - 19 ت 1 / أكتوبر . كما تم في إيكاردا بحلب تدريب عدة علماء وفنين آخرين على اختصاصات مختلفة ، حاولوا من منطقة شبه الجزيرة العربية ، وبالتحديد من : السعودية (4) وجع ي (5) واليمن الديمقراطية (3) ، وعمان (1) ، والكويت (1) .

وقد زودت معظم بلدان المنطقة المذكورة بأصول وراثية ومشاتل من القمح والشعير ، واعتدت ترتيبات خاصة في جع ي لتطوير مشتل شعير لاختباره في مواقع (ذمار والبيون) ، وسيتم الانتخاب فيه لصنف الباكورية ، والخصائص الزراعية المرغوبة ، وتتحمل الجفاف والأمراض . وستخضع أفضل السلالات للمزيد من الاختبارات على نطاق واسع عند المزارعين ، وستزرع في حقول إرشادية تمهدًا لإمكانية اعتمادها من قبل الزراعين .

وفي موسم 1987/88 تم في جع ي اعتماد ثلاثة أصناف قمح طري ، هي : عزيز (Seri 82) ، ومختر (Veery 07) ، وذمران (Alondra) . وقد حددت هيئة البحوث الزراعية في جع ي وإيكاردا هذه الأصناف الجديدة ، التي يتوقع لها أن تحل محل صنف القمح الطري المحلي مأرب 1 ، المعروف بحساسيته لصدا الساق . وأصدرت

بـ إذا كان كل تجمع روحي تحدده روابط قبيلية ، فإنها بدورها تضع معالم الحدود بين شبكات الاتصال المختلفة ،

جـ إن إمكانية الاستفادة من وسائل الإعلام الجماهيرية في مجتمعات القرى محدودة ، وتقتصر بشكل أساس على الراديو ،

دـ إن استفادة الزراعة في الأراضي الجافة من خدمات الإرشاد الزراعي معدومة تقريباً .

مشروع وادي النيل

تحت رعاية نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الزراعة واستصلاح الأراضي في جمهورية مصر العربية ، تم عقد الاجتماع التنسيقي السنوي التاسع في أيلول / سبتمبر بمدينة القاهرة ، الذي شارك فيه كبار المسؤولين والخبراء من مصر والسودان وأثيوبيا ، فضلاً عن ممثلين الوكالات المانحة ، بما فيها إيفاد ، ومؤسسة فورد ، والمجموعة الأوروبية ، والحكومة الإيطالية .

وتم في الاجتماع استعراض التقدم الذي حققه المشروع منذ إنشائه في عام 1979 . وكان واضحًا من التقارير التي قدمها المشاركون أن المشروع قد نجح كنموذج من وقابل للتطبيق ، للتعاون بين الحكومات الوطنية ، وعلمائها ، والوكالات المانحة ، والجامعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية ، والمزارعين أولاً وقبل كل شيء . وتم اعتماد هذا النموذج ، المتعدد التخصصات والمؤسسات والمكرّس لحل معوقات البحث والتنمية ، في زراعة محاصيل أخرى في مصر والسودان وأثيوبيا . وتوضع خطط حالياً لاعتراضه في بلدان المغرب والمشرق العربيين في زراعة محاصيل غذائية رئيسية .

وقد أثار نجاح المشروع اهتمام البلدان المشاركة فيه ، وإيكاردا ، وجهات أخرى معنية بالموضوع ، مما دعا إلى توسيعه ليصبح برنامجاً إقليمياً جديداً لوادي النيل على بحوث الحبوب والبقوليات الغذائية المزروعة في الموسم البارد . وسيباشر هذا البرنامج الجديد نشاطاته بدءاً من ك 2 / يناير 1989 مرتكزاً على بحوث أكثر شمولية ، وعلى مناطق مستهدفة بدقة ، وسيتوسّع نطاق المشاركة فيه ليشمل سيمييت بالنسبة للبحوث على القمح . أما عن التمويل فقد تقرر أن تقوم (SAREC) في السودان بتمويل أثيوبيا ، وحكومة هولندا بتمويل السودان ، والمجموعة الأوروبية بتمويل مصر .

منطقة شبه الجزيرة العربية

بتمويل سخي من الصندوق العربي للتنمية الاجتماعية والاقتصادية امتدت نشاطات إيكاردا الخارجية ، في أوائل عام 1988 ، إلى منطقة شبه الجزيرة العربية . وتحل الأهداف الرئيسية من وراء هذه الجهود في



افتتح السيد مقبل أحمد مقبل (الثالث من اليمين) ، نائب وزير الزراعة والثروة السمكية في الجمهورية العربية اليمنية ، الاجتماع التنسسيي الأول لخبراء القمح والشعير في منطقة شبه الجزيرة العربية المنعقد في صنعاء ، ت ١ / أكتوبر 1988 .

الثاني للبرنامج في مقرها الرئيسي بحلب ، وذلك في أواخر آب / أغسطس أو أوائل أيلول / سبتمبر 1989 .

اتفاقيات تعاون جديدة

في موسم 1987/88 أقامت إيكاردا علاقات تعاون على نطاق واسع ضمن المنطقة وخارجها . وتم توقيع اتفاقيات مع : أكاديمية العلوم الزراعية لعلوم الاتحاد السوفيتي ، ومنظمة البحوث الزراعية والطبيعية التابعة لوزارة الزراعة في جمهورية إيران الإسلامية ، وحكومة نيبال ، ومركز البحوث الزراعية الاستوائية في اليابان ، وجامعة (اليابان) الزراعية في أثيوبيا ، وجامعة هوهنهایم في ألمانيا ، والمركز الدولي للدراسات الزراعية في حوض المتوسط بفرنسا . وفي البلد المضيف وقعت اتفاقية ثلاثة الأطراف مع أكساد ومديرية البادية والمراوي التابعة لوزارة الزراعة السورية . وكما نوهنا سابقاً ، تم تجديد الاتفاقيات المبرمة مع كل من جامعة حلب وتشرين . ويضم الملحق 8 قائمة حديثة بالاتفاقيات .

إيكاردا نشرت إرشادية عن أصناف القمح والشعير المحلية والمحسنة ، المرروعة في جع ي ، وتصدر مطبوعات مماثلة إنما لبلدان أخرى في المنطقة .

وفي صنعاء ، جع ي ، عقد الاجتماع التنسسيي الإقليمي الأول لعلماء الشعير والقمح في منطقة شبه الجزيرة العربية ، وذلك ما بين 18 - 20 ت ١ / أكتوبر ، والذي شارك فيه علماء من جع ي ، واليمن الديمقراطية ، والسعوية ، والكويت ، كما دُعي إليه إخصائيون من مصر والسودان . وحضر جلسة افتتاحه ممثلون عن الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي ، وإيكاردا ، وسيمييت ، والفاو ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، والوكالة الألانية للتعاون الفني ، ووزارة الزراعة الأمريكية .

وتم في الاجتماع استعراض أنشطة البحوث والتدريب في البلدان المشاركة ، وجرت مناقشة أهداف وهيكلية وأساليب تنفيذ البرنامج ، ثم وضعت خطة العمل لموسم 1988/89 . وقد رشح كل بلد منسقاً وطنياً ، وشكلت لجنة قيادية للبرنامج . وقد طلب المجتمعون من إيكاردا تعين منسق إقليمي متفرع ، واستضافة الاجتماع التنسسيي السنوي

موارد البحث والتدريب

المالية

الموظفون :

انضم إلى أسرة إيكاردا خلال هذا العام عدد من كبار الموظفين ، هم : الدكتور نصرت فضة المدير العام ؛ والسيد مهند إسماعيل المراقب المالي وأمين الخزينة ؛ ود . فيليب لاشرم اختصاصي تكنولوجيا حيوية ؛ ود . مايكيل فان سلاجرن خبير أصول وراثية ، و د.أ.ب . دامانيا الذي كان موظفاً لدى إيكاردا كخبير الأصول الوراثية للقمح القاسي ثم أصبح خبير أصول الوراثة للقمح . وغادر إيكاردا في مهمة بحث علمي كل من الدكتورة يوان طومسون (برنامج تحسين المراعي والأعلاف والثروة الحيوانية) ؛ ووللي إرسكين (برنامج تحسين البقوليات الغذائية) ؛ ومحمد طاهر (برنامج تحسين الحبوب) . كما غادر خلال 1988 كبار الموظفين التالية أسماؤهم : د.ج.ج. كومان نائب المدير العام (للتعاون الدولي) ؛ ود . كوتلو صوميل خبير اقتصاد زراعي ؛ ود . جوزيف ناجي اختصاصي نظم زراعية / خبير اقتصاد زراعي ؛ ود . دنيس تللي خبير بعلم الإنسان (انثربولوجيا) . أما د.م.ب . هواري ، خبير أمراض النبات ، المزارع من ايكيسيات إلى إيكاردا ، فقد عاد إلى مكان عمله في ايكيسيات . وفي الملحق 14 قائمة بأسماء كبار الموظفين في 31 لك 1 / ديسمبر 1988 ، وفي الجدول 31 موجز عن ذلك .

الجدول 31 . موظفو إيكاردا في الواقع الخالق بتاريخ 31 لك 1 / ديسمبر 1988

الموقع	الإجمالي	الموظفون الآخرين	الموظفون الإقليميون	الموظفون الدوليين	الموظفون الإقليميون	الموظفون الآخرين	الموظفون	الإجمالي
سوريا								
حلب -								
تل حيدا	607	512	44	51	—	—	—	—
دمشق	7	7	—	—	—	—	—	—
اللاذقية	3	2	—	1	—	—	—	—
أنطاكيا	1	—	—	1	1	أديس أبابا	أديس أبابا	—
القاهرة	7	6	—	1	—	—	—	—
مصر	6	6	—	—	—	بروجيا	إيطاليا	—
إيطاليا	2	2	—	—	—	فيتنام	—	—
الأردن	1	1	—	—	—	عمان	لبنان	—
لبنان	7	6	1	—	—	بيروت	تريل	—
تركيا	27	27	—	—	—	سيميت	المكسيك	—
المكسيك	1	—	—	1	—	—	الرباط	المغرب
المغرب	5	2	—	3	—	—	4	—
باكستان	5	1	—	4	—	كوبينا	تونس	تونس
تونس	5	3	—	2	—	—	—	—
إجمالي (1988)	684	575	45	64	—	—	—	—
إجمالي (1987)	721	612	49	60	—	—	—	—
الإيادة / التصان	37-	37-	4-	4	—	—	—	—

تقوم الجهات المانحة السخية بتمويل الأنشطة الرئيسية لإيكاردا . وخلال 1988 نفذ المركز أنشطته الرئيسية من الميزانية التي بلغ مجموعها الإجمالي 23.105 مليون دولار أمريكي ، وهو رقم يقل قليلاً عن ميزانية 1987 البالغة 24.577 مليون دولار أمريكي . وبلخص الجدول 30 مصادر هذه الأموال .

الجدول 30 . مصادر تمويل البراج الرئيسية في إيكاردا ومتطلبات رأس المال (بالآلاف الدولارات الأمريكية) .

الصندوق العربي	354	(أ)	مولندا	567	(أ)	النرويج	266	أستراليا
الصين	30	السويد	600	إسبانيا	155	منظمة الأونيك	175	المس
الدانمرك	277	الدولية	300	الإمارات	300	برنامج الأمم المتحدة	120	مؤسسة فورد
فرنسا	194	الدولية	982	المملكة المتحدة	982	الوكالة الأمريكية للتنمية	1.935	ألمانيا الاتحادية
إيطاليا	1.032	دخل مكتسب	4.591	الإجمالي	4.591	أموال مكتسبة عالياً	4.800 (IBRD)	البنك الدولي (IBRD)
		(ج)				(ب)	127	مكتب عموم التنمية الدولية

الإجمالي

(أ) تم تقديم جزء أو كل هذه المبالغ لأنشطة محددة (ميزانية رئيسية مقيدة) .
 (ب) سمع القانون السوري لإيكاردا بإدخال عملية سوريا مشراة من خارج البلد . وللمور حسابية تم استعمال أسعار الصرف المحلية ، ووضع الفرق كرصيد دائم في الحساب .
 (ج) الدخل الصافي للأستشارات والدراسات الناجمة عن التعامل بعملات أجنبية أخرى .

بالإضافة إلى ذلك ، تلقت إيكاردا مبلغ 2.813 مليون دولار أمريكي لدعم 28 مشروعًا خاصاً (انظر الملحق 6) . وتستأثر المشاريع الخاصة بإمكانيات إيكاردا وخبراتها المتراكمة ، إلا أنها لا تشكل التزاماً عليها تجاهها بعد انتهاء فترة تمويلها . وهذه المشاريع مفيدة وخاصة فيما يتعلق بالأنشطة التعاونية مع البراج الوطنية ، عندما تبرز الحاجة إلى مشاركة إيكاردا فيها لسنوات قليلة ، إلى أن تصبح تلك المشاريع من مسؤولية البراج الوطنية نفسها ، وذلك فور تحقيق أهدافها المباشرة .

المزارع التجريبية

تدير إيكاردا ستة مواقع في سوريا ، واثنين في لبنان (الجدول 32) ، وهي تمثل مجموعة متابعة من الظروف الزراعية — المناخية ، السائدة بشكل ثؤذجي ، في غرب آسيا وشمالي أفريقيا .

الجدول 32 . موقع إيكاردا في سوريا ولبنان .

الموقع	الموقع	إحداثيات الموقع	المنطقة	الارتفاع القربي (م)	معدل المطرول (م)
سوريا					
تل حديا	350	284	944	36°01'N 36°56'E	
بودر	210	268	35	35°41'N 37°10'E	
غريفيقة	280	320	2	35°50'N 37°15'E	
بريدة	280	300	76	35°56'N 37°10'E	
جندبرس	470	210	10	30°24'N 36°44'E	
اللاذقية	930	60	5	35°26'N 35°57'E	
لبنان					
تريل	600	890	39	33°49'N 35°59'E	
كرفدان	430	1080	50	34°01'N 36°03'E	

ابتدأ موسم 1987/88 بأمطار مبكرة في تل حديا والموقع الأخرى ، والتي استمرت لتجعل منه أكثر المواسم هطولاً منذ أوائل الأربعينيات ؛ فقد هطلت في تل حديا 504 م من الأمطار ، علماً أن المتوسط السنوي فيها يبلغ 348 م . ولم يبدأ الموسم بأمطار مبكرة فحسب ، بل ومستمرة طيلة الموسم أيضاً ، باستثناء شهر تموز / يوليو . وبظاهر الملحق 1 بيانات المطولات الشهرية في موقع إيكاردا خلال موسم 1987/88 .

وقد نجم عن الأمطار المبكرة إنبات المحاصيل في الموسم 1987/88 بشكل مبكر ، الأمر الذي أدى إلى زيادة انتشار العشب الطفيلي *Orobanche* ، إلى درجة أن الإصابة به كانت شديدة في الحالوك *Orobanche* بعض أجزاء من الحقول ، مما أدى إلى إهلاكها وإحراق المحصول . وقد حال ذلك دون انتشار البذور مع المادة المخصوصة ، كما أدى إلى إتلاف نسبة بسيطة من بذور الأعشاب الموجودة على سطح التربة .

ووصل إلى إيكاردا في منتصف 1988 محاث مطرحي (قلاب) جديد وقوى . وقد استخدم في تحضير أراضي التجارب الخقلية لموسم 1988/89 ، لعقد مقارنة بين تأثير عمق الحراثة 45 - 50 سم مع كل من 30 سم ، ومع الحراثة على 15 - 18 سم بمحاث حفار لا يقلب التربة إلا بدرجة بسيطة .

المختبرات

في عام 1988 ، أُنشى مختبر جديد للدراسات الحالوك *Orobanche* ، وبذا يصبح إجمالي عدد المختبرات الموجودة في إيكاردا 41 . وتمثل هذه المختبرات أكثر من 20 حفلاً علمياً ، تشمل : المعاملات الزراعية ، والتكنولوجيا الحيوية ، وجودة الحبوب ، وعلم الخلايا ، والحضرات ، وطحن الدقيق ، والخبز ، وجودة الأعلاف ، واختبار البروتين بطريقة كلداهيل ، وجودة البقوليات ، والأحياء الدقيقة ، والنematoda ، ودراسات الحالوك ، والأمراض ، والفيزيولوجيا ، وتحضير العينات ، وصحة البذور ، وتكنولوجيا إنتاج البذور ، وكيمياء التربة ، وهيدرولوجيا التربة ، والفيروسات .

مرافق مكونات الحاسب ووحداته ، لتلبية احتياجات المركز المتزايدة إلى خدمات الحاسب . وتم بالإضافة إلى ذلك تركيب وحدة تزويد بالكهرباء (UPS) ، في مختبرات البحوث لتأمين تيار مستمر .

تطوير براجح الحاسب

أدوات مساعدة للإحصاء والتجارب

شمل الدعم المقدم لبراجم البحوث في إيكارادا — الخاص بالإحصاء الزراعي — أربع برامج تطبيق عام إحصائية رئيسية ، هي : SHAZAM BMDP, CRISP, SPSS-X التعديلات الأساسية التي أجريت عام 1988 على برنامج CRISP في :

- 1 — إضافة الوحدة المتكاملة COMGEN ، لإجراء التحليل الوراثي لاختبارات القياس كما حددتها Mather (1949)⁽¹⁾ ، واختبار القياس المشترك الذي ابتكره Cavalli (1952)⁽²⁾ .
- 2 — إضافة الوحدة المتكاملة RCBPOL ، لإجراء التحليل المشترك لبيانات مأخوذة من عدة تجارب مصممة بالقطاعات العشوائية الكاملة ، والمنفذة في نفس الموقع ونفس السنة .
- 3 — إضافة الوحدة المتكاملة PATHCO ، لتحليل معامل المسار Path .
- 4 — إضافة الوحدة المتكاملة LATPOL ، لتحليل بيانات مأخوذة من مجموعة من التجارب المصممة بالربع الlatيني .
- 5 — إضافة الوحدة المتكاملة الموحدة LSRBOK ، لطباعة كتب التجارب الحقلية على الطابعة الليزرية .
- 6 — تعديل براجح التحليل بالتصميم : المجموعات العشوائية الكاملة ، والمتوسيع augmented ، والشبكي ، وذلك لتخزين متواسطات المعاملات ، وغيرها من البيانات الإحصائية ، في ملف بيانات الإخراج .
- 7 — إضافة احتمالات مستوى المعنوية لقيم F و T المحسوبة في جميع أنظمة التحليل .

التطبيقات الإدارية

في عام 1988 أضيفت ثلاثة مكونات تطبيقية إضافية إلى نظام الإدارة والمحاسبة والمعلومات (MAS) :

الحاسب (الكمبيوتر)

تحديث مكونات الحاسب ووحداته

كان إدخال الحواسيب الصغيرة الكاملة (الميكرو كومبيوتر) لتحليل البيانات والأتمتة (التشغيل الآوتوماتيكي) المكتبة حدثاً رئيسياً في عام 1988 ، وقد تم تركيب ما يزيد على 30 جهازاً منها في مختلف برامج البحوث والوحدات الإدارية . وسوف تتحول وظيفة نظم الأطر الرئيسية أو وحدات المعالجة المركزية إلى الحفاظ على قواعد البيانات المتزايدة على نطاق كبير ، والتي تضم مجموعات بيانات إدارة البحوث والبيانات الإدارية .



أدى إدخال المركز لأجهزة الحواسيب الصغيرة (الميكروكمبيوتر) على نطاق واسع إلى تسرير وتيرة العمل على الصعيد العلمي والإداري .

ونقترح إيكارادا تطوير شبكة داخلية للحاسب على نطاق المركز عام 1989 . وسيكون من خصائصها الجوهرية اعتمادها المتزايد على وحدات معالجة مركزية محلية في شكل حواسيب صغيرة للاستعمال الفردي ، أو أجهزة حاسب للأقسام يستعملها عدة مستخدمين ، ومرتبطة بنظام الأطر الرئيسية ومع بعضها البعض . وقد أنشئت مكتبة تضم براجح softwares الحواسيب الصغيرة الخاصة بكل من برامج التطبيق العام الإحصائية والأتمتة المكتبية . وفي عام 1988 بدء العمل بتقييم هذه البراجم ، والذي سيستمر خلال عام 1989 .

ويُوشّر بتشغيل نظام الحاسب VAX - 11/780 الاحتياطي ، الذي أدى ، بخطوتين مطابقة وطاقة تخزين أقراصه الكبيرتين ، إلى مضاعفة

(1) Mather, K. (1949). Biometrical Genetics (1st Edn). Methuen, London.

(2) Cavalli, L.L. (1952). An Analysis of Linkage in Quantitative Inheritance, Quantitative Inheritance, pp. 135-44, HMSO, London.

كوسيلة متكاملة لتقديم البيانات بشكل محسن . والذي يميز هذه الوسيلة عن البرنامج الأخرى هو استخدامها لطرق معتمدة في المعالجة الرياضية للبيانات ، وقدرتها على التعامل مع مختلف المعايير الاتفاقية Stochastic وغيرها ، مما يعزز ويشير إلى صحة البيانات . وتتيح هذه الوسيلة للمستخدم اختيار سلسلة من الألوان والظلال والعلامات ونمط الخطوط ، وإملاء المساحة في Hardware/software .

ويم التوصل إلى ICAGRAF عن طريق مجموعة من الأوامر التبادلية ، أو عبر أوامر محددة في الملف . ويمكن تحديد المعايير التي يتم الحاجة إليها غالباً عند وقت البدء مع ملف البدء .

تدريب ودعم المستخدمين

يعتبر تقديم المعلومات لموظفي المركز ، من العلماء والإداريين والسكنترات ، الخاصة ببرامج وتجهيز نظام الحاسوب ، أحد الأنشطة الرئيسية لوحدة خدمات الحاسوب ، إذ يكرّس العاملون فيه أكثر من 40% من وقتهما في أنشطة تدريب ودعم المستخدمين . ويقدم الجدول 33 عرضاً لما نفذ منها عام 1988 .

الجدول 33 . التدريب على الحاسوب وأنشطة دعم المستخدمين في 1988 .

الإجمالي	عدد الإداريين	عدد الباحثين	البرامج
55	15	40	تحضير الوثائق
30	10	20	إدارة قواعد البيانات
10	10	—	إدارة الخاصية والمعلومات
73	3	70	براجم التطبيق العام الإحصائية
20	5	15	برنامج الرسوم البيانية
40	10	30	نظام الإرسال

بالإضافة إلى ذلك ، درست وحدة خدمات الحاسوب كذلك باحثين من نظم البحوث الزراعية الوطنية . وفي المعهد القومي للبحوث الفلاحية بتونس ، تم تركيب جهاز حاسوب رقمي صغير نسبياً minicomputer من طراز 11 - PDP ، كما قدمت التعليمات للعاملين في المعهد المذكور حولمجموعات برامج التطبيق العام الإحصائية CRISP ، SPSS ، و 11 - CRISP ، وعلى برنامج التطبيق العام على معالجة النصوص SATURN .

وتم تنظيم دورة تدريبية مدتها ثلاثة أيام على CRISP في معهد البحوث الزراعية بيقوسيا ، قبرص . وعقدت حلقة دراسية لمدة أربعة أيام على كل من CRISP و ICADET ، في الجامعة الأردنية للعلوم والتكنولوجيا في الرمثا بالأردن .

- 1 — سجل الموجودات الثابتة .
- 2 — إدارة الورشات ونظام المراقبة .
- 3 — نظام إدخال الطلبات .

سجل الموجودات الثابتة

طور سجل الموجودات الثابتة للتمكن جيداً من تحديد موجودات المركز من واقع قوائم الحرد ، وكذلك تعين مواقعها . وبتألف مخزون إيكاردا من : مخزن رئيسي بإدارة قسم المشتريات والتوريدات ، والسيارات المعينة للاستعمال الرسمي والشخصي لكتاب الموظفين ، وموجودات قسم الإسكان .

ويمكن النظام الفرعى من إدخال السجلات المتعلقة بالبنود الفردية الثابتة ، التي تدخل ضمن فئات مختلفة تحت هذه البنود . ويمكن بالملكون المالي والإحصائى معرفة جملة ممتلكات المركز من الموجودات الثابتة .

إدارة الورشات ونظام المراقبة

تم تطوير نظام فرعى جديد MAINSYS لأعمال ورش الصيانة الهندسية ، وذلك للمساعدة في إدارة عدد من الورشات ، مثل : ورشة صيانة العربات ، وورشة الهندسة الميكانيكية ، وورشة الهندسة الكهربائية ، وورشة الهندسة الالكترونية ، وورشة الآليات الزراعية ، وورشة تصنيع المعادن ، وغيرها .

ويضم النظام وحدتين متكاملتين رئيسيتين : إدارة المعدات ومراقبتها ، واستعمالها . ويتعلق المكون الأول بالأنشطة اليومية لورشة الصيانة ، في حين يرتبط الثاني باستهار الموارد .

نظام إدخال الطلبات

إن نظام إدخال الطلبات المطور حديثاً سيتمكن قسم المشتريات والتوريدات من إدارة وضبط طلبات الشراء التي ترد على مسؤولية الأقسام ، وطلبات الشراء الصادرة إلى الموردين ، ومتابعتها عن طريق مؤشرات الوضع الحالى ، والسلع التي يتم تخليصها من إدارة الجمارك ، والتي يتم استلامها في المخزن المركزي . ويجري استخدام النظامين المتفرعين عن MAS — وهما : النظام الفرعى للفوردين ، والنظام الفرعى لضبط المخزون — من قبل نظام إدخال الطلبات .

بالإضافة إلى ذلك أجري في عام 1988 عدد من التقييمات المتعلقة بتركيبة الملف ، والوحدات المتكاملة للبيانات ، في النظامين الفرعيين للروابط ولدفتر الأستاذ العام ، وذلك لاستيعاب النمو الحاصل في الأنشطة المالية لإيكاردا .

برنامج الرسم البياني — ICAGRAF

انتهى العمل في تطوير برنامج جديد للرسم البياني ICAGRAF

الملحقات

الملحقات

- | | |
|-----|---------------------------------------------------------------------|
| 79 | 1 . المظلولات في موسم 88/1987 |
| 80 | 2 . أصناف الحبوب والبقوليات الغذائية المعتمدة من قبل الاربع الوطنية |
| 82 | 3 . المطبوعات |
| 90 | 4 . أطروحت ورسائل دراسات عليا دعمتها إيكاردا |
| 91 | 5 . تقويم (مفكرة) إيكاردا لعام 1988 . |
| 94 | 6 . المشاريع الخاصة |
| 96 | 7 . شبكات للبحوث بالتنسيق مع إيكاردا |
| 98 | 8 . الانفاقيات |
| 100 | 9 . المدرسة الدولية في حلب |
| 101 | 10 . زوار إيكاردا ، حلب |
| 102 | 11 . كشف بالوضع المالي |
| 105 | 12 . التعاون في البحوث المتقدمة |
| 107 | 13 . مجلس الأماناء |
| 109 | 14 . كبار الموظفين |
| 112 | 15 . مسرد بالرموز والاختصارات |
| 114 | عناوين إيكاردا |

الهطولات في موسم 1987/88 ، مم

أيلول ت ١ ت ٢ شباط آذار نيسان أيار حزيران تموز آب الإجمالي

														سورة
														تل حديبا
504.2 0.6 0.0 4.4 2.6 29.4 92.6 97.4 84.7 74.4 45.7 71.0 1.4														موسم 88/1987
348.7 0.1 0.0 3.7 14.3 31.7 47.1 56.2 68.1 55.9 44.9 26.3 0.5														المتوسط العام (10 سنوات)
145 1000 119 18 93 197 173 124 133 102 270 280														% من المتوسط العام
181 0 543 51 126 151 201 184 124 177 502 40														بوسدرا *
385.7 0.0 0.0 3.8 5.2 25.4 41.0 77.8 80.2 44.6 37.2 69.9 0.6														موسم 88/1987
212.8 0.0 0.2 0.7 10.2 20.1 27.2 38.6 43.5 35.9 21.0 13.9 1.5														المتوسط العام (16 سنة)
181 0 543 51 126 151 201 184 124 177 502 40														% من المتوسط العام
441.7 0.0 0.0 4.2 7.0 19.6 71.6 88.6 76.2 38.7 33.8 102.0 0.0														غريزية
414.8 0.0 0.0 6.4 9.8 19.4 65.6 82.4 85.6 41.0 36.4 68.2 0.0														موسم 88/1987
268.7 0.0 0.2 1.6 15.8 33.6 33.4 39.0 48.8 52.2 29.5 13.2 1.4														المتوسط العام (30 سنة)
154 0 400 62 58 196 211 175 79 123 517 0.0														% من المتوسط العام
714.9 0.0 0.0 6.4 22.5 71.8 167.1 78.2 100.8 85.0 65.7 117.4 0.0														جندیوس
482.8 0.9 0.0 3.3 19.4 44.9 65.9 75.9 92.2 98.6 52.0 28.4 1.3														موسم 88/1987
148 0 194 116 160 254 103 109 86 126 413 0														% من المتوسط العام
— — — — — — — — — — — — — — —														اللاذقية **
— — — — — — — — — — — — — — —														لبنان
— — — — — — — — — — — — — — —														تربييل *
708.6 0.0 0.0 0.0 7.0 8.2 187.2 113.2 153.4 164.7 52.4 22.4 0.0														موسم 88/1987
— — — — — — — — — — — — — — —														كفردان **

* المتوسط العام غير متوازن ؛ غ م = غير متوازن

** البيانات غير متوازنة

ملاحظة : ينبع المتوسط العام لبعض التفاصيل لأن بيانات كل سنة جديدة تضاف عند حسابه . وللحصول على معلومات حول هذه المواقع من حيث الموقع والارتفاع عن سطح البحر اطلع أنتر الجدول 31 .

للحصول على تقارير كاملة عن الأرصاد الجوية بما فيها درجات الحرارة ، أطلب مطبوعة إيكاردا رقم 139 En

(Meteorological reports for ICARDA experiment stations in Syria: 1987/88 season, 152 pp. 1989)

أصناف الحبوب والبقوليات الغذائية المعتمدة من قبل البرامح الوطنية

		القمح القاسي الجزائر	سنة الاعتماد	الصنف	البلد
1982	ZB S FG'S'/LUKS GO	قبرص	1987	Harmal	الجزائر
1984	Timgad		1986	Gobernadora	الصين
1986	Sahl		1980	Kantara	قبرص
	Waha واحة		1981	BSH 15	أثيوبيا
1982	Mesoaria	اليونان	1984	BSH 42	
1984	Karpasia		1985	Ardu	إيران
1979	Sohag I سوهاج	مصر	1986	Aras	الأردن
1988	Sohag II سوهاج		1984	Rum (6-row)	المكسيك
	Beni Suefبني سويف		1986	Mona(Mzq/DL71	المغرب
1982	Selas		1984	Asni	
1983	Sapfo			Tamellat	
1984	Skiti			Tissa	
1985	Samos		1988	Tessaout	
	Syros			Aglou	
1988	Korifla = Petralا بتراء	الأردن		Rihane ريحان	
	Sham 1 = Maru شام			Bonus	نيبال
	N-432 = Amra عمرة			Jau-83	الباكستان
	Stork = ACSAD 75			Jau-87	
1987	Belikh 2 بلخ	لبنان		Frontier 87	
1985	Marjawi	ليبيا	1987	Una 87	بيرو
	Ghuodwa			Nana 87	
	Zorda			Sereia	البرتغال
	Baraka		1982	CE 8302	
	Qara		1983	Gulf الخليج	قطر
	Fazan		1983	Harma	
1984	Marzak	المغرب	1985	Gusto	السعودية
1985	Wadhanak	الباكستان	1987	Rihane ريحان	إسبانيا
1983	Celta	البرتغال		Furat 1113 فرات	سوريا
	Timpanas		1987	Semang 1 IBON 48	تايلاند
1984	Castico		1985	Semang 2 IBON 42	
1985	Heluio		1987	Taj تاج	تونس
1987	Sham 1 شام	السعودية	1987	Faiz فائز	
1983	Mexa	إسبانيا		Roho	
1985	Nuna			Rihane «S»	ريمان
1984	Sham 1 شام	سوريا	1985	Arafat عرفات	الجمهورية العربية اليمنية
1987	Sham 3 شام			Beecher	
	Bohouth 5 بنو ث				
1987	Razzak	تونس	1987		
1984	Susf bird	تركيا	1986		
1985	Balcili				

		المحص الكابولي			القمع الطري
1988	ILC 482 ILC 3279	الجزائر	1982	Setif 82 HD 1220	الجزائر
1984	Yialousa (ILC 3279)	قرص	1982	Giza 160	مصر
1987	Kyrenia (ILC 464)		1988	Sakha 92	
1988	TS 1009 TS 1502	فرنسا		Giza 162 Giza 163	جيزة
1987	Califfo (ILC 72) Sultano (ILC 3279)	إيطاليا	1984	Giza 164	جيزة
1987	ILC 195 ILC 482	المغرب		Dashen Batu Gara	أنورينا
1985	Fardan (ILC 72) Zegri (ILC 200)		1983	Louros Pinios	اليونان
	Almena (ILC 2548)			Arachthos	
	Alcazaba (ILC 2555)		1986	Golestan	إيران
	Atalaya (ILC 200)			Azadi	
1987	Shendi		1988	Darab	
1988	ILC 237	عمان		Saludan	
1982/86	Ghab 1 (ILC 482) 1	سورية		Quds	
1986	Ghab 2 (ILC 3279) 2	غاب	1988	Nasma = Jubeiha	الأردن
1986	Chetoui (ILC 3279)	شبواني		L88 = Rabba	
	Kassab (FLIP 83-46C)		1985	Zellaf	ليبيا
	Amdoun 1 (Be-sel-81-48)	عمدون		Sheba	
1986	ILC 195 ILC 482	تركيا	1984	Germa Jouda Merchouche	المغرب
				Sutlej 86	الباكستان
1987	Syrie 229	الجزائر	1986	LIZ 1	البرتغال
1988	Balkan 755	بلغاريا		LIZ 2	
	ILL 4400		1985	Debeira	السودان
1987	INIAP-406 (FLIP 84-94L)	الاكوادور			
1984	ILL 358	أنورينا	1987	Wadi El Neeل	
1988	Talya 2	لبنان	1984	Sham 2	سورية
1987	Idleb 1 (78S 26002) 1	سورية	1986	Sham 4	
1986	Neir (ILL 4400)	تونس	1987	Bohouث 4	
	Nefza (ILL 4606)		1987	Byrsa	تونس
1987	Firat'87 (75kf 36062)	تركيا	1983	Mariب 1	الجمهورية العربية الجية
			1987	Mukhtar	
			1988	Aziz	
				Dhumran	
				Ahgaf	
1986	Barkat (ILC 1268)	إيران	1983	SW/83/2	الجمهوريه الديمقرطية
		چانة ٧ ت ٢٢			

المطبوعات

بحث في المجالات العلمية

Makkouk, K.M., L. Bos, A. Rizkallah, O.I. Azzam, and L. Katul. Broad bean mottle virus: identification, host range, serology, and occurrence on faba bean (*Vicia faba*) in West Asia and North Africa. Netherlands Journal of Plant Pathology 94(4): 195-212. (AGRIS 88-102607).

Makkouk, K.M., L. Bos, O.I. Azzam, S. Koumari, and A. Rizkallah. Survey of viruses affecting faba bean in six Arab countries. Arab Journal of Plant Protection 6(1): 53-61. (Arabic summary).

Makkouk, K.M., L. Katul, and A. Rizkallah. A simple procedure for the purification and antiserum production of bean yellow mosaic virus. Journal of Phytopathology 122(1): 89-93.

Matar, A.E., S. Garabed, S. Rihawi, and A. Mazid. A comparison of four soil test procedures for determination of available phosphorus in calcareous soils of the Mediterranean region. Communications in Soil Science and Plant Analysis 19(2): 127-140.

Singh, K.B., W. Erskine, L.D. Robertson, H. Nakkoul, and P.C. Williams. Influence of pre-treatment on cooking quality parameters of dry food legumes. Journal of Food Science and Agricultural Chemistry 44: 135-142.

سكاف ، جهاد ؛ خالد مكوك ؛ فواز العظمة ؛ ووجيه قسيس .
فيروس تفحم واصفار الشعير : انتقاله بحشرات المن وانتشاره على
محاصيل الحبوب التجريبية في سوريا . مجلة وقاية النبات العربية
6 (2) 97 - 105 (مع ملخص بالإنكليزية) .

Thomson, E.F. and F.A. Bahhady. A note on the effect of live-weight at mating on fertility of Awassi ewes in semi-arid North-West Syria. Animal Production 47: 505-508.

Thomson, E.F. and G. Orita. Seasonal prevalence of *Proto-strongylid* and *Dictyocaulus* species of lungworms in Awassi sheep in Northwest Syria. Tropical Animal Health and Production 20: 187-190.

di Vito, N., N. Greco, K.B. Singh, and M.C. Saxena. Response of chickpea germplasm lines to *Heterodera ciceri* attack. Nematologia Mediterranea 16: 17-18.

Abd el Moneim, A.M., P.S. Cocks, and Y. Swedan. Yield stability of selected forage vetches (*Vicia* spp.) under rainfed conditions in West Asia. Journal of Agricultural Science (Cambridge) 111(2): 295-301.

Brockwell, John, Rosemary A. Holliday, Deifallah M. Daoud, and Luis A. Materon. Symbiotic characteristics of a *Rhizobium*-specific annual medic, *Medicago rigidula* (L.) All. Soil Biology and Biochemistry 20(5): 593-600.

Cocks, P.S. Seed production and seed survival under grazing of annual medics (*Medicago* spp.) in north Syria. Journal of Agricultural Science (Cambridge) 110(3): 455-463.

Diekmann, Marlene. Seed health testing and treatment of germplasm at the International Center for Agricultural Research in the Dry Areas (ICARDA). Seed Science and Technology 16: 405-417.

Erskine, W. and W.J. Goodrich. Lodging in lentil and its relationship with other characters. Canadian Journal of Plant Science 68: 929-934.

Greco, N., M. di Vito, M.C. Saxena, and M.V. Reddy. Investigation on the root lesion nematode *Pratylenchus thornei*, in Syria. Nematologia Mediterranea 16: 101-105.

Hanounik, S.B. and L.D. Robertson. New sources of resistance in *Vicia faba* to chocolate spot caused by *Botrytis fabae*. Plant Disease 72(8): 696-698.

Ishikawa, N.T., T. Hoshino, and M. Tahir. Distribution and ploidy levels of *Hordeum bulbosum* and *H. murinum* in Syria. Japanese Journal of Breeding 38 (Supp. 1): 438-439.

Keatinge, J.D.H., N. Chapanian, and M.C. Saxena. Effect of improved management of legumes in a legume-cereal rotation on field estimates of crop nitrogen uptake and symbiotic nitrogen fixation in northern Syria. Journal of Agricultural Science (Cambridge) 110(3): 651-659.

Silim, S.N. and M.C. Saxena. Comparison of dry matter accumulation, partitioning and yield in determinate and indeterminate faba beans (*Vicia faba* L.)

Srivastava, J.P. Physiological approach to winter cereal improvement for dryland farming systems.

آذار / مارس

Sana'a YE. Seed Production in the Arabian Peninsula

Van Gastel, A.J.G. ICARDA and seed program development.

نيسان / أبريل

Alexandria EG. Workshop for Evaluation of Farm Resource Management in the Northwest Coast of Egypt.

El-Naggar, S., E.R. Perrier, and M.E. Shykoun. Evaluation of farm resource management in the northwest coast of Egypt.

Perrier, E.R. Discussion of suggested research proposals.

Washington DC US. USDA Conference on Strengthening Collaboration in Biotechnology

Makkouk, K.M., D.P. Beck, and M. Diekmann. Applications of immuno and DNA hybridization diagnostics in research at ICARDA.

أيار / مايو

Foggia IT. Third International Symposium on Durum Wheat

Nachit, M.M., H. Ketata and S.K. Yau. Breeding durum wheat for stress environments of the Mediterranean region.

Muscle Shoals US. IFDC/UNDP Conference on Fertilizer Sector Development and Agricultural Production for Countries of the Middle East and North Africa

Cooper, P.J.M., M. Jones, H. Harris, and A. Matar. Agro-ecological constraints to crop production in West Asia and North Africa, and their impact on fertilizer use.

Williams, P.C., F. Jaby el-Haramein, G. Ortiz-Fereira, and J.P. Srivastava. Preliminary observations on the determination of wheat strength by near-infrared reflectance. Cereal Chemistry 65(2): 109-114.

Williams, P.C., F. Jaby el-Haramein, W. Nelson, and J.P. Srivastava. Evaluation of wheat quality for the baking of Syrian-type two-layered flat breads. Journal of Cereal Science 7(2): 195-207.

مقالات في المجالات عن إيكاردا

علم التجارة . إيكاردا تعيش عرضاً ربيعاً للأيام الحقلية في سوريا ، حزيران / يونيو 1988 ، ص 9 .
مشروع وادي النيل لزيادة إنتاج الفول في مصر والسودان . عالم التجارة ، أيلول / سبتمبر 1988 (9) 23 ، 13 - 10.

Burton, Randy. Drought resistant wheat shows potential. Star-phoenix, Aug 1988, pp. D5.

Canora Courier. Saskatoon researchers studying drought tolerance in wheat. July 1988, pp. 5.

Humbolt Journal. U of S studies wheat drought tolerance. Aug 1988, pp. A6.

Kindersley Clarion. U of S working on drought tolerant wheat. July 1988, pp. 1B.

Platform. The Dutch/German seed production project at ICARDA (in Dutch). Nov. 1988, pp. 7-9.

The Sun, Swift Current. Primitive grains genetic treasures. July 1988, pp. 9.

جوث وأوراق قدّمت في المؤتمرات .

شباط / فبراير

New Delhi IN. International Congress of Plant Physiology

Acevedo, E., P. Perez-Marco, and E. van Oosterom. Physiology of wheat and barley in stressed rainfed Mediterranean environments.

حزيران / يونيو

- Osman, A.E., M. Falcinelli, P.S. Cocks, L. Russi, and M. Pagnotta. The role of legumes in improving marginal lands.
- Wagga Wagga AU. Ninth Australian Plant Breeding Conference
- Yau, S.K. and N. Thurling. Genotypic variation in mechanisms of nitrogen uptake in spring rape (*Brassica napus* L.)
- تموز / يوليو**
- Cambridge GB. VII International Wheat Genetics Symposium
- Damania, A.B., M. Tahir, and B.H. Somaroo. Improvement of durum wheat proteins utilizing wild gene resources of *Triticum dicoccoides* Koern at ICARDA.
- Inagaki, M.N. Three steps in producing doubled haploids of wheat through the bulbosum technique.
- Nachit, M.M. and A. Ouassou. Association of yield potential drought tolerance and stability of yield in *Triticum turgidum* var. durum.
- Ortiz-Ferrara, G. and M. Deghais. Modified bulk, a selection method for enhancing disease resistance and adaptation in rainfed wheat.
- Srivastava, J.P., A.B. Damania, and L. Pecetti. Landraces, primitive forms and wild progenitors of durum wheat--their use in dryland agriculture.
- Tahir, M. Characteristics of cultivated landraces and improved varieties of wheat (*T. aestivum* L.) in high altitude areas.
- Yilmaz, B. and M. Tahir. Genetic diversity in Ahlat wheats.
- Giessen DE. Symposium on Tropical Pastures and Feed Resources
- Cocks, P.S. Strategies for improving feed resources in West Asia and North Africa and their potential impact.
- Vancouver CA. 18th International Congress of Entomology

- Braunschweig DE. Third International Symposium on Genetic Aspects of Plant Mineral Nutrition
- Damania, A.B. and J.P. Srivastava. Genetic resources for optimal input technology - ICARDA's perspectives.
- Saxena, M.C., R.S. Malhotra, and K.B. Singh. Iron deficiency in chickpea in the Mediterranean region and its control through host-plant resistance and nutrient application.
- Cairo EG. Workshop on Small Ruminant Research and Development in the Near East
- Russi, L., M. Pagnotta, A.E. Osman, and F. Bahhady. Use of Syrian marginal land for fat-tailed sheep production.
- Tekirdag TR. First International Sunn Pest Symposium
- Miller, R.H. Past, present and future status of sunn pest research at ICARDA.
- Tilburg NE. Technology Development and Changing Seed Supply System
- van Gastel, A.J.G. Stimulating and development of national seed production organizations in West Asia and North Africa: ICARDA and seed program development.
- van Gastel, A.J.G. Seed programs in the African, Caribbean and Pacific countries.
- Tune DK. CTA Seminar on Seed Pathology for ACP countries
- Diekmann, M. Seed health measures at International Agricultural Research Centers.
- Tunis TN. Workshop on the Role of Legumes in the Farming Systems of Mediterranean Areas
- Erskine, W., P.S. Cocks, M. Pala, T. Nordblom, and E.F. Thomson. Use of on-farm research as a method of extending legume production in Mediterranean farming systems.
- Jones, M.J. Role of forage legumes in rotation with cereals in Mediterranean areas.

- Karaca, M., M. Guler, N. Durutan, M. Pala and I. Unver. The effect of different tillage systems on wheat.
- Kcatinge, J.D.H. and D.J. Rees. An analysis of precipitation and air temperature records in the Quetta valley, Pakistan. The implications for potential improvement in agricultural productivity.
- Matar, A.E. Prediction of barley response to N and P fertilization using N and P-soil tests (poster presentation).
- Papastylianou, I., and M.J. Jones. Replacement of fallow in the rainfed areas of the Mediterranean region (poster presentation).
- Perrier, E.R. Water capture schemes for dryland farming.
- Srivastava, J.P., R.H. Miller and J.A.G. van Leur. Biotic stresses in dryland cereal production: the ICARDA perspective.
- Kyoto JP. International Symposium on Crop Losses Due to Diseases Outbreaks in the Tropics and Countermeasure
- Mamluk, O.F., M.P. Haware, K.M. Makkouk and S. Hanounik. Occurrences, losses, and control of important cereal and food legume diseases in West Asia and North Africa.
- Kyoto JP. V International Congress of Plant Pathology
- Mamluk, O.F. and M. Nachit. Performance and reaction of some durum wheat genotypes against different isolates of common bunt (*Tilletia foetida* and *T. caries*).
- Makkouk, K.M. and L. Bos. Broad bean mottle virus: identification, host range, serology and occurrence on faba bean (*Vicia faba*) in West Asia and North Africa.
- أيلول / سبتمبر
- Amman JO. Rainfed Field Crops and Farming Systems in Jordan and the Neighboring Countries
- El-Dehni, E.R. Perrier, and A.B. Salkini. Moisture
- Miller, R.H. Entomology in West Asia and North Africa: a subregional approach.
- Weigand, S. and M. Pala. Economic damage of *Sitona* weevil (Coleoptera: Curculionidae) in lentils.
- Zaragoza ES. Conference on Present Status and Future Prospects of Chickpea Crop Production and Improvement in the Mediterranean countries
- Cleyet-Marel, J.C., R. Di Bonito, and D.P. Beck. Chickpea and its root-nodule bacteria: implications of their relationships for legume inoculation and biological nitrogen fixation.
- Haware, M.P. Fusarium wilt and other important diseases of chickpea in the Mediterranean area.
- Saxena, M.C. Status of chickpea in the Mediterranean basin.
- Singh, K.B. Winter chickpea, problems and potentials in the Mediterranean region.
- Singh, K.B. Prospects of developing new genetic material and breeding methodology for chickpea improvement.
- Sohi, M.B. and M. Pala. Weed control in chickpea.
- Weigand, S. Insect pests of chickpea in the Mediterranean area and possibilities for resistance.
- آب / أغسطس
- Amarillo Texas US. International Symposium on Dryland Agriculture
- Cocks, P.S. Constraints to developing ley farming systems in West Asia and North Africa.
- Harris, H.C., W. Goebel, T.L. Nordblom and M. J. Jones. Defining the impact of variable weather on agricultural production and the design of new technology.
- Jones, M.J., A.E. Matar, M. Pala, and P.J.M. Cooper. Fertilizer strategies for rainfed agriculture in West Asia and North Africa. Cereals in Syria: A Case Study.

<p>Challenges facing agricultural research in the Arab region with emphasis on GCC countries.</p> <p>Rome IT. IFAD Consultation on the Sustainability of Small Farms</p> <p>Cocks, P.S. The sustainability of small farms in West Asia and North Africa.</p> <p>San Diego, CA, US. 73rd Annual Conference of the American Association of Cereal Chemists</p> <p>Tahir, M., P.C. Williams, F. Jaby El-Haramein, A. Sayegh, and J.P. Srivastava. Influence of inter-specific crossing on quality of durum-type wheats (poster presentation).</p> <p>تشرين الثاني / نوفمبر</p> <p>Adana TR. International Seminar on Farming Systems Research</p> <p>Cocks, P.S. Introducing pasture legumes to farming systems in North Syria: A Case Study.</p> <p>Cooper, P.J.M., and T.L. Nordblom. Farming systems research in practice.</p> <p>Jones, M.J. and A. Mazid. Fertilizer use on barley in the dry areas of Syria. A Case Study.</p> <p>Damascus SY. 28th Science Week</p> <p>Matar, A.E. Effect of rate and method of phosphate placement on yield production of durum wheat under the Mediterranean climate.</p> <p>Rihawi, S. The feeding value of barley straw as influenced by variety and supplementation with either barley grain or cottonseed cake.</p> <p>Touma, M. Grazing management of a medic system.</p> <p>كانون الأول / ديسمبر</p> <p>Al-Ain AE. Third Arab Congress of Plant Protection</p> <p>Bellar, M. Screening forage vetches, peas, and chicklings for foliar diseases.</p> <p>Makkouk, K.M., L. Bos, and S. Kumari. Broad bean wilt virus: host range, purification, serology,</p>	<p>conservation using supplemental irrigation on spring wheat.</p> <p>El-Naggar, S., and E.R. Perrier. Rainfed farming systems on the Northwest coast of Egypt.</p> <p>Nachit, M.M. Breeding durum wheat for dryland.</p> <p>Amman JO. Third Regional Workshop on Soil Test Calibration</p> <p>Jones, M.J., and A.E. Matar. Note on the long-term effects of rotation and fertilization treatments on soil phosphorus and carbon status in dry areas.</p> <p>Matar, A.E. Descriptive model for prediction of residual phosphorus in soil after phosphate fertilization.</p> <p>Pala, M. and A.E. Matar. Effect of rate and method of phosphate placement on wheat production.</p> <p>Somel, K., A.E. Matar, and K. El-Hajj. Pooled analysis of barley fertilizer trials in Northern Syria.</p> <p>Nairobi KE. IBPGR/UNDP/IITA. Workshop on Plant Genetic Resources in Africa</p> <p>Holly, L., M. Solh, and M. Kamel. Food legume germplasm evaluation and utilization with special reference to Moroccan chickpea landraces.</p> <p>S. Margherita Ligure IT. Advanced Technology for Increased Agricultural Production: Actual Situation, Future Prospects and Concrete Possibilities of Applications in the Developing Countries</p> <p>Ceccarelli, S. Increasing productivity in unfavorable conditions: philosophies, strategies, methodologies.</p> <p>تشرين الأول / أكتوبر</p> <p>Cairo EG. Fertilizer and Agriculture Sector</p> <p>Matar, A.E. Fertilizer use in the dry areas with special reference to soil test calibration.</p> <p>Kuwait KT. Workshop on Agricultural Networks for the Countries of the Gulf Cooperative Council</p> <p>Ketata, H., M.H. Ibrahim, and A.E. Osman.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Thomson, E.F. and F.S. Thomson (editors). Increasing small ruminant productivity in semi-arid areas. Proceedings of a workshop [Aleppo SY 1987-11-30 to 12-03], 296 pp. (Dordrecht NL: Kluwer Academic Publishers, ISBN 0-89838-386-2).

مطبوعات صدرت في إيكاردا

كوكس ، فيليب ؛ وبيان طومسون ؛ ICARDA - 119 Ar, En وكوتلوصوميل ؛ وعلى عبد المنعم . تدهور الأراضي الزراعية في شمال سوريا وإمكانية معالجتها . 40 صفحة .

ICARDA-120 En Matar, Abdallah, P.N. Soltanpour and Amy Chouinard (editors). Soil test calibration in West Asia and North Africa: Proceedings of the second regional workshop, Ankara, Turkey, 1-6 September 1987. 118 pp.

ICARDA-123 Fr Amelioration des legumineuses alimentaires en Afrique du Nord. Synthese des travaux du stage de formation, Tunis, 13-20 Avril 1986. 122 pp.

ICARDA-124 En van Gastel, A.J.G. and J. Kerley (editors). Quality seed production: papers presented at the seed technology course, Cairo, Egypt, 15-30 March 1986. 185 pp.

ICARDA-125 En AbdeInour, Mireille. Meteorological reports for ICARDA experiment stations in Syria: 1986/87 season. 150 pp.

ICARDA - 126 Ar السباعي أحمد ، سمير (محرر) . الجوانب العملية في إنتاج البذار . وقائع الدورة التدريبية على تقنيات إنتاج البذار المعقولة في حلب بسوريا ، 15 - 26 شباط / فبراير 1987 . 195 صفحة .

ICARDA-127 En High elevation research in Pakistan: the MART/AZR project annual report. 103 pp.

ICARDA - 128 Ar صوميل ، كوتلو . الغذاء والزراعة في غرب آسيا وشمال أفريقيا : تصورات لعام 2000 . 23 صفحة (أيضاً بالإنكليزية 28 صفحة) .

ICARDA-129 En Pasture, forage and livestock program: annual report 1987. 288 pp.

transmission characteristics and occurrence in West Asia and North Africa.

Makkouk, K.M., S. Kumari, and W. Ghulam. Luteoviruses affecting cereals and food legumes in West Asia and North Africa.

Miller, R.H. and S. El-Masri. Plant spacing effects on wheat stem sawfly resistance.

Anahein, CA. US. Conference of the American Society of Agronomy

Beck, D.P. and K.B. Singh. Interaction between chickpea cultivars and *Rhizobium* strains for nodulation and nitrogen fixation.

Kuala Lumpur MY. Symposium on Germplasm Introduction and Quarantine Procedures

Diekmann, M. Germplasm exchange and related seed health measures at ICARDA.

مطبوعات خارجية صدرت تحت إشراف إيكاردا

Beck, D. and L.A. Materon (editors). Nitrogen fixation by legumes in Mediterranean agriculture. Proceeding of a workshop [Aleppo SY 1986-04-14 to 17]. (Dordrecht NL: Martinus Nijhoff, ISBN 90-247-3624-2, AGRIS 88-082470). 250 NLG.

Nordblom, Thomas, L., Awad el Karim Hamid Ahmed, and Gordon, R. Potts (redacteurs). Methodes de la recherche applicables aux essais zootechniques en ferme: compte rendu de l'atelier tenu a Alep (Syrie) [Alep SY 1985-03-25 au 28]. 337 pp. (Ottawa CA: Centre de Recherches pour le Developpement International, publication IDRC-242f, ISBN 0-88936-469-9). Egalement disponible en anglais (1985) et en arabe (1987).

Summerfield, R.J. (editor). World crops: cool season food legumes. A global perspective of the problems and prospects for crop improvement in pea, lentil, faba bean and chickpea. Proceedings of an International conference [Spokane US 1986-07-06 to 11] 1179 pp. (Dordrecht NL: Kluwer Academic Publishers, ISBN 90-247-3641-2).

لنس (نشرة علمية متخصصة بالعدس) . مجلد 13 (2) ، مجلد 14 (2/1) ، 38 صفحة ; مجلد 15(1) 52 صفحة .

Lentil in AGRIS. Vol 1 1975-1985, 66 pp., Vol 2 1986-87, 41 pp.

راكيس (نشرة علمية متخصصة بآبحاث القمح والشعير) . مجلد 6 (Ar) و (En) (68 صفحة) ، مجلد 59 (1) 64 صفحة . Ar En صفحة .

مطبوعات أخرى

Annual report for the regional barley yield trials and observation nurseries, 1986/87, 215 pp.

Annual report for the regional bread wheat yield trials and observation nurseries, 1986/87. 163 pp.

Annual report for the regional durum wheat yield trials and observation nurseries. 1986/87. 204 pp.

Barley germplasm catalog Part II 1988. 221 pp.

Checklist: books, reports and journals published outside ICARDA 1973-88. 12 pp.

Chickpea pathology progress report 1987/88. 36 pp.

Faba bean germplasm catalog: pure line collection. 140 pp.

Faba bean pathology progress report 1986/87. 150 pp.

إيكاردا : التقرير السنوي 1987 . 76 صفحة (En) ، 80 صفحة (Ar)

International cereal nurseries 1988/89: list of cooperators and distribution of nurseries. 40 pp.

International nursery report no. 10. Food legume nurseries 1985-1986. 525 pp.

Nile Valley Project on report on faba bean: report of the ninth annual coordination meeting, 19-22 September 1988, Cairo, Egypt. 59 pp.

ICARDA-130 En Verification and adoption of improved wheat production technology in farmers' fields in the Sudan: proceedings of the second national wheat coordination meeting, 20-22 July 1987, Wad Medani, Sudan. 42 pp.

ICARDA-131 En Farm resource management program: annual report 1987. 218 pp.

ICARDA-132 En Cereal improvement program: annual report 1987. 206 pp.

ICARDA-133 En Genetic resources program: annual report 1987. 57 pp.

ICARDA-134 En Food legume improvement program: annual report 1987. 264 pp.

ICARDA-135 En Saxena, M.C., R.A. Sikora, and J.P. Srivastava (editors). Nematodes parasitic to cereals and legumes in temperate semi-arid regions: proceedings of a workshop held at Larnaca, Cyprus, 1-5 March 1987. 217 pp.

ICARDA-136 En Srivastava, J.P., M.C. Saxena, S. Varma, and M. Tahir (editors). Winter cereals and food legumes in mountainous areas: proceedings of an international symposium on problems and prospects of winter cereals and food legumes production in the high-elevation areas of West Asia, Southeast Asia, and North Africa, 6-10 July 1987, Ankara, Turkey. 317 pp.

ICARDA-137 Fr Cours de formation sur les legumineuses alimentaires: experimentation et vulgarisation. Synthese des travaux, Meknes, Maroc, 7-12 mars 1988. 116 pp.

كتيبات فنية إرشادية

14 (Rev.1) En Williams, Phil. Fouad Jaby El-Haramein, Hani Nakkoul and Safouh Rihawi. Crop quality evaluation methods and guidelines. 145 pp.

دوريات

Faba bean in AGRIS Vol 3 1987 (Cumulation), 53 pp., Vol 4 1988, no. 1, 22 pp., no. 2, 21 pp., no. 3, 29 pp.

فابس (نشرة علمية متخصصة بالفول) . عدد 18 ، 44 صفحة ؛ عدد 19 36، 56 صفحة ، عدد 20 ، 56 صفحة ؛ عدد 21 52، 21 صفحة .

مطبوعات مشروع MART/AZR

Research report No. 16. Atiq-ur-Rehman, Kn., N.M. Khan, M. Asghar, and M.I. Sultani. Fourwing saltbush forage compared with conventional feeds for yearling sheep. 9 pp.

Research report No. 18. Atiq-ur-Rehman, Kn., M. Munir, and B.R. Khan. Incidence of internal parasites of sheep in upland districts of Baluchistan. 17 pp.

Research report No. 20. M. Asif Masood, M. Afzal, J.G. Nagy, and S.M. Khan. Agricultural and related statistics of upland Baluchistan. 116 pp.

Research report No. 21. Ali, A., J.D.H. Keatinge, and B. Roidar Khan. Introduction, selection and evaluation of annual sown forage legumes under continental Mediterranean climatic conditions in Pakistan. 8 pp.

مطبوعات البرنامج الإقليمي لوادي النيل

ICARDA/NVRP-DOC-001. Work Plan, Egypt 1988-1989. 21 pp.

ICARDA/NVRP-DOC-002. Work Plan, Sudan 1988-1989. 31 pp.

الملحق 4

أطروحتات دراسات عليا بمساعدة إيكاردا

نال طلابان درجة الدكتوراة على أساس البحوث التي أجرياها باستخدام مرافق إيكاردا

جامعة جوتينجن

Theodor Friedrich (DE). [Investigations of lentil harvest mechanization using the pulling principle in comparison with other lentil harvest methods in Syria]. (In German. English abstract). 141 p.

جامعة شيفيلد

Munir Aziz Turk (JO). The growth of annual legume species in marginal rangelands in Syria with special reference to response to phosphate. 298 p.

كما تلقى الدكتور منير عزيز الترك دعماً مالياً لإكمال دراسته بصفته موظفاً في إيكاردا

وحصل ثانية آخرون على درجة الماجستير أو ما يعادلها على البحوث التي نفذوا القسم الأعظم منها في إيكاردا :

جامعة جيسين

Petra Engelhard (DE). [Development and control of *Orobanche crenata* on peas (*Pisum sativum*) in Syria]. ii + 102 p. (In German).

Stefan Kachelriess (DE). [*Orobanche* on *Vicia faba* and preferred methods for its control]. ii + 88 p. (In German).

جامعة هوهينهام

Gerold Wyrwal (DE). [Studies of the population of seeds of *Orobanche* spp. in naturally infested areas and its interaction with crop plants]. xi + 95 p. (In German).

Sabine Mueller (DE). [The regeneration of medic pastures in a ley farming system and their value for sheep production in northern Syria]. 96 + xvi p. (In German. English summary. 22 p.).

جامعة الأميركية في بيروت (لبنان)

Wajdi Aziz Birbari (LE). Assessment of chickpea returns in direct combine harvesting. 64 p.

جامعة الجزيرة ، واد مدني (السودان)

Fuad Saeed Yousif (SD). Fababeans marketing and markets in Sudan. xx + 163 p.

جامعة دمشق (سوريا)

interaction in relation to barley yellow dwarf virus affecting cereals, and bean leaf roll and bean yellow mosaic viruses affecting faba bean in Syria. 63 p. (Arabic translation. 96 p.).

جامعة حلب (سوريا)

Hassan Mohammed Dahrouj (YD). [The effect of sowing methods, seed rates and cultivars on yield and yield components of durum wheat crop]. 143 p. (In Arabic. English summary).

كما حصل السيد يوسف والسيد سكاف والسيد دحروج على دعم مالي من إيكاردا ، وأشرف على أطروحتهم علماء من المركز .
وحصل ثلاثة طلاب على دعم مالي لنيل درجة الدكتوراة :

جامعة القاهرة (مصر)

Mounir Mohamed El-Hady Mohamed (EG). Diallel analysis of resistance to chocolate spot disease (*Botrytis fabae* Sard.) and other agronomic trials in faba bean (*Vicia faba* L.) 175 p. (Arabic summary).

جامعة باريس السابعة (فرنسا)

Moncef Ben Salem (TN). [Comparative study of several wheat varieties for drought resistance]. 386 p. (In French).

جامعة بوردو (أمريكا)

Abdelmoneim Taha Ahmad (SD). An agricultural sector model for the northern region of Sudan to evaluate new faba beans technologies. 152 p.

وحصل ثلاثة آخرون على درجات ماجستير من :

جامعة ويلز ، أبرستويث (بريطانيا)

Andreas Georgiou Kari (CY). Partial resistance of barley to *Rhynchosporium secalis*. 96 p.

جامعة ريدنج (بريطانيا)

Kemal Ali (ET). Biology of *Callosobruchus chinensis* (Coleoptera: Bruchidae) and varietal resistance in *Vicia faba*. 137 p.

جامعة الأردن ، عمان (الأردن)

Jamal Morshed Abu-el-Enein (JO). Utilization of wild emmer (*Triticum turgidum*) var *dicoccoides* in improving cultivated durum wheat. 96 p.

الملاحق 5

تقويم (مفكرة) إيكاردا لعام 1988

<p>نيسان / أبريل حلب ، سوريا . دورة تدريبية على منهجيات أمراض البقوليات الغذائية حضر أمراض البقوليات الغذائية : المرحلة الأولى</p> <p>نيسان / أبريل الرياض ، المملكة العربية السعودية . دورة تدريبية على تحديد أمراض القمح والشعير وتشخيصها ومكافحتها</p> <p>الاسكندرية ، مصر ، حلقة دراسية حول تقديم استخدام الموارد الزراعية في الساحل الشمالي العربي من مصر</p> <p>استانبول ، تركيا ، مجلس الأمناء : الاجتماع الثامن عشر للجنة التنفيذية</p> <p>حلب ، سوريا . يوم حقلی لطلاب كلية الزراعة ، جامعة دمشق</p> <p>باجة ، تونس . دورة تدريبية حول طرق تهجين البقوليات الغذائية</p> <p>حلب ، سوريا . يوم حقلی لمزارعي السويداء ودرعا</p> <p>حلب ، سوريا . يوم حقلی لطلاب جامعة حلب</p> <p>حلب ، سوريا . يوم حقلی لطلاب جامعة تشرين</p> <p>حلب ، سوريا . يوم حقلی للديبلوماسيين والمسؤولين الحكوميين</p> <p>حلب ، سوريا . دورة تدريبية على تحديد أمراض الحبوب وتعيين درجاتها .</p> <p>القاهرة ، مصر . حلقة دراسية على اعتقاد أو تصديق البذور</p> <p>سخا ، مصر . دورة تدريبية على اعتقاد البذور</p> <p>حلب ، سوريا . دورة تدريبية حول مكافحة الحشرات في البقوليات الغذائية</p> <p>أيار / مايو المغرب . حضر أمراض البقوليات الغذائية : المرحلة الثانية</p> <p>حلب ، سوريا . حلقة بحث في غرب آسيا حول البقوليات الغذائية</p> <p>سوريا . حضر أمراض الحبوب</p> <p>حلب ، سوريا . دورة تدريبية على الحصاد الآلي للعدس</p> <p>حلب ، سوريا ، يوم حقلی حول البقوليات الغذائية المغرب . حلقة دراسية متقللة حول الحبوب في شمال أفريقيا</p>	<p>7 - 23</p> <p>30 - 24</p> <p>12 - 2</p> <p>7 - 4</p> <p>8 - 7</p> <p>10</p> <p>16 - 11</p> <p>11</p> <p>12</p> <p>13</p> <p>14</p> <p>21 - 18</p> <p>20 - 18</p> <p>27 - 24</p> <p>30 - 24</p> <p>6 - 26</p> <p>5 - 2</p> <p>29 - 3</p> <p>12 - 4</p> <p>8</p> <p>17 - 9</p> <p>28 - 10</p> <p>21 - 18</p> <p>22</p> <p>شباط / فبراير</p> <p>فيتريو ، إيطاليا . التشاور مع البرامح الوطنية حول الخطة الاستراتيجية لإيكاردا</p> <p>آذار / مارس حلب ، سوريا . دورة تدريبية طويلة حول بحوث النظم الزراعية وإدارة الموارد .</p> <p>حلب ، سوريا . دورة تدريبية على طرق الإحصاء الزراعي لمراقبة الحبوب</p> <p>روما ، إيطاليا . مجلس الأمناء : الاجتماع الثاني للجنة حول الخطة الاستراتيجية .</p> <p>آذار / مارس</p> <p>حزيران / يونيو حلب ، سوريا . دورة تدريبية طويلة على تحسين البقوليات الغذائية</p> <p>حزيران / يونيو حلب ، سوريا . دورة تدريبية طويلة على تحسين محاصيل الحبوب</p> <p>حزيران / يونيو حلب ، سوريا . دورة تدريبية طويلة على تحسين المراعي والأعلاف والثروة الحيوانية</p> <p>مكناس ، المغرب . دورة تدريبية على طرق الاختبارات الحقلية على البقوليات الغذائية (شمال إفريقيا)</p> <p>ذمار ، اليمن . دورة تدريبية على تكنولوجيا البذور</p> <p>حلب ، سوريا . دورة تدريبية على فيزيولوجيا الإجهاد عند الحبوب</p> <p>صنعاء ، اليمن . حلقة دراسية حول إنتاج البذور في شبه الجزيرة العربية</p> <p>نيسان / أبريل حلب ، سوريا . دورة تدريبية على أمراض الشعير وطرائق التربية المرتبطة بها</p> <p>نيسان / أبريل دورة تدريبية على الأصول الوراثية لنباتات الأعلاف والمراعي</p> <p>كانون الثاني / يناير</p> <p>حلب ، سوريا . دورة تدريبية على الاستخدام الفعال للسماد</p> <p>حلب ، سوريا . مجلس الأمناء : الاجتماع الاستثنائي للجنة التنفيذية ، والاجتماع الخامس عشر للجنة البرامح .</p> <p>حلب ، سوريا ، مجلس الأمناء : الاجتماع الاستثنائي .</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

تشرين الأول / أكتوبر حلب ، سوريا . الاجتماع التنسيقي السنوي مع البرنامج الوطني السوري	1 - 3	17 - 3	3 - 9	سوريا . بعثة مشتركة من وزارة الزراعة السورية وإيكاردا
الرباط ، المغرب . الاجتماع التنسيقي حول البقوليات الغذائية بين المغرب – إيكاردا . كالاتريجرون ، إيطاليا : الاجتماع الثاني لتنسيق العمل في مجال تنمية الأصول الوراثية للحمص ذات المقاومة المتعددة للفحة الاسكركتينا والذبول الفيوزاري باستخدام أنواع البرية والمزروعة .	29	27 - 26	2 - 19	تونز / بوليو . بعثة مشتركة من الجامعة الأردنية للعلوم والتكنولوجيا وإيكاردا لجمع الأقارب البرية للقمح في المناطق الجبلية .
القاهرة ، مصر . مشروع وادي النيل : الاجتماع التنسيقي السنوي التاسع القاهرة ، مصر . الاجتماع الأول حول مشروع وادي النيل الإقليمي	23 - 19	24 - 23	24 - 20	تونس العاصمة ، تونس . حلقة دراسية حول دور البقوليات في النظم الزراعية لمناطق حوض المتوسط
تونس العاصمة ، تونس . الاجتماع التنسيقي بين إيكاردا وتونس القاهرة ، مصر . مشروع وادي النيل : الاجتماع التنسيقي السنوي التاسع القاهرة ، مصر . الاجتماع الأول حول مشروع وادي النيل الإقليمي	18 - 11	24 - 19	22 - 19	تونز / بوليو . بعثة مشتركة من وزارة الزراعة السورية وإيكاردا لجمع الأصول المحلية للقمح القاسي في المناطق الوسطى سوريا . بعثة مشتركة من وزارة الزراعة السورية وإيكاردا لجمع الأقارب البرية للقمح في محافظة اللاذقية
عمان ، الأردن . الحلقة الدراسية الإقليمية الثالثة على اختبارات معايرة التربية هولينا ، أثيوبيا . دورة تدريبية على طرائق التجارب في حقول المزارعين (المراحل الأولى) الجزائر العاصمة ، الجزائر . الاجتماع التنسيقي بين إيكاردا والجزائر تونس العاصمة ، تونس . الاجتماع التنسيقي بين إيكاردا وتونس	9 - 3	14 - 5	8 - 9	حلب ، سوريا . مجلس الأئمة : اجتماع اللجنة التنفيذية الاستثنائي حلب ، سوريا . مجلس الأئمة : الاجتماع الثاني والعشرون
الدوحة ، قطر . الاجتماع الثاني لتنسيق العمل في المناطق الريفية في قطر الدوحة ، قطر . الاجتماع الثاني لتنسيق العمل في المناطق الريفية في قطر	14 - 10	17 - 10	14 - 10	كوبيل ، إيكوادور وباستو ، كولومبيا . الدورة التدريبية الدولية الأولى للدراسات العليا على بحوث وإنتاج القول والعدس والجلبان العطر والحمص في منطقة الأنديز ديار بكر ، تركيا . دورة تدريبية على طرق تهجين

أديس أبابا ، أثيوبيا . الحلقة الدراسية حول صحة البذور وإنتجها	4 - 3
هوليتا ، أثيوبيا . دورة تدريبية على طرائق التجارب في حقول المزارعين (المرحلة الثانية)	7 - 3
أديس أبابا ، أثيوبيا . دورة تدريبية حول اختبارات صحة البذور .	16 - 5
حلب ، سوريا . الاجتماع التخطيطي لبرنامج تحسين الحبوب	10 - 9
حلب ، سوريا . الاجتماع التخطيطي لبرنامج تحسين تحسين الحبوب	12 - 10
متابعة التدريب	13 - 12
حلب ، سوريا . الاجتماع التخطيطي لبرنامج تحسين البقوليات الغذائية	17 - 16
حلب ، سوريا . الاجتماع التخطيطي لبرنامج تحسين استخدام الموارد الزراعية	

تشرين الثاني / نوفمبر

7 - 8 واشنطن ، الولايات المتحدة . مجلس الأمناء : الاجتماع التاسع عشر للجنة التنفيذية .

الملاحق 6

المشاريع الخاصة

مؤسسة فورد :

العملة الزراعية والتغير التكنولوجي . تنص هذه المنحة ، التي مددت حتى ١ / ديسمبر ١٩٨٩ ، على توظيف منسق للمشروع في إيكاردا ، والعمل على إعداد دراسات عامة قطرية وإقليمية عن تلك الموضوعات ، فضلاً عن إجراء دراسات محددة خاصة (٦٨ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

تدريب على النظم الزراعية . تعتبر هذه المنحة ، للفترة ١٩٨٦ - ١٩٨٨ ، الثالثة ضمن سلسلة من الملحظ الرامية إلى دعم علماء المنطقة ، لإجراء بحوثهم بالتعاون مع إيكاردا ، وتنظيم حلقات دراسية (٧١ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

منح دراسية للتخصص العالي : يهدف هذه المنحة ، ومدتها سنتين ، إلى توسيع برنامج إيكاردا حول المنح الدراسية للتخصص العالي (٦٠ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

منح دراسية ما بعد الدكتوراة . ترمي هذه المنحة إلى دعم برامج المنح الدراسية للتخصص العالي ، وما بعد الدكتوراة ، في البحوث الزراعية لطلاب الشرق الأوسط وشمال أفريقيا . ومدة المنحة ثلاث سنوات اعتباراً من تموز / يوليو ١٩٨٨ (٢١ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

الري التكميلي : تغطي هذه المنحة تكاليف مستشارين محليين ، وما يقدمونه من دعم فني (١٩ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

فرنسا :

إدخال اللغة الفرنسية في وحدة الاتصالات والتوثيق والمعلومات في إيكاردا : يهدف هذا المشروع إلى تكثين إيكاردا من إقامة برنامج نشر باللغة الفرنسية (٣٤ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

البنك الدولي للإنشاء والتعمير (IBRD)

البقوليات الغذائية ، أثيوبيا : تشرط هذه المنحة تعيينMRI نبات / خبير أمراض من إيكاردا لدى برنامج البقوليات الحبية في المناطق المترتفعة التابع لمعهد البحوث الزراعية الأثيوبية (٩٩ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

مركز بحوث التنمية الدولية ، كندا (IDRC)

النشرات العلمية باللغة العربية : تغطي هذه المنحة وظيفة مترجم من الإنكليزية إلى العربية ، بالإضافة إلى تكاليف إصدار نسخة — عربية عن النشرة العلمية (راكس) (١٣ ٠٠٠ د. أ. في عام ١٩٨٨) .

نقدم فيما يلي عرضاً لأنشطة ، التينفذتها إيكاردا خلال عام ١٩٨٨ بأموال قدمتها منظمات عديدة ، وذلك بشكل منفصل عن ميزانية إيكاردا الأساسية .

الوكالة الأمريكية لغوث اللاجئين في الشرق الأدنى (ANERA)

مشروع إنتاج البذور التعاوني في لبنان . تسرى هذه المنحة لفترة سنة واحدة بدءاً من تموز / يوليو ١٩٨٨ (٥٠٠٠ دولار أمريكي (د. أ. في ١٩٨٨) .

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي (AFESD)

منطقة شبه الجزيرة العربية : قدمت هذه المنحة لدعم البحوث والتدريب على الشعير والقمح في وادي النيل وشبه الجزيرة العربية (٣٧ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

أستراليا

تشييد الآزوت : قدمت هذه المنحة لقياس قدرة مجموعات *Rhiyobium meliloti* على تشييد الآزوت التكافلي في الترب السورية (١٠ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

المديرية العامة للتعاون الدولي (DGIS) في هولندا ، والوكالة الألمانية للتعاون الفني GTZ في جمهورية ألمانيا الاتحادية

إنتاج البذور : يستمر المشروع لمدة ثلاث سنوات اعتباراً من عام ١٩٨٥ ، وقد مدد إلى ثلاث سنوات أخرى في مرحلته الثانية . وينص هذا المشروع على توظيف خبير في إنتاج البذور ، ووضع برنامج عمل وتدريب ، وذلك لتعزيز قدرات هيئات إنتاج البذور الوطنية (٢٢١ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

المديرية العامة للتعاون الدولي (DGIS) ، هولندا

جمع وتوصيف الأقارب البرية للقمح . يمول هذا المشروع خبير تصنيف يعمل في إيكاردا بالتعاون مع مختبر تصنيف النبات ، ومركز الأصول الوراثية في هولندا . ويتمحور العمل حول جمع وتوصيف الأقارب البرية للقمح (١٧٨ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

بحوث الفيروسات : يمول المشروع اختصاصي فيروسات في إيكاردا يعمل بالتعاون مع معهد البحوث لوقاية النبات (IPO) في هولندا ، ومع الجامعة الأمريكية في بيروت ، لبنان . ويتركز العمل على الأمراض الفيروسية ، التي تصيب الحبوب والبقوليات الغذائية (٩١ ٠٠٠ د. أ. في ١٩٨٨) .

للتبغ الاسكوكتي والذبول الفيوزاري (183 000 د. أ . في 1988) .

تعزيز إنتاجية القمح في البيئات المعرضة للإجهاد باستخدام الأنساب البرية والأشكال البدائية

مدة هذا المشروع خمس سنوات ، وسيتم بالتعاون مع جامعة توشيا بإيطاليا . ويدرك إلى دراسة التباين الوراثي في الأنساب البرية والأشكال البدائية للقمح ، بالإضافة إلى تحديد الأصول الوراثية للقمح ، وتدريب العلماء الإقليميين (138 000 د. أ . في 1988) .

حلقة بحث حول البحوث الزراعية الوطنية : تهدف هذه المنحة إلى دعم المراكز في تنظيم حلقة بحث حول البحوث الزراعية الوطنية بإيطاليا (30 000 د. أ . في 1988) .

مؤسسة الشرق الأدنى

التسميد في نظم شعير / ثروة حيوانية في الأراضي الجافة : هذه المنحة لدعم البرنامج المشترك بين إيكاردا ومديرية الأراضي التابعة لوزارة الزراعة والإصلاح الزراعي في سوريا (62 000 د. أ . في 1988) .

منظمة الأقطار المصدرة للنفط (OPEC)

القمح في السودان . يهدف هذا المشروع ، الذي بدأ العمل فيه في 1986 ، إلى تطوير تقنيات الإنتاج ، باستخدام مشروع وادي النيل كنموذج (69 000 د. أ . في 1988) .

مؤسسة روكلفر

منحة دراسية للبحوث في العلوم الاجتماعية ضمن مشروع تبني وتأثير التكنولوجيا ، الذي ينفذه برنامج تحسين استخدام الموارد الزراعية في إيكاردا . مدة هذه المنحة ستين اعتماداً من أيلول / سبتمبر 1988 إلى أيلول / سبتمبر 1990 (8000 د. أ . في 1988) .

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)

مشروع MART/AZR بلوخستان . أنشطة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بإيكاردا إنجاز مكون ، ضمن مشروع إدارة البحوث والتكنولوجيا الزراعية ، يرمي إلى تعزيز قدرات معهد بحوث المناطق القاحلة (AZRI) بالباكستان ، بحيث يضم فريقاً متعدد الاختصاصات لتنفيذ بحوث في البيئات المرتفعة القاسية (737 000 د. أ . في 1988) .

مستشار : تهدف هذه المنحة إلى تقديم استشارة لمدة خمسة أشهر اعتباراً من كانون الثاني / يناير 1988 . ويعمل الاختصاصي على المساعدة في جمع وتنظيم الوثائق وإعداد المعطيات وإرسال أوراق العمل (6 000 د. أ . في 1988) .

أمراض القول : يربط هذا المشروع ، ومدته ثلاث سنوات 1985 - 1986 - 1987 ، إيكاردا بجامعة مانيتوبا ، في مجال الأبحاث الجارية على التبغ الاسكوكتي والتبغ الشوكوليتي ، بالإضافة إلى تدريب العلماء من مصر والمغرب (3 000 د. أ . في 1988) .

مكتبة حصاد العدس : يهدف هذا المشروع ، ومدته ثلاث سنوات 1985 - 1986 ، إلى القيام ببحوث في كل من الجزائر والعراق والأردن والمغرب وسوريا وتركيا ، كما يشتمل على إقامة دورة تدريبية في تل حديثا (29 000 د. أ . في 1988) .

المكتبة والعملة الريفية (المغرب) : يرمي هذا المشروع ، الذي تمت الموافقة عليه في 2 / نوفمبر 1987 ، إلى تكثيف إيكاردا من دعم الدراسات الجارية في معهد الحسن الثاني للعلوم الفلاحية والبيطرية (40 000 د. أ . في 1988) .

نظام نقل الريزوبيا : تتعاون كل من إيكاردا وجامعة مانيتوبا في تطوير تقنيات إنتاج الريزوبيا ، وطرق تلقيح الحمض ، ولاسيما في المناطق التي أدخلت إليها زراعة الحمض حديثا (13 000 د. أ . في 1988) .

فيروس اصفار وتقزم الشعير : تتعاون إيكاردا مع جامعة لافال بكندا ، والمعهد الوطني للدراسات الزراعية (INIA) في تشيلي ، حول تحديد مدىإصابة الشعير في المغرب وتونس بهذا الفيروس ، وفي غربة الأصناف لصفة المقاومة (5 000 د. أ . في 1988) .

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد) ، وزارة الشؤون الخارجية ، إيطاليا

مشروع وادي النيل : كما ذكرنا في هذا التقرير ، تعمل إيكاردا مع كل من مصر وأثيوبيا والسودان لتحسين إنتاج القول (648 000 د. أ . في 1988) .

إيطاليا

استباط أصول وراثية للحمض تتمتع بمقاومة مرکبة للتبغ الاسكوكتي والذبول الفيوزاري ، باستخدام أنواع برية ومزروعة : مدة هذا المشروع خمس سنوات (1987 - 1991) . ويدرك ، بالتعاون مع المؤسسات الإيطالية ، إلى حصر وجمع عينات مصابة بمرض التبغ الاسكوكتي ، وتقدير المقاومة ، واستباط سلالات مغلالة مقاومة

شبكات للبحوث بالتنسيق مع إيكاردا

اسم الشبكة	اسم المسق	المجهة المانحة	الموضوع والأهداف	عدد البلدان
التلقيح البكتيري للبذوليات الرعوية والعلفية	ل . ماترون	الميزانية الأساسية	1 - تحديد الحاجة إلى تلقيح البذوليات الرعوية والعلفية . 2 - تقييم الاستجابة للتلقيح باستعمال سلالات ريزوبيا مدخلة خارجها وعملية . 3 - دراسات حول تثبيت الآزوت الجوي . 4 - تدريب علماء اليراع الوطني في وانا . إجراء بحوث حول وبائية ، وفوعة ، وطرق مقاومة الكائنات الممرضة ذات الأهمية في زراعة الشعر بمدحنة عمل إيكاردا .	11 في منطقة وانا
أمراض الشعير	ي . فان لور	USAID	7 في منطقة وانا	6 في منطقة وانا 5 من خارجها
تقييم الأصول الوراثية للقمح القاسي	آ . ب . دامانيا ل . بشتي	إيطاليا	إثر اجتماع اشترازي حول الأصول الوراثية للقمح القاسي ، عقد في فيزيرو بإيطاليا ، أرسل 200 مدخل منتخب من مجموعة الأصول الوراثية إلى اليراع الوطني في 11 بلداً . وسيحدد المقيمين صفات المقاومة للأمراض والصفات الزراعية الهامة اقتصادياً ، في موقع بيئية مختلفة ضمن بلادهم ، ثم يرسلوا تقاريرهم إلى إيكاردا . وسيتم تزويد العلماء المهتمين بالمعلومات الجمجمة والمرتبين بالأصول الوراثية الموصى بها لاستخدامها في برامج التجهيز لديهم . وقد وصلت معطيات تجريبية مفيدة جداً من كل من أثيوبيا والباكستان وتونس وكندا .	50 بلداً في أنحاء العالم
نظام المشاتل الدولية للشعير ، والقمحين القاسي والطيري	س.ك. باو	الميزانية الأساسية	تقديم سلالات متقدمة من الشعير والقمحين القاسي والطيري ، وسلالات ألبية ، وعشائر انعزالية تم استنباطها من قبل إيكاردا وسميت واليراع الوطنية نفسها .	
غربلة القمح والشعير للمقاومة للتنـ	ر . ميلر	مصر ، المجموعة الأوروبية ، السودان	تم غربلة بادرات القمح والشعير إزاء <i>Rhopalosiphum padi</i> و <i>Schizaphis ganinum</i> مبشرة ضد عشائر مَنْ طبيعية في مصر ، ثم يعاد اختبار السلالات التي تم في مصر والسودان وأثيوبيا وإيكاردا بالأصول الوراثية المقاومة .	مصر السودان أثيوبيا
غربلة القمح والشعير للمقاومة لذبابة هيس	ر . ميلر و . مكتني	إيكاردا/MIAC	نزع مثالياً متعددة ، تضم نباتات فيها الموراثات المعروفة لمقاومة ذبابة هيس ، في ستة بلدان . وتنفذ دراسات حصر سنوية في بلدان المغرب . وستعقد حلقة دراسية تدريبية ترعاها كل من إيكاردا و MIAC و INRAT و INRA في المغرب تضم متربدين من شمال إفريقيا . ويتم تبادل الأصول الوراثية .	المغرب ، الجزائر ، تونس
المكافحة الشاملة لحشرة السنوة (متدرجة)	ر . ميلر	الميزانية الأساسية	تطوير طرق مكافحة متكاملة لحشرة السنوة تتضمن زراعة أصناف مقاومة ، والقيام بمكافحة كيميائية وحيوية .	6 في منطقة وانا
تثبيت الآزوت الجوي في البذوليات الغذائية	د . بيك	مركز بحوث التنمية الدولية (للحصص فقط)	1 - تقييم الحاجة إلى التلقيح البكتيري للعدس والحمص والفول . 2 - تقييم الاستجابة للتلقيح الريزوفي بسلالات يقدمها أعضاء الشبكة . 3 - تحديد كيارات الآزوت المتثبт باستخدام N15 لتقدير آزوت الحصول البكتيري في النظم الزراعية	9 في منطقة وانا
غربلة المَنْ على الفول في وادي النيل	س . ويجاند	SAREC, EEC DGIS	برنامج غربلة مشترك لمقاومة النبات العالق للمن على الفول في غربلة المن لدى محطة بحوث الجيزة بمصر ، الذي يعتبر بمثابة مركز لغربلة سلالات الفول من ثلاثة بلدان وإيكاردا . ويتم اختبار الأصول الوراثية المبشرة ، بالاهتمام على موطنها ، في الحال من قبل اليراع الوطني المعنية ، وأخيراً يتم تأسيس مثل «إقليمي لغربلة المن» ، لاحتياجه في ثلاثة بلدان .	مصر - السودان أثيوبيا

<p>52 بلدًا في أنحاء العالم</p> <p>الشبكة الدولية لاختبار القوليات الغذائية</p>	<p>تعمل الشبكة على نشر الأصول الوراثية ، ونقل العواملات الحسنة حول إنتاج وحماية النبات ، إلى علماء اليراعي الوطني ، لتقييمها واستخدامها تحت ظروفهم الزراعية — البيئية . كما تسمح بالاختبارات المتعددة المواقع للمادة الوراثية المستنبطة من قبل اليراعي الوطني ، وتساعد على تطوير فهم أفضل للطرز الوراثية والتفاعلات البيئية ، فضلاً عن التوصيف الوراثي — البيئي للمناطق الرئيسية لزراعة القوليات الغذائية .</p>	<p>الميزانية الأساسية</p> <p>رس. مالموبرا</p>
<p>12 في منطقة وانا</p> <p>معايير اختبارات التربية</p>	<p>وضع المعايير بشأن طرائق تحليل النبات والتربة المستخدمة في منطقة وانا ، وتحسين التدريب وتبادل عينات التربية .</p> <p>تقدير العلاقات بين التحديد المخبري لحالة خصوبة التربية واستجابيات الحصول للعناصر المغذية الرئيسية للنبات ، والأزوت ، والفوسفور .</p> <p>وضع إجراءات حول تكامل التربية والمناخ وإدارة الحصول للتوصيل إلى توصيات مثل حول التسميد .</p>	<p>الميزانية الأساسية</p> <p>ع . مطر</p> <p>UNDP</p> <p>IMPHOS</p>

الملحق 8

الاتفاقيات

- 05-02-1979 مع حكومة قبرص (ن) .
 11-03-1980 مع حكومة تونس (ع) .
 19-03-1980 مع المجلس الباكستاني للبحوث الزراعية (ن) .
 31-05-1980 مع حكومة مصر (ع ، ن) .
 16-09-1981 مع وزارة الفلاحة والثورة الزراعية في جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية (ف) .
 18-01-1985 مع المملكة المغربية (ع) .
 29-09-1985 مع وزارة الزراعة والغابات والشئون الريفية في تركيا (ن) .
 26-06-1986 مع وزارة الفلاحة والإصلاح الزراعي في حكومة المملكة المغربية بشأن تعيين خبراء إيكاردا في المغرب (ع) .
 06-09-1986 مع حكومة العراق (ع ، ن) .
 08-10-1986 مع حكومة جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية (ف) .
 26-05-1987 مع وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي في جمهورية مصر العربية (ن) .
 01-09-1987 مع حكومة جمهورية إيران الإسلامية (ن) .
 09-12-1987 مع حكومة الجمهورية العربية اليمنية (ع ، ن) .
- اتفاقيات تعاون مع بلدان أخرى (لا تتضمن اتفاقيات لخطط عمل محددة) :
- 30-10-1981 مع مكتب البحوث العلمية والتقنية لما وراء البحار (ORSTOM) — فرنسا (ف) .
 16-06-1982 مع المجلس الوطني للبحوث CNR ، إيطاليا (ن ، ط) .
 13-05-1986 مع المعهد الوطني للبحوث الزراعية INRA ومركز التعاون في البحث من أجل التنمية CIRAD ، والمعهد الفرنسي للبحوث العلمية من أجل التنمية والتعاون (ORSTOM) ، فرنسا (ن ، ف) .
 15-12-1986 مع المجلس الهندي للبحوث الزراعية ICAR ، الهند (ن ، هـ) .
 20-08-1987 مع الأكاديمية الصينية للعلوم الزراعية CAAS ، الصين (ص ، ن) .
 29-09-1987 مع مركز البحوث الزراعية الاستوائية TARC اليابان (ن) .
 28-02-1988 مع معهد إدخال النباتات والأصول الوراثية ، سادوفو ، IPIGR ، بلغاريا (ن) .
 02-08-1988 مع أكاديمية لينين للعلوم الزراعية لعموم الاتحاد السوفييتي ، VASKHNIL ، موسكو (ن ، ر) .

فيما يلي قائمة بالاتفاقيات * الهمامة التي تتعلق بتأسيس إيكاردا ، وتعاونها مع الحكومات الوطنية ، والجامعات ، والمنظمات الإقليمية والدولية وغيرها .

اتفاقيات تتعلق بتأسيس إيكاردا
تم التفاوض حول هذه الاتفاقيات والتتوقيع عليها من قبل مركز بحوث التنمية الدولية IDRC في كندا ، الذي كان بمثابة وكالة تنفيذية تعمل بالأصلية عن المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية .

17-11-1975 ميناق المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (ن ، ف) ، وقعها البنك الدولي للإنشاء والتعمير ، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ومركز بحوث التنمية الدولية .

08-06-1976 تعديل على الميثاق (ن ، ف) .

1976-06-28 اتفاقية مع حكومة الجمهورية العربية السورية (ع ، ن ، ف) لإنشاء محطة رئيسية على الأراضي السورية .

1976-07-20 مع الحكومة الامبراطورية في إيران (ن ، ف) لإنشاء محطة رئيسية على الأراضي الإيرانية .

1977-07-06 اتفاقية مع حكومة الجمهورية اللبنانية (ع ، ن) للسماح بإجراء أنشطة فوق الأراضي اللبنانية .

1977-14-07 اتفاقية مع حكومة الجمهورية العربية السورية (ع ، ن) بشأن الحصول على الأراضي .

اتفاقيات تعاون مع الحكومات في غرب آسيا وشمال أفريقيا (لا تشمل اتفاقيات لخطط عمل محددة) :

ترسم هذه الاتفاقيات بشكل طبيعي أشكال التعاون في كل بلد على حدة ، وتعدد نوع التسهيلات التي سيعطيها كل طرف للآخر ، وتنبع موظفي إيكاردا مزابا تعادل تلك المعنوية لموظفي الأمم المتحدة .

1977-10-227 مع حكومة الأردن (ن) .

1978-03-25 مع معهد البحوث الزراعية في لبنان (ن) بشأن توفير الأرض .

1978-03-29 مع حكومة مصر (ن) .

1978-10-21 مع حكومة جمهورية السودان الديمقراطية (ع ، ن) .

* : عند توقيع مختلف الفرقاء على اتفاقية ما بتاريخ مختلف ، فإنه يعتمد تاريخ آخر توقيع . وللاتحصارات المستعملة لأسماء اللغات التي تم نشر الاتفاقيات بها ، يراجع الملحق 15 .

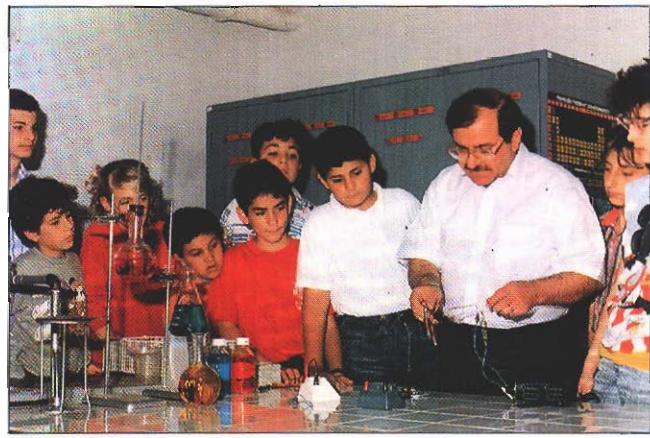
اتفاقيات مع الجامعات

- 21-10-1987 مع جامعة الخرطوم بالسودان (ع ، ن) .
- 15-09-1985 مع جامعة الجزيرة بالسودان (ن) .
- 21-11-1985 مع جامعة تشنرين بسوريا (ع) .
- 28-11-1985 مع جامعة توشيا ، بإيطاليا (ن) .
- 28-01-1987 مع جامعة الخرطوم بالسودان (ن) .
- 14-04-1987 مع جامعة ولاية شمالي كارولينا بالولايات المتحدة الأمريكية (ن) .
- 19-09-1987 مع جامعة الإسكندرية بمصر (ن) .
- 21-03-1988 مع الجامعة الأردنية للعلوم والتكنولوجيا (ن) .

اتفاقيات مع منظمات دولية وإقليمية (لا تتضمن اتفاقيات لخطط عمل معينة) :

- 1978 مع المعهد الدولي لبحوث محاصيل المناطق الاستوائية شبه القاحلة ، إكريست ، على بحوث الحمض (ن) .
- 05-04-1980 مع المركز الدولي لتطوير الأسمدة IFDC (ن) .
- 05-04-1982 مع المنظمة العربية للتنمية الزراعية (أواد) AOAD (ع) .
- 12-12-1982 مع المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد) ACSAD (ع) .
- 05-05-1987 مع معهد وينروك الدولي للتنمية الزراعية (ن) .
- 15-09-1987 مع المركز الدولي لتحسين الذرة الصفراء والقمح ، سينيست (ن) .
- 29-11-1988 مع المعهد العالمي للفوسفات (ن) .

المدرسة الدولية في حلب



تطورت المدرسة الدولية في حلب بشكل ملحوظ خلال العام الدراسي السابق . وقد أنشئت — منذ تأسيسها عام 1977 — لتعليم أطفال كبار الموظفين في إيكاردا ، فهي المدرسة الوحيدة ، في هذه المدينة ، التي تدرس مناهجها باللغة الانكليزية . وفي السنوات الأخيرة سمح بتسجيل أطفال المغتربين ، غير العاملين في إيكاردا ، الذين يعيشون في حلب . ومع توفر الأمكانية بدءاً بقبول الأطفال السوريين ، وخاصة من يجيدون اللغة الانكليزية .

ومنذ ستين فقط كان عدد الطلاب لغاية الصف الثامن 95 طالباً ، وعندما أضيف الصف التاسع في العام الفائت أصبح العدد 125 ، ومع افتتاح الصف العاشر هذا العام وصل إلى 175 طالباً .

ومنذ عاشر كان بناؤها عبارة عن شقق سكنية تم تحويلها إلى مدرسة . وفي السنة الماضية نقلت المدرسة إلى مبني المكتب الرئيسي السابق لإيكاردا في مدينة حلب . وتم في العام الدراسي الحالي إلخاق بيت الضيافة المجاور بالمدرسة ليضم الصنفوف من السابع إلى العاشر ، مع مختبر الكمبيوتر ، وغرفة تعليم اللغة الفرنسية . وتحيط بالبني الجديد حقول وملعبات واسعة لراوحة ألعاب كرة القدم والسلة وكرة المضرب .

وقد وضعت الخطط لبناء جناح جديد خلال الستين القادمين ليضم مختبرات الكيمياء / والأحياء ، وقاعات درس جديدة للصفين الحادي عشر والثاني عشر .

وازداد عدد أعضاء الهيئة التدريسية بشكل ملحوظ ؛ إذ يوجد حالياً 21 مدرساً متخصصاً منهم 15 متفرغاً و 6 غير متفرجين . وتبلغ نسبة الطلاب إلى المدرسين في جميع مراحل المدرسة حوالي 15 تلميذاً لكل مدرس . وتعتبر الرعاية الخاصة والاهتمام بنمو الطلاب وتحصيلهم أحد معالم المدرسة . وهناك أربعة مدرسين مساعدين وأميني مكتبة يساعدون الطلاب والمدرسين على تحسين العملية التعليمية .

وقدم للطلاب برنامج كامل لتعلم اللغة الإنجليزية كلغة ثانية ، كما يدرس الكمبيوتر في جميع الصنفوف من الأول حتى العاشر . بالإضافة إلى ذلك يتلقى الطلاب دروساً أسبوعية في التربية الفنية ، والموسيقا ، والتربية البدنية .

وفي الوقت الذي تقوم فيه المدرسة بإعداد برنامج كامل للمدرسة الثانوية ، يستعد العديد من طلاب الصف العاشر لتقديم امتحانات

تبذل عنابة خاصة ، وعلى جميع المستويات ، بطلب المدرسة الدولية في حلب لصمان تقديمهم تعليمياً وتربوياً .

شهادة التعليم الثانوي العامة الدولية (IGCSE) . وفي السنة الدراسية القادمة ، سيمتّح الطلاب وثيقة مصدقة تؤهّلهم للالتحاصّب إلى معاهد وجامعات في جميع أنحاء العالم .

يقوم بإدارة المدرسة مدير متفرغ ، وقد حلّ الدكتور جورج دبس محل دينيس ساندرسون كمدير للمدرسة في العام الدراسي الحالي . وتقوم لجنة إدارية بتوسيعه مسار سياسات المدرسة .

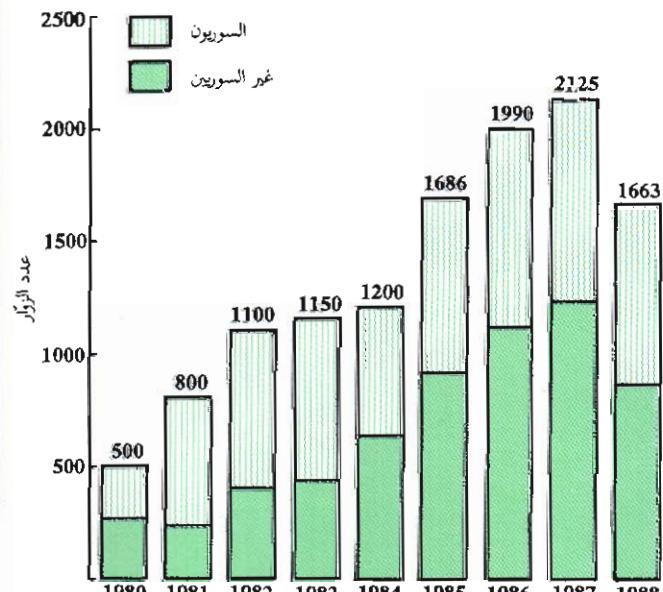
وقد تكونت لجنة استشارية من الأولياء تتّلّف من آباء متّطوعين يمثلون مختلف الصنفوف في المدرسة . وتحتّم هذه اللجنة مرّة في الشهر للإسّتاع إلى التقارير ، وتقديم المقترنات البناءة . كما تطوع الكثير من الآباء هذا العام للمساعدة في مجال برامج الصنفوف والمدرسة .

وتتطور المدرسة بشكل مضطّرد في مجالات أخرى ، وتشتمل الأنشطة المدرسية التي تنفذ بعد الدوام ، الرياضة ، والكمبيوتر ، والعلوم ، والصحافة ، والموسيقا . وتعتبر الرحلات المدرسية للمعامل والمتاحف والمواقع الأثرية في سوريا من السمات المنتظمة للعمل المدرسي . وتعتمد المناهج ومواد التعليم على نماذج أمريكية / إنكليزية ، يتم تطويرها مع استحداث برامج وصنفوف جديدة .

وبالإضافة إلى هذه المدرسة تدير إيكاردا في بلوخستان بالباكستان مدرسة صغيرة لتعليم أطفال العاملين في مشروع MART/AZR .

زوار إيكاردا ، حلب

خلال عام 1988 استقبلت إيكاردا 1663 زائراً ، 57% منهم من سوريا ، و 43% من حوالي 75 بلداً في أنحاء العالم ، ويمثلون أكثر من 300 منظمة وطنية ودولية ، وجامعة ، ومؤسسة علمية خاصة . وكما كان الحال في السنوات السابقة بلغ عدد الزوار النذرة في شهر نيسان / أبريل لأنه أوان نضج المحاصيل ، ويستطيع الزوار خلاله مشاهدة نتائج التجارب الحقلية . وفيه أيضاً نظمت إيكاردا ، كعادتها كل عام ، أياماً حقلية للضيف الكبار ، بما فيهم أعضاء عن السلك الدبلوماسي والجهات المانحة وكبار الموظفين السوريين ، وللزراع من مختلف المناطق السورية .



زوار إيكاردا ، 1980-1988

كشف بالوضع المالي

للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول / ديسمبر 1988
 (المبالغ محسوبة بآلاف الدولارات الأمريكية)

1987	1988	
21 515	20,191	إيرادات منح
4 697	4,717	أرباح أسعار الصرف
954	963	دخل الاستشارات
88	47	دخل آخر
27 254	25,918	
		نفقات
		البحوث
1 883	2,049	تحسين استخدام الموارد الزراعية
2 467	2,568	تحسين الحبوب
2 559	2,579	تحسين التقويليات الغذائية
1645	1,868	المراعي والأعلاف والثروة الحيوانية
8 554	9,064	
2 810	3,002	دعم البحث
648	691	البراعم المشتركة
603	644	التدريب
1 084	1,045	العلومات
2 713	2,746	الإدارة العامة
2 404	2,941	تكاليف التشغيل العامة
—	279	EPR/EMR
18 816	20,412	
2 408	2,737	مشاريع خاصة
5 660	884	نفقات على أبنية ومعدات
269	76	رأس مال ثابت للمشاريع الخاصة
27 153	24,109	
101	1,809	فائض الإيرادات على النفقات
906	1,809	توزيع على
(805)		رصيد (رأس مال) التشغيل
101	1,809	الرصيد المؤلف داخلياً

كشف إيرادات المنح

للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول / ديسمبر 1988
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

موزعات أساسية غير مقيدة	الحالية	من حيث السنة	متاحة	من حيث تم استلامها	أرصدة متبقية	من حيث دفعت ملفاً
					ك 31 1987,1	ك 31 1988/1
أستراليا	266		(266)	—	—	—
الإمارات	175		(350)	—	—	—
كندا	851		(851)	—	—	—
الصين	30		—	30	30	—
الدانمارك	277		(277)	—	—	—
مؤسسة فورد	120		—	—	(120)	—
البنك الدولي للإنشاء والتعمير (البنك الدولي)	4,335		(4,335)	30	(14,603)	(120)
إيطاليا	4,800		(4,800)	—	—	—
هولندا	433		(948)	—	—	—
البرتغال	567		(567)	—	—	—
إسبانيا	472		(472)	—	—	—
السويد	155		(155)	—	—	—
المملكة المتحدة	600		(600)	—	—	—
الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	982		(982)	—	—	—
إيطاليا	4,335		(4,335)	30	(14,603)	(120)
موزعات أساسية مقيدة						
الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي	354		—	354	354	—
فرنسا	194		(391)	—	(196)	—
ألمانيا	1,935		(2,293)	—	(717)	—
مركز بحوث التنمية الدولية	127		(250)	15	(95)	—
إيطاليا	599		(1,198)	—	(692)	—
صندوق الأونكتاد للتنمية الدولية	50		(50)	—	—	—
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	300		—	475	—	—
الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	256		(285)	—	(157)	—
مشاريع منتهية	—		(1,046)	—	—	—
	3,815		(5,513)	844	844	(1,857)

منح دفعت ملفاً 1988/1 ك 31	أرصدة متبقية 1987,1 ك 31	منح تم استلامها	منح السنة الحالية	
(5)	—	(10)	5	مشاريع خاصة
(146)	—	(183)	37	الوكالة الأمريكية لغوث اللاجئين في الشرق الأدنى
(1)	—	(11)	10	المصدق العربي للإمداد الاقتصادي والاجتماعي
(179)	20	—	239	أستراليا
(36)	—	(70)	34	مؤسسة فورد
—	86	(217)	86	فرنسا
(10)	—	(10)	—	الوكالة الألانية للتعاون الفني
(17)	22	(27)	109	المعهد الدولي للموسقات
(799)	—	(1,150)	351	مركز بحوث التنمية الدولية
(18)	—	(78)	62	إيطاليا
(88)	158	(315)	319	مؤسسة الشرقي الأدنى
(46)	50	(1,000)	648	هولندا
—	35	(65)	69	مشروع وادي النيل
(25)	—	(33)	8	صندوق الأبيك للتنمية الدولية
—	278	(835)	737	مؤسسة روكتلس
—	37	(110)	99	الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
—	15	(43)	—	البنك الدولي للإنشاء والتعمير (البنك الدولي)
—	(80)	—	—	مشاريع متعددة
(1,370)	621	(4,157)	2,813	مطروحاً منها : احتياطي للحسابات المشكوك فيها
—	—	—	(500)	مطروحاً منها : تسديد للصندوق الدولي لتحقيق الاستقرارية
(3,347)	1,495	(24,273)	20,191	المجموع الإجمالي

التعاون في البحوث المتقدمة

- دراسة على التثبيت الحيوي للأزوت وقته في البقوليات الغذائية كدالة على الطراز الوراثي .
- دراسة على بروبيا الحمص وتحمل الجفاف والبرودة .
- تلقيح النفل في جنوب فرنسا جامعة باريس جنوب
- تربية أحادي المجموعة الصبغية وزراعة المأبر لتحسين محاصيل الحبوب .

جمهورية ألمانيا الاتحادية

- جامعة بون
 - تناقص غلة الحبوب في أنظمة الزراعة المستمرة .
- جامعة جيسين
 - مكافحة مرضي التبعع الشوكولاتي والتبعع الأسكوكتي في الفول .
 - مكافحة الأعشاب وكفاءة استعمال الماء في البازلاء .
- جامعة جوتينجن
 - مكافحة المالوك في البقوليات الغذائية
 - تطوير آلة لرصد العدس .
- جامعة هوهنهام
 - اقتصاديات إنتاج البقوليات الغذائية المروية في السودان عند صغار المزارعين .
 - اقتصاديات زراعة البقوليات العلفية الحولية المتعددة ذاتياً لتكيف الإنتاج الحيوي في سوريا .

- العوامل الفيزيولوجية كمحددات للغلة في القمح القاسي .
- تحسين كفاءة امتصاص الحمص للعناصر الغذائية من التربة .
- تأثير الجذر — فطر (الفطورة الجذرية) VA—Mycorrhiza في غزو الحمص والعلاقة بين العناصر الغذائية والمياه .
- المكافحة المتكاملة للهالوك في البقوليات الغذائية .
- تحسين الطرز الوراثية الأوروبية والغرب آسيوية من الفول للحصول على صفة التأقلم الواسع .

إيطاليا

- معهد علم النباتات في باري
- دراسات عن النباتات المتطفلة على البقوليات الغذائية .

جامعة بروجيا

- تلقيح النفل الحيوي بالبروزبيا .
- زيادة إنتاجية الأراضي الهاشمية في غرب سوريا .

جامعة بروجيا ووزارة الزراعة في كاتانيا

تلقت إيكاردا مساعدات مالية لتنفيذ بعض الأنشطة المشتركة مع مؤسسات البحوث المتقدمة في البلدان الصناعية ضمن إطار المشروعات الخاصة ، على نحو ما ورد بالتفصيل في الملحق 6 . ومن ناحية أخرى تم تمويل مشاركة إيكاردا في الأنشطة التالية من اعتمادات الميزانية الأساسية ، أو الميزانية الأساسية المقيدة لحساب أنشطة معينة .

المراكم والوكالات الدولية

- الوكالة الدولية للطاقة الذرية (IAEA) فيينا ، النمسا .
- دراسات على التثبيت الحيوي للأزوت في البقوليات الغذائية والعلفية باستخدام طريقة الآزوت المشع أو النظير N15 .
- المركز الدولي لتحسين الذرة الصفراء والقمح (CIMMYT) ، المكسيك .
- تحسين القمح والشعير : وذلك بأن تعيين سيميتاثلين من مربي القمح في حلب ، وتعيين إيكاردا مربي شعير واحداً في المكسيك .
- المعهد الدولي لبحوث محاصيل المناطق الاستوائية شبه القاحلة (ICRISAT) ، حيدر آباد ، الهند
- تحسين الحمص : وذلك بأن تعيين إكريسات في إيكاردا مربي حمص .

كندا

- زراعة كندا وجامعة لافال ، سينت فوي ، كيبك
- غربلة السلالات المتقدمة من القمح والشعير في إيكاردا لمقاومة فيروس أصفرار وتقزم الشعير (BYDV) .
- هيئة الغلال الكندية ، وينيبيغ
- تطوير أساليب تقييم نوعية الشعير والقمح القاسي والبقوليات الغذائية .

- جامعة ساسكاتشوان ، ساسكاتشوان
- جمع الأصول الوراثية للشعير والقمح القاسي وأقاربها البرية ، وتقديرها وصيانتها .
- تمويل إصدار مطبوعات إعلامية عن العدس ، بما في ذلك النشرة العلمية (لنس) .

فرنسا

- المعهد الوطني للبحوث الزراعية ومدرسة الزراعة العليا الوطنية ، مونبيليه

- جامعة قرطبة INIA
— فيزيولوجية الإجهاد في الشعير .
جامعة غرناطة
— عزل الجذر — فطريات VA-Mycorrhiza من البقوليات العلفية .

المملكة المتحدة

- معهد تربية النبات ، كامبريج
— توصيف الطرز الوراثية للشعير .
(*Botrytis fabae*) دراسة مقاومة الفول للتبعق البني معهد تطوير المصادر الطبيعية لما وراء البحار ، لندن .
— تقييم القيمة الغذائية للبنين عند المجترات الصغيرة .
الكلية البيطرية الملكية ، لندن
— العوامل المسؤولة عن عدم استساغة الأغنام للبازلاء .
الكلية الجامعية ، لندن
— وضع دليل أبيض للإجهاد الناتج عن الجفاف في الشعير والقمح القاسي .
جامعة ريدينغ

- دراسات على الجموع الجذري للشعير والقمح والحمص .
— دراسات على تأثير الفترة الضوئية ودرجة الحرارة على استنباط مختلف الطرز الوراثية من الشعير والعدس والفول .
التقصي عن البذور الساقطة في المجتمعات النباتية النامية في المراعي الحدية أو الهاشمية .
جامعة شيفيلد

- دراسة استجابة البقوليات الحولية للفوسفور (أي البقوليات الموجودة في المراعي الطبيعية) .
كلية واي ، جامعة لندن
— دراسات على نوعية بن الشعير .

الولايات المتحدة الأمريكية

- جامعة ولاية مونتانا ، بوزمان
— إجراء بحوث وتدريب على أمراض الشعير ومناهج التربية المتعلقة بذلك .
جامعة ولاية أوريغون في كورفاليس ، وجامعة ولاية مونتانا في بوزمان ، وجامعة ولاية كانساس في منهان .
— بحوث متعددة التخصصات ، وتدريب على تنمية الأصول الوراثية خاصصيل الحبوب المختلبة للبيعات الأقل ملاءمة .

- تحسين غلة الشعير واستقرارها تحت ظروف الإجهادات البيئية .
جامعة توشيا في فيتيرو ، معهد الأصول الوراثية في باري و ENEA ، روما
— تقييم وتوثيق الأصول الوراثية للقمح القاسي .
جامعة توشيا في فيتيرو

- تعزيز إنتاجية القمح تحت ظروف الإجهادات البيئية باستخدام الأنساب البرية والأشكال البدائية .

- جامعة نابولي ، ENEA في روما ؛ وزارة الزراعة في صقلية ، قسم الأمراض في وزارة الزراعة (رومما)
— استنباط أصول وراثية من الحمص تتمتع بمقاومة مركبة لمرضى التبعق الأسكوكتي والذبول الفيوزاري باستخدام أنواع البرية والمزروعة .

اليابان

- مركز البحوث الزراعية الاستوائية ، تسوكوبا ، إيهاراكى
— إجراء دراسات بيئية — فيزيولوجية على القمح لتحسين الأصناف العالية الإنتاج .
— تربية أحديات المجموعة الصبغية من القمح باستخدام الشعير البصيلي .

هولندا

- المديرية العامة للتعاون الدولي
— التوصيف الراعي لمجموعات الأصول الوراثية على أساس المعلومات المتوفرة عن بيئات مناطق الجمع وتقييم المعطيات .

البرتغال

- المعهد الوطني لتربية النبات ، الفاس
— الغربلة لمقاومة الحبوب لأمراض الصدأ الأصفر والسفعة والتبعق السبستوري والبياض الدقيق .
— استنباط أصناف من العدس والفول والحمص متناسبة مع الظروف البرتغالية .

إسبانيا

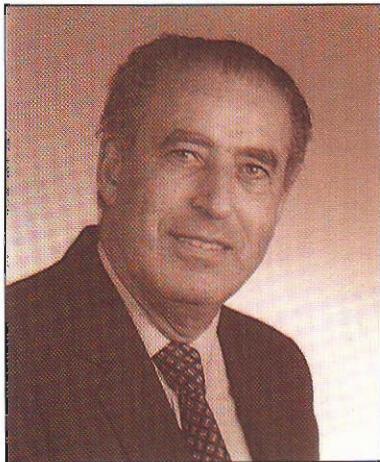
- جامعة قرطبة
— تأثير الإجهادات البيئية على تثبيت الآروت .
— تطوير المقاومة للهالوك في الفول

مجلس الأمناء

انضم في عام 1988 عضوان جديدان إلى مجلس الأمناء ، هما : الدكتوران وينفريد فون أورف وجيرارد أوليت ، وبذا أصبحت عضوية المجلس حتى غاية 1988 على النحو التالي :

السيد حميد مرعي معاون وزير الدولة لشؤون التخطيط دمشق ، سوريا	الدكتور جيرارد أوليت 4 غاردن ميوسي ، شقة 101 كيبك ، كندا	الدكتور إريك بوشيدو (رئيس لجنة الرابع اعتباراً من نيسان / أبريل 1987) معهد البيولوجيا الزراعية جامعة توشيا فيزبرو ، إيطاليا	الدكتور حسن سعد النابلي (نائب الرئيس اعتباراً من نيسان / أبريل 1987) كلية الزراعة باثينا أثينا ، اليونان	الدكتور حسن سعد معاون وزير الزراعة والإصلاح الزراعي دمشق ، سوريا	الدكتور وينفريد فون أورف جامعة ميونيخ التقنية فرايزن - وايرشنافن جمهورية ألمانيا الاتحادية	الدكتور نصرت فضة (محكم منصبه) المدير العام لإيكاردا إيكاردا حلب ، سوريا	الدكتور حسين فرج المهد الوطني للبحوث الفلاحية (إنزا) الرباط ، المغرب	الدكتور كارل جوتين (رئيس لجنة تدقيق الحسابات اعتباراً من حزيران / يونيو 1988) جامعة ستانفورد ستانفورد كاليفورنيا ، الولايات المتحدة الأمريكية
الاجتماع الـ 21 / يناير 18	الاجتماع الـ 21 / يناير 18	الاجتماع الـ 15 للجنة الرابع	الاجتماع الـ 21 / يناير 18	الاجتماع الـ 21 / يناير 18	الاجتماع الـ 18 للجنة التنفيذية	الاجتماع الـ 18 للجنة التنفيذية	الاجتماع الـ 18 للجنة التنفيذية	الدكتور نورمان هالس (نائب رئيس لجنة الرابع اعتباراً من نيسان / أبريل 1987) قسم الزراعة ساوث بيرث ، أستراليا
الاجتماع الـ 22 / يناير	الاجتماع الـ 22 / يناير	الاجتماع الاستثنائي لمجلس الأمناء	الاجتماع الـ 8 / نيسان / أبريل	الاجتماع الاستثنائي لمجلس الأمناء	الاجتماع الـ 8 / نيسان / أبريل	الاجتماع الـ 8 / نيسان / أبريل	الاجتماع الـ 8 / نيسان / أبريل	الدكتور نورمان هالس (نائب رئيس لجنة الرابع اعتباراً من نيسان / أبريل 1987) قسم الزراعة ساوث بيرث ، أستراليا
الاجتماع الـ 9 / حزيران / يونيو	الاجتماع الـ 12 / حزيران / يونيو	الاجتماع التنفيذية	الاجتماع الـ 9 / حزيران / يونيو	الاجتماع التنفيذية	الاجتماع التنفيذية	الاجتماع الـ 7 / نوفمبر	الاجتماع الـ 7 / نوفمبر	الدكتور جوزيف هراوي معهد البحوث الزراعية الفنار ، لبنان
الاجتماع الـ 7 / نوفمبر	الاجتماع الـ 7 / نوفمبر	الاجتماع التنفيذية	الاجتماع الـ 7 / نوفمبر	الاجتماع التنفيذية	الاجتماع التنفيذية	الاجتماع الـ 7 / نوفمبر	الاجتماع الـ 7 / نوفمبر	الدكتور جوزيف هراوي معهد البحوث الزراعية الفنار ، لبنان

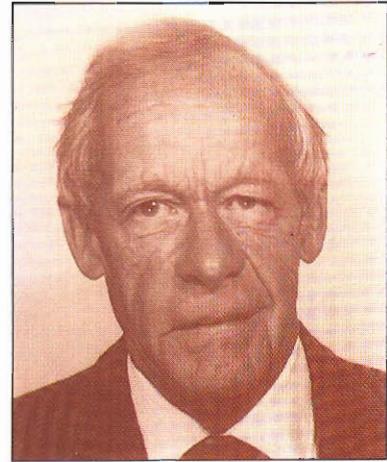
وتم انعقاد الاجتماعات التالية :



الدكتور نصرت فضة



الدكتور وينفريد فون أورف



الدكتور جيرارد أوليت

انضم الدكتور نصرت فضة إلى إيكاردا كمدير عام جديد في آذار / مارس 1988 . وكان قد تخرج من الجامعة الأمريكية في بيروت ، وحصل على شهادة الدكتوراة في علم النبات من جامعة لندن . وخلال عمله على مدى أكثر من 30 عاماً في العالم العربي وأفريقيا تقلّد الدكتور فضة وظائف ومسؤوليات كبيرة في مناطق مختلفة ، منها : البحوث الخلقية على المحاصيل البعلية ، وتطور محطات البحوث ، وصياغة السياسات الزراعية ، وتقديم الاستشارات إلى الحكومات . وقبل التحاقه بإيكاردا كان يشغل منصب مدير قسم العمليات في الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي .

الدكتور وينفريد فون أورف ، من ألمانيا الغربية ، هو حالياً بروفيسور السياسة الزراعية في كلية الزراعة والبستنة التابعة للجامعة التقنية في ميونيخ . وقد نفذ بحوثاً موسعة ، وقدم خدمات استشارية حول قضايا ومشاريع تنمية في أمريكا الجنوبية وأسيا وأفريقيا والشرق الأوسط . وفي نيسان / أبريل من عام 1986 شارك في فريق المراجعة الخارجية لبراع هيئة تطوير الأرز في غرب أفريقيا (واردا) ، وكان عضواً فعالاً في لجنة التوصيات الفنية للمجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية من 1982 وحتى 1987 . وبانتخابه عضواً في مجلس أمناء إيكاردا ولجنتها التنفيذية ، سيلعب الدكتور فون أورف دوراً هاماً في التهوض بالأعباء المنوطة بالمركز ، بما يمتلكه من خبرة غنية واطلاع واسع .

انتخب الدكتور جيرارد أوليت ، الكندي الجنسية ، مجلس الأمناء في حزيران / يونيو 1988 . وهو خبير تربية ، ولديه خبرة ، كزميل ما بعد الدكتوراه ، في النظائر المشعة . وقد كرس شطراً كبيراً من حياته لقضايا البحث الزراعية والتنمية . وكان قد بدأ عمله عام 1950 كعام باحث في هيئة الزراعة الكندية ، وانضم فيما بعد إلى جامعة لافال ، وأصبح فيما بعد عميداً مساعدًا لكلية الزراعة . وإلى جانب عمله في الجامعة شارك بعمق في أنشطة الوكالة الكندية للتنمية الدولية (CIDA) . عمل الدكتور أوليت من 1975 حتى عام 1978 كمحلق زراعي لدى السفارة الكندية في الجزائر ، ثم شغل فيما بعد منصب رئيس القطاع الزراعي ، لدى فرع الموارد في الوكالة المذكورة حتى عام 1985 . وبالنظر إلى بحوثه التي أجرتها ، ومشاركته في مشاريع تنمية لبلدان عديدة ، فإن الدكتور أوليت على اطلاع تام بالتحديات التي تواجه البحوث الزراعية تحت مختلف البيئات .

كبار الموظفين

في 31 كانون الأول / ديسمبر 1988

سورية

حلب : المقر الرئيسي

مكتب المدير العام

الدكتور نصرت فضة ، المدير العام

الدكتور آرت فان سكرونوفن ، نائب المدير العام (لشؤون البحوث)

الدكتور ج.ب. شريفاستفا ، نائب المدير العام بالوكالة (لشؤون

التعاون الدولي)

السيد سمير القبومي ، المدير الإداري

الآنسة عفاف راشد ، مساعدة إدارية لمجلس الأماء

الاتصال بالحكومة والعلاقات العامة

الدكتور عدنان شومان ، مساعد المدير العام (لشؤون الاتصال بالحكومة)

السيد أحمد موسى العلي ، مسؤول العلاقات العامة

التعاون الدولي

الدكتور سمير السباعي أحمد ، منسق البحوث الوطنية

الدكتور أ. ج . فان جاستل ، خبير في إنتاج البذور

الشؤون المالية

السيد مهند إسماعيل ، المراقب المالي وأمين الخزينة

السيد سوريش سيتارامان ، مسؤول مالي — العمليات المالية

السيد محمد برمدا ، مسؤول مالي — المشاريع الخارجية

السيد هاني جلال ، مسؤول مالي — التكاليف ومراقبتها

السيد سليمان اسحق ، مسؤول مالي — إدارة النقد

السيد فيجاي سريدهاران ، مسؤول مالي — التقارير المالية

السيد محمد سمان ، المراجعة والمراقبة الداخلية

الحاسب (الكمبيوتر)

السيد خالد البزري ، مدير

السيد بيجان شاكر ابورقي ، مبرمج رئيسي ، رئيس المشروع

السيد ميخائيل سركيسيان ، كبير مهندسي النظم

السيد عوض عوض ، مبرمج رئيسي

السيد س.ك. راو ، مبرمج رئيسي

شؤون الموظفين

الآنسة لبل راشد ، مسؤولة شؤون الموظفين

تحسين استخدام الموارد الزراعية

الدكتور بيتر كوبر ، رئيس البرنامج / خبير في فيزياء التربة

الدكتورة هازل هاريس ، خبيرة في حفظ مياه التربة

الدكتور مايكيل جونز ، خبير معاملات زراعية في النظم القائمة على الشعير

الدكتور عبد الله مطر ، خبير في كيمياء التربة

الدكتور توماس نوردلوم ، خبير في الاقتصاد الزراعي

الدكتور مصطفى بالا ، خبير معاملات زراعية في النظم القائمة على القمح

الدكتور يوجين بيرييه ، خبير معاملات زراعية في إدارة المياه

الدكتور محمد بخيت سعيد ، خبير أول في التدريب

الدكتور ولfgang جوبل ، زميل ما بعد الدكتوراه ، خبير في الأرصاد الجوية الزراعية

الدكتور عمّار وهبة ، خبير المعاملات الزراعية في حقول المزارعين ، نظم الشعير / الثروة الحيوانية

السيد أحمد مزيد ، خبير في الاقتصاد الزراعي

السيد عبد الباري سلقيني ، خبير في الاقتصاد الزراعي

الدكتور ريتشارد توبولر ، عالم زائر

الآنسة ماري ويتاكر ، عالمة زائرة

السيد صبحي دوزوم ، باحث مشارك

السيد محمود عقلة ، باحث مشارك

السيد سيرو داكونزو ، خبير مشارك (معار من الفاو)

تحسين محاصيل الحبوب

الدكتور جيتندرارا شريفاستفا ، رئيس البرنامج / مربي قمح قاس

الدكتور ادموندو أسيفيدو ، خبير فيزيولوجيا ومعاملات زراعية على الحبوب

الدكتور سلفاتوري شيكاريلا ، مربي شعير

الدكتور أرتشير . ب . دامانيا ، خبير الأصول الوراثية للقمح .

الدكتور غوليمو أورتيز — فورارا ، مربي قمح طري (معار من سيميت)

الدكتور حبيب قطاطا ، خبير أول في التدريب

الدكتور فيليب لاشريم ، خبير تكنولوجيا حبوب

الدكتور عمر مملوك ، خبير في أمراض النبات

الدكتور روس ميلر ، خبير في الحشرات

الدكتور ميلودي نشيط ، مربي قمح قاس (معار من سيميت)

الدكتور محمد طاهر ، مربي نبات (في مهمة بحث علمي)

السيد يوب فان لور ، خبير في أمراض الشعير

الدكتور يوان طومسون ، خبير في الثروة الحيوانية (في مهمة بحث علمي)

السيد فائق بحّادي ، مساعد خبير في الثروة الحيوانية
السيد حنا صومي ادو ، باحث مشارك
السيد نرسيس نرسويان ، باحث مشارك
الآنسة سيلفيا لورنزياني ، باحثة مشاركة
السيد ماريو بانيوتا ، باحث مشارك
السيد صفوح رجاعي ، باحث مشارك
السيد لوبيجي روسي ، باحث مشارك
السيد منير الترك ، باحث مشارك
السيدة مونيكا زقلوطة ، باحثة مشاركة

الأصول الوراثية

الدكتور خالد مكوك ، رئيس البرنامج بالوكالة خبير أمراض النبات الفيروسية

الدكتور لازلو هوللي ، خبير في الأصول الوراثية
الدكتور ميشيل فان سلاجين ، خبير في الأصول الوراثية
الدكتورة مارلينا ديكمان ، عالمة زائرة
السيد بلال حميس ، باحث مشارك
السيد آن البنفس ، خبير مشارك

المعلومات العلمية والفنية

السيد جون ولستون ، رئيس البرنامج
الدكتور سورندا فارما ، رئيس قسم التحرير والمطبوعات
الدكتور وليد سراج ، خبير الإعلام العربي
الآنسة سعاد حمزاوي ، أمينة المكتبة
السيد نهاد مليحة ، متخصص في الإعلام ، فابس

التدريب

الدكتور لورنس بريزكوب ، رئيس

قسم الرؤوار

السيد محمد حمودة ، مسؤول إداري

قسم السفر

السيد بسام حناوي ، مسؤول السفر

عمليات المزرعة

الدكتور يورجن ديكمان ، مدير المزرعة
السيد أحمد شيخ بندر ، مساعد مدير المزرعة
السيد هبيج قواص ، مشرف أول على البستنة

الدكتور ماساتوري إناجاكى ، باحث رئيسي (معار من اليابان)
السيد عصام ناجي ، خبير في المعاملات الزراعية
الدكتور سو . ك . ياو ، خبير المشاتل الدولية
الدكتور أحمد زهور ، عالم زائر
الدكتورة ستيفانيا غراندو ، خبيرة باحثة
السيد لوشيانو بيشتي ، باحث مشارك

تحسين محاصيل البقوليات الغذائية

الدكتور موهان ساكسينا ، رئيس البرنامج / خبير في المعاملات الزراعية والفيزيولوجيا

الدكتور دوجلاس بيك ، خبير في ميكروبيولوجيا البقوليات الغذائية
الدكتور وليم إرسكين ، مبني عدس (في مهمة بحث علمي)

الدكتورة سوزان ويغاند ، خبيرة في الحشرات
الدكتور محمد حبيب إبراهيم ، خبير أول في التدريب

الدكتور لاري روبرتسون ، مبني فول

الدكتور ك.ب. سينغ ، مبني حمص (معار من إكريسات)
الدكتور ر.س. ماهوترا ، خبير التجارب الدولية

الدكتور فرانز ويغاند ، زميل ما بعد الدكتوراه ، أمراض نبات

الدكتور كارل هـ. ليتك ، زميل ما بعد الدكتوراه ، هالوك (معار من ألمانيا)

الدكتور سعيد نهدي سليم ، زميل ما بعد الدكتوراه ، معاملات زراعية / فيزيولوجيا نبات

الدكتورة عريب طحان ، زميلة ما بعد الدكتوراه ، معاملات زراعية / حشرات

الدكتور جيليتوبيجيكا ، زميل ما بعد الدكتوراه ، تربية الحمض

الدكتور محمد الشربيني ، زميل ما بعد الدكتوراه ، مبني فول

السيد إحسان الحق ، مساعد خبير في التدريب

السيد توماس بامباخ ، باحث مشارك زائر (معار من ألمانيا)

السيد ستيفان شلينجلوف ، باحث مشارك زائر

السيد إدويلن وير ، باحث مشارك زائر

السيد برونو أوكامبو ، باحث مشارك

تحسين المزاعي والأعلاف والثروة الحيوانية

الدكتور فيليب كوكس ، رئيس البرنامج / خبير في بيئة المزاعي

الدكتور علي محمد عبد المنعم ، خبير أول في التدريب

الدكتور لويس ماتيرون ، خبير في الميكروبيولوجيا

الدكتور أحمد الطيب عثمان ، خبير في بيئة المزاعي

الدكتور الان سميث ، خبير في إدارة الرعي

<p>المرافق والمباني</p> <p>الدكتور ب . جيكاثيسواران ، كبير المهندسين السيد بيتر أيشهورن ، مهندس ورشة المركبات السيد أوهانيس كالو ، مهندس مباني وصيانة السيد فاروق جابری ، مسؤول الأغذية والخدمات العامة السيد خلدون وفانی ، مهندس مدنی السيد إسحق حصی ، مهندس مدنی</p>
<p>تونس</p> <p>تونس العاصمة</p> <p>الدكتور أحمد كامل ، ممثل إيكارد / خبير في أمراض الحبوب الدكتور توماس سيتلوبيل ، خبير في المعاملات الزراعية</p>
<p>الخبراء الاستشاريون</p> <p>الدكتور هشام طلس ، مستشار طبي (حلب) السيد طريف كيالي ، مستشار قانوني (حلب) الدكتور ادوارد حنا ، مستشار قانوني (بيروت) الدكتور جيرو أوريتا ، طبيب بيطري (حلب) السيدة س . جيكاثيسواران ، مستشارة تمريض (حلب) الدكتور فيليب ولیامز ، خبير استشاري في خدمات التحليل (كندا)</p>
<p>مصر</p> <p>القاهرة</p> <p>الدكتور بوب باردواج ، مدير الإدارة والعمليات</p>
<p>لبنان</p> <p>بيروت</p> <p>السيد أنور آغا ، مدير تنفيذي ، محاسب أول</p>

مسرد بالاختصارات والرموز

EPR	المراجعة الخارجية للبرامج
FABIS	النشرة العلمية المتخصصة بالفول ، فابس (تصدرها إيكاردا)
FLIP	برنامج تحسين البقوليات الغذائية (إيكاردا)
FAO	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ، فاو (إيطاليا)
FRMP	برنامج تحسين استخدام الموارد الزراعية (إيكاردا)
GCC	مجلس التعاون الخليجي (العربية السعودية)
GOSM	المؤسسة العامة لإكتار البذار (سوريا)
GTZ	الوكالة الألمانية للتعاون الفني (ألمانيا الغربية)
IARCS	الماكير الدولي للبحوث الزراعية
IBPGR	المجلس الدولي للمصادر الوراثية النباتية (فاو ، إيطاليا)
IBRD	البنك الدولي للإنشاء والتعمير (أمريكا)
ICAR	الجامعة الهندية للبحوث الزراعية (الهند)
ICARDA	المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة ، إيكاردا (سوريا)
ICRISAT	المعهد الدولي لبحوث محاصيل المناطق الاستوائية شبه القاحلة ، إكريسات (الهند)
IDRC	مركز بحوث التنمية الدولية (كندا)
IFAD	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، إيفاد (إيطاليا)
IFDC	المركز الدولي لتطوير الأسمدة (أمريكا)
IFLTP	البرنامج الدولي لاختبار البقوليات الغذائية
IFPRI	المعهد الدولي لبحوث السياسة الغذائية ، افري (أمريكا)
ILCA	المركز الدولي لتربيه الماشية في أفريقيا ، إيكا (أثيوبيا)
IMPHOS	المعهد العالمي للفوسيفات
INIA	المعهد الوطني للبحوث الزراعية (تشيلي)
INRA	المعهد القومي للبحوث الفلاحية (المغرب)
INRAT	المعهد القومي للبحوث الفلاحية بتونس (تونس)
IPIGR	معهد إدخال النباتات والأصول الوراثية (بلغاريا)
IPO	معهد بحوث وقاية النبات (هولندا)
ISBN	التقديم القياسي الدولي للكتاب
ISSN	التقديم الدولي القياسي التسلسلي
IVS	الإمداد الوعائي المستقل
JUST	الجامعة الأردنية للعلوم والتكنولوجيا (الأردن)
LDA	آغار دكستروز العدس
ACSAD	المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (سوريا)
AFESD	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي (الكويت)
ANERA	الوكالة الأمريكية لغوث اللاجئين في الشرق الأدنى (أمريكا)
AGLINET	شبكة المكتبات الزراعية
AGRIS	النظام الدولي للإعلام عن العلوم والتكنولوجيا الزراعية ، أجريس (فاو ، إيطاليا)
AOAD	المنظمة العربية للتنمية الزراعية ، أواد (السودان)
AZRI	معهد بحوث المناطق القاحلة (باكستان)
BLRV	فيروس التفاف أوراق الفول
BMDP	مجموعة برامج التشخيص الطبي - الحيوى
BYDV	فيروس أصفار وتقزم الفول
CAAS	الأكاديمية الصينية للعلوم الزراعية (الصين)
CAS	الإدارة المركزية لشؤون التقاوى (مصر)
CERES-N	موديل تحديد العلاقة بين المحصول والعوامل البيئية في ثبیت الأزوٰت التركبی
CG	المجموعة الاستشارية
CGIAR	المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية (أمريكا)
CIAT	المركز الدولي للزراعة الاستوائية ، سيات (كولومبيا)
CIDA	الوكالة الكندية للتنمية الدولية (كندا)
CIHEAM	المركز الدولي للدراسات الزراعية المتقدمة في حوض المتوسط (فرنسا)
CIP	برنامج تحسين الحبوب (إيكاردا)
CIMMYT	المركز الدولي لتحسين الذرة الصفراء والقمح ، سيميت (المكسيك)
CNR	المجلس الوطني للبحوث (إيطاليا)
CPU	وحدة التجهيز المركزية
CRISP	البراج إلخصائية المتكاملة لبحوث المحاصيل
DASR	مديرية البحوث العلمية الزراعية ، (دوما ، سوريا)
DGIS	الإدارة العامة للتعاون الدولي (هولندا)
EC	الجامعة الأوروبية
EMR	المراجعة الخارجية للإدارة
ENEA	اللجنة الوطنية لبحوث وتنمية الطاقة النووية والطاقة البديلة (إيطاليا)

وحدات المقاييس			
درجة مئوية	م°	LENS	النشرة العلمية المتخصصة بالعدس ، لنس (تصدرها إيكاردا وجامعة ساسكانتشيوان)
ستيمتر	سم	MART/AZR	مشروع إدارة البحوث والتكنولوجيا الزراعية / مركز بحوث المناطق القاحلة
ساعة	سا		
هكتار	هـ	MAS	الحسابات الإدارية والنظام الإعلامي
غرام	غ	MIAC	الميثة الزراعية الدولية بأمريكا الوسطى
كيلو غرام	كغ	MSU	جامعة ولاية الميسسيسي (أمريكا)
كيلو متر	كم	NARSSs	نظم البحث الزراعية الوطنية
متر	م	NVRP	البرنامج الإقليمي لنادي النيل
ميليمتر	مم	OPEC	منظمة الأقطار المصدرة للنفط ، أوبك (التسعة)
طن (1000 كغ)	ط	ORSTOM	المعهد الفرنسي للبحوث العلمية من أجل التنمية والتعاون (فرنسا)
اللغات وختصراتها بالعربية والإنكليزية		PAGE	الفصل (الزحلان) في هلام متعدد أكريل الأميد
(مرتبة هجائياً حسب اختصار العربي)		PCA	تحليل المكونات الرئيسية
Ru	ر الروسية	PDRY	جمهورية إثين الديمقراطية الشعبية
Ch	ص الصينية	PFLP	برنامج المزاعي والأعلاف والثروة الحيوانية (إيكاردا)
It	ط الإيطالية	RoI	معدل التناول
Ar	ع العربية	SAREC	الوكالة السويدية للتعاون في البحوث مع البلدان النامية (السويد)
Fr	ف الفرنسية	SDS	كربونات الصوديوم دودوسيل
Fa	فا الفارسية	SIMTAG	محاكاة الطرز الوراثية للفمطحطط الطري
En	ن الانكليزية	SMAAR	وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي السورية (سوريا)
Hi	هـ الهندية	SPSS	المجموعة الإحصائية للعلوم الاجتماعية
الأشهر		SYLICO	الشركة السورية الليبية للاستثمارات الصناعية والزراعية ، سيليكيو (سوريا)
كانون الثاني / يناير	ك ٢	TAC	لجنة التوصيات الفنية ، تاك (فاو ، إيطاليا)
شباط / فبراير		TCC	اللجنة التنسيقية للتدريب
آذار / مارس		TARC	مركز البحوث الزراعية الاستوائية (اليابان)
نيسان / أبريل		UNDP	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (أمريكا)
أيار / مايو		USAID	الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (أمريكا)
حزيران / يونيو		USDA	وزارة الزراعة الأمريكية (أمريكا)
تموز / يوليو		WANA	غربي آسيا وشمالي أفريقيا ، وانا
آب / أغسطس		WARDA	هيئة تطوير الأرز في غربى أفريقيا ، واردا (ساحل العاج)
أيلول / سبتمبر	ت ١		
تشرين الأول / أكتوبر	ت ٢	YAR	الجمهورية العربية اليمنية ، جعدي
تشرين الثاني / نوفمبر			
كانون الأول / ديسمبر	ك ١		

عناوين إيكاردا

المغرب

ص.ب. 6299
 معاهد الرباط — الرباط
 احصال ، المغرب
 هاتف : (212 - 7) 73416
 تلكس : (0407) 32784 Foodagri M

تونس

بنية سعدي ، شارع الأريانا
 المنزه ، برج C-D ، ط 7
 الشقة 25 ، تونس
 ص.ب. 84
 2049 أريانا ، تونس
 هاتف : (216 - 1) 717649
 تلкс : (0409) 14066 ICARDA TN

الباكستان

C/O Arid Zone Research Institute
 Brewery Road
 P.O.Box 362
 Quetta, Pakistan
 هاتف : (0092 - 81) 73248
 تلكس : (082) 7836 ICARDA PK

المكسيك

C/O CIMMYT
 P.O.Box 6-641
 06600 Mexico DF, Mexico
 هاتف : (1 - 905) 7613865 - 7613311
 تلكس : 1772023 CIMTME
 فاكس : (52-5) 954 - 1069
 برقم : CENCIMMYT

المقر الرئيسي بتل حديا

المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (إيكاردا)
 ص.ب. 5466 ، حلب ، سوريا
 هاتف : (21 - 963) 234890 - 213477 - 213433
 تلكس : (0492) 331263 - 331208 - 331206 ICARDA SY

مكتب دمشق

بنية حامد سلطان ، ط 1 ،
 أبو رمانة (قرب دوار المالكي)
 شارع عبد القادر الجزائري
 ص.ب. 5908
 دمشق ، سوريا
 هاتف : (963-11) 331455 - 420483 - 420482
 تلكس : (0492) 412924 ICARDA SY

المكاتب الإقليمية الأردن

ص.ب. 950764
 عمان ، الأردن
 هاتف : (962-6) 682548 - 682547
 تلكس : (0493) 23278 ICARDA JO

لبنان

شارع بشير الكسار
 بنية داليا ، ط 2
 ص.ب. 114/5055
 بيروت ، لبنان
 هاتف : (961 - 1) 813303 - 804071
 تلكس : 22509 ICARDA LE (0494)

مصر

15 ج شارع رضوان ابن الطالب ،
 ط 11 ، الجيزة
 ص.ب. 2416
 القاهرة ، مصر
 هاتف : (20 - 2) 724358 - 735829 - 728099
 تلكس : (091) 21741 ICARD UN

International Center for Agricultural Research in the Dry Areas

Box 5466, Aleppo, Syria

ك 2500 / يناير 1990

طبع في سنغافورة على مطابع ستامفورد